EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLII — MARTES 4 DE NOVIEMBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — Precio $ 40.— N.o 14.944

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

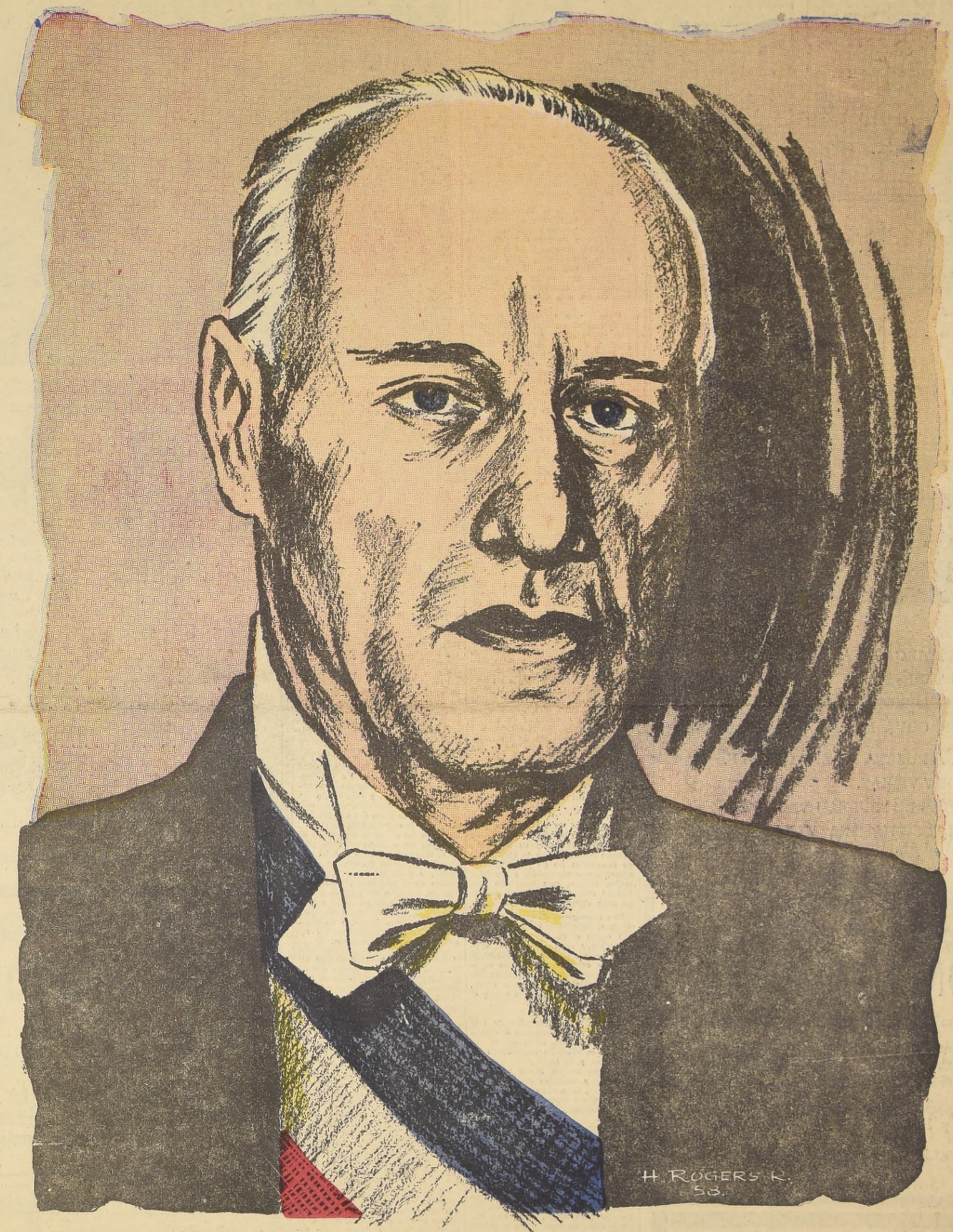
Un Hombre, un Gobernante: Jorge Alessandri

INGENIERO, DIPUTADO Y MINISTRO

La infancia del Excmo. señor Jorge Alessandri R., que fue la de un niño estudioso, meditabundo, transcurrió en los dos primeros lustros del siglo. Como estudiante de ingeniería fue el más aventajado de los universitarios de la época, y ya en posesión del título alternó por primera vez en la política, para colaborar en la campaña que en 1920 llevó a su padre a la Primera Magistratura de la Nación, abriendo el cauce de las transformaciones sociales más transcendentales de la política chilena. Sus afanes eran el servicio público, como pasión. Y empezó desempeñándose en la Dirección de Obras Públicas, cargo al que fue llamado en razón de sus altas calificaciones como estudiante. Instado por la juventud, y contra su voluntad, en 1925 fue elegido diputado por Santiago, con la más alta mayoría. Autor de las leyes de pavimentación de la capital de la República, los vaivenes de la política lo alejaron del país y viajó por Europa. Regresó para reintegrarse al servicio público, pero ya como hombre forjador y director de empresas. Brilló como organizador en la ex Caja de Crédito Hipotecario, y el 4 de agosto de 1947 fue llamado al Ministerio de Hacienda, donde cumplió una labor de saneamiento financiero y administrativo, que se tradujo en normas de sobriedad en los gastos públicos, en la creación de nuevas fuentes de trabajo y en la reanudación del pago y servicio de la deuda externa.

Vuelto a la actividad privada, el 4 de febrero de 1950, sus proyectos que como hombre de Gobierno no alcanzó a cumplir, sólo se le reconocerían con el transcurso del tiempo, porque en ellos se advertían todos los peligros de la vorágine inflacionista.

Como director de empresas cuidó de los ahorros de millares de inversionistas, aportando los consejos de la experiencia; como forjador de empresas, reajustó los engranajes de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, cuyo sostenido progreso se identifica con la reciedumbre de su carácter y su permanente devoción por el trabajo, en un ambiente de absoluta comprensión entre los deberes de los capitalistas y las obligaciones de los asalariados. Fue Presidente de esta industria durante 20 años ininterrumpidos; en ella siempre se resolvieron, con ecuanimidad, los conflictos del trabajo; la empresa se anticipó, inclusive, a la legislación positiva, concediendo franquicias sociales, como la de la asignación familiar y el pago de la semana corrida. Y gracias a esta mancomunidad de intereses, aleccionada por el dinamismo y la visión de su dirigente, esta empresa es hoy una de las principales de Sudamérica. Con la garantía del Estado, hace dos años obtuvo un préstamo por 20 millones de dólares, que le permitió ampliar sus instalaciones. Hoy no sólo satisface el consumo de papel de todos los diarios del país, sino que lo exporta a la Argentina, Bolivia, Uruguay, Brasil y el Perú, ahorrando y ofreciendo una nueva fuente de divisas al país.



Presidente de Chile

(1958 - 1964)

"Gobernar significa mandar con autoridad; pero esto sólo es posible si el gobernante es el primero en sacrificarse y en cumplir con su deber".

ESTA FUE LA SINTESIS DEL PROGRAMA DEL EXCMO. SEÑOR JORGE ALESSANDRI Y ESPERA CUMPLIRLO EN EL PROXIMO SEXENIO.

DIRECTOR DE EMPRESAS Y SENADOR

Don Jorge Alessandri regresó a la política, en 1957, y fue elegido senador por Santiago, con una de las más altas mayorías, a pesar de que su campaña duró apenas dos meses. En agosto y en septiembre de ese mismo año, fuerzas independientes, a las que pronto de sumaron los partidos Conservador Unido y Liberal, lo ungieron candidato a la Presidencia de la República.

Tras una ardorosa campaña, en la que él proclamó y reiteró su independencia, afirmando que los problemas del país sólo podrían ser encarados y resueltos por "un Gobierno nacional, sin favoritismos ni exclusiones", la ciudadanía lo ungió con la primera mayoría. El 24 de octubre recién pasado, el Congreso Nacional, reunido en pleno, ratificó el veredicto de las urnas con una votación sin precedentes.

Así, y a los 62 años de una austera y fecunda existencia, Jorge Alessandri Rodríguez acaba de asumir ayer el mando, como el trigésimo Jefe del Estado de Chile.

Nació el 19 de mayo de 1896, y es el segundo hijo varón de una familia con figuras brillantes en el foro, en la medicina, en la cátedra y en el Parlamento, cuyo prestigio desborda las fronteras. Su ilustre progenitor, don Arturo Alessandri Palma, fue el estadista y reformador social que gravitó durante 50 años en la política chilena, ocupando en dos períodos constitucionales la Primera Magistratura de la nación. Aunque vehemente por el ancestro, en él se ha proyectado el señorío de la autora de sus días, doña Rosa Ester Rodríguez Velasco.

EL INGENIERO.— Estudió en el Instituto Nacional y en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

30 DE JUNIO DE 1919: Se gradúa de ingeniero civil.

7 DE OCTUBRE DEL MISMO AÑO: El Consejo de Instrucción Pública le acuerda el premio "Eliodoro Gormaz", por haber obtenido su título con 870 puntos, en un máximo de 1.000; la más alta votación registrada en la Escuela de Ingeniería.

CARGOS DESEMPEÑADOS.— Profesor de Resistencia de Materiales, en la Escuela de Ingeniería, e ingeniero de la Dirección de Obras Públicas.

Ingeniero de la Dirección General de Ferrocarriles; Director de Pavimentación Comunal de Santiago, y, luego, Director General de Pavimentación, cuando estos servicios dependían del Ministerio del Interior; Ingeniero de la Sociedad de Quintero; Gerente de la Compañía Carbonífera de Lebu; Director y presidente de la Caja de Crédito Hipotecario (actual Departamento Hipotecario del Banco del Estado); Director de la Sociedad Industrial Pizarreño; Director y presidente de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones; Director de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar; Presidente del Ferrocarril del Llano del Maipo; Vicepresidente del Banco Sud-Americano; Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

VALPARAISO ES FARO DE CULTURA Y EMPORIO DE RIQUEZAS

AL CONTEMPLAR Valparaíso de hoy, difícil es imaginar lo que fue en el pasado, y cómo la que fuera humilde caleta hasta la época de la Independencia empezó a transformarse en una ciudad moderna, en un puerto de activo movimiento, hasta convertirse en la segunda ciudad de la República y el primer puerto del Pacífico Sur.

Al nacer la patria a la vida libre, Valparaíso fue adquiriendo la importancia a que tenía derecho por su ubicación geográfica, por su cercanía de la capital y las comodidades de su bahía.

En nuestra extenso litoral existen muy pocas bahías. La de Valparaíso, abierta al norte, es una de ellas, y está formada por un extenso y pintoresco anfiteatro semicircular de cerros y colinas que en el transcurso del siglo pasado y del presente desde Punta Angeles por el sur, hasta Concón por el norte, forman un collar de edificaciones tanto de Valparaíso como de Viña del Mar que han escalado los cerros y le dan fisonomía a la ciudad.

Las trescientas o cuatrocientas casas de barro y de techo pajizo que formaban el Valparaíso de la Colonia y que se arrebañaban en lo que es hoy populoso barrio del puerto, se han transformado en miles y miles de construcciones modernas en el plan y los cerros, donde viven y trabajan cerca de 300 mil habitantes que forman la actual población de la ciudad.

CRECIMIENTO.— La forma cómo ha crecido Valparaíso constituye una de las más ejemplares epopeyas del esfuerzo de los chilenos.

El plan estrecho entre los cerros y el mar imperían un más amplio desarrollo. Había muchos sitios en que las aguas del océano azotaban altos acantilados que interrumpían la continuidad de ese precario plan.

Pero esa angosta faja de terreno fue ensanchándose mediante sucesivas labores de gigantesco esfuerzo en que se fue ganando terreno al mar metro a metro, centímetro a centímetro, hasta el punto que donde en la época colonial se agitaba el ir y venir de las olas, hoy son calles amplias y modernas, como la Avenida Errázuriz o Avenida Costanera.

El auge de Valparaíso se inicia junto con dársele en el mes de febrero del año 1811 la categoría de Puerto Mayor y de abrirse las puertas del país a la libertad de comercio con todas las naciones del mundo.

Valparaíso empezó a cobrar una gran actividad, su bahía se pobló de barcos de todas las banderas y la ciudad aumentaba rápidamente su población. El primitivo caserío apretujado en torno a la Parroquia de la Matriz se hizo insuficiente. Empezaron a demolerse las viejas edificaciones y a construirse otras más amplias y modernas.

Las calles se fueron alargando en demanda del lejano Almendral que a la vez crecía hacia Valparaíso. Se ganaba terreno al mar y las calles y avenidas del puerto se unían con las de lo que es hoy sector céntrico, y se fundían con las que ya se habían trazado y construido en el barrio del Barón, en los últimos confines del Almendral.

LA PRIMERA ESCUADRA.— La determinación de O'Higgins de crear la Primera Escuadra Nacional, y posteriormente la Escuadra Libertadora del Perú, contribuyó a que Valparaíso tomara definitivamente su rumbo proa al progreso en demanda conquistadora de su gran destino.

Al amparo de la libertad de comercio se instalaron en Valparaíso importantísimas firmas comerciales y empresas industriales de primera magnitud de diferentes colonias extranjeras, entre ellas y en forma principal, la inglesa, la francesa, la italiana y alemana. La colonia española fue siempre una de las más importantes.

Todo esto contribuyó a darle a Valparaíso un carácter cosmopolita único entre las ciudades y puertos del país que, sin perder su fisonomía chilenísima le ha dado, sin embargo, hasta nuestros días, el sello trascendental de ser un centro donde viven y trabajan fraternalmente los ciudadanos de cualquier nación del mundo en un mismo ideal de progreso constructor.

Esas colonias extranjeras que se aposentaron en Valparaíso en el siglo pasado, se han fundido a través de sus hijos y de sus nietos con el alma nacional en forma indisoluble.

SUS BARRIOS.— En los diversos barrios de Valparaíso, los que forman su plan y sus cerros, se advierte la impronta poderosa que han dejado las progresistas influencias de las colonias extranjeras, unidas al espíritu de chilenidad que domina en todas las actividades públicas y privadas de Valparaíso.

En las calles y callejuelas que forman el laberinto del puerto se advierte la influencia típicamente española en sus construcciones. El palacio de la Intendencia, el más bello de los edificios intendenciales del país, responde al gusto de la arquitectura francesa finisecular; el sector de los bancos y asiento de las grandes empresas comerciales, la City porteña, responde a un ambiente típicamente londinense, y el Cerro Alegre, aristocrático barrio residencial, tiene rincones y calles que parecen arrancados de alguna ciudad alemana. En el corazón del Almendral existe uno de los más bellos parques del país, único por su fisonomía florentina, el Parque Italia, con sus jardines y especies botánicas, y su población de valiosas estatuas, da la sensación de una joya del Renacimiento italiano.

La variedad de estilos y de épocas hacen de Valparaíso una ciudad de amena belleza y su desarrollo urbano moderno, con la edificación de rascacielos no ha perturbado la armonía que caracteriza a sus diferentes barrios, que formando una unidad continuada son sin embargo muy diferentes entre sí.

Una cuarentena de cerros que van desde el Esperanza hasta Playa Ancha cogen el 85 por ciento de la población, y cada cerro en sí mismo es como un pueblito diferente con sus calles escalando las alturas, animados más de algunos por bellas plazas que son como vergeles suspendidos entre el mar y el cielo.

LOCOMOCION.—Servicios de micros y ascensores permiten el acceso a las partes altas desde donde se domina el soberbio espectáculo de la ciudad y la bahía.

Mientras en los cerros reina serena paz y beatífico sosiego, abajo en el plan, es la urbe trepidante, la actividad del trabajo está moviendo el progreso.

El barrio del puerto, enclavado entre los cerros de Playa Ancha, Arrayán, San Francisco, Santo Domingo, Toro, Mesilla y Cordillera, es el depositario de la tradición porteña. En sus calle Olave, o Cajilla, que se internan cruzadas y trascruzadas por laberintos de viejas callejuelas aún quedan vestigios del pasado colonial, como una antigua casa, de dos pisos y balcón volado, existente en la calle San Martín, en la que vivió el Libertador cuando estuvo en Valparaíso.

Pero la que era colonial Planchada es hoy la comercial calle Serrano, activa colmena ornamentadas por construcciones levantadas en el curso del siglo pasado entre las que se destaca el Palacio Rivera, señorial mansión de tres pisos en que viviera la familia del mismo nombre, y que hoy está transformada en departamentos, oficinas y clubes sociales.

LOS PASEOS.— El paseante o el turista es insensiblemente arrastrado en sus pasos por el flujo del movimiento que se desliza a lo largo de las continuadas calles del plan que tienen la característica muchas de ellas, de ser varias calles diferentes, siendo una sola y continuada, como por ejemplo la calle Bustamante, que nace en la plazuela de la antigua aduana, y se continúa con el nombre de Serrano desde la Plaza Echaurren, hasta la Intendencia, donde toma el nombre de Prat, en el sector bancario, para llamarse Esmeralda en su continuación por el centro comercial, para tomar el nombre de Condell desde la antigua plaza del Orden, hoy Aníbal Pinto, hasta la plaza Victoria, desde donde se continúa hasta su remate en la Avenida Argentina en los confines del Almendral con el nombre de Independencia.

Quien recorre esta tan larga y única calle con tan diversos nombres habrá hecho un recorrido no sólo a lo largo de cuatro kilómetros más o menos que forman su longitud, sino también habrá realizado un peregrinaje emocional por todo el plan de la ciudad adentrándose en el corazón y la fisonomía inconfundible de cada uno de sus barrios, desde el histórico puerto, pasando por la vorágine de su sector bancario y comercial, para internarse finalmente en el más tranquilo y sereno del típico Almendral, es decir, habrá hecho el recorrido emocional de la propia historia de Valparaíso, desde los remotos de la colonia, hasta los tiempos modernos representados por el Anmendral, que constituye uno de los blasones del esfuerzo y el heroísmo porteños que supieron levantar de entre las ruinas en que el terremoto de 1906 sumió principalmente a esta parte de la ciudad, lo que es hoy el radiante barrio del moderno Almendral.

MOVIMIENTO.— Pero si en el curioso peregrinaje nos apartamos de esa calle y nos deslizamos a otras, advertiremos cuan variada es la belleza de esta ciudad única, animada por el ir y venir de automóviles, buses, micros y trolleybuses, que le imprimen la fisonomía de una vigorosa ciudad en marcha hacia sus más altos destinos, mientras los transeúntes activos y presurosos están labrando con sus inquietudes y su esfuerzo el progreso y el bienestar, la realidad del Valparaíso de hoy, que palpita en sus industrias, en su comercio, en sus actividades culturales, en su vida social y deportiva, en su movimiento marítimo, en la pulsación constante de un tiempo dinamizado por la laboriosidad infatigable de sus hijos.

'Hija Ilustre de la Independencia" llamó el ilustre escritor e historiador don Benjamín Vicuña Mackenna a Valparaíso, y éste título le cuadra a la perfección, pues sólo la patria libre pudo dar al puerto el sitial que le correspondía en el concierto de las ciudades del país, y de la época de la Independencia parte el impulso poderoso que ha hecho de Valparaíso un orgullo de la patria, la Perla del Pacífico, primer puerto de la República, faro de la cultura, emporio de riqueza pública y privada, palanca de la economía de la nación, fuerza vitalizadora de grandes empresas nacionales y fuente permanentemente renovadora de todo progreso.

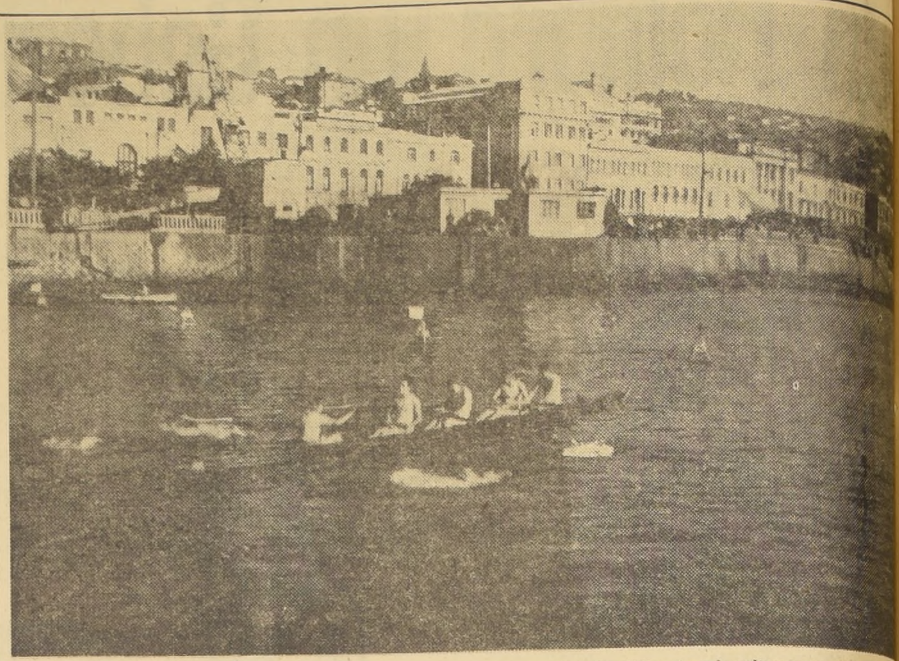
Cabe la honra a Valparaíso de ser la cuna de las más puras glorias navales de la nación, desde la formación de la Primera Escuadra hasta nuestros tiempos, y esas glorias están perpetuadas a cada paso, en el monumento y cripta de los Héroes de la campaña del Pacífico, que guarda los restos sagrados de Prat y de sus compañeros, en el monumento a Blanco Encalada, ubicado frente a las oficinas de nuestra Corresponsalía en Valparaíso, que recuerda al Primer Almirante que tuvo nuestra Armada, el héroe de la captura del María Isabel, el brazo ejecutor de la voluntad luminosa de O'Higgins en el monumento a Lord Cochrane, Conde de Dundonald, que puso su espada y su ciencia de marino al servicio de la libertad; o en la placa colocada en uno de los muros del Instituto Traumatológico en el Almendral que recuerda que allí funcionó la primera Escuela Naval, y allí en ese sitio se educó el Curso de los héroes que arrancarían para Chile los laureles de la gloria inmortalizados por su sangre y sacrificio.

EL PORVENIR.— Valparaíso está signado por su mar, es el símbolo máximo de la realidad marítima de Chile, y la puerta de su porvenir... El porvenir de Chile está en el mar, y este slogan Valparaíso lo ha demostrado y lo sigue demostrando con hechos, y desde él la patria tiende cada día al océano la red de su esperanza.

Y esa esperanza y esa realidad tan sustancialmente unidas, están en la red y en el remo, en la quilla rompiendo los caminos de los mares, en las girantes poleas de sus múltiples industrias, en su constante iniciativa de empresa, en el propósito de levantar con la presencia del mar la grandiosidad de un destino que es el destino de la patria misma.

Valparaíso, abatido por terremotos, por incendios, por fieros temporales, por gigantescas explosiones, por derrumbes, por todas las catástrofes que han sumido a otros pueblos y aún naciones en la ruina y la miseria, no ha podido, sin embargo, ser doblegado jamás, y como el Ave Fénix de la leyenda, ha renacido, redivivo y triunfante de cada una de las grandes desgracias con que lo ha probado el destino...

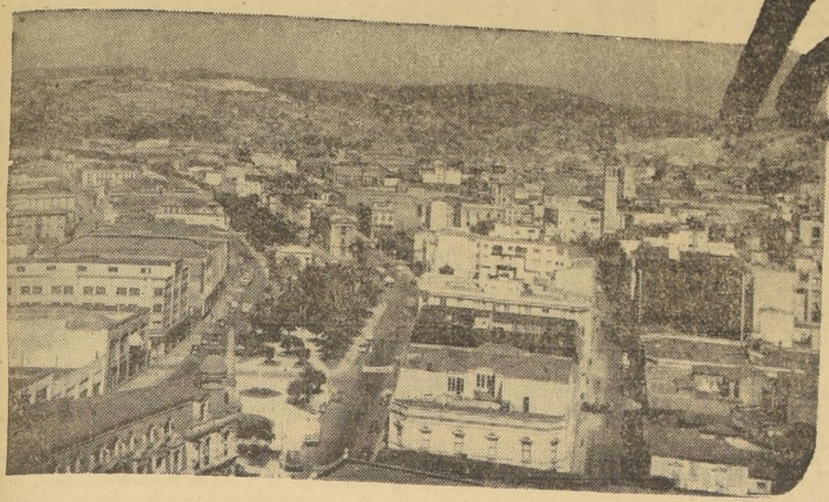
Porque Valparaíso... es eso... un crisol de esfuerzo, de tenacidad, de sacrificio. Porque Valparaíso, para ser esto que es, tiene que ser, como lo es, un pozo auténtico de chilenidad, un trozo vivo y palpitante de Chile... Porque Valparaíso y Chile son así... Serenos en la desgracia, y firmes en su voluntad de construir cada día, a cada instante, una patria cada vez más grande, más próspera y más feliz... Y cuando llega la noche y los cerros se encienden de luminarias que rivalizan con las estrellas, en lo alto del cielo, está velando el lucero tutelar de la patria.



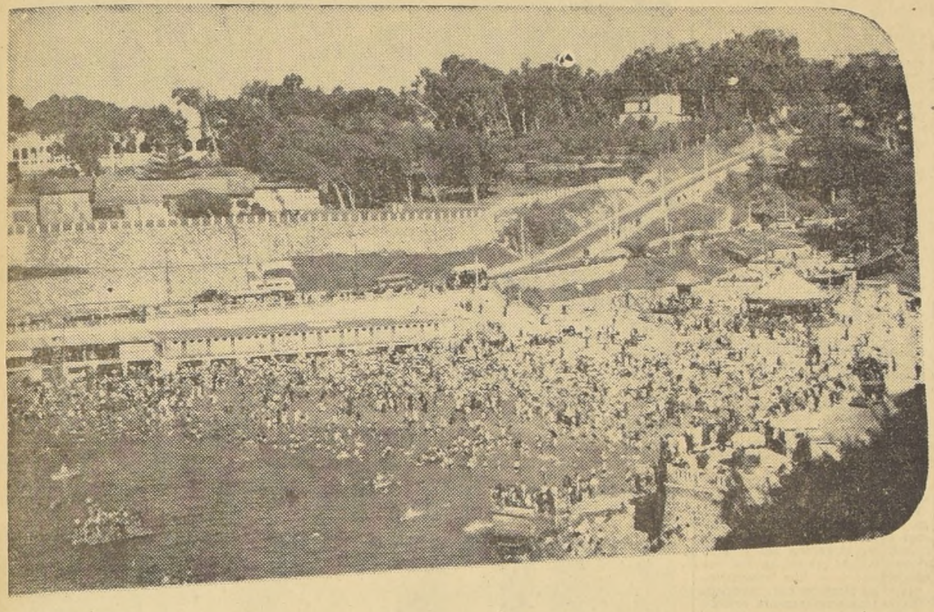
Un aspecto de Valparaíso, primer puerto de la República, faro de cultura y emporio de riquezas, palanca poderosa que acciona la industria vital.

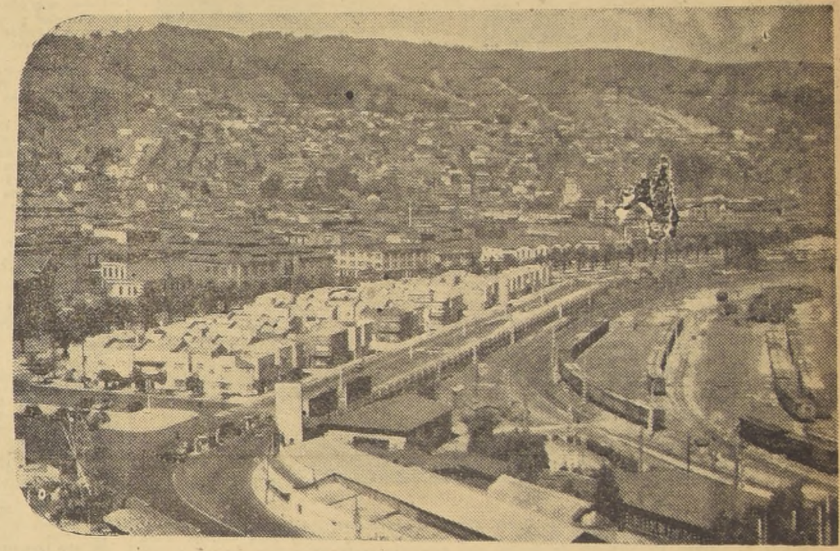
VALPARAISO

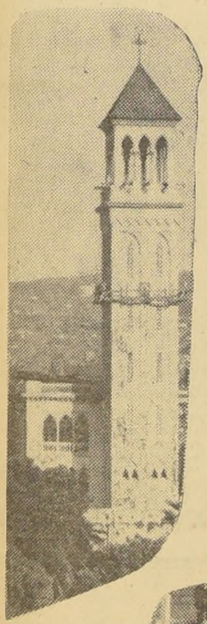
lo espera..

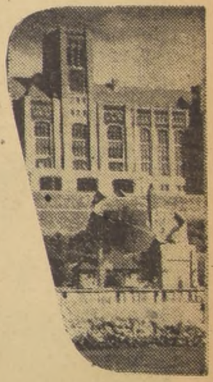












SEÑOR

PEATON

OBSERVE
LAS DISPOSICIONES
DEL TRANSITO

AL CRUZAR UNA CALLE HAGALO SIEMPRE POR LAS ESQUINAS; NO LO HAGA EN MITAD DE CUADRA

MIRE AL CARABINERO O AL SEMAFORO; DEFIENDEN SU VIDA



CONDUCTORES

CONDUZCAN SUS VEHICULOS CON CUIDADO Y EVITEN ACCIDENTES; HAGANLO SIEMPRE POR LA DERECHA; RESPETEN LAS SEÑALIZACIONES DE TRANSITO E INDICACIONES DE LOS CARABINEROS

SEÑALIZACIONES

(FONDO AMARILLO, LETRAS Y LINEAS NEGRAS)

BOMBEROS, ESCUELAS, CURVAS, PUENTES, CAMINOS CORTADOS, EMPALMES, CARRETERAS.

PARE — DETENERSE

DISTANCIAS, CARABINEROS, NOMBRE DE CIUDADES

VELOCIDADES: NO ESTACIONAR. CONSERVE SU DERECHA

F C — CRUCE FERROVIARIO

CRUCE O PASO NIVEL FERROVIARIO

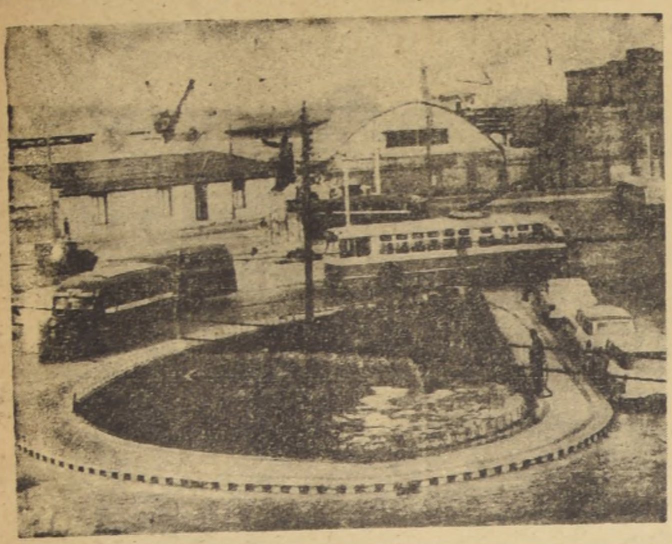
INDICAN RUTA (Fondo azul) letra blanca



DIRECCION del TRANSITO MUNICIPAL de VALPARAISO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

Fecunda labor de progreso material y cultural ha realizado actual municipio de Valparaíso



PLAZUELA ADUANA.— El grabado muestra un aspecto de lo que es hoy la Plazuela Aduana, luego de los arreglos ejecutados por la Municipalidad y que fueron inaugurados en julio de este año. El costo de estos trabajos fue de cuatro millones de pesos. Anteriormente, en este sector, existía una completa anarquía en el tránsito.



SUBIDA LAS CAÑAS.— La Subida Las Cañas, única vía de acceso a este populoso cerro, es una de las obras de mayor envergadura que se han ejecutado este año, y cuya entrega oficial se realizará el viernes. En esta vía de acceso, cuya extensión es de 600 metros, se han invertido cerca de 50 millones de pesos. Además se tienen los estudios para la continuación, hasta la Avenida Alemania.

VALPARAISO. — La Ilustre Municipalidad de Valparaíso y su alcalde, el capitán de Navío señor Santiago Díaz Buzeta, durante la actual administración comunal se han ganado el respeto y gratitud públicos, debido a que esta Corporación ha logrado, en los últimos años, dentro de los exiguos presupuestos municipales, muy inferiores a los de otras ciudades del país, una intensa labor de progreso, tanto en lo material, como en lo cultural.

Desde luego, bajo el actual período edilicio, se logrado no sólo equilibrar los presupuestos, sino también dejarlos con superávit al final de cada ejercicio anual.

Más de 800 millones de pesos se han invertido en numerosas obras de adelanto, entre ellas las que se refieren al alumbrado público, pavimentación, aceras, calzadas, vías de acceso a los cerros, policía urbana, parques y jardines, poblaciones para clases trabajadoras, balneario de las Torpederas, servicios higiénicos, policlínicas, aportes a las construcciones de la Universidad de Chile y de múltiples establecimientos escolares, estadios y canchas deportivas; auditorium populares en los cerros; alcantarillados y desagües; servicios de emergencia para el agua potable; mecanización de los servicios municipales, aumentos en las rentas de los empleados y obreros de la Corporación, subvenciones a numerosas instituciones de bien público e innumerables otras inversiones que se traducen en obras de progreso y bienestar para toda la ciudad.

Hacer una exposición detallada de todas y cada una de las obras realizadas sería confeccionar una voluminosa memoria.

LAS PREOCUPACIONES CULTURALES. — Fuera de esa enorme labor de progreso en el orden material, no es de menor importancia la desarrollada por el Municipio y el alcalde en el orden cultural de la ciudad.

Desde luego no ha habido institución artística o cultural que no haya recibido en una u otra forma el apoyo y estímulo del Municipio.

El Museo Municipal de Bellas Artes ha cobrado una nueva vida, convirtiéndose en un centro difusor de amplia cultura artística, no sólo en lo que a artes plásticas se refiere, sino también en su recinto se realizan constantemente conciertos y conferencias.

Se han protegido las compañías y conjuntos teatrales de Valparaíso. Se ha prestado el auspicio y la ayuda económica para realizar acontecimientos de tal magnitud como Las Jornadas del Libro, que se efectuaron en el mes de junio de este año, y que congregaron en Valparaíso a los más prestigiosos escritores de numerosas ciudades del país.

Se han honrado las letras nacionales, editando por cuenta de la Municipalidad tres libros de escritores porteños: "Sonido de flautas en el alba", del prematuramente desaparecido hace 20 años, Alejandro Galaz, uno de los más grandes poetas que haya tenido nuestra patria; el libro de Enrique Meltcherts, sobre la vida y la obra del maestro de la pintura chilena, Carlos Lundstadt, y el libro de poemas "La ciudad indecible", de Sara Vial de los Heros.

Ha cooperado a la obra que realizan representativas instituciones culturales de Valparaíso, como la Asociación de Artistas de Chile, que todos los años efectúa el tradicional Salón de Artes Plásticas de Valparaíso; al Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados (IPA), y a su Consejo Cultural, que desarrollan una intensa y continuada labor de arte, ciencia y cultura en todas las ramas; al "Grupo Temporal" de Artistas y Escritores, que con el apoyo municipal presentó en la capital el brilante "Salón de los temporales", exhibiéndose en forma consagratoria las obras plásticas de sus componentes; a las Sociedades Musicales, que han estado ofreciendo conciertos de música clásica y popular; a la Sociedad de Escritores de Valparaíso, y a numerosas otras instituciones. Se han creado Premios Municipales en poesía, ensayo y cuento.

Tanto durante las Fiestas Patrias, como durante el desarrollo de los Carnavales Porteños, se le ha dado sitio preferente a las actuaciones de artistas y conjuntos criollos, con un profundo sentido de la chilenidad.

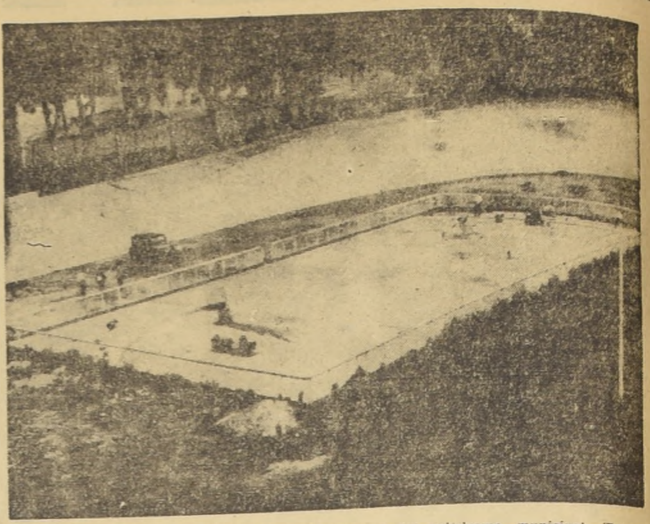
Se han auspiciado audiciones radiales de alta calidad, mediante la transmisión de programas de cultura histórica y patriótica, entre ellos la serial episódica y radioteatralizada de la "Vida de O'Higgins y la historia de la Escuela Naval".

Se han honrado a eminentes escritores con el título de Ciudadanos Ilustres, como un reconocimiento a su gran obra en favor de las letras porteñas y de sus preocupaciones por Valparaíso, ellos han sido por orden de precedencia en la asignación de títulos: Gabriela Mistral, que lo recibió un año antes de su muerte; el ilustre poeta D. Zoilo Escobar, patriarca de la lírica chilena; Joaquín Edwards Bello, hijo de Valparaíso, escritor y periodista ilustre, redactor de LA NACION; Salvador Reyes y Manuel Rojas.

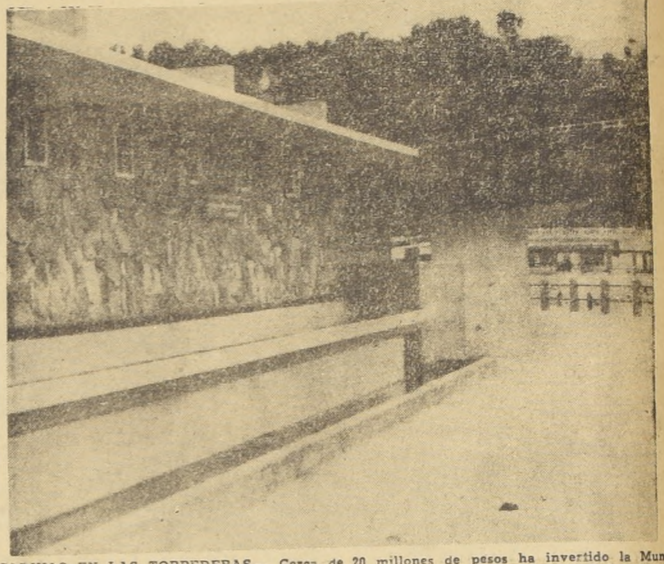
Igualmente se ha honrado a los maestros primarios, que han cumplido 25 o más años al servicio de la educación pública.

EL APOYO AL DEPORTE.—

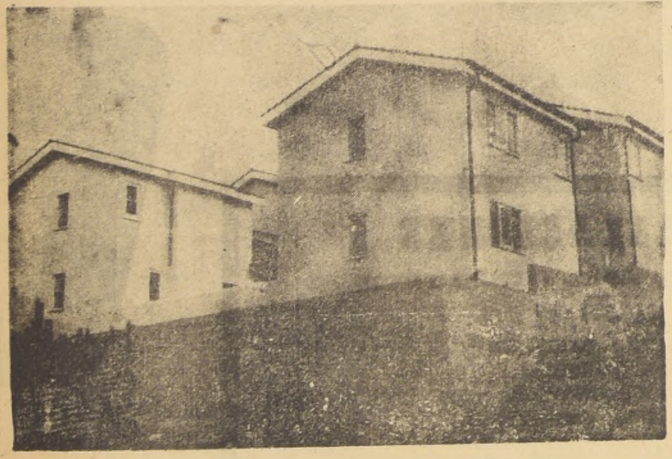
No menor apoyo han recibido las actividades deportivas, y es así, como especialmente el deporte popular ha recibido el estímulo del Municipio y de su alcalde, en todas sus ramas. En el curso de la actual administración se han introducido mejoras en el Estadio Municipal de Playa Ancha; se ha entregado el velódromo "Roberto Parra", sólo comparable al gran velódromo de Milán; se han construído canchas populares para el fútbol, para hockey en patines y para tenis, construídas tanto en el sector del Estadio Playa Ancha, como en los auditóriums, y se han subvencionado las instituciones deportivas lo más ampliamente posible, dentro de la capacidad de los presupuestos.



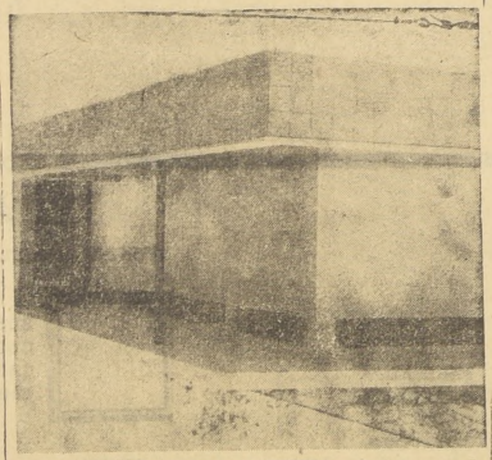
VELODROMO Y CANCHA DE HOCKEY.— Al centro del velodromo municipal "Roberto Parra", construído durante la presente administración, se está terminando una cancha de hockey, como puede apreciarse en el grabado. El costo de este recinto deportivo, incluyendo las tribunas que no alcanzan a aparecer en la fotografía, es de más de 35 millones de pesos.



CABINAS EN LAS TORPEDERAS.— Cerca de 20 millones de pesos ha invertido la Municipalidad de Valparaíso en la construcción de hermosas y sólidas cabinas, en el Balneario de Las Torpederas. Se han hecho instalaciones completas para 120 cabinas y guardarropías, además de 18 servicios higiénicos, duchas, etc. El grabado muestra una parte de estas hermosas construcciones



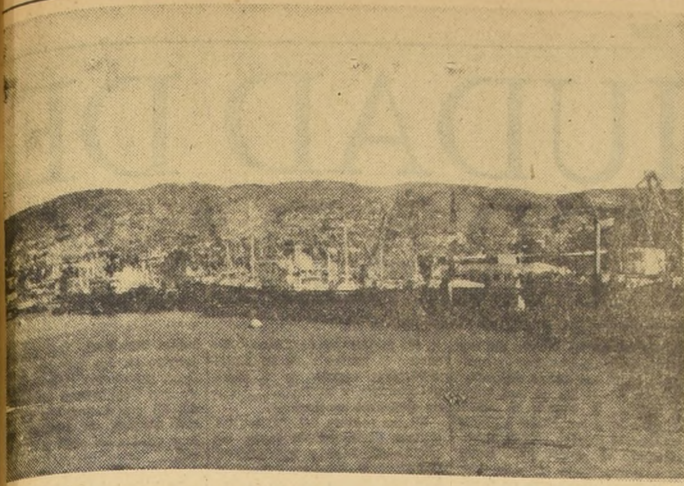
CASAS PARA OBREROS.— Cuatro casas para obreros ha inaugurado recientemente la Municipalidad de Playa Ancha, con un costo de poco más de cuatro millones de pesos cada una. Además, inició la construcción de dos casas, hasta completar una Población. De esta manera, el Municipio porteño está solucionando el problema habitacional de sus obreros.



VESPASIANA EN AVENIDA ARGENTINA.— Recientemente se hizo entrega a la ciudad de la vespasiana construída en la Avenida Argentina, casi esquina de Pedro Montt, cuyo costo es superior a los cuatro millones de pesos.



ALCALDE DE VALPARAISO ENTREGA EDICION DE TRES LIBROS A SUS AUTORES.— Durante la íntima y emocionante ceremonia de ayer en la sede de la Alcaldía de Valparaíso, en que el alcalde, señor Santiago Díaz Buzeta, hizo entrega a sus autores de las ediciones ordenadas por la Ilustre Municipalidad porteña, para honrar las letras nacionales; los agraciados, acompañados por el alcalde, posan para LA NACION. En el grabado aparecen el señor Enrique Meltcherts, escritor y comentarista de arte, autor del ensayo sobre el gran pintor desaparecido "Carlos Lundstedt"; la poetisa Sara Vial, autora del libro de poemas "La ciudad indecible"; el alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta, y la señora Bertha Lundstedt Dávila, eminente artista pictórica, heredera de la obra póstuma del gran poeta porteño Alejandro Galaz, "Sonido de flautas en el alba", que falleció hace veinte años.



Barcos atracados a los malecones de Valparaíso, el primer puerto de la República, que como otros del país reclaman, mediante la autonomía, un progreso que corresponda a las necesidades nacionales.

LA AUTONOMIA DE LOS PUERTOS SERA UNA BASE FUNDAMENTAL PARA NUESTRO PROGRESO MARITIMO

Un proyecto que debe convertirse en Ley de la República

Los puertos del litoral chileno que otrora fueron considerados los primeros en su categoría de las costas del Pacífico sur, han ido paulatinamente quedando rezagados, en cuanto a modernización se refiere, debido a la falta de una política portuaria adecuada.

En la actualidad tienen ingerencia directa en los asuntos portuarios tres reparticiones, que son: la Dirección de Obras Portuarias, encargada de efectuar los estudios, construcciones y conservación de los puertos; el Servicio de Aduanas, que tiene a su cargo los almacenes y bodegas y que interviene, también, en la facturación de la movilización de las mercaderías de internación, y el Servicio de Explotación de Puertos, dependiente de la Superintendencia de Aduanas, que es el encargado de la explotación de los puertos, pero que, debido a la falta de autonomía que tiene, tanto para fijar sus propias tarifas por prestaciones de servicios, como para hacer las inversiones en mejoras y reparaciones de sus elementos de trabajo, que les son indispensables para su desenvolvimiento, es que han ido perdiendo el ritmo del progreso, que otros países sudamericanos, con una política portuaria definida y dirigida en forma comercial, han sabido aprovechar.

Debido a esta falta de autonomía para su desenvolvimiento es que el Servicio de Explotación de Puertos deja pérdidas por varios miles de millones de pesos.

Hojeando los archivos de un diario de Valparaíso, encontramos una información del año 1955, en la que aparece la fotografía de la grúa hidráulica que posee el puerto de Valparaíso, y en esa información se hacía saber al público que esta grúa sería reparada y transformada en eléctrica, con lo que quedaría en condiciones de levantar bultos hasta de 120 toneladas de peso, pero, a pesar de todas las buenas intenciones y diligencias hechas por el activo Administrador del Puerto de Valparaíso, señor Simón Olavarría, aún no se han podido conseguir los fondos para ejecutar la transformación de tal vital elemento de movilización, y tenemos el caso de que en días pasados, para retirar del incendiado vapor "Lebu" dos bultos de 80 toneladas de peso cada uno, hubo necesidad de recurrir a los "panchotes" de los Ferrocarriles del Estado, por estimarse que la grúa hidráulica no podría efectuar esa faena de desembarque.

Otra información del año 1956, dada a conocer que se habían solicitado los fondos necesarios para la construcción de un nuevo espigón de atraque, lo que tampoco se ha conseguido hasta la fecha, y así como estos ejemplos hay muchos otros.

El proyecto de creación de la Empresa Autónoma de Puertos, elaborado en 1955 por los usuarios (Cámara Central de Comercio de Chile, Cámara Marítima de Chile, Cámara de Comercio de Valparaíso y Asociación Nacional de Armadores) y presentado al año siguiente al H. Congreso Nacional por los parlamentarios señores Guillermo Rivera Bustos y Julián Echavarri, fue adaptado por la Misión Klein-Saks, que preparó —después de numerosas reuniones con los representantes de los usuarios y con personeros de los organismos estatales pertinentes— un proyecto de ley de Empresa Nacional de Puertos, enviado por el Ejecutivo, a través del Ministerio de Economía, al H. Congreso en octubre de 1957.

Si bien este proyecto no contemplaba todas las aspiraciones de los usuarios del servicio, consultaba una serie de medidas básicas para mejorar la actual situación, como: terminar con la interferencia de la Aduana en la administración de los puertos; determinar debidamente la responsabilidad de la carga, eliminando la llamada "tierra de nadie" al otorgar la Empresa recibo por las mercaderías; dejar en manos especializadas la distribución y almacenamiento de la carga, que hoy día se hace por los empleados de Aduana, cuyas funciones son diferentes, y usar en el Servicio de Puertos las entradas que le correspondan, como los cobros por almacenamiento, que actualmente van a la Aduana, aunque los gastos respectivos se pagan por el Servicio de Puertos.

Las ideas de los usuarios sobre esta materia fueron expuestas en diversas oportunidades por el presidente de la Asociación y por el Gerente de la Cámara Marítima, ante la H. Comisión de Vías y Obras de la Cámara de Diputados, a cuyas sesiones fueron especialmente invitados en forma permanente mientras se discutió el proyecto de Empresa Nacional de Puertos.

Desafortunadamente, ese proyecto encontró una fuerte oposición, especialmente de parte de los empleados de Aduanas y de los obreros portuarios, lo que determinó al Ejecutivo a retirarlos y a enviar en su reemplazo, en marzo del presente año, un nuevo proyecto, por el cual se crea esta vez una Corporación Nacional de Puertos, con organización y atribuciones enteramente diferentes al proyecto primitivo.

El mensaje correspondiente se encuentra en la H. Cámara de Diputados, pero el Ejecutivo se comprometió a no solicitar su urgencia mientras no haya un acuerdo con los usuarios sobre las observaciones que se le hicieron presente a la Subsecretaría de Hacienda, señorita Vivian Shwartz, por parte de la Asociación de Armadores y de la Cámara Marítima.

Los puertos chilenos necesitan de un funcionamiento autónomo que impulse su progreso, estimule sus actividades y corresponda a las verdaderas necesidades del país.

Esta es la batalla que ha estado librando con el apoyo del comercio y de la industria la "Asociación Nacional de Armadores", con el apoyo de la Cámara Central de Comercio de Chile, de la Cámara Marítima de Chile y de la Cámara de Comercio de Valparaíso, inspiradas en los altos fines del progreso marítimo del país, a través de todos los organismos que deben contribuir a estos anhelos.

En la nueva era que hoy inicia el país se espera que este proyecto llegue a convertirse en realidad.

Valparaíso tiene derecho a surgir, dice el Excmo. Sr. Alessandri

INTERESANTES DECLARACIONES DEL PRIMER MANDATARIO EN LA VISITA QUE HIZO AL PUERTO SIENDO PRESIDENTE ELECTO

"Es evidente que dentro del propósito de incremento de nuestro comercio internacional y del adecuado desplazamiento dentro del territorio nacional de los productos que el país posee, es absolutamente necesario modernizar los puertos. Valparaíso, en esta materia, tiene derecho a esperar que sus obras portuarias se mejoren y actualicen. Un plan económico adecuado podrá permitir la realización de esta sentida aspiración de Valparaíso, que yo comprendo y comparto".

Esta declaración fue formulada a "La Unión" de Valparaíso, por el Presidente Electo, don Jorge Alessandri Rodríguez.

El señor Alessandri respondió a las preguntas que se le hicieron —dice el reportero—, con la llaneza que lo caracteriza. Sus palabras amables y su sonrisa cordial, desmintieron la aspereza con que cierta propaganda lo ha querido revestir.

Marginando sus planes generales de Gobierno, expuestos a la nación en el discurso-programa, que pronunció como candidato independiente, el Primer Mandatario concretó el tema de la charla a los puntos que tienen mayor interés para la provincia.

VIÑA Y LA INDUSTRIA. — Refiriéndose a la posibilidad de trasladar las industrias que se encuentran actualmente instaladas en el centro de Viña del Mar, a las márgenes del río Aconcagua, para formar allí una gran zona industrial, el señor Alessandri dijo: "Es indudable que Viña del Mar es una ciudad industrial y que constituye un delicado problema urbanístico el emplazar debidamente las industrias que en ellas existen y las que tendrán que instalarse como derivación o complemento de la Refinería de Petróleo de Concón. La Municipalidad de Viña y el Departamento de Industrias deben estudiar esta situación, y si los análisis técnicos aconsejan la instalación de la zona industrial en las márgenes del Aconcagua, no vacilaré en estimular la creación de dicha zona".

FOMENTO DEL TURISMO.— Al preguntarle si cree en el porvenir turístico de Chile, manifestó: "Este es un país que puede proyectarse ampliamente en el campo del turismo. Una de mis preocupaciones será revisar el proyecto de fomento de esta actividad que está pendiente de la aprobación del Parlamento".

"Sin medidas eficaces y de fomento el turismo no podrá desarrollarse en Chile. Es ingenuo suponer que puede haber turismo nacional o internacional, sin carreteras adecuadas. Nuestro país tiene bellezas naturales para el desarrollo turístico, pero su configuración geográfica exige buenos caminos para que esta verdadera industria sea una realidad. La provincia de Valparaíso está principalmente en esta situación y el acortamiento de la distancia que la une con Santiago, mediante la terminación del túnel de Lo Prado y la rectificación de la actual vía caminera, constituirán preocupaciones importantes de mi Gobierno".

PAPEL DE LA PRENSA. — Finalmente la conversación incidió en la actuación que, a juicio del nuevo Jefe del Estado, le corresponde a la prensa, dentro de una democracia. Concretamente dijo:

"Considero que la prensa cumple un papel decisivo e irremplazable en una democracia. Ella expresa el sentir de la opinión nacional y, a su través, los gobernantes pueden apreciar cómo se juzga su pensamiento y su acción por parte de los ciudadanos. La prensa debe gozar de la más amplia libertad, pero quienes ejercen la delicada misión de informar deben saber inspirarse en la rectitud, con el objeto de que realmente cooperen al bien común".

VIÑA DEL MAR CIUDAD DE DESCANSO Y DE TRABAJO

TODOS los rincones de la costa de Chile, todos los jardines reunidos del país, todo un conjunto de belleza parece haberse engastado sobre el mar para crear la Ciudad-Jardín. Los chilenos la miran como su más bello balneario. América, como su más encantador ventanal abierto hacia el Océano.

Su visión clava un llamado perpetuo en los espíritus. Es la invitación al descanso, que salta de la cordilera, que atraviesa la pampa y el desierto, que cruza los mares y que salva la inmensidad de los cielos. En todo tren, en todo barco, en todo avión que en los días de verano irrumpe en el horizonte americano, hay un viajero que se dirige a Viña del Mar en busca de distracción o de olvido, de descanso o de recuerdos.



Un hermoso panorama de Viña del Mar, la ciudad de descanso y de trabajo.

Hace más de un siglo que un Presidente de la República llegó allí a compartir el veraneo de Viña con millares de familias que acudían de todo el continente. Era la playa buscada desde entonces por los que daban al año de trabajo su mayor tesoro de dinamismo. Allí veraneaban los hombres que crearon Chañarcillo, los forjadores de la riqueza agrícola e industrial, los que dieron al mundo la nueva fertilidad del salitre, y hasta los que tornaban de lejanas tierras, como Australia y California, donde chilenos de empresa volcaron su inquietud creadora.

Los hombres levantaron en Viña fabricas, edificios y defensas contra el mar. Las románticas damas de ayer les sugerían la inspiración para sus castillos sobre el oleaje, sus jardines inimitables, sus parques maravillosos. Fue la ciudad de los grandes poemas de amor, de los hogares que producían un hijo por año, de la vida social que une la preocupación del baile, la charla sobre el último libro y el acontecimiento mundial, con la obra grande a favor del anciano y del inválido, de la madre y del niño. Aún sus parques antiguos parecen aprisionar, bajo los hilos de sol o de luna, la sombra fugaz de mujeres de ensueño que tuvieron tiempo para todo, que hicieron dichosa la vida de una familia y que llevaron su bondad hasta el ser más desvalido. Sombras augustas de grandes servidores de la patria y de mujeres que inspiraron sus obras, todavía aroman con sus recuerdos imperecederos las calles y las plazas de la Ciudad-Jardín.

Nuevas generaciones siguen la ruta de embellecer la vida en ese molde grandioso de espiritualidad que la naturaleza y el esfuerzo humano burilaron sobre las arenas y las rocas de la playa. Todo se aúna para dar al visitante, junto con ese perfume de siglo y ese recuerdo alado de crinolina, la vida intensa y con aroma de arena húmeda, de agua salada que salta a la cara, de parque con árboles que crecen para respirar algo de cielo.

La vida moderna ha infiltrado rasgos de belleza que no alcanzaron a realizar, aunque los soñaran, otras generaciones. Un camino que es serpiente junto al mar, ató al coche triunfal de Viña los balnearios llenos de sol, como Las Salinas, Reñaca, Montemar y Concón. Trozos de océano, da playa, de rocas, de cielo, todos ellos tan acogedores, que el viajero tiene que esquivarlos en las curvas del camino, para no quedarse aprisionado entre sus brazos abiertos.

Todo allí habla de paz, salud y belleza. Y cuando la noche obliga a esos balnearios a cerrar los ojos, el camino brinda al veraneante el puente para pasar en minutos hacia el reino donde la luz artificial crea un mundo fantasmagórico. Vuelve al corazón de Viña y allí están sus calles iluminadas, sus palacios y sus casas veraniegas, donde la velada se desliza plena de encantamiento, sus teatros, su plaza concurrida siempre y, junto a todo ello, los palacios feéricos del Casino y del Hotel O'Higgins.

Es obra de la Municipalidad todo este cuadro que hemos recorrido. Se ve que ella está en todo: en sus calles, en sus parques, en sus balnearios, en su Museo de Arte, en sus plazas. Ella ha facilitado esa locomoción que nunca se congestiona, a pesar de que medio Santiago y medio Valparaíso se volquen sobre Viña cada domingo en que las carreras se realizan en el magnífico hipódromo que es el Sporting Club. Pero la Municipalidad que realiza todo esta obra y que la extiende a muchos otros aspectos sociales, como es la magnífica construcción de poblaciones obreras, modelos en su género en América, engasta sus mejores esfuerzos en conservar el prestigio de su Hotel O'Higgins, orgullo de la costa del Pacífico, y su Casino, punto de atracción continental.

En los salones del Casino, un mundo de elegancia evoca las noches de Niza y Montecarlo. Las mejores orquestas lanzan al aire una música que en la noche viñamarina entra al corazón como un manantial de luz y de recuerdo, de emoción y de olvido. Allí se reúnen todos los ensueños: la ilusión de la ganancia que florece en la ruleta, la ilusión de un amor prendido en las pestañas de una bella mujer. Se juega, al tapete o al corazón, y a veces el espíritu funde, soñadoramente, el rojo de la suerte con el rojo de unos labios. La vida rueda amablemente bajo las luces destellantes y entre los marcos de belleza y sugerencia. A lo lejos, el mar está siempre recordando, con su voz milenaria, que aquel mundo incomparable está allí, atado en el rincón más bello de Chile, en la incomparable Ciudad-Jardín de América.

Hay en los rostros de la gente viñamarina una reveladora calma espiritual. Los ni... juegan en los parques ... ficos, presienten una e... de paz que habrán de ... día en que tomen tan ... sus asuntos de adultos ... hoy toman en serio su... tes.

Es Viña del Mar la c... descanso y de trabajo. ... para dar al visitante ... impresión de paz y de ... un ejército incansable ... bres, presididos por la ... municipal, trabaja teso... te. No se olvida un de... quiere que todo allí se... para el visitante. Y de ... todos los años retornen ... alguna vez la visitaron, ... a día nuevas generaciones ... bran los motivos de belle... pre activos, porque están ... cultivados por manos ... doras. La autoridad, ... de sus múltiples vincu... ha creado una nueva m... de recibimiento. Ha ... en el alma de todo viñ... algo así como un saludo ... bienvenida. Todo eso se ... garzado en el espíritu ... se deja Viña del Mar, ... florida del país chileno.



HOMENAJE A S. E. DEL

Casino Municipal de Viña del Mar

Primer impulsador del turismo chileno y palanca poderosa que mueve el progreso de la Ciudad - Jardín



LA NACION

MARTES 4 DE NOVIEMBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

Asumió Alessandri

Ante el Congreso Pleno, Ibáñez le entregó las insignias del Poder



Con un apretado abrazo saludó el ahora General (R) don Carlos Ibáñez del Campo al Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, que ayer lo sucedió en el Mando Supremo de la nación. El Jefe del Estado se había ceñido las insignias del Mando, después de prestar el Juramento que establece la Carta Fundamental. El Excmo. señor Ibáñez se había dirigido al Parlamento, a las 10.20 horas y se encontraba vivamente emocionado. El público lo hizo objeto de cordiales manifestaciones de simpatía a través del recorrido. Durante la ceremonia en el Salón de Honor, luego de hacer entrega al Excmo. señor Alessandri de las insignias, se acercó para saludarlo y desearle éxito en su gestión administrativa que se inicia hoy.

LE FUE TERCIADA LA BANDA TRICOLOR QUE LUCIO SU PADRE

En medio de la adhesión entusiasta de la ciudadanía, en la mañana de ayer asumió la Primera Magistratura de la nación, como el trigésimo Presidente de Chile, el Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez.

No obstante que el día fue hábil, de trabajo, el centro de la capital de la República adquirió animación de fiesta desde las primeras horas. Un público expectante, estacionado en la calle Morandé, entre la Moneda y el Congreso, presenció el último recorrido del Mandatario que cumplió su período constitucional, General Carlos Ibáñez; desbordó las tribunas del Salón de Honor del Congreso, durante la solemne ceremonia de la Transmisión del Mando; acompañó al nuevo Presidente, Excmo. señor Alessandri, hasta la Catedral, donde se ofició un Te Deum de Acción de Gracias; vitoreó al ciudadano que ha asumido la responsabilidad del poder, en su recorrido por las calles Ahumada y Moneda, rumbo al Palacio de los Presidentes de Chile, y allí culminó la mañana con un espectacular desfile de las Fuerzas Armadas, mientras surcaban el cielo raudas escuadrillas de la Fuerza Aérea.

Millares de personas, que llenaban la Plaza de la Constitución, estallaron en una sostenida e impresionante ovación, entre vivas al nuevo Mandatario, cuando el Excmo. señor Alessandri apareció en uno de los balcones de la Moneda. Luego millares de pañuelos blancos se agitaron, en una nueva manifestación de afecto al austero estadista que, frente al pueblo, asociaba a sus emociones el recuerdo de su padre, dos veces

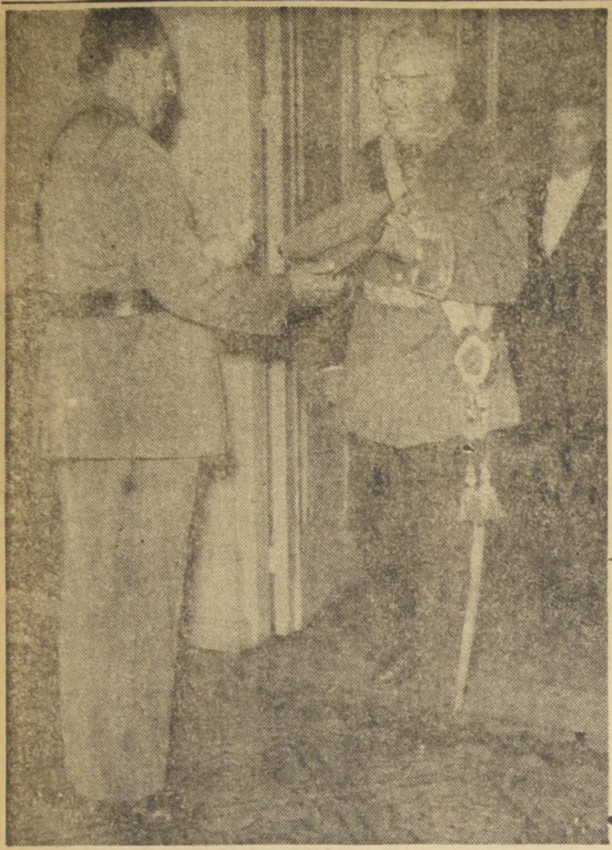
(A LA PAG. 19, N.o 193)

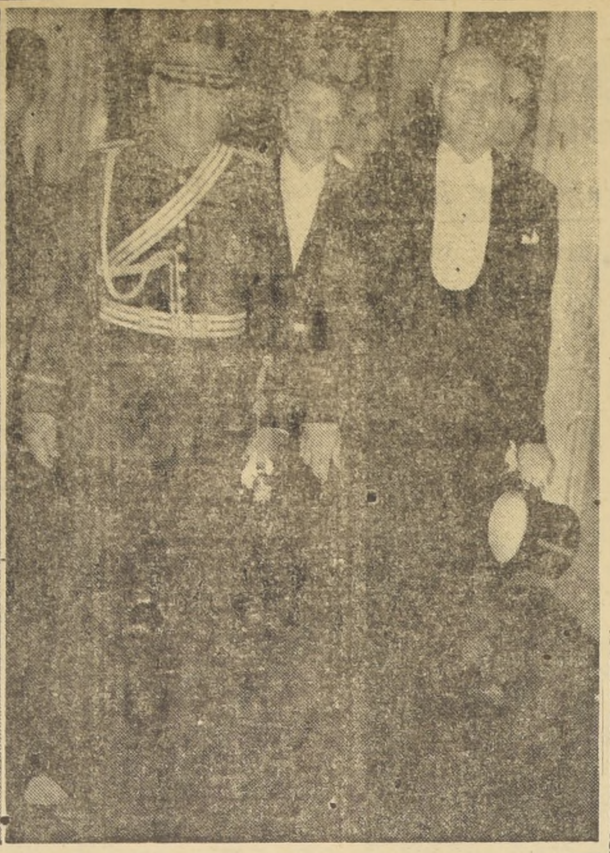
El Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, quien asumió ayer el Mando Supremo de la nación por el sexenio 1958-1964. El Jefe del Estado, al hablar anoche desde los balcones de la Moneda, agradeció las reiteradas muestras de afecto que recibió de la ciudadanía durante los actos realizados ayer. Además, por una red nacional de emisoras fijó su pensamiento frente a los problemas chilenos, reiteró su independencia política y formuló un patriótico llamado a colaborar en la restauración del país.





Con una cerrada ovación que se prolongó por espacio de varios minutos saludó la multitud que se encontraba en la Plaza de la Constitución al Presidente Alessandri cuando llegó al Palacio de la Moneda, a las 11.30 horas de ayer. En el grabado el Jefe del Estado, con ambos brazos en alto, contesta a los saludos del público que entonaba en esos momentos el Himno Nacional. S. E. se encuentra de pie sobre la carroza de gala de la presidencia que lo condujo desde la Catedral a la Moneda.

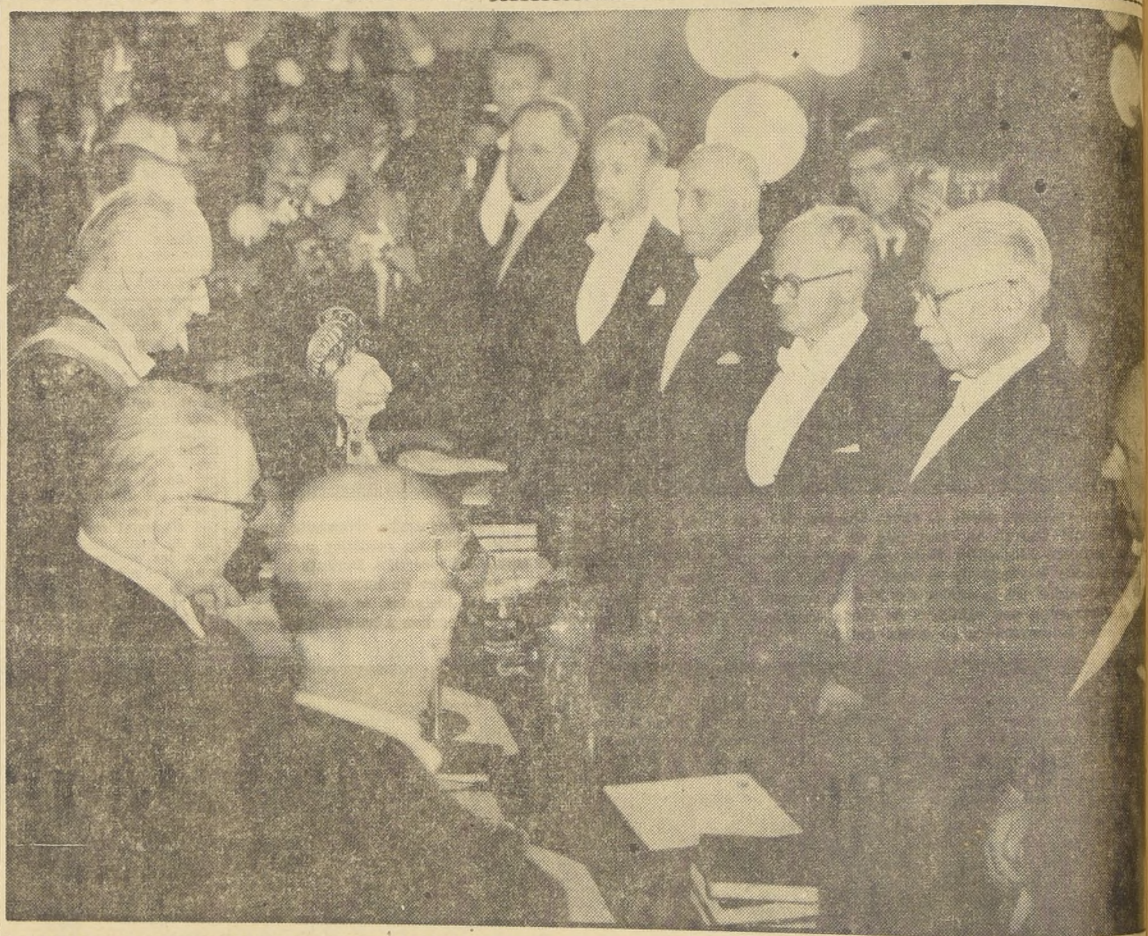






Estos gráficos resumen algunos de los aspectos más sobresalientes y solemnes de los actos ocurridos ayer, con motivo de la Transmisión del Mando Presidencial. En la parte superior, a la izquierda, el ex Jefe del Estado, General Carlos Ibáñez del Campo, entrega su gorra al Ayudante de su Edecán Militar, antes de entrar a la sesión del Congreso Pleno; detrás suyo, el ex Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez. Al centro, el Excmo. señor Jorge Alessandri, ava[illegible] por uno de los pasillos del Senado hac[illegible] Sala de la presidencia de la Corpora[illegible] acompañado del Edecán de la misma, [illegible]ronel (R) Enrique Gaete, poco antes [illegible] asumir el Mando. A la derecha, el Pr[illegible]dente del Senado, don Guillermo Pére[illegible] Arce, tercia la banda presidencial al nu[illegible] Jefe del Estado, cuando ya éste había pr[illegible]tado el juramento constitucional.





El grabado izquierdo de la parte central muestra al Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, cuando ya en posesión del Mando saluda con su mano derecha y una sonrisa en los labios al público asistente al Salón de Honor del Congreso, que le vivaba entusiastamente en esos momentos; a su izquierda, el Presidente de la Cámara de Diputados, don Raúl Juliet. A la derecha, el nuevo Mandatario toma el juramento a los integrantes de su Primer Gabinete; de derecha a izquierda aparecen los señores Roberto Vergara, titular de Hacienda, Economía y Minería; Francisco Cereceda, Educación; Julio Philippi, Justicia y Tierras y Colonización; Carlos Vial Infante, Defensa Nacional; Pablo Pérez Zañartu, Obras Públicas; Jorge Saelzer, Agricultura; Eduardo Gomien, Trabajo y Salud Pública. A la derecha, el Primer Mandatario, terminada la sesión del Congreso Pleno, abandona el Salón de Honor del Congreso, acompañado del Presidente del Senado y de los componentes de la Comisión Parlamentaria de recepción al señor Alessandri, entre quienes pu[illegible]de verse a los senadores Hernán Videla, J[illegible] García y Blas Bellolio; el público aplaude calu[illegible]samente al Jefe del Estado. Abajo, a la izquierda, el ex Presidente Ibáñez conversa con su esp[illegible]sa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, qu[illegible] tiene en sus manos la banda tricolor que [illegible] esposo usó durante su Gobierno; la escena oc[illegible]rre cuando el ex Mandatario, que aparece so[illegible]riente, ya se había retirado del Salón de Ho[illegible] del Parlamento.











EN LA IGLESIA CATEDRAL. — La Iglesia restableció una antigua tradición de los gobernantes de Chile, con el solemne e impresionante Te Deum de Acción de Gracias cantado ayer en el templo metropolitano para impetrar la protección de Dios al nuevo Gobierno. La ceremonia, que duró exactamente 24 minutos, y que se realizó de acuerdo con la liturgia propia de los ceremoniales para los Jefes de Estado, alcanzó contornos imponentes. El Excmo. señor Alessandri se mostraba visiblemente emocionado cuando traspuso el umbral de la Catedral, donde lo esperaba, en pleno, el Venerable Cabildo Metropolitano. A esa hora las tres naves del templo se encontraban colmadas de feligreses que siguieron con hondo fervor cada uno de los pasajes del Te Deum. Monseñor Pío Fariña, con voz vibrante, pronunció la bendición al Excmo. señor Alessandri, quien enseguida juró por Dios y por la Patria hacer un buen Gobierno. En el grabado superior, izquierda, el Primer Mandatario, acompañado de sus Ministros, parlamentarios, magistrados de las Cortes de Justicia y jefes de las Fuerzas Armadas, se dirige por la calle Catedral rumbo al Templo Metropolitano, mientras la muchedumbre lo ovaciona en forma delirante, tratando de cortar los fuertes cordones policiales. Angulo superior, derecha, el Presidente de la República, luego de cruzar el pórtico principal del templo, se dispone a besar el crucifijo de marfil y cruz de ébano que se emplea únicamente en las más trascendentales ceremonias de la Iglesia. Abajo, ángulo inferior, el Jefe del Estado, reclinado con fervoroso recogimiento ante el altar mayor, recibe la bendición y enseguida presta el juramento.

LA IGLESIA DIO SU BENDICION A S.E. EN IMPRESIONANTE TE-DEUM

Con esta ceremonia quedó restablecida una antigua tradición

Veinticuatro minutos duró el solemne e impresionante Te Deum cantado en la Catedral, ceremonia religiosa con la cual se restableció una antigua tradición de los gobernantes de nuestro País.

El señor Alessandri llegó al templo metropolitano a las 10.55 horas, a pie, acompañado por su Gabinete y parlamentarios.

Una estruendosa ovación estremeció todos los ámbitos de la Plaza de Armas cuando apareció por la calle Catedral el Primer Mandatario, con la banda tricolor terciada y sonriente. Sobrehumanos esfuerzos debieron realizar las fuerzas policiales para contener a la muchedumbre, que pugnaba por romper los cordones para acercarse al pórtico central del templo.

Mientras una compañía de la Escuela Militar rendía honores al nuevo Gobernante, en el pórtico de la Catedral el Excmo. señor Alessandri era recibido por el Venerable Cabildo Metropolitano, en pleno, bajo la presidencia del obispo auxiliar, monseñor Pío Alberto Fariña, en representación del Cardenal Monseñor don José María Caro Rodríguez. Lo asistían monseñor Emilio Tagle y el secretario del Arzobispado, monseñor Alejandro Hunneus.

Luego de los saludos de estilo, y antes de iniciar la marcha hacia el altar mayor, monseñor Fariña ofreció al Presidente un hermoso crucifijo de marfil en cruz de ébano, que el Excmo. señor Alessandri besó inclinándose con profundo recogimiento.

Conducido enseguida al sitial destinado al Jefe del Estado, Ministros, Cuerpo Diplomático y magistrados, se inició el canto del Te Deum, que comenzó con la bendición.

SOLEMNE JURAMENTO. — El Excmo. señor Alessandri se encaminó al presbiterio y después de arrodillarse sobre ambas piernas, prestó el juramento "por Dios y por la Patria" de hacer un buen Gobierno. En ese instante recibió la bendición de la Iglesia, mientras monseñor Fariña entonaba el canto de la liturgia que dice "Salve al Gobierno del pueblo que cree en ti".

Eran exactamente las 11.18 horas cuando los coros finalizaron el canto del Te Deum, siguiendo una salve a María para impetrar la protección de la Virgen para el Gobierno del señor Alessandri. La brillante y emotiva ceremonia terminó con el Himno Nacional, coreado por todos los concurrentes que llenaban las tres naves del templo metropolitano.

El Primer Mandatario y autoridades asistentes fueron despedidos en la entrada de la Catedral por los obispos auxiliares, monseñores Pío Alberto Fariña, Emilio Tagle, el vicario general, monseñor Ricardo Mesa, y dignatarios del Venerable Cabildo Metropolintano.

Al abandonar el templo, el señor Alessandri, en carroza, se renovaron las manifestaciones de simpatía del público estacionado en la Plaza de Armas y calles adyacentes, y cuyo número crecía por momentos.

Itinerario de los actos de la Transmisión

Una hora y diez minutos duró, en todos sus aspectos, la ceremonia de la Transmisión del Mando, que dio a la República su trigésimo Presidente.

El señor Carlos Ibáñez del Campo abandonó el Palacio Presidencial, para hacer entrega del Mando a su sucesor, Excmo. señor Alessandri Rodríguez, a las 10.20. A las 11.30, el nuevo Jefe del Estado, llegó a la Moneda, como Presidente de la República.

El itinerario del trascendental acto, seguido desde que el señor Ibáñez salió de la Casa de Toesca hasta que regresó a ella el Excmo. señor Alessandri, fue el siguiente:

10.20 horas.— Sale el Presidente Ibáñez de la Moneda, para dirigirse al Congreso Nacional, en carroza de gala, acompañado por sus Ministros.

10.32 horas.— El Presidente Ibáñez se despoja de la banda presidencial, entregándola al presidente del Senado, quien la coloca al nuevo Mandatario, quien había entrado al Congreso a las 10.28.

10.45.— Sale del Congreso el Excmo. señor Alessandri, ya Presidente de Chile, y se dirige a pie a la Catedral.

10.55.— Llega a la Catedral el Excmo. señor Alessandri, y es recibido por el Cabildo Metropolitano, en pleno.

11.24.— Después del solemne Tedéum de Acción de Gracias, y en el que la Iglesia bendijo al Primer Mandatario, éste abandona la Catedral para dirigirse en carroza a la Moneda.

11.30.— Llega a la Moneda el Presidente de Chile, Excmo. señor Alessandri, acompañado de su Gabinete.

General René Vidal M. asume hoy Comando en Jefe del Ejército

En el quinto piso del Ministerio de Defensa Nacional, el general de División señor Luis Vidal Vargas, hará entrega hoy, a las 11 horas, del Comando en Jefe del Ejército el general de división Sr. René Vidal Merino, actual Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, quien le sucederá en las altas funciones que desempeñara durante dos años y seis meses.

El general señor Luis Vidal Vargas se acoge a retiro después de haber prestado sus servicios durante 28 años a la Institución, y de haber ocupado importantes cargos en el Ejército como profesor de la Academia de Guerra, Director de este alto Instituto Militar, Comandante de la Tercera División de Ejército, Jefe del Estado Mayor del Ejército y Ministro de Defensa Nacional.

AÑO XLII N.o 14.344

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile martes 4 de noviembre de 1958

El Mensaje del Jefe del Estado

A pocas horas de asumir la Primera Magistratura de la nación, el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez dirigió ayer al país un Mensaje —a través de una cadena nacional de emisoras—, dando a conocer las grandes líneas de la acción que como Jefe del Estado se propone realizar durante los seis próximos años de su Administración y formuló un fervoroso llamado de cooperación a todos los hombres y mujeres de Chile, para que con pleno apoyo a su gestión de gobierno posibiliten el éxito de su delicada misión.

Con plena conciencia de las gravísimas responsabilidades que van anejas a su alto cargo, de los sacrificios, incomprensiones y obstáculos que pudiera encontrar en la dura jornada que ha iniciado en pos de la magna tarea de salvar la República de la crisis por que atraviesa y de liberar al pueblo del hambre, la angustia y la miseria que lo agobian, el Primer Mandatario ha reiterado en esta solemne oportunidad sus propósitos de mantener resuelta y decididamente su absoluta independencia, porque la juzga indispensable para dar al país el Gobierno auténticamente nacional que éste reclama y necesita.

Para dar expresión y respaldo democrático a la gran tarea de restauración nacional que emprenderá su Administración, estima fundamental conservar incólume esa posición, impuesta por la misma realidad política del país, y exteriorizada de un modo evidente a través de los resultados de los recientes comicios electorales.

Fundándose, pues, en esa posición independiente que considera indispensable, el Primer Mandatario se propone iniciar de inmediato la gran tarea de restauración nacional, llamando a colaborar junto a él a los hombres capaces de realizar esa labor sin otra condición que la de estar dispuestos a servir lealmente esos propósitos de buen Gobierno.

La selección de sus colaboradores no reconocerá, en consecuencia, otros requisitos que la eficiencia, el mérito, el trabajo y el sacrificio que se les exigirá desde la Primera Magistratura, sin otra compensación que sus modestas retribuciones y la gratitud nacional por el volumen de esfuerzos que deberán entregar en beneficio de la colectividad.

La Administración, dijo el Presidente de la República, no será campo propicio para otorgar compensaciones materiales por servicios políticos o electorales, y en consecuencia, están absolutamente equivocados quienes así lo piensen. La Administración será, a contrario sensu, una gran escuela nacional de servicio al país, a la que serán llamados los más calificados valores nacionales, y desde la cual deberán dar —empezando por los de más altos rangos, junto al Jefe del Estado— ejemplos inequívocos de honestidad, austeridad, capacidad y eficiencia.

No cabrán, en consecuencia, durante la nueva Administración, ni los favoritismos de ninguna índole, ni las persecuciones políticas para nadie. El nuevo Gobierno no será, pues, un instrumento de venganza ni la Administración una hijuela pagadora de favores electorales.

Al imponer, pues, desde la Jefatura del Estado, un criterio de esta naturaleza —nuevo y extraño en un país como el nuestro, acostumbrado a una politización en alto grado de las funciones administrativas—, este nuevo estilo —como él mismo lo llamó— en la conducción de los negocios públicos, el Presidente de la República, que está resuelto a serlo de manera efectiva de todos los chilenos y no sólo de un modo formal y teórico, no ha podido menos de pedir a quienes le prestaron su apoyo en la elección pasada, el concurso de su propio renunciamiento, para no crearle dificultades en su alta misión de gobernante.

Llega al Poder el Excmo. señor Alessandri, sin haber contraído compromisos de ninguna especie, ni con personas, ni con grupos, ni sectores o partidos políticos, lo que no significa que no estime indispensable para el recto desarrollo de la vida democrática nacional, la acción constructiva de los mismos.

Al agradecer el concurso que le prestaron durante la jornada electoral pasada dos colectividades políticas tan prestigiosas como los Partidos Liberal y Conservador —gran parte de cuyos ideales él declara compartir—, se adelanta a formular sus deseos de continuar contando con su valioso aporte en la nueva Administración.

Observa sí, el Primer Mandatario, el absoluto divorcio que lamentablemente se advierte en nuestros días entre lo que constituye la preocupación primordial de determinadas directivas políticas y las aspiraciones de la opinión pública nacional, y consciente de que es necesario robustecer el valor y respetabilidad de los Partidos —llamados a ser los grandes cauces de expresión en los que los ciudadanos vuelquen sus aspiraciones y anhelos de bien público—, estima de necesidad imperiosa restablecer el equilibrio perdido entre el poder electoral y la opinión pública por una parte, y los Partidos Políticos, por otra.

Consciente de su papel rector en los destinos de la vida nacional, ofrece el Excmo. señor Alessandri, a esos mismos partidos, la posibilidad de alcanzar ante la opinión pública esa plena influencia que requieren, mediante su cooperación eficiente y abnegada a la acción de su Gobierno, cuyas iniciativas jamás podrán suscitar diferencias de carácter doctrinario, ya que siendo, los más graves problemas del país, de orden estrictamente técnico, técnicas serán también las soluciones que la nueva Administración proponga para los mismos. Ello permitirá a todos los conglomerados partidarios contar con las oportunidades necesarias para prestar al país ese servicio inigualado de contribuir a acelerar la restauración nacional, que se propone alcanzar, como objetivo primordial de su Gobierno.

Propósitos similares alberga el Jefe del Estado con respecto a los sectores que encuadran y orientan las relaciones económico-sociales.

No tiene el Primer Mandatario frente a ellos compromiso alguno, como no sea el de la consecución del bien colectivo y la satisfacción de las necesidades del pueblo.

Juzga necesario en esta materia procurar la prosperidad de las empresas, porque es ése el único medio de aumentar la producción, de reducir los costos y consecuencialmente los precios, de beneficiar a los consumidores y de permitir un mejoramiento efectivo de los obreros y empleados que prestan sus servicios en ellas.

Es propósito suyo, en consecuencia, dar satisfacción a las legítimas aspiraciones de los asalariados de Chile, de una manera sobria, sensata y realista, teniendo presente siempre la situación económica del país y la capacidad de pago de las fuentes productoras que deberán cancelar esos mayores beneficios.

Para alcanzar esa meta será necesario imponer sacrificios. La recuperación económica no podrá lograrse sin ellos, pero éstos, que deberán ser compartidos por patrones y obreros, capital y trabajo, lo serán en forma absolutamente equitativa, considerando en forma legítima y humana, la situación de aquellos que han sido más dolorosamente golpeados por el desequilibrio y el desorden económicos.

Tales anhelos de buen Gobierno no podrían alcanzarse, no obstante, si el Jefe del Estado no contara con el respaldo insustituible que sólo puede proporcionar el pueblo, y de ahí que el Excmo señor Alessandri se proponga mantenerse en íntimo y permanente contacto con la opinión pública, no sólo informándole acabadamente de todos sus propósitos, sino, lo que es mucho más importante aún, demandando su apoyo y su concurso, para impulsar iniciativas a las que la incomprensión o la politiquería pudieran amenazar eventualmente con frustrarlas.

El nuevo Gabinete obedece a esa idea del Gobierno.

Sus integrantes son apolíticos, independientes, no representan los intereses de grupo alguno, y han sido llamados a los distintos Ministerios, sólo por sus particulares aptitudes, como técnicos, porque de ellos espera el Jefe del Estado, el más óptimo y eficiente resultado en las funciones que les han sido encomendadas.

Al enviar el Mandatario un cordial saludo a todos los chilenos, y al reclamar de ellos, fervorosamente, la máxima cooperación a su Gobierno, se ha dirigido especialmente a todos quienes integran las distintos Poderes del Estado, a las Fuerzas Armadas y Carabineros, los cuales han rivalizado en celo democrático, por contribuir a afianzar aún más nuestro ya maduro sistema institucional.

Finalizó su Mensaje, el Primer Mandatario, haciendo un emocionado recuerdo de sus progenitores. De su padre, por dos veces Presidente de Chile, y de quien aprendiera —como expresó— el hondo significado del respeto a la ley, el valor insuperable de la democracia, el profundo contenido de la adhesión al pueblo y la grave obligación del gobernante de satisfacer sus justos anhelos; y de su progenitora, doña Rosa Ester Rodríguez de Alessandri, quien entregara su vida entre los viejos muros del Palacio de los Presidentes de Chile, no sin antes instar a sus hijos para que contribuyeran a aliviar los dolores, las angustias y las lágrimas de los pobres y los humildes.

El Excmo. señor Alessandri terminó con estas palabras, que serán valorizadas por la ciudadanía:

"Pido con todas mis fuerzas a la Divina Providencia me revista del coraje y energías necesarias, para que este mandato que hoy recibo, pueda cumplirlo sin debilidades ni vacilaciones y obtenga de mis conciudadanos que, de igual manera, contribuyan con la cuota de sacrificios que les será exigida para restaurar esta Patria en su grandeza y a salvar de la angustia que hoy embarga a sus hijos".

De JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

Lo que ven las mujeres

LA admirable dama inglesa María Graham, hija del contralmirante Jorge Dundas, llegó a Valparaíso el 28 de abril del año 1822, donde fueron sepultados los restos de su esposo, el capitán Tomás Graham, muerto durante la travesía.

El Diario de su Residencia en Chile es un estupendo resumen de impresiones intuitivas y visuales de importancia enorme a causa del vacío de nuestra historia en cierta clase de detalles minuciosos que solamente una mujer de genio pudo darnos. En María Graham brilla de manera cegadora aquella cualidad femenina de que hemos tratado otras veces. La doble vista de las mujeres, o el otro sentido que les permite descubrir detalles inadvertidos para los hombres. La encantadora lady inglesa nos dejó los únicos "retratos hablados" de cuantas personas de su tiempo conoció en nuestro país, especialmente de O'Higgins y de San Martín. Antes que el conde Keyserling y que el doctor Palacios la señora Graham descubrió que en Chile el tipo masculino es más feo y tosco que el femenino. El retrato que hizo de O'Higgins es sorprendente: "Es bajo y grueso, pero muy activo y ágil. Sus ojos azules, sus cabellos rubios, su tez encendida y sus toscas facciones no desmienten su origen irlandés, al par que la pequeñez de sus pies y manos son signos de su procedencia indígena."

Aparecen en su obra observaciones minuciosas de muebles, de medias, de zapatos, de gestos, de la vida en general, con un talento aparte que justifica al moderno juez inglés James Stephen, cuando dijo que las mujeres tienen ojos para descubrir cosas invisibles para los hombres. Son infinitamente superiores para deducir hechos de la observación de detalles.

Todo cuanto ve una mujer es diferente, o se vuelve diferente de lo que vemos nosotros. En las calles los ojos femeninos son distintos, cuando miran a las que pasan, y cuando miran los escaparates de las tiendas. ¿Se puede decir que miran? Es poco. Si las telas y las alhajas tuvieran alma se encogerían de orgullo, de vanidad o de miedo, bajo dichos ojos.

Todos hemos llevado damas al teatro y al cine. A la salida las mujeres nos revelan, en sus referencias, la existencia de su otro mundo. Han observado detalles de miniaturistas, ajenos a nuestro mundo.

Un caso personal. Cierta dama iba conmigo cuando pasó otra a quien ella no había visto jamás. Yo la saludé mientras pasaba. Fue cosa de pocos instantes. Me preguntó quién era la que pasó, y añadió:

—Es interesante. Se arregla muy bien. Tiene el pelo platinado y con permanente. El abrigo es de Castor. Lo menos que puede valer es cien mil pesos. Los zapatos son de la casa Panter. La cartera es de cocodrilo. En el cuello lleva una fantasía de la Casa Praga.

Quedé turulato.

Otro día presenté a la misma dama a tres amigos a quienes yo trataba todos los días. Ella los veía por primera vez. Cuando nos separamos me dijo:

—¿Cómo se llama el que lleva un traje virado y usa plancha arriba y abajo? El otro, el que lleva anillo de casado, tiene puente arriba. Abajo, dos dientes atornillados.

Confieso que nunca había notado dichas minucias. Para las mujeres no hay minucias. Tienen sorprendentes ojos de precisión.

Cierto conocido mío, después de escuchar dichas confidencias, decidió presentar su esposa a sus más íntimos amigos, cuestión de probarla, a ver qué secretos descubría en ellos. La llevó en la noche, a cierta sesión de canasta, muy chic. A la salida cuando el sol se anunciaba por el lado de Apoquindo en celajes de oro, preguntó a la somnolienta:

—¿Qué tal? ¿Descubriste algo?

—No. Nada, dijo ella, bostezando.

—¿Nada?

—No. Solamente el servicio de mesa, como verías... Es idéntico al servicio importado, de Delft, que le robaron a tu amigo S., desde el garage donde lo tenía encajonado. Otra cosa. Ella, la Cuqui, no tiene ya la linda pulsera con brillantes. Se ve más fea, como apolillada. Su vestido es de hace dos años.

J. E. B.

Panorama

VACACIONES DE LA MUERTE

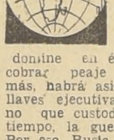
El doctor Francisco Mardones Restat, del Servicio Nacional de Salud, acaba de precisar las ásperas dimensiones que duelen en el drama que más largamente nos agobia. La muerte aún no sale de vacaciones en Chile. Continúa jugando a las escondidas y al pillarse con los críos que Juan Verdejo trae al mundo, sin ninguna marraqueta bajo el brazo. Los niños son la cosecha preferida que ella lleva a depositar al Cementerio. En esta suerte de constantes acosos, con que nos va mordiendo el cuerpo, la desnutrición, la ignorancia y la desidia son los cómplices ejecutivos con que realiza su reiterado e impune cogoteo en la familia humana que reside en estos barrios.



El fantasma de la poliomielitis, por ejemplo, es el cuco preferido que provoca más espantos y recelos. Pero no es quien asesina más a los pequeños. De polio sólo mueren 100 niños chilenos por cada año que se cambia en los calendarios. De empacho y de colitis, en cambio, perecen 100 al día. Los empachos se producen cuando se atosiga lesiva y criminalmente a los infantes, "para que no se les reviente la hiel", a los ángeles con las caras sucias que abundan entre los hijos del pueblo. La miseria que deviene en desnutrición, genera las colitis. De cada 10 niños que se lleva la muerte, 6 fueron heridos o por el empacho o lo otro. Es la dura realidad que exige soluciones inmediatas. En la sonrisa de los niños alumbran las señas para un porvenir mejor. Pero siempre, naturalmente, que estos mismos niños vivan. Cuando ellos mueren, muere también un poco el propio futuro más feliz que anhelamos.

MOSAICO Y PUZZLE EN MEDIO ORIENTE

Esta guerra fría que nos estremece el pulso con la gran temperatura con que niega su condición de fría, tiene el don de una misteriosa y plural ubicuidad. Apenas dejó de hervir en Formosa, junto a las Quemoy, poniendo al rojo vivo la ambición geopolítica de la Cortina de Bambú, se ha trasladado ahora al Medio Oriente, para volver a encender los hornos bélicos que ya estaban muy caldeados desde los recientes sucesos del Irak y el Líbano. Mosaico de razas y de religiones, esa parte del Levante es también el más efectivo y ambicionado puente territorial entre Asia, Africa y Europa.



Quien domine en él, como para cobrar peaje a los demás, habrá asido una de las llaves ejecutivas del vellocino que custodia, al mismo tiempo, la guerra y la paz. Por eso, Rusia se mueve tras del nacionalismo árabe con que Nasser —el Napoleón egipcio— trata de cambiar el mapa en esos lados. Por eso, también, Estados Unidos agiliza su ofensiva diplomática, que acaba de anotar un triunfo con el reciente pacto que firmó con Irán. En medio de esta como vorágine de hechos y de azares, Israel cae a contrapelo, acechando a Jordania como a otra Tierra Prometida, olvidada en la Biblia. Y de nuevo, entonces, se pone a bullir la guerra fría. Si Israel ataca a Jordania, el pan-islamismo de Nasser enrolará a Egipto, a Siria y al Irak en la oportunidad de una guerra santa. Y Rusia, por su parte, espera precipitar las cosas para aprovechar el único cabello que tiene la ocasión, y caer sobre la espalda del Irán. El todo parece un puzzle. Y lo es, ciertamente, sin posibles soluciones a la vista todavía.

De JOSE M. de SEMPRUN GURREA.—

Aspectos del eterno femenino

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION".)

HABLAR de la mujer italiana, como de la de cualquier otro país civilizado, considerándola a lo largo de los siglos, o a lo ancho de una época determinada, sobre todo la actual, exigiría varios volúmenes. La caballerosidad y la galantería pedirían que todo lo dicho en ellos fuese laudatorio y encomiástico. La Historia y el Derecho impondrían atenerse rigurosamente a la realidad. Pienso que ésta, en Italia, no estaría, después de todo (después de veintitantos siglos...) muy lejos de cuanto puedan pedir la galantería y la caballerosidad. Pero el tema es tan vasto y complejo que sólo cabe aludirle, para entrar en materia, como se hace en tantos casos, indicando el asunto global y acotando así el terreno donde hemos de movernos, recorriendo sólo algunos de sus parajes: es decir, de sus capítulos.

El primero que se nos impondría con exigente apremio, al iniciar en cualquiera parte una conversación sobre las italianas, es el de su belleza. No nos detendremos, sin embargo, en él. Nos parecería demasiado vulgar entrar nuestro comentario por la puerta de ese requiebro, aún reconociéndole merecidísimo. Sería innecesaria y fatigosa repetición, pues el hecho se acepta, y justificadamente corre, como un lugar común, desde hace siglos. Además, las mujeres italianas han tenido, y tienen, juntamente con sus gracias visibles, otras características y cualidades interesantísimas. No digo que sea la mayor, pero es, por ejemplo, una de las menos conocidas (desde luego, para mí, que no recuerdo haber oído ni leído nada sobre ella), lo mucho que se parecen las italianas a sus retratos; hablo, naturalmente, de las de hoy, comparadas con sus retratos de siempre. Por calles y plazas, en Roma o en Milán; Nápoles o en Venecia; en Florencia o en Turín, lo mismo que en ciudades, villas y aldeas menos importantes administrativamente, pero tal vez de un interés artístico y panorámico más intenso, os encontráis, vivo y moviéndose, un ejemplar femenino salido de una tabla, una tela o un fresco del Tiziano, del Botticelli, del Giorgone, de Piero della Francesca... Precisamente en los frescos que éste pintó sobre los muros del ábside de San Francisco, en Arezzo —uno de los poemas pictóricos más profundamente impresionantes y estremecedoras de Italia—, hay el episodio de la visita que con sus damas hace a Salomón la reina de Saba. No puede ser menos italiano el argumento, y, sin embargo, los lineamientos y perfiles, la mórbida plasticidad en ciertos aspectos de las figuras, la prestancia general de éstas, una prestancia tanto más persuasiva cuanto más rigurosamente ceñida en la malla invisible de la compostura y el recogimiento; sobre todo, la expresión de los rostros, hacen de esas imágenes, pretendidamente exóticas, transposiciones, no diré corrientes, pero indiscutiblemente reales de orginales vivos que en carne y hueso podréis un día encontraros en la vía Condotti, en Villa Borghese, en el Canal Grande veneciano, o en los florentinos jardines del Bóbolo, o (sirviéndoos un vaso de vino, hecho de uva, como os asegurarán y comprobaréis pronto, en cualquier "trattoria" de un pueblecillo montañés).

Dos aspectos del problema femenino, diametralmente opuestos, vienen ocupando a los poderes públicos y a la opinión desde hace ya varios meses. Se ocupaba de ellos recientemente la Radio Italiana en una de sus más interesantes emisiones diarias. Lleva ésa por título "Sipariettto", es decir, **teloncillo**, y en ella, durante un substanciosísimo cuarto de hora, personas competentes tratan con ingenio y soltura **de omni re scibili**, según la famosa fórmula de Pico de la Mirándola. Tratan, en efecto, de todo lo imaginable, y lo tratan bien, haciéndolo sabroso y ocurrente. Los dos problemas a que nos referimos eran el cierre y supresión definitiva de las casas de tolerancia, y el proyecto de constituir un cuerpo de policía femenina.

La primera medida, ha sido ya llevada a efecto en cumplimiento de una ley debida a la generosa iniciativa de la diputada (hoy senadora) Elsa Merlin. Curada esa plaga dolorosa, gracias a la precitada ley, la cicatrización, sin embargo, no puede ser inmediata ni completa, y esto es lo que parece haber sido principal motivo inspirador del otro proyecto a que "Sipariettto" se refería, recogiendo un tema que ya está circulando, a saber: la creación de un pequeño cuerpo de policía femenina, que, por de pronto, se fuese encargando de suavizar y, en lo posible, resolver, las delicadísimas cuestiones que, no obstante su noble y profundo sentido humano, plantea la aplicación de la Ley Merlin.

Con motivo de ese proyecto de policía femenina, el colaborador de la Radio Italiana recordaba ejemplos de países adelantadísimos, donde la incorporación de la mujer a los servicios policíacos habría dado resultados positivos. Parece que incluso en algunos casos, la mujer-policía, disimulando cuidadosamente su condición y poniendo en juego sus personales atractivos, habría conseguido la captura de peligrosos malhechores.

Con todo mi respeto a las intenciones y sin negar los resultados, tengo que oponer, como hombre, como jurista y como demócrata las más formales reservas a esos procedimientos. Primero, porque rebasan con su poco decoroso ventajismo, los límites y las medidas dentro de los cuales es, por desgracia, imprescindible usar de falacias y de trampas en la lucha contra la delincuencia; segundo, sobre todo, porque, cualquiera que fuere la finalidad, lo cierto es que cosas tan altas, valores tan exquisitos como el encanto femenino y el amor, verosímilmente sincero, que despertó en un hombre, se ponen al servicio de una mentira y, en definitiva, de un juego sucio y tramposo.

Conste que soy de los que piensan que **el fin justifica los medios**; pero con la rigurosa condición de que ese fin sea **justo**, y los medios **justificables**. No creo que poner una cosa sublime como el amor, el mutuo atractivo entre hombre y mujer, al servicio de una estratagema falaz e impunemente traicionera, pueda justificarse nunca, ni compensarse con los resultados prácticos que tan halagüeños parecen. El remedio de una cosa punible, ajena a nuestra voluntad, no es realizar fríamente, sistemáticamente, otra indecorosa. Por fortuna para las futuras policías italianas y para los fueros del buen gusto y de la moral, no habrá aquí esos peligros de seducción engañosa porque aquellas se dedicarán sólo a la vigilancia y reforma de muchachas descarriadas, y a la delincuencia infantil, objetivos ambos que entran de lleno en las eficaces y delicadas posibilidades de una mujer. ¡Tanto mejor para todo y para todos!

J. M. de S.—G.

La generación fatigada

¡SINTOMAS de la época! Alrededor de un centenar de pintores, escultores, poetas, escritores y artistas de toda clase han declarado en Nueva York la "guerra a la civilización moderna". Este grupo se llama a sí propio "la generación fatigada". Como sede social ha elegido el local denominado Venice West, que tiene algo de una Venecia en ruinas. Este local fue construido hace algunos años por un especulador bastante atrevido, que quiso instalar en él una especie de parque de atracciones con algo del escenario de la Venecia antigua. El buen señor fracasó en su propósito, y ahora el edificio y su jardín y anejos, medio desmoronados, albergan a esta especie de nueva bohemia norteamericana que discute de filosofía entre escombros y a la sombra de canalizaciones averiadas.



La "generación fatigada" (nombre imitado de la "generación perdida" de los intelectuales del decenio 1920), ha decidido vivir en una austeridad monacal y hacer lo contrario de lo que usualmente hace el norteamericano de tipo medio. "Sólo una gran modestia y una vida sencilla pueden ser favorables a la creación artística", dice Jack Kerouac, escritor de cierto mérito, que parece ser el jefe de este grupo. Con arreglo a esta norma, en Venice West no hay ni un solo automóvil, ni un aparato refrigerador, ni de radio o de televisión. Los artistas viven en habitaciones someramente amuebladas (una mesa, una cama, una estantería, un par de sillas), alumbradas de noche por una sola bombilla eléctrcia pendiente de un hilo, sin otras comodidades ni complicaciones. El resto lo constituyen algunos libros y revistas, y unos cuantos discos de fonógrafo.

Los señores huéspedes dedican sus días y sus noches a trabajar en su arte, y el tiempo que les sobra —que suele ser bastante— lo emplean en discusiones de mayor o menor trascendencia e interés. Cuando el dinero escasea, uno de los "fatigados" o una cuadrilla de ellos, se va de excursión por alguno de los pueblos vecinos y busca trabajo eventual de cualquier cosa. Todo es bueno. Lavado de platos en un restaurante, limpieza de escaparates y de coches, vigilancia de establecimientos de noche —servicio éste que deja mucho margen para la meditación—, reparto de mercancías a la clientela de un comercio, etc. Todos los empleos y ocupaciones se permiten dentro de la moral de esta "generación fatigada", con excepción de los burocráticos, que se juzgan específicos de la detestada clase media. Detestada, entiéndase bien, por esta **original colectividad de chiflados**, como la ha calificado, quizá injustamente, un amigo mío, latino.

El grupo de Venice West tiene dos ídolos: Charlie Parker, un músico negro de jazz, que murió el pobre del abuso de estupefacientes, y James Dean. Estos dos hombres han sido, en el extravagante concepto de la "generación fatigada", las dos mayores figuras de la humanidad.. después de Buda. Esta es otra característica de la institución. No reconoce diferencias de raza, lo cual nos parece bien, ni religión alguna que valga la pena, entre tantas como existen en el mundo, sino solamente el budismo.

Todas las formas del arte están reconocidas y representadas entre los señores fatigados, pero la preferida es la poesía lírica con acompañamiento de jazz. No cabe duda que deben de hacer una pareja muy armónica. Casi todas las noches, los poetas acreditados "de la casa" se reúnen para someter al juicio y censura de sus camaradas sus últimas creaciones, mientras que los músicos improvisan para ellas un acompañamiento adecuado. Yo no tuve la suerte de asistir a uno de estos recitales-conciertos, pero un amigo mío, invitado excepcionalmente, resumió su opinión diciendo: "¡Es como para volverse loco!". (No sé si se trata de un elogio o de un vituperio.)

La nombradía de los fatigados comienza a difundirse más allá del barrio en que se hallan establecidos. Se les estima pintorescos. La Fox y la Metro-Goldwyn-Mayer van a llevarlos a una película. Algunos editores han dado acogida a obras de escritores y poetas de la nueva colectividad. Uno de aquéllos lanzó al público, como pudiera lanzarle un ladrillo desde una ventana, una antología poética. Parece que es sumamente divertida, pues se ha agotado la edición en menos de una semana. Un mecenas acaba de adquirir los derechos de las tres últimas novelas de Jack Kerouac, para llevarlas a la pantalla. Además, a la bohemia de los fatigados le están saliendo imitadores por todas partes, sobre todo entre los estudiantes, pues ya se sabe que este género de locura es contagioso. Pero menester es decir que los imitadores no llegan a adoptar el régimen de vida austero de sus imitados, contentándose a lo sumo con suprimir el whisky, vestir negligentemente y discutir de arte y de lo que ellos llaman filosofía, en torno a la mesa de una cervecería.

La verdadera generación de los fatigados, es decir, la de Venice West, desdeña estas imitaciones y finge no conocerlas. Permanece insensible a la fama de servir de ejemplo. Con dificultad admite en su casa a ningún visitante, como no sea introducido por un miembro de la comunidad, que garantice que se trata de persona que va allí por una "curiosidad no turística". Y para mejor apartar y alejar a los intrusos que hasta allí se llegan, los fatigados tienen una especie de argot o lenguaje propio, incomprensible para los no iniciados.

En el fondo son pacíficos y buena gente. Y, sobre todo, resulta más cómodo y económico para el Estado que se les ponga en Venice West que tenerlos en el manicomio. (Exclusivo para LA NACION).— Aurelio Ramos.

Notas del Día



NUESTRO ABUELO

A los que no nos preocupa nuestro árbol genealógico, porque nunca lo hemos tenido, debe tomarnos de sorpresa este desconocido antepasado nuestro que acaba de descubrir Johannes Hurzeler en una vieja y profunda mina de carbón, cercana a Grosseto, por allá al norte de Roma. Según el científico suizo, es el primer esqueleto completo del predecesor del hombre, una especie de tatarabuelo nuestro elevado a una potencia infinita.

El doctor Hurzeler encontró el esqueleto de este lejano pariente nuestro incrustado en un bloque de carbón bituminoso. Hizo algunos arreglos para llevarlo en la misma forma en que estaba a su museo de ciencias naturales de Basilea, donde, con instrumentos modernos se le desprendería del negro trozo carbonífero. Sería examinado con cuidado meticuloso, para determinar su edad con aproximada exactitud, para conocer las formas y semejanzas de este antecesor del hombre y saber, por fin, cómo vivía. Se le despojaría de su ropaje pétreo, como a un "bebé" se le sacan las mantillas, y escrutarían en sus entrañas petrificadas el secreto del último dolor que tuvo, que ha seguido siendo nuestro dolor. Pero las autoridades itálicas todavía no han autorizado su traslado, bajo formal promesa de devolución.

Sin ningún experimento preliminar, el sabio suizo ha asegurado que este "Oreopitecus", sin duda el "Abuelo de la Humanidad", cuenta con diez millones de años de existencia, como quien dice, algunos años más de aquellos en que solemos esculpir nuestras pobres y pasajeras esperanzas. Está convencido el sabio de que es éste el eslabón perdido, o que, por lo menos, es una amarra fuerte que nos ata a la cadena de un ignoto y nunca conocido pasado. Está por creer el sabio, que el hombre podría haber descendido, contemporáneamente con los monos, de este antepasado común, de donde se deduciría que la raza humana apareció sobre la tierra hace la miseria de nueve millones de años corridos.

Al fin, los que no tenemos la pretensión ridícula de descender de condes o de duques, de vendedores de sebo con título nobiliario, de enriquecidos contrabandistas, vamos a poder cifrar nuestro orgullo con caracteres más olímpicos y más encumbrados. Cuando alguien quiera poner en duda la calidad de mi abolengo, porque mi padre fue comerciante, yo le diré que tengo la más rancia prosapia. ¿Tú? Sí, yo. Mi pariente más lejano fue ese señor "Oreopitecus", que un día cualquiera, porque era un rico y agudo minero, se durmió para siempre en una mina de carbón. Así, como Augusto d'Halmar ponía en sus esquelas "Omnia Transit", yo podría poner en las mías: "Oreopitecus non transit". Porque yo siento que este antepasado mío no ha pasado, puesto que existe y llama la atención del mundo. Yo desciendo —cuidado— de ese señor "Oreopitecus", y hasta me siento con sus mismos instintos. Tal vez haya tenido él una cabeza más puntiaguda que la mía. Pero era mi pariente, y lo respeto. Es mi abuelo lejano.

¿No lo sabían? Los siglos me han hecho noble.—

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — ...)

MALA ATENCION EN UNA POSTA INFANTIL

Señor Director:

Quiero rogarle su atención para el problema que paso a exponerle:

Hace una semana mi hijo, de dos años de edad, se accidentó provocándose una herida cortante, razón por la que debí llevársele a la Posta Infantil del Hospital Arriarán.

Después de la intervención del caso le citaron para el lunes que pasó a la Policlínica de Cirugía, del mismo hospital. Como en la citación no se designaba hora, concurrió mi mujer con el niño a las tres de la tarde. No se le atendió, porque, según le dijo, no quedaban números. Aceptamos esta razón y volvimos hoy, acompañándole yo. Faltando diez minutos para las tres de la tarde me dieron la misma razón: no quedaban números.

Lo curioso del asunto es que el médico que atendía estaba ya en ropa de calle, listo para irse, y sólo había atendido un número determinado de enfermos y otro tanto de personas con sus niños enfermos en sus brazos miraban desesperados, porque se les había negado atención por la misma razón.



Hice presente a la empleada encargada de dar los números que esto era un abuso incalificable. Como me diera respuestas despectivas, alcé la voz con indignación. Entonces el médico que se retiraba hizo que me pasaran para atender a mi niño, pero previamente quiso llamarme la atención porque había reclamado. Ante esto, que estimé una desvergüenza, nos retiramos sin aceptar la atención que quiso dar a entender graciosa.

Quise presentar mi reclamo al director del hospital, pero la Dirección se me dijo que no concurriría esa tarde.

Ahora yo me pregunto, ¿es legal esta atención de un número determinado de personas, y una vez que las atiende el médico se marcha? ¿O es que este médito atiende gratuitamente? ¿No se les paga por horas de trabajo? ¿O es que por ser médicos están exentos de cumplir con las horas que se le pagan?

Muchas de las personas, modestas casi todas, al oír mis protestas, se acercaron a mí para denunciarme otros abusos semejantes, y me pidieron los hiciera público.

Por eso me dirijo a usted, señor Director, a la que estimo la posibilidad de hacer una presentación a la Contraloría General de la República.— **Abdón Quitral Q.**, Monjitas 578, 2o P.

CON EL HIMNO NACIONAL Y UNA CERRADA OVACION FUE RECIBIDO EL JEFE DEL ESTADO EN LA MONEDA

La multitud desbordó la Plaza de la Constitución y alrededores

EN LA MONEDA

*** BUENO, aquí estoy"...

(Exclamación del Presidente Alessandri, al subir por la escalera de mármol de la Moneda, que conduce al Salón Rojo del Palacio Presidencial).

—oOo—

*** POR primera vez en los últimos veinte años se encendió ayer el escudo chileno, que está en el frontis de la Moneda. Se trata de un emblema de histórica tradición, por cuyas letras hechas de tubería pasa gas de alumbrado. Al encenderse el gas, el escudo quedó iluminado y dio un hermoso golpe de vista a la multitud que se reunió espontáneamente en la Plaza de la Constitución. La última vez que se encendió el escudo fue en diciembre de 1938, en aquel memorable día de la ascensión al Poder de Pedro Aguirre Cerda.

—oOo—

*** LA PRIMERA orden que dió S. E., el Presidente de la República, fue la de reunir rápidamente a sus siete hermanos en el Salón Rojo de la Moneda, para tomarse una fotografía con ellos. El último que se ubicó fue el abogado y profesor universitario Arturo Alessandri Rodríguez, quien descansaba plácidamente en uno de los sillones de un apartado salón.

—oOo—

*** EL PRIMERO en llegar a la Moneda fue el cuñado del Jefe del Estado, don Arturo Matte Larraín. Presuroso, apareció en la puerta de la Moneda cinco minutos antes que llegara el Presidente Alessandri. Inmediatamente, subió por la escalera de mármol seguido de sus secretarios. Después explicó a los periodistas: Llegué antes porque quería disponer todo para el recibiemiento del Presidente de la República. Don Arturo Matte, es casado con doña Rosa Ester Alessandri, hermana del Primer Mandatario.

—oOo—

*** A LAS 11.33 horas descendió de la carroza el señor Alessandri y luego de subir dos escalones del pórtico del Palacio de la Moneda, se devolvió y comenzó a retribuir con el brazo en alto las ovaciones de la muchedumbre.

En ese instante el Primer Mandatario, observó que una modesta mujer del pueblo, humildemente vestida, trataba de atravesar los cordones, de Carabineros, para acercarse a él.

Al verla el Jefe del Estado, descendió los dos escalones y ordenó con un ademán que le permitieran aproximarse. La mujer, que resultó ser Ursula Acevedo, suplementera, de 56 años de edad, abrazó efusivamente a S. E.

Atronadores aplausos sellaron esta escena humana y de profundo contenido democrático.



Con una cerrada ovación que se prolongó por más de cinco minutos fue recibido el Presidente Alessandri por la multitud que desbordaba la Plaza de la Constitución, cuando llegó, a las 11.30 horas de ayer al Palacio de la Moneda. La Escuela de Aviación, formada frente a la Presidencia le rindió honores mientras la Banda ejecutaba el Himno Nacional que fue coreado por el público.

El Excmo. señor Alessandri llegó acompañado del Ministro del Interior, Enrique Ortúzar, y de su Edecán Militar Comandante Oscar Hurtado, quienes ocupaban la primera carroza de la Presidencia. Enseguida llegaron los restantes carruajes en los que venían los Ministros de Relaciones Exteriores y Economía y Hacienda, señores Germán Vergara y Roberto Vergara y el Edecán Naval, Comandante Adolfo Walbaum; Ministros de Educación, Francisco Cereceda; de Justicia y Tierra, Julio Philippi, y el Edecán Aéreo Comandante Aracena; Ministros de Defensa y Obras Públicas señores Vial y Pérez; y finalmente, en la última y quinta carroza llegaron los Ministros de Agricultura y Trabajo y Salud, señores Saelzer y Gomien y el Subsecretario del Interior Jaime Silva.

Durante varios minutos el Jefe de Estado, permaneció de pie en su carroza y, luego, se quedó en el pórtico principal de la Moneda, para agradecer los saludos del público que se prolongaron considerablemente y esperar a sus Ministros de Estado. Posteriormente, mientras la Guardia de Carabineros de la Moneda le rendía honores el Jefe de Estado se dirigió a los salones de la presidencia por la escalinata de mármol.

En los salones de la Moneda lo esperaban, entre otros sus hermanos Eduardo, Arturo y Mario Alessandri; la señora Rosa Ester Alessandri de Matte; don Arturo Matte Larraín; y otros miembros de su familia, además de algunas personalidades y funcionarios de la Presidencia.

Posteriormente llegaron el Presidente del Senado, don Guillermo Pérez de Arce; el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, don Miguel Aylwin; el Presidente de la Cámara de Diputados don Raúl Juliet Gómez, y parlamentarios, dirigentes políticos, los Comandantes en Jefes del Ejército, general René Vidal Merino; de la Armada, Vicealmirante Leopoldo Fontaine; de la Fuerza Aérea, General del Aire Diego Barros Ortiz y otros.





Santiago se volcó a la calle para aplaudir al Presidente Alessandri

Una ovación sostenida acompañó a S.E. en su recorrido a la Moneda

Una muchedumbre pocas veces vista marginó las calles Morandé, Catedral, Ahumada y Moneda durante la ceremonia de Transmisión del Mando e invadió, poco después, en toda su extensión, la Plaza de la Constitución, para aplaudir al Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez.

A las nueve de la mañana, casi una hora y media antes que se iniciarán los trascendentales actos programados, el público comenzó a tomar colocación en puntos adecuados y, desde la calle Moneda, siguiendo por Morandé, Catedral y Ahumada, llenaba las aceras en toda su extensión.

Una hora después el tránsito era imposible por esas calles y la policía desplegó esfuerzos con la multitud, ya difícil de contener en el estrecho límite que le permitían las aceras. Cuando el Excmo. señor Alessandri abandonaba el Congreso Nacional, ya proclamado Presidente de la República, ese público se expandió como una marea incontenible y rompió, en varios puntos, los cordones policiales.

La calle Ahumada fue quizás el marcó más impresionante de la ceremonia; la multitud, a ratos se hacía imposible de contener. Cuando la carroza que conducía al Presidente de la República, avanzó al contenido trote de los caballos que la arrastraban, no era posible dar un paso en las aceras, en medio de la muchedumbre que vitoreaba, agitaba pañuelos y se empinaba para alcanzar a presenciar el paso del Jefe del Estado.

DESDE EL PALACIO AL CONGRESO.— A las 10.27 minutos, el señor Carlos Ibáñez del Campo, abandonó la Moneda y subió a la carroza que lo conduciría al Congreso Nacional. El público estacionado frente al Palacio y a lo largo de las calles Morandé y Catedral, prorrumpió en aplausos.

El paso fue breve y las demostraciones se repitieron, cuando descendió frente a la entrada principal del edificio y se encaminó hacia el Salón de Honor, para hacer entrega del Mando Supremo.

Mientras tanto, minutos antes, a las 10.14 horas, un automóvil comenzó a abrirse paso dificultosamente desde la calle de la Merced, hacia el Congreso, pasando por Compañía. La multitud que ya llenaba totalmente la calle Ahumada y en mucho mayor número la Plaza de Armas, trató de abalanzarse hacia el coche que avanzaba, pero fue contenida por los cordones policiales.

Un solo grito: ¡Alessandri...! ¡Alessandri...! ¡Alessandri...! indicó que el Presidente Electo se dirigía en esos momentos hacia el Congreso. Traspuesta la barrera humana que decrecía un tanto en la calle Compañía, pasado Bandera, el automóvil avanzó velozmente.

HACIA EL TE DEUM.— A las 10.40 horas el señor Alessandri, era el Presidente de Chile, finalizada la ceremonia de la Transmisión del Mando.

S. E. abandonó entonces el Congreso Nacional, y a pie, se dirigió por la calle Catedral hacia el Templo Metropolitano.

Su paso fue difícil, pues, ahora sí, la marea humana barrió con todos los esfuerzos que se hicieron para contenerla y cerca ya, de la entrada al Templo, rompió los cordones policiales y se abalanzó sobre el Jefe del Estado.

Tras enormes esfuerzos, S. E. consiguió llegar hasta el recinto, donde lo esperaban las autoridades eclesiásticas.

HACIA EL PALACIO PRESIDENCIAL.— Desde la Catedral, por Ahumada y Moneda, las demostraciones de afecto se repitieron y alcanzaron su más alta expresión, cuando el Primer Mandatario subió a la carroza e inició su viaje hacia la Moneda.

La calle Ahumada lucía imponente. Las marquesinas de los edificios negreaban de gentes. El comercio, no obstante no haberse decretado feriado, había cerrado sus puertas y todos los personales estaban en las ventanas presenciando el impresionante desfile.

Al paso de las carrozas comenzó a descender desde las ventanas una menuda lluvia de papel picado que ondulaba levemente. Pañuelos, brazos que se agitaban, vítores que llenaban la calle y una multitud, estrujada, empujada zarandeada, constituían el más vivo e impresionante marco de la ceremonia que iniciaba un nuevo Gobierno de la República.

En la Plaza de la Constitución, la muchedumbre crecía. Desde todas las calles, afluía la marea incesante de hombres, mujeres y niños que corrían a tomar ubicación frente al Palacio Presidencial.

Cuando S. E. apareció en los balcones de la Moneda, terciada al pecho la banda de O'Higgins, la enorme planicie de cemento parecía ondular, en una fiesta de colores: grises, verdes y azules.

Minutos después, las tropas comenzaron a tomar colocación y se inició el desfile de las Fuerzas Armadas, que S. E. presenció desde los balcones de la Moneda.

RODEADO DEL AFECTO DE LOS SUYOS Y DE LAS FF. AA.— El mosaico sintetiza en estas cuatro escenas el afecto del pueblo, de sus parientes, y el apoyo disciplinado y patriótico de las Fuerzas Armadas, con que el Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez asumió ayer el Mando de la Nación. En el grabado superior, vemos al Primer Mandatario junto a sus pequeños y juguetones sobrinos-nietos, que concurrieron al Salón Rojo de la Moneda junto a sus padres, para testimoniar el cariño hacia el Jefe del Estado. Luego, S. E. el Presidente de la República con una de sus hermosas sobrinas-nietas. Enseguida, el Primer Mandatario abraza emocionado a su cuñado y destacado hombre público señor Arturo Matte Larraín, uno de los artífices de su triunfo electoral en la memorable jornada del 4 de septiembre. Abajo, el Excmo. señor Alessandri posa junto a los tres Comandantes en Jefe de las FF. AA., general del aire don Diego Barros Ortiz; general de división del Ejército, don René Vidal Merino, y vicealmirante de la Armada Nacional, Leopoldo Fontaine. Finalmente, el Jefe del Estado posó junto a sus edecanes, comandantes Oscar Hurtado (Militar y Jefe de la Casa Militar); Adolfo Walbaum Wieber, Edecán Naval, y Diego Aracena, Edecán Aéreo.





Cariñosa despedida dio el pueblo al Presidente Ibáñez

LAS TROPAS APOSTADAS EN SU TRAYECTO LE RINDIERON HONORES MILITARES

Una afectuosa despedida tributó la ciudadanía al Excmo. señor Ibáñez a las 10.20 horas de ayer, cuando se dirigió al Congreso Nacional para hacer entrega de las insignias del Mando a su sucesor el Excmo. señor Alessandri. La multitud estacionada en la Plaza de la Constitución, así como el público apostado

(A LA PAG. 19, N.o 195)

Brillante desfile de las FF. AA. en honor del Primer Mandatario

Tres escuadrillas de aviones sobrevolaron en homenaje a S. E.



Brillante fue la presentación de las Fuerzas Armadas, durante el desfile realizado al mediodía de ayer frente al Palacio de la Moneda, en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, con motivo de asumir el mando de la nación.

A las 12.01 horas, el Jefe del Estado apareció en el balcón presidencial. De inmediato se acercó el Jefe de las Fuerzas, comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, general Oscar Izurieta Molina, quien solicitó la venia para iniciar el desfile.

SE INICIA EL DESFILE. — A continuación se inició el desfile que era encabezado por el Jefe de las Fuerzas, acompañado de sus ayudantes mayor Alejandro Saint-Jean, y los capitanes Ernesto Silva A., y Hernán Farías O.

Pasó enseguida la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins", en dos bloques por compañía al mando del Director del plantel, coronel Claudio Lecaros Amunátegui.

Luego desfiló la Escuela Naval "Capitán Arturo Prat", al mando de su Subdirector capitán de fragata, Custodio Labbé. Lo hizo también en dos bloques de compañía.

A continuación le correspondió desfilar a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", al mando del Subdirector comandante de escuadrilla, Carlos Toro Mazotte. Este plantel pasó en tres compañías.

Mientras desfilaba este plantel, la Fuerza Aérea de Chile, rindió homenaje a S. E. con el paso de tres aviones "Avro"; nueve "Mentor" y doce aviones a retroimpulso.

La Escuela de Especialidades de la FACH, en tres bloques de compañía desfiló al mando de su Director comandante de grupo, Rogelio González.

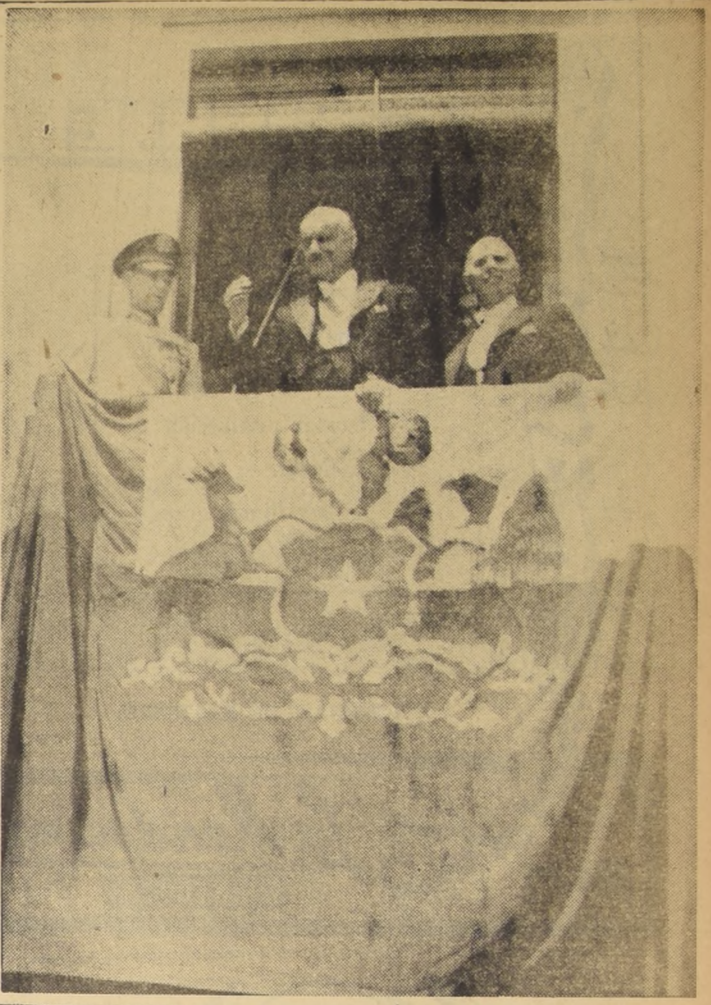
La Escuela de Infantería, al mando del coronel Armando Joaquín Fuentes Aravena, desfiló en cuatro bloques de compañía, pasando luego el Regimiento "Buin", al mando del teniente coronel Héctor Rojas Vivanco. Esta unidad lo hizo en dos bloques de compañía.

Al mando del mayor Julio Solarza Campos, desfiló en un bloque de compañía la Escuela de Telecomunicaciones.

El Regimiento de Artillería "Tacna", al mando del teniente coronel Santiago Polanco Nuño, desfiló en dos bloques de compañía.

Finalmente, le correspondió desfilar al Grupo de Artillería "Matucana", al mando del teniente coronel Jorge Quiroga Mardones. Pasó en tres compañías. Estas dos últimas unidades que son de caballería desfilaron a pie.

El desfile militar duró exactamente una hora. Terminó a las 13 horas.







Arriba, a la derecha, aparece S. E. el Presidente de la República, señor Jorge Alessandri Rodríguez, en uno de los balcones de la Moneda, presenciando el desfile de las tropas en su honor, acompañado por su Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Vial Infante, y por el Comandante en Jefe del Ejército, general de División, René Vidal Merino. Al centro, una vista panorámica del desfile militar, mientras marcha frente al Jefe del Estado una compañía de la Escuela de Telecomunicaciones. Al centro, a la derecha, aparece el Contralor General de la República, señor Enrique Bahamonde, en el momento que abraza efusivamente al Jefe del Estado. Arriba, a la izquierda, se ve al ex Presidente, Carlos Ibáñez del Campo, mientras se despide de varios de los ujieres de la Presidencia de la República, y, abajo, a la izquierda, se aprecia la expresiva felicitación que dio ayer al nuevo Mandatario, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, señor Miguel Alywin.

El general Ibáñez espera que la historia le haga justicia

Con almuerzo en su casa se despidió de sus ex Ministros.— Recibió también saludo de sus amigos

Con un almuerzo en su residencia de calle Dublé Almeyda, el ex Presidente de la República, general Carlos Ibáñez del Campo, se despidió de los integrantes de su último Gabinete. Asistieron todos los Ministros.

Luego que el Nuevo Mandatario, Excmo. señor Jorge Alessandri, juró su cargo y asumió el Mando al terciarse la banda presidencial, el general Ibáñez, sus Edecanes y Ministros abandonaron el Salón de Honor del Congreso.

Acompañado de la Comisión de Pórtico, integrada por senadores y diputados, el señor Alessandri fue conducido a la sala de la presidencia del Senado, donde permaneció algunos momentos en amena charla con parlamentarios y ex Ministros.

Casi justamente cuando terminaba la ceremonia de la Transmisión del Mando, el ex Jefe del Estado abandonó el edificio del Congreso, por la puerta de calle Compañía, siempre acompañado de la Comisión parlamentaria ya mencionada. Allí lo esperaba un público numeroso, que lo vivó entusiastamente y entonó el Himno Nacional.

El ex Presidente, visiblemente emocionado, correspondió a los saludos que se le hacían, y haciendo un ademán de despedida con su mano, se introdujo en el coche que lo esperaba, en el cual ya se encontraba su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez. En otros automóviles, le siguieron sus Ministros y el senador Rafael Tarud. Todos se dirigieron a la residencia del señor Ibáñez, en la comuna de Ñuñoa.

Hasta allá llegaron, más tarde, numerosos amigos del ex Mandatario, para saludarle y presentarle sus respetos. Entre ellos le visitaron los diputados Carlos Sivori, Alfonso David y Juan Lacassie.

Más tarde, los esposos Ibáñez ofrecieron un almuerzo a los integrantes del último Gabinete del ex Mandatario, al que también concurrió el senador Tarud.

Según este parlamentario, el general Ibáñez se mostró satisfecho y de buen humor. La charla del almuerzo fue amena y matizada con anécdotas y capítulos inéditos de algunos aspectos de la Administración que acaba de terminar su período.

En un momento determinado, el ex Ministro del Interior, don Abel Valdés, usó de la palabra a nombre de los que fueron sus colegas, para exteriorizar al señor Ibáñez su reconocimiento y lealtad. Dijo que el contacto vivido, aún a través de las difíciles tareas de Gobierno, había servido para aquilatar las condiciones patrióticas y de hombre de bien y amigo, que todos habían encontrado en el ex Presidente.

El general Ibáñez contestó estas palabras diciendo que para él ha sido un placer contar con tan esforzados colaboradores, a quienes, dijo, consideraba sus amigos, y les ofreció su casa. Puntualizó, además, que mirando rápidamente seis años atrás, se sentía satisfecho de la misión cumplida desde la Presidencia de la República; que había dejado en camino muchas obras de perspectiva, y que más adelante, a la luz de los hechos futuros y apagadas ya las pasiones políticas, seguramente la Historia le haría justicia.



El pueblo bailó cuecas anoche en la Plaza de la Constitución

MULTITUD PRESENCIO DURANTE SEIS HORAS EL FESTIVAL DE LOS ARTISTAS EN HOMENAJE AL PRIMER MANDATARIO

Una multitud impresionante presenció ayer durante seis horas el homenaje que los artistas chilenos rindieron a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez. La muchedumbre se reunió en la Plaza de la Constitución frente al escenario que se colocó en torno al monumento de Portales y desde allí saludó enfervorizada al nuevo Primer Mandatario cada vez que se asomó a los balcones del Palacio de la Moneda. Algunos observadores manifestaron: "Hacía veinte años que no se veía algo igual en Santiago. Sólo el recordado ex Presidente Pedro Aguirre Cerda logró reunir a tanta gente..."

Los organizadores del espectáculo que se ofreció, también, al pueblo de Santiago hicieron maravillosos juegos de artificio, mientras un improvisado artillero hizo tronar 21 cañonazos desde el mismo escenario de la Plaza de la Constitución. En el último piso del Ministerio de Hacienda, se encendió un gigantesco letrero con luces de bengala que decía: "Homenaje". Al mismo tiempo, estallaron petardos, voladores y centenares de tiras de juegos de artificio que se colocaron en los cuatro costados de la Plaza. Un ¡Ah! de admiración brotó de las centenares de miles de gargantas cuando la luz multicolor de los voladores de bengala iluminó el recinto de la plaza. Prácticamente no quedó un solo hueco sin ser ocupado por la multitud que quería celebrar a la ascensión al poder del Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez.

EL PROGRAMA.— La programación de este extraordinario festival estuvo a cargo de la I. Municipalidad de Santiago con la colaboración del Ministerio de RR. EE. En ella cooperaron el Instituto de Extensión Musical, Sociedad Filarmónica de Chile y del Sindicato de Folklorista y Guitarristas de Chile.

El grandioso espectáculo se inició a las 18.30 horas y terminó poco después de las 24 horas. La animación estuvo a cargo de los festivos artistas Jorge Romero (Firulete) y Héctor Santelices, quienes provocaron verdaderas explosiones de hilaridad con sus ingeniosas intervenciones del programa.

ALESSANDRI SALUDO AL PUBLICO DESDE BALCON DE LA MONEDA

Su primera presentación, desde uno de los balcones del Palacio de la Moneda, la realizó el Excmo. señor Alessandri, a las 12.01 horas. Al aparecer, la multitud renovó sus anteriores manifestaciones de afecto, a las que agradeció el Primer Mandatario, agitando ambas manos.

En esos momentos se acercó al balcón presidencial el Comandante en Jefe de la Guarnición, general Oscar Izurieta, para solicitar la venia correspondiente para iniciar el desfile militar, el que fue encabezado por la Escuela Militar.

Antes de dar comienzo oficial al festival, el Orfeón de Carabineros deleitó a la concurrencia con la ejecución de varias marchas y aires folklóricos.

Bajo la experta batuta del profesor Juan Matteucci, la Orquesta Filarmónica de Chile interpretó las composiciones sinfónicas de P. I. Tchaikowsky, "Capricho Italiano" y "La Quinta Sinfonía". La multitud premió con prolongados aplausos la belleza de conjunto de la orquesta y el ritmo de las composiciones que ejecutó.

Enseguida, actuó el Coro de la Universidad de Chile con el siguiente programa: "Vere Languores" (Victoria); "Balleto" (Gastoldi), "Pinares" (Latelier), "Estrella e lua Nova" (Villa Lobos), "Ya viene la vieja" (anónimo español), "Opa, Opa" (tema de la Isla de Pascua), "El Tortillero" (tradicional chileno) y "Mi casa de Campo" (Mario Oltra).

El mosaico folklórico con el cual se cerró el espectáculo presentó a sus artistas en el siguiente orden: Donato Román Heitmann y su Conjunto Villa San Bernardo; Indio Cayupil con sus temas arucanos, Kika y su conjunto de Cantos y Danzas de 1800; Huinca Onal y cuatro parejas que interpretarán cuecas chilenas; Hermógenes Méndez y su conjunto de Cantos y Danzas de la Isla de Pascua, y Los Puentealtinos con Alina Cortés.

Durante el desarrollo del programa de cuecas, decenas de parejas invadieron la "cancha" y bailaron al compás de las guitarras; arpas y panderos de los folkloristas, mientras el resto aplaudía entusiastamente el gesto en homenaje a la ascensión del Excmo. señor Jorge Alessandri. En su honor, se tocó la cueca de "Los Paleteados"...

"HARE TODO CUANTO ESTE DE MI PARTE POR SATISFACER LOS ANHELOS POPULARES"

Breve alocución del Presidente desde los balcones de la Moneda

"Quiero testimoniarles mis profundos agradecimientos por las reiteradas muestras de confianza con que me han distinguido hoy", dijo ayer S. E. el Presidente de la República, señor Jorge Alessandri, a la muchedumbre reunida en la Plaza de la Constitución.

El Primer Mandatario apareció en uno de los balcones de la Moneda, a las 21.45 horas, y fue saludado por la multitud con una clamorosa ovación.

El locutor anunció que se retransmitiría, para el público reunido en la plaza, el discurso dirigido por el Presidente al país, a las 21 horas, y luego, dijo: "Queda con ustedes el Presidente Alessandri".

PALABRAS DE S. E.— Durante varios minutos la muchedumbre irrumpió en un solo grito: "Alessandri... Alessandri... Alessandri...".

Cuando la multitud calló, ante la petición del Presidente que alzaba los dos brazos, el señor Alessandri, dijo:

"Quiero testimoniarles mis profundos agradecimientos por las reiteradas demostraciones de confianza con que me han distinguido hoy."

El Excmo. señor Alessandri agregó enseguida que "sentía como nunca la responsabilidad de su alto cargo".

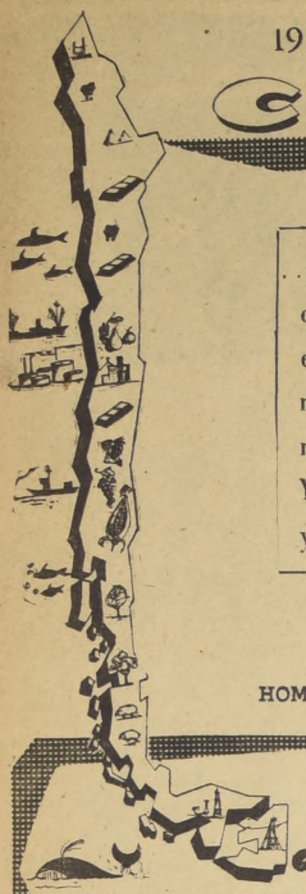
Añadió, enseguida:

"Yo quiero decirles en forma solemne que si tenía la profunda convicción de que mi candidatura representaba un hondo anhelo popular, lo que hoy he presenciado no hace sino robustecer mi decisión de hacer todo cuanto esté de mi parte por satisfacer ese anhelo."

"Mi padre le dio al pueblo derechos que no tenía."

"Yo, contraigo, ante vosotros, el solemne compromiso de hacer que esos derechos, que leal y legítimamente os corresponden, se conviertan en la mejor de las realidades."

S. E. terminó invitando al pueblo a escuchar la retransmisión de su discurso radiodifundido al país, por cadena nacional de emisoras, a las 21 horas, y se retiró del balcón en medio de clamorosos aplausos.



1958 1964

CHILE

. . país de riquezas, cerebros y músculos, esforzará por aumentar producción nacional.
Y hacerlo más grande y próspero su futuro.

☆ ★ ☆

HOMENAJE DE SASTRERIA

La Mendocina
SAN DIEGO 283



Homenaje a S. E.
Don JORGE ALESSANDRI R.

PINTURAS
RAFFO Y CIA.
Av. BRASIL 27 A



Chile
PAIS DE TURISMO

SERVICIO NACIONAL DE TURISMO

"Este es un país que puede proyectarse ampliamente en el campo del turismo.

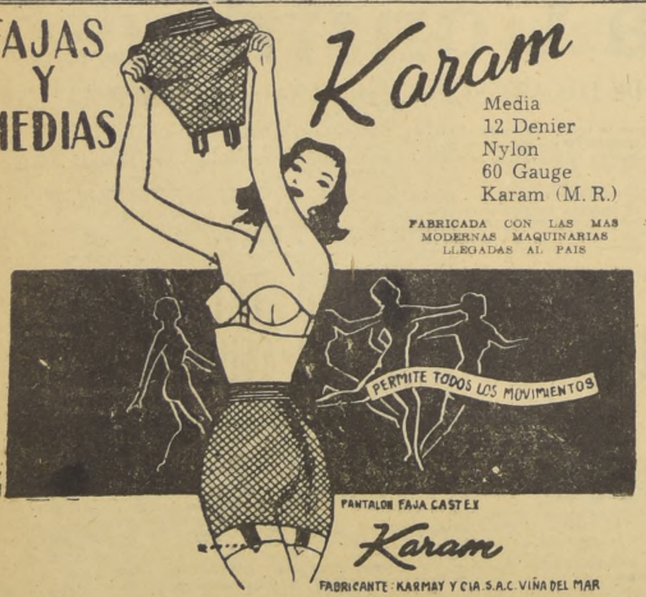
Sin medidas eficaces y de fomento, el turismo no podrá desarrollarse en Chile".

(DECLARACIONES FORMULADAS A LA PRENSA POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DON JORGE ALESSANDRI R.)

FAJAS Y MEDIAS **Karam**

Media
12 Denier
Nylon
60 Gauge
Karam (M. R.)

FABRICADA CON LAS MAS MODERNAS MAQUINARIAS LLEGADAS AL PAIS

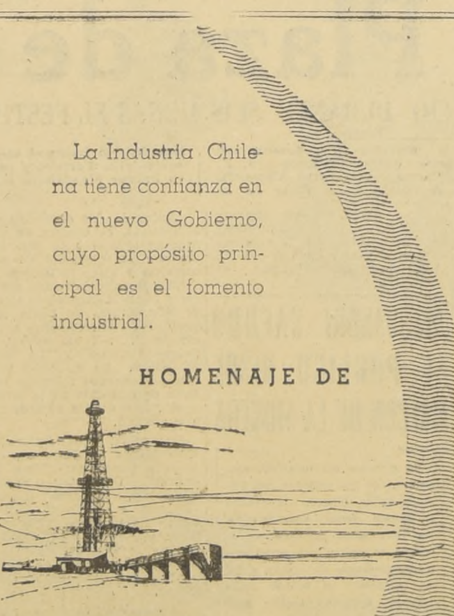


PANTALON FAJA CASTEX
Karam
FABRICANTE: KARMAY Y CIA. S.A.C. VIÑA DEL MAR

No se enrolla ni se deforma en la cintura. Doble función, porque une la faja y el pantalón con portaligas, sin los inconvenientes de las dos prendas separadas.

La Industria Chilena tiene confianza en el nuevo Gobierno, cuyo propósito principal es el fomento industrial.

HOMENAJE DE



CASA Gorab
BANDERA 703 Y ROSAS 1171

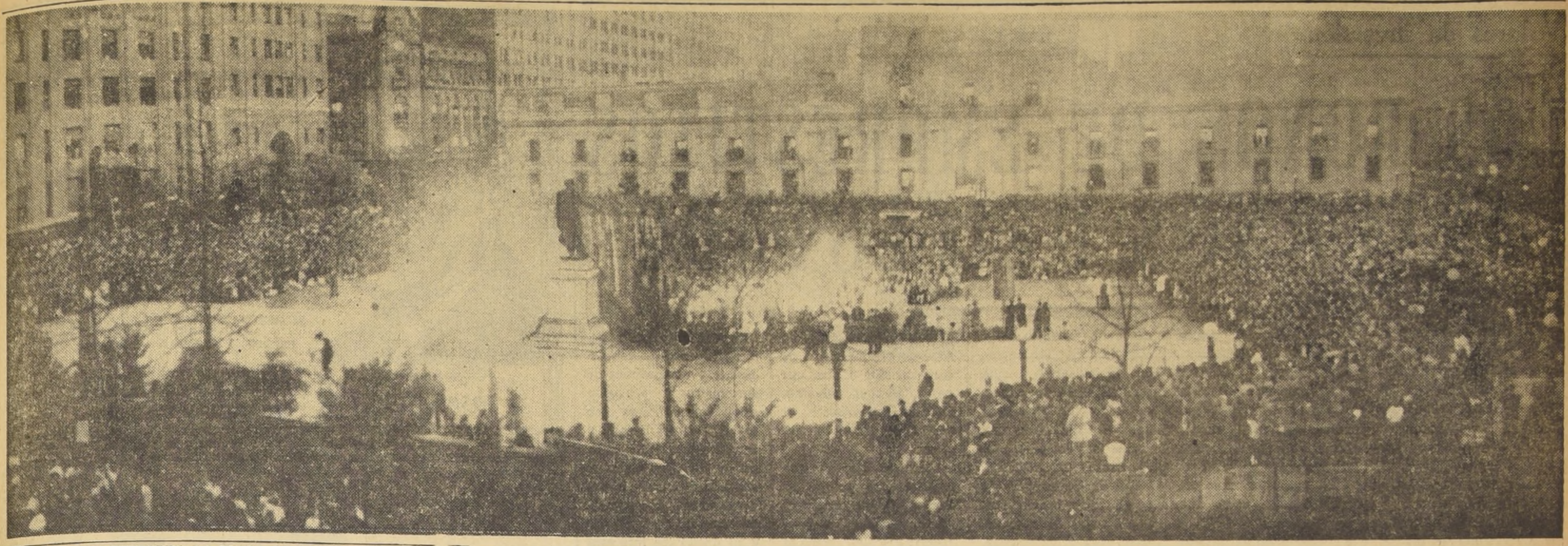


Homenaje al Gobierno que se inicia

FIAT

1958
1964

AGROTECNICA S.A.C.I.
BANDERA 60 - ENTREPISO



LA MULTITUD DESBORDO LA PLAZA DE LA CONSTITUCION.— Cuando aún mediaba la tarde, ayer comenzó un incesante flujo de pueblo que comenzó a tomar colocación en la gradería de piedra que circunda la losa central de la Plaza de la Constitución, en espera que se iniciara el programa preparado por la Municipalidad de Santiago como homenaje a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, con ocasión de la Transmisión del Mando Presidencial. Ya a las 18 horas, como lo indica el grabado, poco espacio disponible quedaba en la Plaza, y ésto, solamente, porque ésc se había reservado para determinadas organizaciones. A las 20 horas, no sólo el área de la Plaza, sino también las calzadas y aceras de las calles Moneda, Morandé y Teatinos estaban repletas de un público ansioso y pletórico de alegría y optimismo. El programa que ofreció la Municipalidad se inició, a las 18.30 horas, con un concierto ofrecido por el Orfeón de Carabineros de Chile, continuando después la intervención de la Orquesta Filarmónica de Chile que, desde una plataforma construída ex profeso al pie del monumento de don Diego Portales, interpretó el "Capricho italiano" y la "Quinta Sinfonía", de P. I. Tchaikowsky. A continuación el Coro de la Universidad de Chile ejecutó trozos clásicos y folklóricos, seguidos por un intermedio con fuegos artificiales alusivos. Finalmente, en la segunda parte del programa, que terminó a las 22.25 horas, diversos conjuntos artísticos interpretaron cantos y danzas del folklore nacional y pascuense, terminando el espectáculo con un magnífico fuego artificial colocado en la parte alta del frontis del edificio de LA NACION.

DARE A CHILE EL GOBIERNO NACIONAL QUE RECLAMA

Para ello mantendré en forma resuelta mi independencia política, dijo anoche en su Mensaje al país el Presidente Alessandri

Por una red nacional de emisoras habló anoche el Presidente de la República, para dirigirse al país y dar a conocer sus planteamientos generales frente a los problemas del país.

Dijo el Excmo. señor Alessandri:

"CONCIUDADANOS:

Vuestra generosa confianza ha querido que un hombre independiente, como es el que os habla, desprovisto de toda ambición personal que no fuera permanecer en la tranquilidad del retiro en que se ha desarrollado su existencia, y alejado, por lo mismo, de los ardores de la lucha política partidista, haya sido llamado a ejercer las elevadas funciones de Presidente de la República, cargo que por mandato constitucional he asumido en el día de hoy.

La honda emoción que embarga mi espíritu en tan solemne y trascendental ocasión de mi vida, no me oculta las gravísimas responsabilidades que recaerán sobre mí, los sacrificios de todo orden que me serán impuestos, ni las incomprensiones y obstáculos que deberé vencer en la dura jornada que hoy inicio, para dar leal cumplimiento a las obligaciones que he contraído con el país. Más aún, conocedor profundo, por personal experiencia adquirida junto a mi padre, de las tremendas amarguras que el poder impone a quienes lo ejercen, y negado, por temperamento y por formación, a experimentar el agrado que puedan proporcionar sus fugaces halagos y satisfacciones, me resistí, hasta donde fue posible, a someterme a tan dura prueba, resistencia muy íntima y sincera, que sólo fue vencida ante la superior consideración de que no me era dable negar mi concurso, si éste era reclamado, para realizar la gran tarea de salvar a la República de la crisis moral y material por que atraviesa, y de librar al pueblo del hambre, la angustia y la miseria en que actualmente se debate.

DEMOCRATICO MANDATO.— La opinión nacional, libre y democráticamente manifestada, ha querido entregarme este mandato supremo, que me hace depositario de mis anhelos de justicia, de bienestar y de progreso, y lo ha hecho después que los ciudadanos han tenido amplia oportunidad para conocer mis ideas y propósitos de Gobierno.

Mi elección significa, en consecuencia, que el programa y posición que representó mi candidatura han expresado un sentimiento muy hondamente arraigado en los diversos sectores del país, razón por la cual, al asumir el Mando Supremo, no puedo sino reiterarlos con mayor vigor y energía, puesto que al no hacerlo estaría traicionando la confianza con que me han honrado mis conciudadanos.

INDEPENDENCIA ABSOLUTA.— Es así como he señalado mi propósito de mantener de manera resuelta y decidida mi absoluta independencia, lo cual no sólo corresponde a la real posición en que estoy colocado, sino que la juzgo indispensable para dar a la República el Gobierno auténticamente nacional que ésta reclama y necesita. El resultado electoral corrobora y robustece esta convicción, puesto que la cuota de sufragios obtenida por mí está revelando de modo manifiesto la necesidad de ensanchar el cauce que pueda dar expresión y respaldo democrático a la gran tarea de restauración nacional que emprenderá la nueva Administración.

Pondré todo mi empeño en lograr esta concertación de esfuerzos que permita al Gobierno contar con todas las capacidades necesarias para realizar esta obra restauradora, las que serán llamadas con absoluta prescindencia de sus posiciones doctrinarias o de las tiendas políticas a que pertenezcan, siempre que estén lealmente dispuestas a servir los propósitos de gobierno que he enunciado.

Sólo así será posible abordar la tarea fundamental de la hora presente, cual es, restablecer el orden de los valores morales y humanos de la Nación dentro de un sistema que sólo reconocerá la eficiencia, el mérito, el trabajo y el esfuerzo por sobre el fervor político o las influencias extrañas. Esto lo reitero solemnemente a mis conciudadanos, declarando, de igual manera, que sería estéril mi permanencia en la Jefatura del Estado si esta norma de conducta, que será característica fundamental del nuevo Gobierno, no es absolutamente respetada.

FRANQUEZA NECESARIA.— Por lo demás, no estoy en condiciones de ofrecer a mis colaboradores otra retribución, fuera de las modestas remuneraciones a que tienen derecho, que la gratitud nacional por los inmensos sacrificios y esfuerzos que, de modo ejemplar, les serán exigidos por el Jefe del Estado. Con la ruda franqueza que acostumbro, me hago un deber en señalar a aquellos que pudieran considerar la Administración como el campo propicio para recibir con holgura y comodidad halagos o compensaciones materiales excepcionales, que están absolutamente equivocados, pues serán precisamente mis colaboradores de todas las jerarquías, empezando por los de más alto rango, los que, junto al Presidente de la República, deberán dar en todo momento al país el ejemplo de su honestidad, de su austeridad, de su capacidad y eficiencia.

Será así, la Administración, la gran escuela nacional de servicio al país, a la que serán llamados los más calificados valores, y a quienes se exigirán los mayores sacrificios.

NUEVO ESTILO POLITICO.— Un nuevo estilo se iniciará en la conducción de los negocios públicos. Habéis elegido un Presidente que está resuelto de manera efectiva a serlo de todos los chilenos, no tan sólo en el sentido formal que deriva de la naturaleza del cargo, sino, por sobre todo, en su muy profunda significación del propósito que lo anima de aplicar la misma norma de justicia y dispensar igual protección a todos los ciudadanos.

No habrá espíritu de favoritismo ni de persecución para nadie, pero regirá, en cambio, un criterio de inquebrantable justicia para todos, sin que esto signifique que no se apliquen las sanciones que procedan a quienes hayan hecho uso indebido de sus funciones.

SIN PERSECUCIONES.— No podrá, en consecuencia, significar el nuevo Gobierno un medio para corresponder meros servicios políticos o electorales, ni tampoco podrá prestarse para ser instrumento de persecución contra otros por el sólo hecho de que hayan combatido mi postulación.

Más aún, la fundamental cooperación que hoy reclamo de quienes me han honrado con su concurso y adhesión es la de su propio renunciamiento, con el cual les será posible abrir en nuestra historia este nuevo y ancho camino que permitirá a la Nación reconquistar su grandeza y alcanzar el legítimo bienestar a que tienen derecho sus hijos.

NO TENGO COMPROMISOS.— Asumo la Magistratura Suprema sin haber contraído compromisos de ninguna especie, ni con personas ni con grupos, sectores o partidos, los que, por lo demás, con ejemplar patriotismo y desinterés muy propios de sus honrosas tradiciones, jamás me los requirieron, y que, por mi parte, nunca habría podido aceptar, desde que ello me habría privado de la libertad indispensable con que debe contar un Jefe de Estado para realizar un Gobierno bien inspirado en el supremo ideal de promover el imperio de la justicia.

COLABORACION POLITICA.— Quiero, sí, precisar, con el mayor énfasis, que mi carácter independiente y la concepción nacional que tengo del Gobierno, no puede significar en forma alguna una actitud de prescindencia de los partidos políticos, ni mucho menos de menosprecio para ellos o para los hombres que han consagrado sus capacidades y esfuerzos al servicio de la cosa pública, muchas veces con insuperable abnegación, espíritu de sacrificio y ejemplar generosidad. Por el contrario, soy profundamente respetuoso de las colectividades políticas y de los hombres que, dentro de ellos, gastan sus energías y esfuerzos para dar satisfacción a sus aspiraciones doctrinarias, cuya acción juzgo, por lo demás, indispensable para el recto desarrollo de la vida democrática.

Con particular complacencia declaro que me siento honrado y enaltecido con el concurso que, entre otros, me prestaron conservadores y liberales, gran parte de cuyos ideales comparto ampliamente, y de quienes espero contar con su valioso aporte en la nueva Administración, la que, a mi juicio, no puede permanecer privada de la cooperación que deben dispensarle sus hombres especialmente capacitados para el eficiente ejercicio de las variadas funciones que comprende.

DEBILITAMIENTO PARTIDISTA.— Pero es un hecho que las distintas colectividades se han debilitado en su saludable influencia en la conducción del poder electoral, especialmente en cuanto dice relación con la designación de Presidente de la República. En la medida que se ha acrecentado el número de ciudadanos con derecho a sufragio ha aumentado en forma desproporcionada el de los que al margen de toda consideración partidista se inclinan de manera personal e independiente en favor de alguno de los diversos candidatos. De otra parte, no son escasas las ocasiones en que se advierte un absoluto divorcio entre lo que constituye la preocupación primordial de determinadas directivas políticas y las aspiraciones de la opinión pública. Es necesario restablecer entonces el equilibrio y la armonía entre el poder electoral y la opinión pública, por una parte, y la acción de los partidos políticos, por otra. Para ello, es indispensable robustecer en toda su significación el valor y respetabilidad de éstos últimos, que han de ser grandes cauces de la opinión nacional en los cuales puedan los ciudadanos, sin excepción, volcar sus aspiraciones y anhelos de bien público.

MIS DESEOS.— Yo deseo ardientemente que las colectividades políticas recobren su plena influencia ante la opinión pública, lo cual, estoy cierto, que lograrán prestando su cooperación eficiente y abnegada a la acción de un Gobierno nacional, cuyas iniciativas no podrán por sí mismas suscitar diferencias de orden doctrinario, ya que, como lo he manifestado en innumerables ocasiones, los problemas más graves y urgentes que aquejan al país no tienen este carácter sino que, son de orden esencialmente técnico y que, por lo mismo, premiten la cooperación de todos.

El mismo criterio que he señalado en el orden político, será aplicado con igual energía en el campo de las relaciones económico-sociales. A este respecto, declaro en forma solemne, que no me liga compromiso de ninguna especie con grupos o sectores determinados que pudieran restringir en cualquiera forma mi absoluta independencia para proveer en esta materia tan sólo a la consecución del bien colectivo y a la satisfacción de las necesidades del pueblo.

RECUPERACION ECONOMICA.— El país conoce mis ideas acerca de esta clase de problemas y, lo que es más decisivo, mi larga y permanente actuación personal frente a ellos. Sabe especialmente, que juzgo indispensable procurar la prosperidad de las empresas, único medio de aumentar la producción, bajar los costos y, en consecuencia, favorecer a todos los consumidores y proporcionar un mejoramiento efectivo a los obreros y empleados que prestan en ellas sus servicios. La nueva Administración se propone así, de manera sobria, sensata y realista, dar satisfacción a las legítimas aspiraciones de los asalariados, pero sin perder de vista, como es esencial para el bien colectivo, la situación del país y la capacidad real de las fuentes productoras que pagan esos servicios.

Para alcanzar nuestra recuperación económica, será preciso imponer sacrificios a todos los sectores nacionales: a patrones y obreros; al capital y al trabajo. Ellos serán distribuídos de acuerdo con la justicia y aplicados con la legítima y humana consideración que merecen aquellos que han sido más dolorosamente golpeados por el desequilibrio y desorden económico reinantes.

La realización de mis propósitos de Gobierno exige de manera imperiosa contar con ese respaldo insustituíble que sólo puede dar la adhesión del pueblo. Con este objeto, el Jefe del Estado estará en permanente contacto con la opinión pública, la que será, en todo momento, informada y a la cual recurrirá para reclamar su concurso y apoyo a las iniciativas que impulse y que pudieran estirilizarse o desvirtuarse por obra de la incomprensión o de la politiquería, cuya eliminación estoy cierto que constituye un gran anhelo nacional y que, por lo mismo, me propongo lograr en el curso de la Administración que hoy se inicia.

El Gabinete que he organizado responde precisamente a las finalidades señaladas. No tiene carácter político ni representa en forma alguna intereses de grupos. Su fisonomía administrativa y técnica lo habilita especialmente para prestarme la colaboración que necesito en la organización de un Gobierno nacional. Sus integrantes son hombres independientes y si alguno pertenece a determinada tienda política no ha sido llamado por mí, teniendo en cuenta esa consideración, sino las particulares aptitudes de la persona para el eficiente ejercicio de las funciones que le he encomendado y que ya ha evidenciado en sus actuacions anteriores. Representa igualmente mi primer Ministerio una fórmula de valores humanos, en la que participan junto a los conocimientos y probada experiencia de hombres maduros, las energías, la capacidad y los anhelos renovadores de la juventud, con lo cual estoy dando aplicación a las ideas que sobre esta materia expresara durante la campaña eleccionaria en mi discurso-programa.

COLABORACION NECESARIA.— Deseo hacer llegar un cordial saludo y un fervoroso llamado de cooperación a todos los hombres y mujeres de este país y, muy especialmente, a los miembros de los Poderes Públicos, de nuestras Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros, todos los cuales, rivalizando en su celo democrático, han contribuído a robustecer nuestro sistema institucional con su ejemplar actitud en el desarrollo de la reciente justa cívica y en el proceso de sucesión en el Mando Supremo.

Al dirigir este mensaje a todos mis conciudadanos se mezclan en mi mente y en mi corazón, ideas, recuerdos y sentimientos que no me es posible ocultar. Siento que todo el inmenso prestigio de nuestra Historia está pesando sobre mis hombros y señalando la grave obligación que sobre mí recae de hacerme digno en este alto sitial, no tan sólo de la confianza de quienes me eligieron, sino también, de los que con ejemplar dignidad lo enaltecieron en el pasado.

Experimento la presencia de la recia personalidad del gobernante de quien desciendo y al que por dos veces Chile confiriera el supremo honor de dirigirle. El me enseñó el hondo significado del respeto a la ley, el valor insuperable de la democracia, el profundo contenido de la adhesión del pueblo y la grave obligación del gobernante de satisfacer sus justos anhelos. Siento, igualmente, la urgente necesidad de dar satisfacción a lo que me parece ser una súplica que hoy golpea mi corazón y que me formula esa mujer incomparable de venerado y santo recuerdo que fue mi madre, cuya vida se extinguiera entre estos viejos muros: hay muchas injusticias que reparar, muchos dolores que aliviar, muchas lágrimas que enjugar. Ella me dice que todos los sacrificios que pueda imponerme estarán plenamente justificados si logro curar esas llagas de la injusticia, del dolor y del resentimiento.

Pido con toda mis fuerzas a la Divina Providencia, me revista del coraje y energías necesarias para que este mandato que hoy recibo, pueda cumplirlo sin debilidades ni vacilaciones y obtenga de mis conciudadanos que, de igual manera, contribuyan con la cuota de sacrificios que les será exigida para restaurar esta Patria en su grandeza y a salvar de la angustia que hoy embarga a sus hijos

Miles de personas saludaron y testimoniaron adhesión a S. E.

Señor Alessandri recibió congratulaciones de autoridades y pueblo

Miles de personas, entre miembros del Poder Judicial, parlamentarios, Jefes de las Fuerzas Armadas, diplomáticos, autoridades civiles, dignatarios eclesiásticos, amigos, relaciones sociales y público en general estrecharon ayer la mano del Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, en los salones de la Moneda, cuando concurrieron a congratularle por asumir el Mando Supremo de la Nación.

Las audiencias empezaron a las 16.30 horas. Primero saludaron al Jefe del Estado los miembros del Poder Judicial, encabezados por el Presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin; después estuvieron los jefes de misiones diplomáticas, quienes concurrieron acompañados del Decano de este Cuerpo y Nuncio de Su Santidad el Papa, Monseñor Sebastián Baggio.

Más tarde lo hicieron los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas: de Guerra, general René Vidal; de la Armada, vicealmirante Leopoldo Fontaine, y de Aviación, general del aire, Diego Barros Ortiz, acompañados de sus respectivos edecanes.

Después cumplimentaron al Primer Mandatario, el Presidente del Senado, don Guillermo Pérez de Arce, quien llegó acompañado del secretario y del prosecretario de la Corporación, señores Horacio Hevia y Hernán Borcher y del Edecán, coronel (R) Enrique Gaete. La Mesa de la Cámara de Diputados, integrada por los señores Raúl Juliet, presidente; Rafael de la Presa, primer vicepresidente, e Ignacio Palma, segundo vicepresidente; el secretario y el prosecretario, señores Ernesto Goycoolea y Fernando Yávar, y el Edecán de la Corporación, coronel (R) Oscar Vallejos.

También estuvieron varios parlamentarios radicales, entre ellos los senadores Julio Durán, Isauro Torres, Angel Faivovich y Ulises Correa; los diputados Jacobo Schaulsohn, Carlos Montané, Samuel Fuentes, Mario Scharpe, Armando Holzapfel y Manuel Rioseco.

Saludaron al Excmo. señor Alessandri los integrantes de la Junta Ejecutiva Liberal, encabezada por su presidente, senador Hugo Zepeda y acompañada de todos los parlamentarios de esta colectividad y los regidores por Santiago.

Poco después llegaron a la Moneda la Junta Ejecutiva Conservadora Unida, encabezada por su presidente, don Jorge Prieto Letelier, parlamentarios de esta colectividad y regidores por Santiago.

Separadamente, entre otros políticos, felicitaron al Presidente, el senador Francisco Bulnes Sanfuentes, acompañado de su padre, el ex senador Francisco Bulnes Correa; los senadores Enrique Curti, conservador unido; José García, independiente; Jorge Lavanderos, nacional popular, y el diputado Humberto Pinto Díaz, independiente.

Avanzada ya la tarde fueron recibidos por S. E., autoridades civiles y altos funcionarios públicos y de las instituciones semifiscales.

La Iglesia estuvo representada por el Obispo Auxiliar más antiguo de la Diócesis, Monseñor Pío Alberto Fariña, a quien acompañaba el Secretario del Arzobispado, Monseñor Emilio Tagle.

Posteriormente empezaron las visitas de los amigos y relaciones sociales del señor Alessandri y su familia, que hicieron largas colas en la Moneda, para cumplimentar al Primer Mandatario. También llegaron al Palacio de Gobierno cientos de personas, de todas las clases sociales, miembros de Comandos que apoyaron la postulación del actual Jefe del Estado y dirigentes gremiales, que quisieron exteriorizarle su adhesión una vez más, y ponerse a sus órdenes para colaborar al éxito de su Gobierno.

Las visitas se prolongaron hasta las 21 horas. El Excmo. señor Alessandri saludaba sonriente, con mucha amabilidad, agradeciendo los parabienes y las esperanzas que se cifran en su Administración.

A estas adhesiones habría que sumar las miles que pueden traducirse de las muchedumbres que llenaron la Plaza de la Constitución y calles adyacentes, tanto en la mañana, como en la tarde y la noche. A los reiterados pedidos del público, el Excmo. señor Alessandri abandonó un momento las visitas de que era objeto para aparecer en uno de los balcones de la Moneda, siendo vitoreado largamente por el pueblo, el que entonó la **Canción Nacional.**

JEFES DE ESTADO ENVIARON SALUDOS AL SEÑOR ALESSANDRI

La totalidad de los Mandatarios del continente hicieron llegar ayer sus felicitaciones al Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, con motivo de haber asumido el Mando del país.

Igualmente en la Presidencia se recibieron cablegramas de los Jefes de Estado del continente europeo, de algunos soberanos, como de otros Gobernantes del Medio Oriente y Asia.

Entre los cablegramas figuran los siguientes:

DEL PRESIDENTE EISENHOWER.— "En esta auspiciosa ocasión, le expreso sinceramente a Vuestra Excelencia y pueblo de Chile, mis mejores deseos, como también los del pueblo de los Estados Unidos de América.

Vuestra ascensión al Poder es una demostración más de la evolución ejemplar que ha tenido en vuestro país la forma democrática representativa de gobierno, a la que el pueblo de Chile durante tan largo tiempo ha sido fervorosamente afecto".— (Fdo.): **Dwight D. Eisenhower.**

DEL PRIMER MINISTRO DE CANADA.— "Excelencia: En la grata ocasión de la transmisión del alto cargo de Presidente, a V. E., séame permitido extenderle mis cordiales congratulaciones y los mejores deseos del Gobierno y del pueblo de Canadá.

Al asumir sus altas funciones, V. E. puede confiar en que el pueblo y el Gobierno del Canadá alientan para el Gobierno y el pueblo de Chile los sentimientos de la más sincera amistad.

Confío, pues, en que las cordiales relaciones que siempre han existido entre nuestros dos países continuarán siendo cada vez más estrechas durante el mandato de V. E., y que nuestras dos naciones continuarán colaborando por la mantención de la paz y el desarrollo de la civilización en el interés de la humanidad".— **John Diefenbaker**, Primer Ministro.

De Hacienda, Economía y Minería se recibe hoy don R. Vergara H.

En la mañana de hoy, a las 10 horas, asumirá la responsabilidad del sector económico público al recibirse de las Carteras de Hacienda, Economía y Minería, el ingeniero don Roberto Vergara Herrera. Dichos Ministerios le serán entregados por los respectivos ex Ministros, señores Eduardo Urzúa Merino, Luis Correa Prieto y Emilio González González.

Las ceremonias serán breves y en ellas se impondrá el señor Vergara Herrera de los asuntos pendientes en cada uno de los Ministerios que están bajo su responsabilidad.

Para la Subsecretaría de Hacienda ha sido confirmada ya en el cargo la señorita Vivian Shwartz, distinguida funcionaria de carrera de ese Ministerio. Como Subsecretario de Economía se daba ayer insistentemente el nombre de don Luis Marty, gerente de la firma VESTEX y ex presidente del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE.

Con respecto a la designación de Subsecretario de Minería, se informó que aún no se había resuelto nada.

El actual Ministro de Hacienda, Economía y Minería, es un prestigioso ingeniero civil que ha tenido destacada actuación en el pasado, como Director General de Estadística y Censos, primero; alto funcionario técnico de la Corporación de Fomento de la Producción, después, institución a la cual representó en Estados Unidos como gerente de su Oficina en Nueva York durante cuatro años, lapso en el cual le correspondió gestionar numerosos créditos para el desarrollo industrial del país, tales como la Compañía de Acero del Pacífico, CAP; la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, y la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA.

Posteriormente, a su regreso a Chile, ocupó la gerencia general de la CAP, en un período difícil de ésta, hoy día floreciente usina chilena.

SALUDOS DEL CUERPO DIPLOMATICO A S. E.

El Cuerpo Diplomático, visitó, a las 16.30 horas de ayer, el Presidente Alessandri, para expresarle sus saludos y congratulaciones, con motivo de haber asumido el Mando de la nación.

Los jefes de misiones acreditadas ante la Moneda, de acuerdo con el orden protocolar, fueron saludando al Jefe del Estado, encabezados por el decano del Cuerpo Diplomático y Nuncio de la Santa Sede, Monseñor Sebastián Baggio, quien le transmitió, además, los parabienes del Sumo Pontífice, Su Santidad Juan XXIII.

Valores de inversión

LOS BONOS DE EMPRESTITOS INTERNOS DEL ESTADO

Los Bonos de empréstitos internos del Estado que en el mercado bursátil se transan con los nombres de "Deuda Interna", "Pavimentación" y "Garantías Fiscales", ofrecen características de interes para los inversionistas particulares.

Son valores al portador, tal como un billete, emitidos por el Estado chileno para financiar principalmente obras públicas de carácter reproductivo, como puentes, caminos, ferrocarriles, estadios, hospitales, escuelas, pavimentación, regadíos, aeródromos y otras.

Se compran o venden en la Bolsa de Comercio de Santiago, o en la Bolsa de Corredores de Valparaíso. En las demás ciudades sus transacciones pueden realizarse por intermedio de las oficinas bancarias habilitadas para ello, y de los representantes de los Corredores de la Bolsa.

En sus tipos más comunes, estos bonos son del corte de $ 1.000 y $ 10.000 nominales, que a su cotización comercial de 84%, que se mantiene estabilizada desde hace largos años, cuestan a quien los compra $ 846 y $ 8.460, respectivamente, incluídos derechos y comisiones. Constan de un talón que atestigua el capital invertido y de cupones, que representan los intereses. Estos cupones son pagados cada seis meses, sin ningún descuento, en Santiago por la Caja Autónoma de Amortización, cuyas oficinas están en Bandera 46, y en provincias por las sucursales del Banco Central, o por las Tesorerías Fiscales.

Cuando el tenedor de uno de estos Bonos ha cobrado todos los cupones, se le paga el valor señalado en el talón, mil o diez mil pesos, según el tipo del Bono y de acuerdo con su precio de emisión.

Periódicamente, en las fechas legales establecidas, la Caja de Amortización efectúa el sorteo de los Bonos. El tenedor de un título, en el caso de que éste resulte amortizado por sorteo, recibe su precio total, es decir, el valor de ese Bono, de acuerdo con su precio de emisión, mil o diez mil pesos, además del interés correspondiente al cupón de la fecha del sorteo.

Tanto el capital que una persona coloca en Bonos "Deuda Interna", "Pavimentación" o "Garantías Fiscales", como la renta que estos títulos le producen, están exentos de todos los impuestos y contribuciones, inclusive del Impuesto Global Complementario. No se necesita, pues, hacer manifestación de ellos en las Declaraciones de la renta.

Los mencionados valores pueden ser dados como fianza o garantía en operaciones de crédito y sirven, asimismo, para caucionar contratos con el Estado y obligaciones de suministro y provisión de los particulares con los organismos fiscales y semifiscales. En cualquiera de estos casos, al emplear dichos Bonos como fianza o garantía, ellos siguen produciendo a su dueño los intereses respectivos, que le son pagados en las fechas correspondientes.

El servicio de los Bonos de empréstitos internos del Estado, pago de sus intereses y amortizaciones, está a cargo de la Caja Autónoma de Amortización, donde los interesados pueden obtener mayores informaciones acerca de estos valores de inversión.

Don Carlos Vial Infante se hará cargo de la Cartera de Defensa

MINISTRO GENERAL LUIS VIDAL SE DESPIDIO DE LAS FUERZAS ARMADAS.

En el Gabinete del Ministerio de Defensa Nacional, el general don Luis Vidal Vargas, hará entrega hoy, a las 9.30 horas, de su cargo de Ministro de Estado en dicha Cartera, al señor Carlos Vial Infante.

A esta ceremonia asistirán los Comandantes en Jefe Institucionales, Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación, Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Jefes de reparticiones dependientes directamente del Ministrio, y oficiales de su Gabinete.

Terminada la entrega, el Ministro saliente se retirará a su domicilio acompañado de uno de los ayudantes del Gabinete Ministerial.

DESPEDIDA DEL GENERAL VIDAL.— En circular enviada a las Fuerzas Armadas, el Ministro de Defensa, general don Luis Vidal Vargas, se despidió de sus funciones ministeriales. El texto de esa comunicación es el siguiente:

"Con motivo de la Transmisión del Mando Supremo de la República, me ha correspondido dejar el honroso cargo de Ministro de Defensa Nacional, desempeñado durante un año.

Con tal motivo, me es especialmente grato dejar constancia ante el personal de oficiales, empleados civiles, suboficiales, soldados, marineros, aprendices y obreros de las Fuerzas Armadas, de mi profundo reconocimiento por la abnegada y leal colaboración que, invariablemente, me fuera dispensada, tanto por los señores Comandantes en Jefe Institucionales, como por los jefes de altas reparticiones ministeriales y colaboradores inmediatos. Sólo mediante esta generosa disposición de espíritu, para colocar el servicio de la sagrada causa del prestigio y progreso de las instituciones de la Defensa Nacional, toda la capacidad, esfuerzo y celo profesional que caracterizan a las altas autoridades militares, navales y aéreas, fue posible que el Ministro infrascrito pudiera desarrollar con buen éxito sus delicadas y complejas tareas, paralelamente a las que le corresponden como Comandante en Jefe del Ejército.

También es propicia la oportunidad para dejar público testimonio de mi reconocimiento y admiración por la absoluta dedicación al cumplimiento de sus deberes profesionales y espíritu de alta disciplina, de que ha hecho gala el personal subalterno de cada una de las instituciones armadas, durante mi año de labor ministerial.

Hago pública, con sentida emoción, mi gratitud hacia S. E. el General don Carlos Ibáñez del Campo, quien me dispensara el honor de colaborarle en la Cartera de Defensa Nacional y formulo votos por que mi sucesor, el distinguido nuevo Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Vial Infante, cuente con una cooperación tan amplia y valiosa, como la que me brindaron mis amigos, compañeros y subalternos".

Resultados de una rifa

El sorteo de la rifa que efectuó la Universidad Popular de Ñuñoa "Bernardo O'Higgins", el primero de noviembre, tuvo el siguiente resultado:

1er. premio, 1 cuadro acuarela de Oscar Gacitúa, el N.o 1971.

2.o premio, 1 esquinero con sola con figuras de bronce, el N.o 2791.

3er. premio, 1 cafetera rusa al alcohol, el N.o 1330.

4o. premio, un corte de 4 m. estampado Sedylán, el N.o 2743.

5o. premio, 1 corte 4 m. lanilla Sedylán, el N.o 1417.

6o. premio, 1 plancha eléctrica, el N.o 2724.

7o. premio, 1 espadita Toledana, corta papeles, el N.o 1412.

8o. 1 estuche con elementos afeitar, el N.o 3000.

9o. premio, 1 termo de 1 litro, N.o 1034.

Clausuran hoy Congreso Homeopático Panamericano

Dos importantes jornadas de estudios científicos sobre el desarrollo y los avances de la homeopatía en el tratamiento de las enfermedades, fueron consideradas en el primer período de estudios del 29.o Congreso Médico Homeopático Panamericano, inaugurado ayer en Santiago, en el Hotel Carrera.

A este torneo concurren delegados de ocho países, a saber: Estados Unidos, México, Venezuela, Colombia, Brasil, Uruguay, Argentina y Chile.

La Mesa Directiva quedó constituída por el presidente titular de la organización, doctor Amaro Azevedo, de Brasil; secretario general ejecutivo, doctor Henry Eisfelder, de Nueva York; directores internacionales, doctores Ralph Bohn, de Nueva York; Luis Salinas, de México, y David Castro, de Río de Janeiro; directores regionales para Chile, doctor Ramón Pineda y señor Kurt Hochstetter.

HOMENAJE A CHILE.— La primera parte de la sesión fue suspendida por el presidente del Congreso, doctor Amaro, como un homenaje a Chile, a raíz de la Transmisión del Mando Presidencial, y como un homenaje al nuevo Mandatario, don Jorge Alessandri Rodríguez.

HOY CLAUSURAN CONGRESO.— Hoy en la noche el Congreso finalizará sus sesiones con una reunión de clausura y con una comida, que será ofrecida por el Comité Organizador chileno a los delegados extranjeros.

Concurso Internacional de Afiches organizado por Sociedad F. Chopin

La Asociación Internacional de Artistas Plásticos y la Unión Polaca de Artistas Plásticos, han organizado un concurso internacional de afiches, en conexión con el "Año Federico Chopin", que se celebrará en 1960, con motivo del 150.o aniversario del nacimiento del célebre músico.

Los artistas chilenos que deseen participar en este torneo deberán enviar sus afiches antes del 15 de noviembre del presente año, dirigidos a la Sociedad Federico Chopin, 1 Okolnik Street, Warsak, Poland.

Se concederán cuatro premios, y el Comité del Concurso se reserva el derecho de adquirir trabajos adicionales. Los premios son: primero, 30 mil zlotys; segundo, 20 mil; tercero, 15 mil, y cuarto, 10 mil zlotys.

Los artistas vencedores serán invitados a una visita de cinco días a Varsovia durante el "Año Chopin", y la Sociedad organizadora pagará los gastos de pasajes de ida y vuelta de sus respectivos países a Polonia.

Los artistas interesados pueden solicitar mayores antecedentes en el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, Miraflores N.o 556, de 11 a 12 horas.

DOS NAUFRAGOS DE UN FALUCHO RESCATADOS POR UN HELICOPTERO

A las 15.15 horas, un helicóptero de la FACH, piloteado por el capitán de bandada, Freddy Ruiz, y llevando como copiloto al teniente Fritz Dreyer, rescató frente a Punta de Lobos, en Pichilemu, a nueve millas de la costa, a dos tripulantes de un falucho maulino que conducía maderas desde Constitución al Perú. Otros tres tripulantes se salvaron en un bote salvavidas.

Los rescatados son Rolando Cancino y Hugo Muñoz, quienes se encontraban en estado de completo agotamiento al ser recogidos por el helicóptero.



DELEGACION COMERCIAL SUECA.— En "El Interamericano" de Panagra viajó ayer con destino a Lima la delegación de la Cámara de Comercio de Suecia. Los integrantes de la delegación realizaron diversas conversaciones en Santiago con el objeto de propugnar un mayor intercambio entre Suecia y Chile.

N.o 193

Presidente de la República, entre 1920 y 1938.

Desde que promedió la tarde y hasta la medianoche, en la Plaza de la Constitución se desarrolló un programa popular, a cargo de la Orquesta Filarmónica, conjuntos corales y los más aplaudidos artistas cultivadores de nuestro folklore. Llamado por la concurrencia, el Excmo. señor Alessandri debió hacerse presente, en numerosas oportunidades, en los balcones de la Moneda. Se despidió alrededor de las 22 horas, con una breve improvisación, que arrancó nuevas ovaciones.

LA TRANSMISION DEL MANDO.— A las 10.35 horas, y en nombre de Dios, el Presidente del Senado, don Guillermo Pérez de Arce Plummel, declaró abierta la sesión del Congreso Pleno, en que se procedió a la solemne ceremonia de la Transmisión del Mando.

Por la nave central del Salón de Honor, y vistiendo su uniforme de general de la República, había avanzado, seguido de sus Ministros, el Presidente en cuya banda tricolor llevaba prendida la piocha de O'Higgins, símbolo del poder.

La bancada de la derecha, era ocupada por 33 senadores y 93 diputados; la de la izquierda, por todos los miembros del Cuerpo Diplomático, miembros del Poder Judicial, delegaciones de las Fuerzas Armadas y altos funcionarios de la Administración Pública.

El palco de la derecha, era ocupado por los Presidentes de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones de Santiago, el Contralor General de la República y el Alcalde de Santiago; en el palco de la izquierda, se ubicaron los Ministros del Mandatario saliente.

La concurrencia irrumpió con una ovación, cuando el Presidente del Senado declaró aprobada el acta del Congreso Pleno verificado el 24 de octubre último, en que se eligió y proclamó Presidente de la República, por el período 1958-64, al ciudadano Jorge Alessandri Rodríguez. Y, luego, la sesión fue suspendida por unos instantes, mientras el secretario y el edecán del Senado iban a buscar al Presidente Electo.

El Excmo. señor Alessandri, aguardaba, desde las 10.15, en la oficina de la Presidencia del Senado. Había partido en automóvil, desde su domicilio, junto a sus Ministros y Edecanes, y entró al edificio del Congreso, entre vítores y aplausos del público allí estacionado, por la puerta de la calle Morandé.

JURAMENTO. — Dificultosamente se abrió paso al Excmo. señor Alessandri, en las puertas de acceso al Salón de Honor del Congreso.

La concurrencia lo ovacionó de pie, y en la Mesa fue recibido por el Presidente del Senado. Luego saludó al Excmo. señor Ibáñez; al Presidente de la Cámara de Diputados, don Raúl Juliet; al Secretario del Senado, don Horacio Hevia Mujica, y al Secretario de la Cámara, don Ernesto Goycolea.

Agitando la campanilla, el señor Pérez de Arce, anunció la reanudación de la sesión, con la toma del juramento al nuevo Mandatario.

Acto seguido dijo, en medio de expectante silencio: "Ciudadano Jorge Alessandri Rodríguez: ¿juráis o prometéis desempeñar fielmente el cargo de Presidente de la República que se os ha confiado, conservar la integridad e independencia de la Nación y guardar y hacer guardar la Constitución y las leyes?"

"¡Sí, juro!, contestó el Excmo. señor Alessandri. La concurrencia, luego de otra ovación, coreó el Himno Nacional.

Enseguida, el nuevo Mandatario y los Presidentes de las dos ramas del Congreso, rubricaron el texto del juramento, cumplido lo cual el Excmo. señor Ibáñez se desprendió de su banda tricolor, y el Presidente del Senado terció al Excmo. señor Alessandri, la misma banda que lució su padre.

El Presidente y el ex Presidente se confundieron en un estrecho abrazo. Y luego el ciudadano Carlos Ibáñez avanzó por la nave central del Salón, seguido de sus ex Ministros. De acuerdo con el protocolo, aguardo el término de la ceremonia, en la oficina del Presidente del Senado y abandonó el edificio del Congreso por la misma puerta de la calle Morandé por donde había entrado su sucesor.

NUEVO MINISTERIO. — El primer acto público del nuevo Presidente de la República junto a la Mesa del Salón de Honor del Congreso consistió en la designación de su nuevo Ministerio.

Ante el Subsecretario del Ministerio del Interior don Jaime Silva Silva el Excmo. señor Alessandri tomó primero el juramento de estilo a su Ministro del Interior don Enrique Ortúzar Escobar.

A continuación juraron en grupo el Ministro de Relaciones Exteriores don Germán Vergara Donoso; el Ministro de Hacienda, Economía y Minería don Roberto Vergara Herrera; el Ministro de Educación don Francisco Cereceda Cisternas; el Ministro de Defensa Nacional don Carlos Vial Infante; el Ministro de Justicia, Tierras y Colonización don Julio Philippi Izquierdo; el Ministro de Obras Públicas don Pablo Pérez Zañartu; el Ministro de Agricultura don Jorge Saelzer Bande, y el Ministro de Trabajo y Salud Pública, don Eduardo Gomien Díaz.

Así terminó la ceremonia de la Transmisión del Mando, que ha colocado en el sillón de O'Higgins, Padre de la Patria, durante el próximo sexenio, a don Jorge Alessandri Rodríguez.

Nuevas ovaciones se repitieron, cuando el Excmo. señor Alessandri, abandonó el Salón de Honor del Congreso, en demanda de la Catedral, trayecto que él y los dignatarios asistentes a la ceremonia, realizaron a pie, entre los marciales sones del Himno Nacional, ejecutados por las bandas de guerra de las unidades militares que a su paso le presentaron armas.

Prorrogan el plazo para el pago de contribuciones para predios

En el "Diario Oficial" fue publicado el decreto N.o 13,737, que prorroga el plazo para el pago de la contribución de bienes raíces de los predios agrícolas.

El texto de dicho decreto es el siguiente:

Núm. 13,737.— Santiago, 23 de octubre de 1958.— Visto lo informado por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio N.o 10,625, de 14 de octubre de 1958, y teniendo presente que se hace indispensable prorrogar las fechas de vencimiento de los plazos para el pago de la contribución territorial agrícola, a fin de no producir entorpecimientos administrativos ni dificultades a los contribuyentes, y en uso de la facultad que me confiere el artículo 14 de la ley N.o 7,200, he acordado, y

Decreto:

El pago del impuesto de bienes raíces, que afecta a los predios agrícolas, correspondiente al primer semestre del presente año, podrá hacerse hasta el 20 de noviembre de 1958.

El pago del mismo tributo correspondiente al segundo semestre del presente año podrá hacerse hasta el 31 de diciembre de 1958.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— C. IBAÑEZ C.— Eduardo Urzúa Merino.

CEREMONIA DE LA CORONACION DEL PAPA TRANSMITE LA BBC

El Servicio Latinoamericano de la B. B. C. de Londres presentará hoy u nprograma especial con la coronación del nuevo Pontífice de la Cristiandad, S. S. Juan XXIII, con retransmisión de todas las ceremonias en la Basílica de San Pedro.

La transmisión de los actos de la coronación papal se realizará por la BBC a las 19.45, hora chilena, hasta las 20.45, en las ondas de 19.44 y 16.92 metros, con repetición a las 21.15 hasta las 21.45 horas, por las ondas de 24.80 y 19.85 metros.

CORO DE LOS NIÑOS CANTORES REALIZA UNA JIRA ARTISTICA

El Coro de los Niños Cantores de Santa Rosa de Lima del Liceo "Ruiz Tagle", de los Hermanos del Sagrado Corazón, inició una jira artística a la zona sur del país. Visitarán Linares, Chillán, Concepción, Valdivia, Temuco y Lautaro.

El conjunto viaja a cargo de su director, el hermano Luctano s. c.

VISITA AL JEFE DEL ESTADO HICIERON LOS MINISTROS DE CORTE

La Corte Suprema y la Corte de Apelaciones, integradas por todos sus ministros, excepto don Miguel Aylwin, que se encuentra con licencia por dos días, por enfermedad, visitaron en la tarde de ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, para tributarle sus respetos con motivo de su ascensión al Poder.

Los magistrados fueron recibidos cordialmente por el Jefe del Estado, quien manifestó su complacencia por esta visita. El Ministro de la Corte Suprema don Osvaldo Illanes Benítez, que concurría como presidente subrogante del Tribunal máximo, formuló, a nombre del Poder Judicial, sus mejores votos por el éxito de la gestión administrativa de S. E., deseándole, asimismo, felicidad personal.

FRACASO LA SESION EXTRAORDINARIA DE LA MUNICIPALIDAD

Por falta de quórum no se llevó a efecto ayer la reunión extraordinaria de la Municipalidad, que fue convocada para despachar diversos asuntos urgentes.

Entre estas materias figura la adquisición de 580 relojes automáticos para fiscalizar los estacionamientos en la capital, y que significará una inversión de 60 millones de pesos.

En esta sesión, el Alcalde, señor Fernando Gorroño, iba a dar cuenta de su gestión frente al gobierno comunal. Las materias de la tabla quedaron pendientes para la reunión ordinaria de mañana.

SU 81.o NATALICIO CELEBRO AYER EL GENERAL IBAÑEZ

Junto con cumplir ayer el sexto año de su segunda Administración y hacer entrega de la Primera Magistratura de la nación a su sucesor, Excmo. señor don Jorge Alessandri Rodríguez, el ex Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo, celebraba su octogésimo primero aniversario de nacimiento.

Una vez que el señor Ibáñez se retiró del Congreso para dirigirse a su casa de Dublé Almeida, durante el almuerzo al cual concurrió un grupo numeroso de sus colaboradores en las tareas de Gobierno, se brindó por este aniversario que lo encuentra pleno de vigor e iniciativas.

N.o 195

a lo largo de las calles Moneda, Morandé y Catedral, ovacionó con entusiasmo al Mandatario que ayer finalizó su segunda Administración.

A lo largo del trayecto al Parlamento, le rindieron honores las unidades de las Fuerzas Armadas. Frente al Palacio de la Moneda, formó la Escuela de Aviación del capitán Avalos; en Morandé, entre Moneda y Huérfanos la Escuela de Especialidades de la FACH y entre Huérfanos y Catedral, la Escuela de Infantería del general San Martín. Frente al pórtico del Salón de Honor del Congreso se encontraba la Escuela Naval "Arturo Prat".

IBAÑEZ EN LA MONEDA.— Alrededor de las nueve horas, llegó en automóvil al Palacio de la Moneda el Excmo. señor Ibáñez. En los salones de la Presidencia lo esperaban la totalidad de sus Ministros de Estado y sus Edecanes Naval y Militar.

El general Ibáñez conversó cordialmente con sus Secretarios, se tomaron algunas fotografías con el Gabinete y, exactamente a las 10 horas, 10 minutos, se prepararon para dirigirse al Congreso en los coches de gala de la Moneda, los que esperaban en la Plaza de la Constitución.

HACIA EL CONGRESO. — Por la escalinata de mármol descendieron a las 10.15 los Ministros de Salud doctor Jorge Torreblanca y Minería Emilio González y el Secretario General de Gobierno Mario Ciudad, quiénes fueron acompañados por el director del Protocolo Hernán Cuevas Irarrázabal. Los Ministros ocuparon de inmediato la primera carroza.

En la segunda tomaron colocación los Ministros del Trabajo doctor Raúl Barrios, de Defensa general Luis Vidal Vargas y Obras Públicas, Eduardo Yáñez Zavala.

En la tercera se ubicaron los Ministros de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino; de Justicia y Tierras, Oscar Acevedo y de Educación, general del Aire Diego Barros Ortiz, a quiénes acompañó el Edecán Naval Comandante Jorge Paredes.

La cuarta carroza fue ocupada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Sepúlveda; el Ministro de Economía, Luis Correa Prieto y el Edecán Militar Comandante Oscar Hurtado Manríquez.

En la última carroza, tomó colocación el Presidente de la República Excmo. señor Ibáñez, a quien acompañaron el Ministro del Interior, Abel Valdés Acuña y el Edecán Aéreo Comandante Joaquín García.

HONORES MILITARES. — Al salir del Palacio de la Moneda el general Ibáñez para dirigirse al Congreso, le rindió honores la Escuela de Aviación, cuya banda ejecutó el Himno Nacional, mientras el público lo aplaudía cariñosamente.

El Excmo., señor Ibáñez, que se mostraba profundamente emocionado, respondió las aclamaciones del público, haciendo el saludo militar.

Junto a su carroza, cuando ésta hacía el trayecto hacia el Parlamento, marchó el Comandante de la Guarnición general Oscar Izurieta Molina. Un Escuadrón de Lanceros del Regimiento "Cazadores" cerraba la comitiva presidencial.

"EL ESTADO DEBE FIJAR POLITICA ASISTENCIAL SOBRE LA VIVIENDA"

Dice el quinto capítulo del estudio de los arquitectos

El capítulo de hoy dice textualmente:

1.— El Estado debe fijar una política asistencial sobre la vivienda, similar a la que existe en cuanto a la atención sanitaria, médico-social y educacional, estableciendo para todos los individuos el derecho a la vivienda y consignando las obligaciones de la empresa pública o privada en que presta sus servicios.

2.— Establecer una definición clara de los objetivos de las leyes de fomento. La actual Ordenanza de Viviendas Económicas las divide en dos categorías con el propósito de favorecer en mayor grado a la vivienda mínima.

En las actuales circunstancias es indiscutible que las leyes de fomento deben favorecer preferentemente a la vivienda mínima, pues a ella tendrá acceso la mayor masa de la población asalariada del país, la cual debe complementarse necesariamente con medidas anexas, como ser, los seguros de arrendamiento y conservación de la vivienda y de créditos para la adquisición de terrenos urbanizados. Como ejemplo de lo que significa una modificación de los métodos podemos señalar que si en Chile se construyen actualmente 8.000 viviendas de cualquier tipo, que requieren de 100 metros cuadrados de promedio, una política de fomento a la vivienda mínima de 60 metros cuadrados podría realizar 12.000 viviendas con los mismos recursos financieros, favoreciendo a los grupos familiares que requieren con más urgencia de estos beneficios.

3.— Deben coordinarse los esfuerzos técnicos y establecer normas paralelas para las diversas instalaciones que construyen viviendas: la Corporación de la Vivienda, las Cajas de Previsión, la Corporación de Inversiones, etc., se regulan actualmente por estatutos administrativos, consejos directivos y oficinas técncas que realizan labores dispares, sin coordinación alguna con el Plan de la Vivienda.

4.— Defensa del capital habitacional. Es absurdo que en un país que ni siquiera construye la cantidad de viviendas indispensables para absorber el aumento progresivo de la población, se tolere que impunemente numerosos edificios o casas existentes dejen de prestar servicios como tales, por cambio de destino, para ser ocupadas por oficinas de comercio, por instituciones administrativas, o de industrias, o en otros casos por demolición injustificada, como puede apreciarse especialmente en el centro de Santiago.

Estimamos que por este concepto cada año se disminuye la superficie construída habitable en una proporción equivalente a las nuevas viviendas edificadas por la Ley 9,135. La gravedad de la situación expuesta exige la adopción de drásticas medidas que serían de fácil control a través de las Municipalidades, las cuales deberían establecer fuertes impuestos a los propietarios o arrendatarios que cambien el destino de un edificio de viviendas complementada con una aplicación más eficaz del impuesto progresivo a los sitios eriazos.

5.— Estimamos que las leyes de estímulo de cualquier tipo, sea por reducción de impuestos, por bonificaciones o créditos, deben tener una base de fomento del ahorro particular y especialmente la de formación de Cooperativas de Vivienda y Construcción que en otros países ha permitido resolver el problema habitacional sin restar recursos a las principales fuentes de producción nacional. Ello exige naturalmente toda la cooperación del Estado que debe iniciarse por disponer anualmente en el Presupuesto Nacional una suma destinada a estimular el cooperativismo, y, por otra parte, la de regular y ampuificar la política de créditos a mediano plazo del Banco del Estado y de los Bancos hipotecarios.

Estimamos que una política de vasto alcance en estos propósitos debe llegar, incluso a la creación del Banco de la Construcción y de una Federación de Cooperativas de Viviendas que, con ayuda del Estado, pueden impulsar la política habitacional del sector privado.

6.— Debe establecerse una regulación científica de los promedios de inversión que realiza en viviendas la masa asalariada del país. La escasa rentabilidad de los asalariados no permite actualmente hacer propietarios de viviendas sino a un porcentaje mínmo de la población. En los casos de las Cajas de Previsión esta situación es aun más anormal, pues en su mayoría las viviendas que se construyen no pueden ser ocupadas posteriormente por aquellos a quienes fueron destinadas debido a que sus rentas no alcanzan a cubrir los intereses y amortizaciones de los préstamos.

Esta regulación de los promedios de inversión exige, entre otras, las siguientes medidas:

a) Adaptar la calidad de la vivienda a la capacidad de pago de los empleados.

b) Plantear de una vez que los Institutos de Previsión con su actual política están beneficiando a una minoría, y por lo tanto, descapitalizando a la mayor parte de los imponentes que no han tenido acceso a los préstamos hipotecarios de adquisición de viviendas. A este respecto consideramos que la única forma de remediar esta situación es estableciendo un régimen de asignación a los imponentes, no de casas, sino de metros cuadrados en relación al sueldo y salario del imponente, el cual se irá incrementando con los años de servicio y por el aumento de su rentabilidad.

c) Se requiere, además, una modificación del régimen de pagos que actualmente está establecido a base del capital inicial prestado y de un interés y amortización fijos, lo que en un proceso inflacionista de desvalorización monetaria va en desmedro de la mayoría de los imponentes.

d) La actual concentración de esfuerzos técnicos de las distintas instituciones de Previsión debe encuadrarse en una política de descentralización administrativa del país, lo cual exige una redistribución profesional, en proporción a las necesidades de las distintas zonas del territorio en que se aplique el Plan de la Vivienda.

Preparan almuerzo de camaradería ex - cadetes de la Escuela Militar

Los ex cadetes de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins" han organizado un almuerzo de camaradería en el cuartel de Blanco Encalada, con motivo del traslado del colegio militar a su nueva sede de Las Condes. El ágape se realizará el 29 del presente y concurrirán todos los ex alumnos del establecimiento sean en la actualidad civiles o militares.

Será una reunión sin jerarquías, donde los ex cadetes, sin distinción de grados militares, se agruparán por el año de ingreso a la Escuela.

Este acto, a juzgar por las inscripciones que se están recibiendo, tendrá por objeto despedir la vieja escuela que a mediados de este mes deja de ser el local de formación de los Oficiales del Ejército de Chile. También, en esta oportunidad se rendirá un homenaje a los ex directores, profesores y a los compañeros fallecidos.

Las adhesiones se reciben en los siguientes lugares: Club Militar, Club de la Fuerza Aérea, Club de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, Casa Rapsodia, de Estado 245, y en los teléfonos 51559, 61198 y 30660.

Demócrata - cristianos triunfaron en las elecciones de FECH

La lista Demócrata Cristiana ganó con 2.519 votos las elecciones en la Federación de Estudiantes de Chile. El último escrutinio terminó ayer a las 9 horas, con el siguiente resultado:

Lista N.o 1.— Demócrata Cristiana, 2.519 votos; Lista N.o 2.—Liberal Conservadora, 2.016 votos; Lista N.o 3.— Comunista - Socialista 1.733 votos; Lista N.o 4 Radical, 1.436 votos.

LA NUEVA DIRECTIVA.—En consecuencia la nueva directiva de la FECH quedó integrada como sigue: Presidente, Oscar Agüero; vicepresidente, Patricio Hevia; secretario, Lidio Ramírez (demócratacristianos); vocales: Jorge Insunza, Sergio Scroggie y Patricio Olayza.

NACIONAL JUVENIL

Valparaíso, Temuco y Antofagasta ganaron anoche en básquetbol

Por la segunda fecha de la rueda final del III Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol, se registraron anoche, en la cancha del Gimnasio de la Universidad Católica, los siguientes resultados: en el primer partido, Valparaíso venció a Vallenar, por la cuenta 67-54; en el segundo encuentro, Temuco ganó a La Cisterna, por 53 a 45, y en el match de fondo, Antofagasta, que debutaba, ganó a Chillán por 43 a 35.

Primer partido: VALPARAISO (67): Brito 2, Carrizo 2, Figueroa 4, Froimovich 7, Fernández 38, Leiva 2, Munita 10, y Cury 2. VALLENAR (64): O. Hormazábal 15, Luis Hormazábal 3, Rivera 4, Varas 2, Bassi 0, Sekolovic 10, y Cuello 20. Arbitro, señores Barahona y Torres.

Segundo partido: TEMUCO (53): Gallardo 24, Poblete 0, Rueda 5, Jara 13, Smitman 6, y Trupp 5. LA CISTERNA (45): Belardi 13, Araya 5, Corvalán 16, Oreste 11, Orellana 0, y Acuña 0. Arbitros, señores Luzzio y Leatre.

Tercer partido: ANTOFAGASTA (43): Jáuregui 2, Cárcamo 12, Mery 2, Otero 22, Folx 0, y Soto 5. CHILLAN (35): Anacona 7, Troncoso 2, Torres 0, Casanova 0, Angulo 4, y Stefen 22. Arbitros, señores Gacitúa y Bodani.

El torneo proseguirá esta noche con los encuentros: 20 horas, Vallenar con La Cisterna; 21 horas, Antofagasta con U. de Chile, y 22 horas, Temuco con Valparaíso.

Decretos que designan nuevos Subsecretarios

Hoy serán cursados los decretos que designan nuevos Subsecretarios, en algunas Carteras de Estado.

Entre los nombramientos figuran los siguientes: Luis Melo Lecaros, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Guillermo Ríos Meckenna, Subsecretario de Obras Públicas; Paulino Varas Alfonso, Subsecretario del Ministerio de Tierras y Jaime del Valle, Subsecretario de Justicia.

HOY SON FUNERALES DE DON EDUARDO ROJAS H.

Con motivo del fallecimiento el presidente del Sindicato Profesional de Comerciantes de Ropa Usada, don Eduardo Rojas Herrera, la directiva tomó el siguiente acuerdo:

1.o— Levantar la sesión en señal de duelo.

2.o— Enviar a la familia una ofrenda floral que sintetice el dolor con que la institución ve el desaparecimiento de uno de sus más activos dirigentes.

3.o— Concurrir en masa a los funerales que partirán desde la secretaría, ubicada en la calle Santiago N.o 1024, a las 16 horas.

FUTBOL PROFESIONAL.—

EN PROGRAMA DOBLE: "U" CON LA SERENA Y COLO COLO - PALESTINO

INICIAN LA 23a. FECHA DEL TORNEO OFICIAL EL SABADO EN LA NOCHE.

El directorio de la Asociación Central de Fútbol fijó anoche los programas de los campeonatos profesionales de primera división y de Ascenso. Quedaron así:

DIVISION DE HONOR.— Sábado 8, en el Estadio Nacional: 20.15 horas, Universidad de Chile con La Serena; 22 horas, Colo Colo con Palestino.

Sábado 8, en el Estadio Fiscal de Talca: 22 horas, Rangers con Everton.

Domingo 9, en Estadio Santa Laura: 15 horas, Magallanes con Green Cross; 17 horas, Unión Española con Audax.

Estadio San Eugenio: 17 horas, Ferrobádminton con O'Higgins.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso: 16.15 horas, Wanderers con Universidad Católica.

DIVISION DE ASCENSO.— Sábado 8, en el Estadio Santa Laura: 14.30 horas, Universidad Técnica con Transandino; 16.30, Santiago Morning con San Bernardo Central.

Domingo 9, en La Calera: 16 horas, Unión La Calera con Alianza; en San Felipe, 16 horas: Unión San Felipe-San Fernando, y en Quillota, 16 horas: San Luis con Iberia.

TRIBUNAL DE PENAS.— Citó para mañana, a las 19 horas, a los siguientes jugadores: M. Contreras, R. Véliz y J. Rojas, de La Serena; S. Julio, de Wanderers; E. Gutiérrez, de Green Cross; E. Hormazábal, de Colo Colo; F. Roldán, de U. Católica; R. Meléndez y L. Sánchez, de U. de Chile; G. Díaz (expulsado) y R. Suazo, de Santiago Morning; R. Guiñazú y R. Oteiza, de Alianza; J. Corrial (expulsado), de San Bernardo Central; F. Ibaceta, de San Felipe, y M. Aguirre y H. Weiss, de Transandine



Esta creación de Lola Prusac, es una falda de material con flores con una blusa en un solo color, y, para completar el conjunto, un pañuelo para la cabeza, del mismo material de la falda.

CLUB DE LA UNION. Salón Azul.— Mañana, a las 21 horas, se efectuará la reunión reglamentaria mensual de los contertulios del Salón Azul, la que será dedicada al presidente del Salón, el Ministro de la Excma. Corte Suprema don Miguel A. Barros de la Barra. Se encarece la asistencia y puntualidad de los contertulios a la comida.

ALMUERZO EN HONOR DE LA SEÑORA MARUJA PINOCHET DE GORROÑO, ESPOSA DEL ALCALDE DE SANTIAGO.— Las relaciones sociales y diplomáticas de la señora Maruja Pinochet de Gorroño, esposa del Alcalde de Santiago, le ofrecerán el miércoles 12, a las 13.15 horas, un almuerzo en el Hotel Crillón.

Las adhesiones se reciben en la caja de dicho establecimiento.

RECEPCIONES.— La señorita Carmen Luz Díaz Bascuñán ofrece el sábado una recepción a un grupo de sus relaciones sociales en su casa de calle Salvador.

—La señorita Teresa Andrade Larraín, ofrece el domingo una recepción a un grupo de sus relaciones sociales en su casa del barrio alto.

MANIFESTACION DE CAMARADERIA EN EL CLUB MILITAR. — Al Regimiento Simbólico de Caballería "Coronel Santiago Bueras" le ha correspondido organizar, para el sábado 8 de noviembre, un Vino de Honor, que se servirá a las 12 horas en el Club Militar, con la finalidad de estrechar, una vez más, la unión y compañerismo entre los integrantes de los otros regimientos simbólicos del Ejército.

Los adherentes deberán inscribirse en sus respectivos Comandos, sólo hasta hoy.

COMITE PRO ADELANTO DEL CAJON DEL MAIPO. — Este Comité tiene el agrado de invitar a los propietarios, vecinos y amigos de la región a una comida que, con motivo de la iniciación del nuevo Gobierno de la nación, ofrecerá en los salones del Restaurante Santiago a los parlamentarios del Distrito, el 27 del presente, a las 21 horas.

Las adhesiones se reciben en el restaurante, Bandera 318, en las casas de discos de Galería Astor, locales A y B, y Galería Imperio, local 282; Librería Bello, Catedral 1293, teléfono 69353, y Mujica 018, teléfono 35797.

ALMUERZO EN HONOR DE DON MIGUEL BARROS DE LA BARRA.— El sábado 8 del presente se llevará a efecto el almuerzo que ofrecen los hijos de las provincias de Colchagua y O'Higgins y sus amigos en honor de don Miguel Barros de la Barra, con motivo de su merecido nombramiento de Ministro de la Excma. Corte Suprema.

A esta manifestación podrán asistir las señoras de los adherentes.

Este almuerzo tendrá lugar en el Restaurante "El Embajador", ubicado en calle Catedral N.o 1143, y las adhesiones se reciben en Ahumada N.o 312, oficina 625, y en el mismo establecimiento.

A CALIFORNIA.— Desde Nueva York a California, se dirigió la señorita María Victoria Paz Cámus.

EN PARIS.— Pasa una temporada en París don Miguel Rozas Valdés.

EN LONDRES.— Se encuentra en Londres don Sergio Larraín Echenique.

EN ROMA.— De paso por Roma, don Octavio Señoret.

ULTIMA SEMANA DE LOS DIEZ JOVENES ESCULTORES BRITANICOS. — Esta será la última semana en que la interesante y comentada exposición de los "Diez jóvenes escultores británicos" podrá ser visitada, ya que llega a su término el sábado 8 del presente. La exposición permanece abierta al público en la Sala Chile del Museo Nacional de Bellas Artes.

CRUZ ROJA MUJERES DE CHILE. Asamblea general. — La Cruz Roja de Mujeres cita a todas las socias a asamblea general, la que se llevará a efecto en el local de la Asociación, Avda. Independencia 339, mañana, a las 18.30 horas. Asistencia obligatoria, sin uniforme.

ENFERMOS. — Delicada de salud, la señorita Gloria Tapia Muñoz.

—Enfermo de algún cuidado, don Jaime Ramírez Pérez.

—Delicada de salud, la señora Raquel Ovalle de Ovalle.

—Restablecida, la señora Rebeca Silva de Agüero.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Rafael Grez Fernández y de la señora Olga Hevia de Grez.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado, en la Clínica Santa María, Alvaro Alejandro, hijo del señor Samuel Rojas Valenzuela y de la señora Emma Quirós de Rojas. Fueron padrinos el señor Ricardo del Río Pinochet y la señora Emma Roa de Quirós.

NOTAS POLITICAS

SERIAN RETIRADOS TODOS LOS PROYECTOS DE LA CONVOCATORIA

CAMARA CELEBRARA HOY SESION ORDINARIA.— SENADO LA SUSPENDIO.

La tabla de la sesión ordinaria de hoy, de la Cámara de Diputados consulta tres proyectos de ley, para cuyo despacho se acordó la suma urgencia. Ellos son:

1.o El que autoriza la expropiación de terrenos para la construcción de un aeródromo en Talcahuano; 2.o El que aumenta la capacidad de emisión de bonos del Consejo de Defensa del Niño, y 3.o El que establece diversos impuestos destinados a la construcción de caminos en la zona austral continental, en las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes. Ninguno de ellos cuenta con el respectivo informe de Comisión.

El Senado no ha sido citado para hoy, ni para mañana.

RETIRO DE PROYECTOS.— Se supo ayer, que el Gobierno del Excmo. señor Alessandri retiraría, en los próximos días, todos los proyectos hasta ahora incluídos en la Convocatoria, para luego incluir los más importantes y las primeras iniciativas legislativas de la nueva Administración.

Las Subcomisiones Mixtas del Presupuesto proseguirán su estudio, según acuerdos adoptados anteriormente, después que el nuevo Ministro de Hacienda, exponga ante la Comisión Mixta los planes económicos y medidas financieras del Gobierno.

TRES DIPUTADOS DEL FRAP ASISTIERON AL ACTO DE TRANSMISION

Sólo tres parlamentarios del FRAP se hicieron ayer presentes en la ceremonia de Transmisión del Mando, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

Ellos fueron los diputados Adolfo Moreno, comunista; Víctor González Maertens, democrático, y Juan Acevedo, independiente. Los diputados del FRAP son 17 y nueve los senadores.

El diputado Moreno declaró que no había sabido de alguna orden del FRAP o de su Partido, en orden a abstenerse de concurrir a la ceremonia. En la tarde se supo que esta orden existió en lo que respecta a los parlamentarios socialistas.

PARTIDO DEMOCRATICO POPULAR CONSTITUYOSE Y HOY LO INSCRIBIRAN

Anoche se constituyó el Partido Democrático Popular, formado por la fracción afiliada al FRAP, que preside el diputado Enrique Rodríguez.

Se designó la siguiente Mesa Directiva: presidente, diputado Enrique Rodríguez Ballesteros; primer vicepresidente, diputado Víctor González Maertens; segundo vicepresidente, Dr. Santiago Silva Alvarez; secretario general, diputado Humberto Martones Morales, y tesorero, don Luis Vidal Soriano. También fueron aprobados el Programa y Estatutos de la entidad.

Este Partido será inscrito hoy en la Dirección del Registro Electoral, presentado con las firmas, procotolizadas ante Notario, de más de tres mil electores adherentes.

Esta entidad se formó a raíz de la resolución del Director del Registro Electoral, don Oscar Rojas Astaburuaga, confirmado por el Tribunal Calificador de Elecciones, que otorgó a la fracción que preside el diputado Luis Minchel el mejor derecho a usar el nombre de Partido Democrático.

SECRETARIADO DE LA DEMOCRATACRISTIANA EN AMERICA LATINA

En reunión celebrada ayer, con participación del diputado Tomás Reyes, Jefe de la Organización Demócratacristiana de América Latina, y de don Alberto Jerez, secretario general del Partido Demócrata Cristiano chileno, se procedió a designar al resto de los integrantes del secretariado internacional, nombramientos que recayeron en los señores Edgardo Cruz, Hernán Troncoso, Paulino Campbell, Agustín Alberti, José Skaric y Francisco Javier Díaz.

OTRAS ACTIVIDADES.— La directiva nacional de este Partido, envió una nota de felicitación a los dirigentes de la Universidad de Chile, y a los candidatos del Partido, con motivo del triunfo obtenido en las elecciones de directiva de la FECH.

Ayer, el presidente electo de los universitarios, don Oscar Agüero, acompañado de dirigentes estudiantiles y miembros de la lista triunfante, visitó al presidente del Partido, don Patricio Aylwin y al senador Eduardo Frei.

El Consejo Nacional Demócratacristiano, luego de tomar conocimiento de este triunfo, acordó recibir oficialmente a los nuevos dirigentes en su sesión de mañana.

Nuevamente L. Maurás al Tribunal Supremo del Partido Radical

Diversos acuerdos de orden interno adoptó el Comité Ejecutivo Radical, en su sesión ordinaria de ayer. Los principales son los siguientes:

1.o) Aprobar el Reglamento presentado por la directora del Departamento Femenino, señora Raquel Lazo, sobre acción de dicho organismo; 2.o) Ampliar hasta el domingo 8 del presente el plazo para la presentación de candidatos a regidores del partido; 3.o) Aprobar el Reglamento del Departamento de Acción y Propaganda, facultándose a la Mesa para que designe una Comisión que informe, en el plazo de quince días, sobre la posibilidad de reabrir el diario "Mundo Libre"; 4.o) Felicitar a la directiva del Partido Democrático, que preside el diputado Luis Minchel, por haber obtenido reconocimiento oficial del Registro Electoral; 5.o) Aprobar el plan de jiras que realizarán la directiva y parlamentarios a las provincias del país; 6.o) Pasar a conocimiento del Tribunal Supremo del Partido la desobediencia del diputado Juan Luis Maurás en la votación del proyecto sobre Universidad del Norte, y comisionar a la Mesa para que haga presente a este parlamentario la inconveniencia de su viaje al extranjero (Egipto y China Comunista) estando pendiente resoluciones del mencionado Tribunal que dicen relación con sus actuaciones; 7.o) Designar a los senadores Julio Durán, Ulises Correa, Angel Faivovich, Isauro Torres y Exequiel González y a los diputados Jacobo Schaulsohn, Humberto Enríquez, Julio Sepúlveda, Mario Sharpe e Isidoro Muñoz, para que, en sus respectivas Cámaras, inicien en juicio político sobre los actos gubernativos del ex Presidente Ibáñez.

Comandos Populares agradecen la designación de Ramón Alvarez G.

Los Comandos populares, entidad que apoyó la postulación del Presidente Alessandri, en la pasada jornada electoral, entregó anoche una declaración con los acuerdos de su última reunión, cuya síntesis es la siguiente:

a) Agradecer públicamente al Presidente de la República, la designación de don Ramón Alvarez Goldsack, para el cargo de Intendente-Alcalde de Santiago;

b) Continuar las conversaciones unitarias con partidos y grupos independientes, a fin de constituir un sólido respaldo organizado de la acción gubernativa del Presidente Alessandri; y

c) Designar a los señores Guillermo Olivares Calderón y Gerardo Alvarez, como secretario nacional de prensa y presidente nacional de la Juventud, respectivamente.

UN ESTADISTA Y SU TRADICION REPUBLICANA.—

Sentimental, don Arturo Alessandri Palma quiso siempre el bien del pueblo



DON ARTURO ALESSANDRI PALMA

Cuando nació don Arturo Arturo Alessandri Palma en los alrededores de Longaví, en la hacienda de su padre, en 1868, nació también para Chile una rutilante y transparente estrella, en el alto firmamento, que habría de alumbrar eternamente las noches tristes y obscuras de las clases sociales del país, que entonces y por muchos y desesperantes años vivieron y vivían las horas aciagas de la injusticia social.

Creció el futuro estadista y republicano en un severo ambiente hogareño, que fue el crisol donde maceró su fortaleza espiritual concretando su personalidad y teniendo fuerte inspiración y ejemplo en el esforzado agricultor que era su padre.

El autor de sus días y años le inculcaba en su intelecto, el valor innegable de una moral decente, conjuntamente con el significado que representa la acción física y por ello amó el campo, la casa paterna, sus inquilinos, sus dilatados horizontes, y, sobre todo, supo interpretar fielmente a su padre y su enseñanza.

Disciplina mental y enorme capacidad de asimilación y de trabajo fue el valioso fruto heredado de su progenitor, con el cual se abrieron para el joven Alessandri las anchas y venturosas puertas de la superación y del éxito histórico, entrando así al inmortal panorama de la Patria, donde están los hombres esclarecidos, los estadistas, los héroes.

Estudió en los Padres Franceses de la capital, y luego en la Universidad, obteniendo en ésta su título de abogado, y para acrecentar mayormente sus vastos conocimientos, al mismo tiempo de estudiar leyes, actuaba como bibliotecario en la Biblioteca del Congreso Nacional y en la Biblioteca Nacional.

En 1897 fue elegido diputado por Curicó, ingresando por primera vez al Parlamento, y en 1898 el Presidente don Federico Errázuriz lo nombró Ministro de Industria y Obras Públicas.

En la plenitud de su juventud entró, pues, a la lid política llamado por el insondable sino de un alto porvenir y predestinado a llegar a un sitial in sospechado.

Muy honrado por la ciudadanía, fue diputado durante 18 años y senador durante 5, y a su efectiva y tesonera labor como parlamentario se debe un marcado progreso en el país, visible a todos los entendimientos sanos. Ferrocarriles, puentes, caminos, creación de organismos estatales, como previsión y otros, tienen su intervención decisiva y valiente.

Por encima de grandes o pequeñas pasiones, su corazón se acercó siempre al corazón del pueblo, de ese mismo y sufrido pueblo que ansiaba justicia y nuevas formas de vida. Don Arturo Alessandri Palma vibraba noblemente junto a su querida "chusma" y estimaba que eran necesarias grandes reformas sociales y tributarias para favorecer a las clases populares, que tanto daban de sí para obtener tan poco, dentro de un nivel de fortuna tan desigual.

Don Arturo Alessandri Palma palpaba que existían demasiadas y enormes fortunas, con sus innatos privilegios, en desmedro del sufrimiento y explotación del asalariado, y esa situación quiso remediar con sus precisas reformas y reivindicaciones, consiguiéndolo en gran parte. Fue el Gran Reformador.

Memorable y enternecedor fue el año de 1920, cuando la candidatura de don Arturo Alessandri Palma, para Presidente de la República, prendió a lo largo y a lo ancho del país especialmente en la heroica provincia de Tarapacá.

Vítores, agitación, entusiasmo, energía, aclamaciones, frenesí, tumulto, pasión por oírlo y ver su figura varonil y, en el fondo de las almas ciudadanas, el torrente apasionado por alcanzar una esperanza y un remedio para la situación aflictiva de los chilenos....

Don Arturo hace escuchar su verba.

"El León de Tarapacá" es inquieto, claro y preciso y enciende la luz de una fe nueva. Frente a la realidad cruda, económica y social, redime al pueblo prometiéndole mejoras que mitigarán sus apremios. Y ciertamente que cumplirá. Habla al pueblo "con el corazón en la mano" y su "querida chusma" lo hace su triunfal Presidente, porque "el odio nada engendra y sólo el amor es fecundo".

Y merced a este amor es que nacieron a la vida institucional y previsional de la República, una serie de leyes que renovaron y aliviaron la existencia orgánica de las masas. Recordemos la intervención del Presidente de Chile don Arturo Alessandri Palma en la promulgación de la Ley 4054 sobre Seguro Obrero Obligatorio, la Ley sobre Educación Primaria Obligatoria, la Ley sobre la Sociedad de Construcciones de Locales Escolares, la Ley sobre Jubilación para EE. PP., de las Fuerzas Armadas y Carabineros, de ferroviarios, y otras múltiples leyes que significaron conquistas sociales y bienestar para vastos sectores ciudadanos.

Quien tenga un sentimiento sano y buena memoria, no olvida —ni puede olvidar— la fructífera labor en bien del pueblo que desarrolló don Arturo Alessandri Palma en sus dos períodos presidenciales. Quien conozca la decencia, no debe negarle su talento, su visión, sus conscientes condiciones de estadista, su vigor, su entereza, su capacidad y su entrañable amor por la Patria.

Entre los escogidos ocupa un lugar prominente, aunque los detractores interesados lo denigren, porque entregó al país su esforzada y dilatada existencia.

Dentro de sus dos mandatos presidenciales la nación entró a una etapa de recuperación moral, material y económica. Existía enervante corrupción, desorden, crisis en múltiples aspectos y su inteligente dirección rectora enderezó los rumbos. Los mercados mundiales se abrieron a los productos chilenos de la minería, en gran auge, y el standard de vida de los ciudadanos se elevó a superiores índices nunca registrados en otras pretéritas Administraciones.

Surgieron escuelas, obras camineras, pavimentación, puentes, servicios, o sea, era gama multicolor que es el trabajo redentor que hace más grandes a los pueblos grandes.

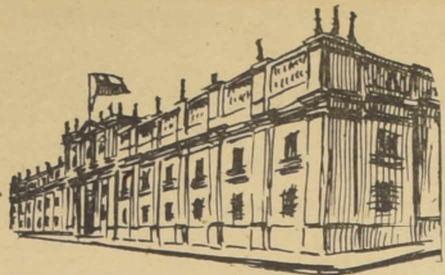
Don Arturo Alessandri Palma fue el preclaro paladín de un porvenir mejor para las clases populares, señalando horizontes más justos, más humanos, más felices. No claudicó de sus convicciones y fue realmente insobornable a las pujas y a las tentaciones. Su paso por el camino institucional y republicano del país, dejó una estela difícil de igualar por su significado de total renovación.

Hoy, en este día, seguramente una sonrisa satisfactoria debe estar iluminando la serena faz de don Arturo Alessandri Palma, allá en lo Infinito, mirando a su hijo Jorge que precisamente desde hoy es el Presidente de Chile.

JORGE GALLO

S. E. Don JORGE ALESSANDRI R.





En este reverdecer de los sentimientos de chilenidad, cuando el tricolor flamea al viento y las alegres notas del baile nacional estremecen los corazones, hay una vibración de optimismo en el ambiente.

Chile está en todos los labios y en todos los espíritus, en ansias incontenibles de grandeza y prosperidad, por sobre todos los obstáculos y por encima de todas las dificultades.

Hoy, el alma nacional exterioriza sus esperanzas y su fe en los destinos de la Patria.

Homenaje del más chileno de los Restaurantes

1958

1964

Restaurant Mervilles
BLANCO ENCALADA 2116 - FONO 93323.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

una palanca que aporta al progreso nacional

ESCUELA AUTORIZADA DE CHOFERES DE CONDUCCION CORRECTA DE VEHICULOS MOTORIZADOS

Saluda respetuosamente a S. E. el Presidente de la República

don JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ

y formula votos muy sinceros para que la gestión administrativa que hoy inicia, de dirigir los altos destinos de la Patria, lleve la Prosperidad, Felicidad y Progreso a todos los habitantes de Chile.

INFORMES - MATRICULA - EXAMENES

MAC-IVER 728

CRISTALERIA - SIL - VIC.

Y ARTICULOS PARA REGALOS
VEA COMO SE TALLA EL CRISTAL EN NUESTRO SALON DE VENTAS

GALERIA IMPERIO
Local R, por Agustinas

"PRODUCTOS"
DE
BELLEZA Y PERFUMES
GALERIA IMPERIO 860
LOCAL G

Talleres Harvey

HUERFANOS 830, L 259
PASAJE IMPERIO
RAUL CARRERA C.

Hechuras finas y arreglos perfectos de camisas

Especialidad en cuellos FLEX
— ARROW
— VAN HEUSE
— KENON
— WING
— MATCH
— REPUESTOS DE CUELLOS Y PUÑOS

MISS-BA
CERAMICAS
REGALOS
GALERIA IMPERIO
LOCAL H



JORGE ALESSANDRI R.



Adhesión del Comercio de GALERIA IMPERIO al Excmo. Sr. Presidente Don JORGE ALESSANDRI

SALON DE BELLEZA "IMPERIO"

DE FRESIA Y TERESA PIÑA Y ADRIANA ACUÑA
ESTADO 235 — ENTREPISO
LOCALES: E-24, E-25 y E-26
Subiendo por la escalera central

TINTURAS
PERMANENTES
PEINADOS
MANICURE
PEDICURE
DEPILACION

Peluquería Infantil "Imperio"

Atendida por sus propios dueños:

Juan Carvallo S., Eduardo Díaz G., Raúl Barros D., Germán García y Carlos Bustamante,

ex personal de Peluquería TELLO y GATH & CHAVES

HUERFANOS 830
LOCAL E.17
Galería Imperio - Entrepiso

Conti Studios
CAPRILE Y ROMAN S.A.

Ex dueña de YURDES atiende en su nuevo local.

TIENE EL AGRADO DE OFRECER A SUS SELECTAS DAMAS:

Permanentes de Ondas - Peinados - Decoloración - Suavizantes - Corte italiano - Manicure - Depilación - Masajes - Rayos de Luna

Agustinas 869
LOCAL E.9
GALERIA IMPERIO
Entrepiso

Mami Modas

OFRECE A LA FUTURA MAMA SUS **MODELOS EXCLUSIVOS**

PARA CADA OPORTUNIDAD: BLUSAS, CONJUNTOS TRAJES DE COCKTAIL, FALDAS, CHAQUETAS

Mami Modas
AGUSTINAS 841
SANTIAGO

LAS ESQUINAS DE REGALOS *Isla*
MAS BARATO QUE EN LA CHINA

PASAJE MATTE 362
EL PRIMER LOCAL A LA IZQUIERDA ENTRANDO POR AHUMADA
TELEFONO 32672

GALERIA IMPERIO 870
ENTRANDO POR ESTADO FRENTE AL TEATRO IMPERIO

! Imposible más Barato !
CRISTALERIAS
CUCHILLERIAS
FACILIDADES

CASA "VIOLETA"
Sombreros — Transformaciones
Arreglos — Regalos — Novedades
GALERIA "IMPERIO"
LOCAL E.21 — ENTREPISO

Sibilla
CALZADOS CABALLEROS — SEÑORAS
CARTERAS
ELEGANTES — COMODOS
AGUSTINAS 869-K
GALERIA IMPERIO — D. SIBILLA C.

OPTICA MAIER

Rapidez - Precisión
Seriedad

SE DESPACHAN ANTEOJOS SEGUN RECETA MEDICOS OCULISTAS
SAN ANTONIO 220
FONO 31145
ESQ. GALERIA IMPERIO

Con el más brillante ceremonial de Occidente será coronado Juan XXIII

Roma revivirá hoy su milenario esplendor

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— (Por Charles W. Ridley).— El nuevo Papa Juan XXIII será coronado mañana con todo el esplendor de la Corte más antigua del mundo occidental.

Reyes, príncipes, estadistas y embajadores ilustres, venidos de todo el mundo, realizarán la ceremonia, que comenzará a las 8.30 A. M. (07.30 GMT), mezclándose con los Cardenales de la Iglesia y los Prelados del rito oriental, vestidos éstos como los potentados de otros siglos.

Con ellos, a su vez, se mezclarán los humildes monjes mendicantes que se pasan la vida recogiendo limosnas y los sencillos parientes del hijo de un humilde campesino del norte de Italia que mañana será solemnemnte proclamado "padre de príncipes y reyes".

En los tiempos presentes, cuando sólo una Corte, la de St. James, iguala las glorias de una coronación papal, la ceremonia será la más esplendorosa que pueda verse en el mundo.

La coronación de Juan XXIII —el ex Cardenal patriarca de Venecia, Angelo Giuseppe Roncalli, de 76 años— será la quinta del siglo en la enorme Basílica de San Pedro, pero su impacto en el mundo en estos tiempos de aviones a reacción, televisión, radio y bombas nucleares, será mayor que el de todas las anteriores.

RED TELEVISORA EN EUROPA.— Por de pronto, será presenciada en toda Europa a través de una cadena de televisión, y veloces aviones a chorro llevarán las películas a todo el resto del mundo para que otros millones de personas puedan verlas a las pocas horas de cumplida la ceremonia.

En realidad, gracias a la televisión, la radio y la cinematografía, todo el mundo será escenario de la coronación del nuevo Pontífice de la Iglesia Católica.

TRADICION Y RITUAL.— La coronación del jefe espiritual de los 500.000 católicos diseminados por el planeta está llena de un simbolismo acumulado y embellecido por los siglos. En otros tiempos, los Papas eran investidos con coronas de papel, hierro, bronce y oro. En un tiempo se les imponía simplemente una simbólica corona de espinas. Más todavía, en los primeros diez siglos de la Iglesia, no existía ceremonia de la coronación.

Ya en los tiempos de Francisco I, de Francia, sin embargo, se la había embellecido tanto que el monarca francés, después de presentarla, dijo al Papa León X:

"Su Santidad, los primeros seguidores de Cristo usaban simples pieles de ovejas."

Según la leyenda, el Papa le explicó el cambio, contestándole: "Esos eran los tiempos en que los reyes apacentaban las ovejas."

COLOCACION DE TIARA.— La ceremonia de mañana será puramente simbólica, ya que la coronación, por sí misma, no añadirá poder alguno al Papa, que automáticamente asumió los plenos poderes al aceptar formalmente su elección por el Colegio de Cardenales, el martes pasado.

El momento culminante de la ceremonia será hacia el mediodía, en que el Cardenal Nicola Canali colocará sobre la cabeza del Papa la triple corona de plata y oro con estas palabras:

"Recibid esta tiara, adornada con tres coronas, y sabed que sóis el padre de príncipes y reyes, guía del mundo y vicario en la tierra de Jesucristo, Nuestro Señor."

Esta parte de la ceremonia se cumplirá en el balcón central de la Basílica de San Pedro, a la vista de centenares de miles de personas que comenzarán a congregarse en la enorme Plaza desde el amanecer.

Previamente, y reservada solamente para los 25.000 invitados especiales, se habrán cumplido en el interior de la Basílica las ceremonias de la solemne llegada del Papa en su silla gestatoria y la Misa Pontifical que constituye la substancia de la coronación.

PROCESION SOLEMNE.— La procesión con que el Papa es conducido a la Basílica —que comprende tradiciones de muchas grandes Cortes Imperiales ya largo tiempo desaparecidas de Occidente y Oriente— será encabezada por los frailes mendicantes, los humildes servidores de la Iglesia. Detrás de la silla gestatoria del Papa, flanqueada por los miembros de la guardia noble, irán los Cardenales, con sus mantos escarlatas, y los Obispos de los ritos cóptico (abisinio) y malabar (indio), con sus vestimentas resplandecientes de oro.

Al entrar en la Basílica desde el Salón Clementino del Palacio Apostólico, el Papa descenderá de su silla portátil para sentarse en otro trono instalado en el pórtico, donde recibirá la obediencia del Cardenal Arcipreste y del Capítulo de la Basílica. Más adelante, en la Capilla de Gregorio, el Pontífice descenderá nuevamente para recibir la obediencia de los Cardenales y proceder luego, todos ellos, a colocarse las vestimentas litúrgicas.

MISA EN EL ALTAR MAYOR.— Una vez así vestido, el Papa dirá en latín "Procedamus en pace" (procedamos en paz) y la procesión continuará hasta el Altar Mayor de la Basílica, donde el Pontífice oficiará la misa.

En el trayecto desde la Capilla de Gregorio hasta el Altar Mayor se cumplirá, de acuerdo con la tradición, uno de los grandes actos simbólicos de la coronación. Tres veces, en efecto, la procesión será detenida por un maestro de ceremonias, con un cirio en la mano, que entregará al Papa tres trozos de cera muy derretible para que el Pontífice los pase por la llama del cirio.

Al tiempo que la cera se consumirá en la llama, el maestro de ceremonias dirá en latín.

"Sic transit gloria mundi" (así pasa la gloria terrenal).

La frase tiene por objeto recordar al Papa que su poder es transitorio.

"PAGO DE LA MISA".— Durante la Misa Pontificial se cumplirán otros ritos de gran significado simbólico. Al final de la misa, por ejemplo, se entregarán al Pontífice una bolsa con 25 monedas, en pago de "una misa bien cantada", recordándosele así que, aún como Supremo Pontífice, su papel como simple sacerdote es de importancia fundamental.

Terminada la misa, y entre los "vivas" de la congregación, el Papa será conducido al balcón central de la Basílica para la ceremonia de la coronación propiamente tal.

La práctica de coronar al Papa en público fue restablecida por el difunto Papa Pío XII, en 1939. Entre 1870 y 1939, año de la coronación de aquél, el acto se efectuó dentro de la Basílica, ya que la Santa Sede no tuvo relaciones formales con Italia desde la entrada de las legiones de Garibaldi en Roma hasta la firma del Tratado de Letrán, en 1929.

PLEGARIA DEL PONTIFICE. — CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI). —El Papa Juan XXIII elevó esta noche, en la víspera de su coronación, una plegaria especial a Dios para que le ilumine y fortalezca y una súplica a los pueblos del mundo para que vivan en paz, con libertad y justicia.

La plegaria y la súplica del Pontífice fueron dadas a conocer mediante un documento en latín publicado por el órgano Vaticano "Observatore Romano".

El documento, redactado por Monseñor Antonio Bacci, Secretario de Breves y Buletas a los Príncipes, dice en parte:

"Juan XXIII, Supremo Pontífice, en el día de su coronación con la triple tiara, implora de Dios luz, fuerza y santidad para sí mismo e invita a la comunidad universal de los pueblos... A concertar la paz con espíritu fraterno y a mantener sin mácula los sagrados derechos de la religión, junto con la libertad que constituye el derecho de cada cual".

El llamado a la paz reitera la invocación que el nuevo Papa hiciera a los gobernantes del mundo hablando por radio al día siguiente de su elección.



MONTREAL, CANADA. — Annette Ivonne Allard, una de las famosas mellizas Dionne, posa con su esposo y con el hijo que recién nació el 2 de noviembre. Ellos ya han pensado que nombre ponerle. (RADIOFOTO UPI).

EE. UU. PREPARA EL LANZAMIENTO DE UN TERCER COHETE A LA LUNA

A FINES DE SEMANA SE REALIZARA ESTA TENTATIVA

WASHINGTON, 3.— (UPI).— Estados Unidos realizará a fines de esta semana su tercera tentativa de hacer llegar un cohete a la Luna, o por lo menos a sus inmediaciones, y si el experimento tiene éxito, recuperará el artefacto, el cual llegará de vuelta a la Tierra trayendo una fotografía de la faz de la Luna que nadie ha visto jamás.

El doctor Hugh Dreyden, Subdirector de la Administración Nacional de Asuntos Aeronáuticos y Espaciales, anunció que la fuerza aérea dispararía otro cohete "pioneer" "dentro de una semana o algo así", y se apresuró a advertir que las probabilidades de llegar a la Luna eran de menos de veinticinco a uno.

Aún cuando Dreyden no concretó la fecha de la prueba, el disparo en ningún caso podría hacerse antes del viernes, o el domingo a más tardar, pues es dentro de ese periodo cuando la Luna se hallará a su menor distancia de la Tierra, este mes.

La primera prueba de esta especie se hizo el 17 de agosto. Terminó en un fracaso porque la primera etapa de impulsión del poderoso cohete "Thor-able" empleado hizo explosión a poco de iniciar el vuelo.

La segunda ocurrió el 11 del mes pasado. El instrumento empleado se remontó casi 130.000 kilómetros sobre la tierra, pero volvió a nuestro atmósfera, donde se quemó por el roce con el aire. El ángulo del disparo se desvió ligeramente, lo cual privó al cohete del impulso extra necesario para el éxito de la prueba.

Dreyden advirtió al público que no tuviese "excesivo optimismo" en cuanto a que el cohete pudiera llegar a las inmediaciones de la Luna. Añadió que los hombres de ciencia calculaban que las probabilidades de éxito estaban en proporción de menos de 25 a una, debido a que algunos de los componentes del cohete no se podrán probar sino en un vuelo efectivo.

FOTOGRAFIA DE LA FAZ DE LA LUNA.— "Naturalmente, añadió, "Esperamos que todos los motores del cohete funcionen y envíen el instrumento hacia el espacio".

También declaró que el fin perseguido con este cohete es el mismo que se buscaba con los dos anteriores: el estudio de las radiaciones y los micrometóritos y tomar una fotografía de la faz de la Luna que no se ve desde la tierra.

Según algunas informaciones, es posible que el cohete lleve algún dispositivo que le permita fotografiar esa parte de la Luna, pero los hombres de ciencia volvieron a advertir que las probabilidades de lograr tal cosa estaban abrumadoramente en contra.

PRESIDENTE DE ITALIA FELICITA A ALESSANDRI

ROMA, 3 (UPI).— El Presidente, Giovanni Gronchi, cablegrafió felicitaciones a Jorge Alessandri, hoy, con motivo de su toma de posesión como Presidente de Chile.

"Sírvase aceptar mis congratulaciones en su elección para el máximo puesto de la República y mis fervorosos buenos deseos, también en nombre de mi país, para la nación chilena y por el trabajo que está usted preparándose a realizar", dice el cable.

Sensacional acusación por el asesinato del abogado I. Satanowsky

BUENOS AIRES, 3.— (Por William L. F. Horsey).— (UPI).— Anoche tomó otro giro sensacional la investigación del asesinato por tres pistoleros del famoso abocado de sociedades anónimas y filántropo judío, Dr. Marcos Satanowsky, hecho ocurrido el año pasado. Al hablar anoche por radio Excelsior el Dr. Isidro Satanowsky, hermano y socio del letrado asesinado, declaró que el entonces Jefe del Servicio Secreto del Ejército, general Juan C. Quaranta, le dijo delante de su hijo Mario, que tres altos oficiales navales habían tenido participación en ese crimen.

Esos oficiales eran, añadió, el capitán de navío Francisco Manrique, a la sazón Jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la República, cuando era Presidente provisional, el general Pedro E. Aramburu; el capitán de fragata Aldo Luis Molinari, entonces subjefe de la Policía Federal, y el capitán de corbeta Nestor Messina, entonces Jefe de la Oficina Federal de Coordinación, especie de servicio de inteligencia de alto plano y organización de Estado Mayor de las tres ramas de las fuerzas armadas.

El capitán de navío Manrique, que organiza en estos momentos la aparición de un diario, anunció inmediatamente que demandará a Satnowsky por difamación y calumias y que la demanda será presentada hoy mismo.

El general Juan C. Quaranta, hoy Embajador de la Argentina en Bruselas y antes Jefe del Servicio de Información del Ejército (SIDE), Servicio de Inteligencia del Ejército. También ha negado categóricamente que el Side o el mismo hayan tenido algo que ver con el asesinato.

EL ASESINATO.— La muerte del Dr. Marcos Satanowsky ocurrió a eso de las 11 de la mañana del 13 de junio del año pasado, cuando tres pistoleros penetraron en el despacho del abogado. Los individuos golpearon primero a su víctima asestándole golpes en la cabeza con las culatas de sus revólveres y luego le rompieron la nariz a trompadas. De pronto sonó sonó un disparo en el despacho de Satnowsky y cuando acudieron empleados del bufete del abogado, hallaron muerto a aquél. Los asesinos habían desaparecidos. Posteriormente fue detenido Marcelino Castor Lorenzo, pistolero con antecedentes de homicida, pero negó haber tenido participación en el crimen, y más tarde se le puso en libertad.

El individuo que actuó como "vigía" durante el crimen, Américo Pérez Gris, fue localizado en Asunción, Paraguay, y detenido por la policía paraguaya. Pérez Gris confesó ampliamente su participación en el asesinato y dio los nombres de sus cómplices, insistiendo a la vez que habían sido contratados por la organización del General Quaranta, por la suma de 200.000 pesos. El vicecomodoro de la Fuerza Aérea, Inocencio Cardalda, ha sido también acusado de ocultar a los criminales en su casa de Luján.

El Dr. Isidro Satanowsky ha expresado la creencia de que su hermano fue asesinado por su defensa de los propietarios del diario vespertino "La Razón", frente a la presión de ciertos elementos de la revolución que querían tomar posesión del periódico para ponerlo en manos de la comisión que investigaba todos los bienes que tuviesen alguna vinculación con el régimen peronista.

Violentísimo bombardeo contra islas de Quemoy

TAIPEI, 3 (UPI).— La artillería de China Comunista disparó hoy cerca de 40.000 granadas sobre las islas Quemoy, como el mayor ataque comunista a ese archipiélago nacionalista en las ocho semanas últimas. Las autoridades nacionalistas afirmaron que el bombardoe fue hecho deliberadamente en forma de que influyera en las elecciones parlamentarias y de gobernadores de Estados Unidos.

Se teme que las bajas hayan sido elevadas a raíz de este bombardeo, que en algunos períodos breves fue posiblemente el más intenso desde que los comunistas comenzaron a cañonear las Quemoy, el 23 de agosto. Muchos de los 45.000 habitantes de las islas, tranquilizados con la reciente disminución del cañoneo comunista, fueron sorprendidos por las granadas cuando trabajaban en los campos o en las carreteras.

CONTRAATAQUE NACIONALISTA.— Los nacionalistas contestaron el fuego en forma intensa con los obuses de 20 centímetros proporcionados recientemente por Estados Unidos, y con piezas de menor calibre, y dicen haber destruído 15 cañones comunistas y volado los depósitos de municiones.

Los observadores sostienen que los rojos, sin duda, hicieron el intenso cañoneo de hoy con el propósito de provocar la ruptura de las relaciones entre Estados Unidos y China Nacionalista. En las esferas nacionalistas se dijo que Pekin probablemente ordenó el cañoneo con el propósito de desacreditar la política exterior del Gobierno de Washington en víspera de las elecciones norteamericanas. Otros observadores estiman que a los rojos no les interesa quién gane esas elecciones, si demócratas o republicanos, sino más bien hacer impopular la política exterior de Washington ante el electorado estadounidense, de forma que ni demócratas ni republicanos continúen apoyándola.

Asamblea de NU aceptó por unanimidad cesión de un predio hecha por Chile

Construirán edificio por 850.000 dólares

NACIONES UNIDAS, 3 (UPI).— La Asamblea General de las Naciones Unidas aceptó por unanimidad esta noche "la generosa oferta de un lote de terreno hecha por el Gobierno de Chile" para construir el edificio de la organización en Santiago, y, asimismo, sin un sólo voto en contra, decidió que la financiación de la obra, que costará 850.000 dólares, se haga con el presupuesto ordinario.

La votación, que tuvo lugar en la Comisión de Presupuesto y Administración, da por descontado que habrá también unanimidad en la plenaria.

El proyecto aprobado fue patrocinado por Argentina, Ecuador, España, Estados Unidos, Francia, India, México, Gran Bretaña, República Arabe Unida y Uruguay.

En nombre de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) cuya reciente reunión en Nueva York aprobó el proyecto original de construcción del edificio en el Parque de Vitacura cerca de Santiago, habló el Embajador de Ecuador, José A. Correa, que presidió la reunión de la CEPAL.

El doctor Raúl Quijano, primer secretario de la Misión Argentina, preparó el informe que fue presentado a la Asamblea.

Al terminar su discurso, Correa, además de los otros patrocinadores del proyecto, hablaron elogiosamente de la oferta del Gobierno chileno y del proyecto de edificio los representantes de Holanda, Italia, Unión Soviética, Yugoslavia y Ghana.

En vista de que nadie habla en contra —dijo el presidente de la Comisión—, si no hay alguien que exprese oposición, declararé el proyecto aprobado por unanimidad. Y la decisión fue unánime.

AGRADECE EL EMBAJADOR SERRANO.— El Embajador de cionado, agradeció la votación, Chile, José Serrano, en tono emono sólo como un homenaje que mucho agradecía su país, sino como un tributo bien merecido a los organismos especializados de las Naciones Unidas y, en particular, a la CEPAL, que en diez años "ha creado el mapa económico del continente".

MUERTO A TIROS UN SOLDADO BRITANICO

NICOSIA, 3 (UPI).— Un soldado británico fue muerto esta tarde en un atentado terrorista en las montañas de Troodos, según anunció un vocero militar británico.

Dos bombas fueron lanzadas contra un vehículo de la fuerza de seguridad esta noche y su explosión se escuchó en toda Nicosia.

El primer ataque ocurrió en Kaimakli, un suburbio de Nicosia, resultando heridos un miembro de la fuerza de seguridad británica y un chofer de la policía, turco.

La segunda bomba fue lanzada contra un vehículo militar en la parte central de Nicosia. Rozó la parte superior del camión, pero no produjo víctimas.

Los soldados abrieron fuego con armas automáticas y persiguieron a tres hombres que trataron de huir. Uno de los detenidos como supuesto fugitivo resultó ser un norteamericano que gritaba a todo pulmón "soy norteamericano. No me maten". Otros dos fugitivos se escaparon, pero se cree que uno de ellos resultó herido en el tiroteo.

Planes para impulsar desarrollo económico piden a las NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 3 (UPI).— Un grupo de países pidió hoy a las Naciones Unidas hacer en 1959 un gran esfuerzo para buscar nuevas formas de desarrollo económico en todo el mundo.

Aún cuando el patrocinio de la resolución no está definitivamente determinado, se espera que ella sea apoyada por las delegaciones de Argentina, Haití, Italia, Japón, Malaca, Sudán, Laos y Estados Unidos.

En efecto, los representantes de esos países presentaron a la Comisión Económica y Financiera de la Asamblea General, un proyecto de resolución en el cual se pide un esfuerzo concertado el año que viene para "esbozar nuevas medidas" destinadas al mejoramiento del bienestar en los Estados subdesarrollados.

Un representante norteamericano declaró que los fines primordiales de la resolución eran hacer que las Naciones Unidas diesen su apoyo a un esfuerzo cooperativo en el campo del desenvolvimiento económico, y dar un nuevo impulso a las ideas sobre elevación del nivel de vida en los países subdesarrollados.

La resolución comprende las sugerencias hechas en septiembre pasado por el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, quien dijo en esa ocasión, en un discurso pronunciado en Nueva York, que había llegado el momento de que las naciones hiciesen un "esfuerzo extraordinario" hacia un mayor desenvolvimiento económico.

PLAN PROPUESTO.— La ponencia contiene estos puntos:

1.o) Pide a los miembros de las Naciones Unidas exponer sus planes para "dar un mayor ímpetu" al desenvolvimiento económico;

2.o) Los invita a aportar la ayuda de sus universidades e instituciones científicas a la solución de los problemas tecnológicos de los países en desarrollo;

3.o) Les pide informar a la Asamblea General del año próximo (1959), sobre las medidas que hayan tomado o que se propongan tomar, en ese sentido; y

4.o) Pide a los países menos desarrollados informar sobre las medidas que estén tomando para impulsar su progreso económico y social.

El Gobierno británico ofrece la venta de diez mil toneladas de cobre

LONDRES, 3 (UPI).— El Ministerio de Comercio anunció hoy que ofrece 10.000 toneladas de cobre de las reservas del Gobierno, para entrega y valorización durante el periodo de mediados de noviembre de 1958 a fines de enero de 1959.

De ese total, unas ocho mil toneladas serán ofrecidas a los abastecedores originales o a sus agentes, y el resto al mercado abierto.

Además, se facilitará a los consumidores, con carácter inmediato, una pequeña cantidad de ese metal.

El Ministerio de Comercio anunció el 20 de agosto de 1957, que vendería 27.000 toneladas de cobre. El 16 de septiembre de ese año, anunció que, en vista del tono inestable del mercado del cobre, no se ofrecería cobre en venta por el momento.

El 24 de diciembre de 1957, se anunció un nuevo aplazamiento de la venta. Además de la venta de unas dos mil toneladas de cobre a los consumidores industriales, durante la huelga de los estibadores, no ha habido entregá del metal desde que se aplazaron las ventas.

HUBO UNA GRAN ABSTENCION EN LAS ELECCIONES CUBANAS

EN UN INCIDENTE MATARON A UN INSPECTOR ELECTORAL

LA HABANA, 3 (UPI).— Despachos llegados hoy a esta capital, informaron que hasta el mediodía la votación en el interior del país se efectuaba sin entusiasmo; pero sin incidentes, y que es notable —como en el caso de La Habana— el número de mujeres que concurren a las urnas.

Despachos procedentes de Santiago de Cuba, Santa Clara y Matanzas —capitales provinciales de Oriente, Las Villas y Matanzas—, informan de largas líneas de electores esperando depositar su voto en los principales colegios electorales.

Hasta el mediodía de hoy no ha habido noticias de desórdenes en las principales ciudades de la isla.

La radio rebelde, sin embargo, informó de "fuerte lucha" en la zona de Yaguajay, en la costa norte de Las Villas. Añadió que los bombarderos del Ejército están "activos" en esa provincia.

ADVERTENCIA A LOS CIVILES. —El locutor de la radio rebelde dijo hoy que "el tránsito en las provincias de Las Villas, Camagüey y Oriente, está paralizado", a pesar de los esfuerzos de las autoridades para mantener abiertas las carreteras. La radio rebelde reiteró su advertencia a los civiles de que no transiten por las carreteras hasta el seis de este mes. La radio rebelde repitió que los presentes comicios son "una farsa electoral".

Los primeros despachos llegados a esta capital, dijeron que la votación era escasa en el interior del país.

Se informó que las ciudades de Santiago de Cuba, Holguín y Banes, las tres en la provincia de Oriente, están "aisladas", debido a las actividades rebeldes.

Las autoridades de Oriente han prohibido a los civiles usar vehículos de tipo militar, tales como "jeep", debido, según se presume, a que los rebeldes se han apoderado de considerables cantidades de esa clase de equipo en semanas recientes.

GRAN AFLUENCIA DE MUJERES.— Al abrirse los colegios electorales, las mujeres constituían mayoría en las líneas de electores. Se recuerda que en las elecciones de 1954, las mujeres fueron principalmente responsables de la mayoría lograda por Batista.

La votación en esta capital, pocas horas después de abiertos los colegios, se realizaba en orden.

Un recorrido realizado por la United Press International permitió comprobar que la votación era escasa, probablemente a causa de la hora temprana de la mañana.

GRAN ABSTENCION.— LA HABANA, 3 (UPI).— Los colegios electorales cerraron hoy sus puertas, a las 18.00 GMT, en las más tranquilas elecciones generales de la historia moderna de la política cubana.

El único incidente registrado hasta el cierre de los colegios, fue la muerte del inspector electoral Oscar Montalvo, en una disputa política en San Nicolás de Bari, en el Municipio de Guines, de la provincia de La Habana.

La poca afluencia de votantes —los observadores predicen que no excederán del 50 por ciento del electorado—, y la predominante participación de mujeres, auguran una victoria del Gobierno en la Presidencia y otros altos cargos electivos.

El 14 de diciembre será elegido el nuevo Presidente de Francia

PARIS, 3 (UPI).— El Ministerio del Interior anunció hoy que 2.978 candidatos se disputarán los 465 sillones de Francia metropolitana en la Primera Asamblea Nacional de la Quinta República.

El plazo para inscripción de los candidatos venció a la medianoche pasada y el número de inscritos dejó demostrado que, a pesar de la drástica reducción de los poderes de la Asamblea introducida por la nueva Constitución francesa, el interés por disputar sus sillones no ha desaparecido.

La Asamblea será elegida el 23 de noviembre próximo, pero la elección será repetida una semana más tarde, el 30, en todos aquellos distritos en los que ningún candidato haya obtenido la mitad más uno de los votos que se necesita para ser elegido en la primera votación.

El primer Presidente de la Quinta República será elegido el 14 de diciembre, y lo más probable es que el cargo quede en manos de su fundador, el actual Primer Ministro, general Charles de Gaulle.

En la elección parlamentaria habrá un promedio de seis candidatos por cada sillón. En las últimas elecciones generales, en enero de 1956, los aspirantes fueron nueve por cada sillón.

Los comunistas, que sufrieron una severa derrota en el plebiscito del 28 de septiembre, que aprobó la nueva Constitución, parecen condenados a sufrir otro grave revés en la elección parlamentaria. En los círculos oficiales se cree que sólo conquistarán 35 de los 465 sillones de la nueva Asamblea. En la anterior tenían 142 de los 596 sillones de Francia metropolitana.

Divergencias entre URSS y aliados sobre cesación de pruebas atómicas

EE. UU. INSISTE EN DETERMINAR EL CONTROL NUCLEAR

GINEBRA, 3.— (UPI). — Rusia y Occidente quedaron en completo desacuerdo en las conversaciones de Ginebra sobre cesación de pruebas nucleares esta noche después que los Estados Unidos e Inglaterra rechazaron firmemente una ponencia soviética para una prohibición inmediata e incondicional de las pruebas nucleares para siempre.

El nuevo desacuerdo surgió cuando Rusia y Estados Unidos presentaron temarios rivales para las negociaciones. Pero la diferencia es algo más que una cuestión de procedimiento.

Va hasta el mismo punto de partida de la cuestión nuclear entre Oriente y Occidente.

El temario soviético pide que se discuta primero la suspensión de las pruebas nucleares dejando para después la cuestión de los controles.

El temario norteamericano establece que la conferencia debe abordar primero la cuestión del sistema de control para vigilar cualquier acuerdo sobre cesación de pruebas nucleares.

Los rusos quieren una promesa inmediata de las tres potencias para prohibir las pruebas nucleares para siempre. Occidente se niega a firmar ningún acuerdo de tal clase hasta que no se establezca un sistema de control sin escape posible.

La nueva divergencia se produjo cuando las delegaciones norteamericana, británica y soviética se reunieron para su segunda sesión formal en el Palais des Nations.

Ante ellas tenían el texto de un proyecto de tratado presentado por los Soviets a Occidente en su primera sesión del viernes, en el cual se establece una declaración inmediata de las tres potencias prohibiendo las pruebas nucleares para siempre y un acuerdo de control entre Oriente y Occidente para vigilar el cumplimiento de la prohibición.

Se supo que Occidente rechazó la proposición soviética, aunque sin presentar ninguna contraproposición occidental en la presente etapa.

LA POSICION DE OCCIDENTE. —Por el momento, lo más que Occidente está dispuesto a aceptar es una prohibición de pruebas nucleares de año en año, que podría extenderse sólo cuando un sistema de control esté funcionando y si se hacen progresos para un desarme general nuclear. Las divergencias de procedimiento latentes se hicieron evidentes cuando los Estados Unidos y Rusia presentaron sus temarios rivales.

PROPAGANDA RUSA.— Los diplomáticos occidentales señalaron que las radioemisiones de propaganda soviética en las últimas 24 horas han acusado de nuevo a Occidente de "insinceridad" y de no venir a Ginebra a negociar seriamente.

Estiman que Rusia está tratando de forzar el ritmo de la conferencia, pero las dos delegaciones occidentales están preparadas para un negociación prolongada si es necesario.

Aumentan su precio diarios brasileños

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI).— Los diarios de la tarde aumentarán su precio de dos a tres cruzeiros, a partir de mañana, según anunciaron hoy.

Los matutinos aumentaron hace poco de 1,50 a dos cruzeiros en días de semana, y tres cruzeiros los domingos.

Los aumentos se deben, según anunciaron las empresas, al alza del dólar de importación que les acuerda para sus necesidades la Superintendencia de Moneda y Crédito.

Boris Pasternak se enorgullece de su libro "Dr. Zhivago"

HAMBURGO, 3 (UPI).— El autor ruso Boris Pasternak dijo a un periódico alemán que se "siente feliz" de haber escrito "Dr. Zhivago", el libro que ha causado su condenación por los comunistas.

En una entrevista con el periódico "Die Welt", publicada hoy, Pasternak dice que lamenta que su libro haya sido motivo de tanta controversia.

"Si, este ruido —dijo al periódico alemán— lo lamento y no lo deseaba, pero me siento feliz de haber escrito esta obra".

El autor dice que intentó que su libro "fuera como La Cabaña del Tío Tom", o Robinson Crusoe. Sencillamente tenía que escribirlo, tenía que hacerlo".

Pasternak dijo que se propone celebrar una conferencia de prensa en Moscú, pronto, "ante una gran audiencia", para hacer una declaración sobre los últimos días.

"Todo lo que hice en estos días fue por mi propia y libre voluntad, y sin coacción", dijo. "Sin coacción", repitió.

50 millones de norteamericanos elegirán hoy a nuevo Parlamento

DEMOCRATAS AUMENTARIAN SU ACTUAL MAYORIA

WASHINGTON, 3. — (UPI). — Cerca de 50.000.000 de votantes acudirán mañana a las urnas en Estados Unidos para elegir 33 senadores, 432 representantes (diputados), 32 gobernadores de Estados y muchos otros funcionarios.

La mayora de los pronósticos es que los demócratas aumentarán su mayoría en el Congreso para los dos próximos años que serán los últimos del Gobierno republicano del President$_e$ Eisenhower. Hasta 1960 no habrá elecciones.

En la actualidad los demócratas tienen mayoría en el Senado Nacional con 49 bancas, en tanto que los republicanos sólo ocupan 47. Se predice que mañana los demócratas ganarán a los republicanos de ocho a 12 bancas más.

En la Cámara de Representantes los demócratas tienen ahora 232 miembros y los republicanos 196. Hay siete bancas vacantes. Los entendidos y las encuestas realizadas pronostican que los demócratas ganarán mañana 20 a 40 bancas más en la Cámara Baja.

Hoy hay 29 gobernadores demócratas y 19 republicanos. No se cre$_e$ que esa distribución se modificará mañana, aunque no se descarta la posibilidad de que los demócratas arrebaten a los republicanos dos o tres gobernaciones.

Varios factores favorecen a los demócratas en los comicios de mañana, a saber:

—Normalmente el partido político que tiene el Poder Ejecutivo (ahora en manos de los republicanos) pierde bancas en el Congreso en elecciones a mediados de un período presidencial cuando no está en juego la Presidencia de la República.

—Hay inscritos más votantes demócratas que republicanos. Los primeros han calculado que tienen 54.000.000 de votantes contra 36 millones d$_e$ republicanos y 9.000.000 de independientes. Para triunfar los republicanos deben conquistar votos demócratas como lo hizo Eisenhower en 1952 y 1956.

—Los demócratas tienen una gran ventaj$_a$ con victorias "seguras" aún antes de que se haga el escrutinio, porque normalmente conquistarán 110 a 115 de las 120 bancas parlamentarias en disputa en los Estados del Sur.

Según cálculos no oficiales el número total d$_e$ ciudadanos que pueden votar mañana es de más de 76.000.000, pero se cree que votarán menos d$_e$ 50.000.000.

EJEMPLARES RUSOS YA CONOCIERON LA PISTA

LAUREL, Maryland, 3 (UPI).— Los dos caballos rusos que llegaron el viernes para competir en la prueba Washington International, continuaron su intenso entrenamiento durante el fin de semana. Garnir y Zaryad salieron a la pista a primera hora del domingo, dando una vuelta a la misma, y luego fueron ejercitados sobre tres octavos de milla más.

El caballo argentino "Revoque", otro de los ejemplares extranjeros que competirá en la prueba, es esperado hoy.

"Tudor Era", de Gran Bretaña, pero propiedad de un stud norteamericano, fue seleccionado hoy como el segundo representante de Estados Unidos en el clásico internacional.

"Tudor Era" es el noveno ejemplar designado para la prueba, que se disputará el 11 de noviembre, con premio de 100.000 dólares.

"Clem", que ya ha sido nombrado como el primer caballo norteamericano para el clásico de milla y media sobre hierba, pasó el día reposando, ayer, después de ser traído en un camión desde Nueva York, y hoy hará un galope, según su entrenador Bill Stephens. "Sailor's Guide", el caballo australiano, también descansó de una práctica el sábado.

Otros caballos que competirán son "Tharp" y "Ballymoss", de Irlanda, y "Orsini", de Alemania.

Sensible fallecimiento de vecino de San Javier

SAN JAVIER.— En la madrugada del sábado último dejó de existir, en esta ciudad, el estimado comerciante Vicente Cisternas González, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado en el círculo de sus relaciones.

Su deceso enluta a familias residentes en esta ciudad y Santiago.

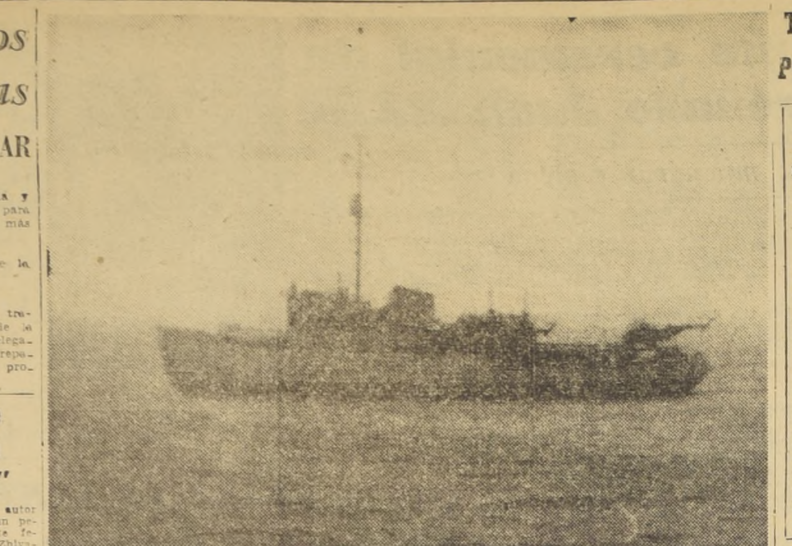
Sus funerales se efectuaron el domingo último, después de una misa oficiada en la Iglesia Parroquial.—CASTRO, Corresponsal.

Nueva mesa directiva eligió Federación de Estudiantes Penquistas

CONCEPCION. — En las recientes elecciones efectuadas en la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción, resultó elegido presidente el señor Rolando Merino Sánchez, alumno de la Escuela de Medicina y apoyado por el Grupo Universitario Radical.

Los radicales ganaron a la lista Demócrata-cristiana, solo por una ventaja de cuarenta votos.

El resto de la mesa directiva quedó integrada por las siguientes personas en los cargos que se indican: secretario de Educación Cultural, don Waldo Prato Pallares; secretario de Bienestar, don Wenceslao Rioseco Rioseco; secretario Exterior, don Pedro Valenzuela Alarcón; secretario de Finanzas, don Francisco Ponce Sánchez; secretario de Informaciones, don José Manuel Plaza de los Reyes; secretario de Organización, don Sergio Quadri Cleonares; secretaria Interior, doña Silvia Truffy Reyes y delegados a la asamblea de socios, don José Fulca y don Sergio Jarpa Fernández.



ROMPEHIELOS INGLES "PROTECTOR".— Saludando a la Plaza con 21 cañonazos, a las 8 horas de hoy arribará a Valparaíso en visita de confraternidad el rompehielos inglés "Protector". La nave visita por segunda vez Valparaíso y actualmente va en viaje a las Islas Falkland (Malvinas) y a la Antártida. El grabado presenta al "Protector" que trae además a su bordo, una flotilla de helicópteros con capacidad para 8 personas cada uno y 500 kilos de carga, que harán una demostración el próximo viernes, de la forma como realizan sus operaciones en la Antártida.

EL "PROTECTOR", BUQUE ANTARTICO DE LA ARMADA BRITANICA, LLEGARA HOY

VALPARAISO.— En las primeras horas de la mañana de hoy debe arribar a este puerto el buque antártico "Protector", de la Real Armada de S. M. Británica. Esta nave viene al mando del capitán de navío señor A. R. L. Butler y tiene una dotación de 20 oficiales y 235 marineros incluyéndose, como ya se ha informado, 30 componentes de la Real Infantería de Marina.

El "Protector" fue puesto en quilla en 1936 como rápido colocador de redes y en la actualidad está equipado para servir en el continente antártico. Tiene a su bordo dos helicópteros "Whiriwind S-35" que pueden alzar a seis hombres o una carga de 500 kilos, además de una tripulación de dos personas. Estos helicópteros están destinados a acciones de reconocimiento de los hielos, fotografías y transportes a zonas que se hallan fuera del alcance de los buques. Ahora ayudará a los buques de la Comisión Hidrográfica y prepara informes sobre la flora y fauna antártica.

Se anuncia que la nave realizará, haciendo uso de todos sus elementos, demostraciones de salvamento marítimo desde el aire.

SALUDO A LA PLAZA. — El "Protector", que viene en visita oficial y permanecerá aquí cuatro días, saludará a la Plaza con 21 cañonazos y con 13 cañonazos a la Insignia del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, saludos que serán contestados por las baterías del Cuartel N.o 1 "Almirante Silva Palma", de Playa Ancha.

A las 8.45 horas el Comandante Butler ofrecerá una conferencia de prensa y luego hará una visita de cámara al buque Insignia de la Escuadra de Operaciones "Capitán Prat" y a otros barcos de nuestra Armada.

Acto seguido bajará a tierra para presentar sus saludos al Intendente de la provincia, a los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval y al Cónsul General de su país, señor H. H. Thomas. A las 10.30 horas visitará al Comandante en Jefe de la Escuadra de Operaciones, Contralmirante don Alberto Kahm Wiegand, quien lo recibirá a bordo de su buque. Todas estas visitas serán retribuídas antes del mediodía.

Se han preparado por la Marina de Chile, círculos sociales e instituciones de la colectividad británica, diversos festejos en honor de los marinos visitantes.

CONCENTRACION EFECTUARON LOS POBLADORES DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL. — En la Población Barea de la comuna Quinta Normal, se concentraron las pobladores, de: Lealtad, Barea, Capdeville y Morandé, para pedir la solución a urgentes problemas de esta populosa comuna.

De los invitados sólo se hicieron presentes la primera regidora señorita Berta Fuentes y el regidor Domingo Aguilera.

Usaron de la palabra, don Gabriel Romo, presidente de la población Morandé; Luis Alarcón, dirigente de la población Barea; Aladino Riffo, presidente de la población Lealtad y el presidente de la población Luis Capdeville, Alfredo Hormazábal. Usaron de la palabra, además, el representante del regidor Aguilera y cerró el acto la primera regidora señorita Berta Fuentes.

Se adoptaron las siguientes resoluciones:

1.—Criticar la inasistencia de los parlamentarios del Distrito, ya que se comprometieron asistir y no lo hicieron, igualmente la inasistencia del señor alcalde.

2.o—Pedir que se dé preferencia en la pavimentación a las calles Lazo de la Vega y Carmen Lidia, por ser calles de acceso a poblaciones sin locomoción.

3.o—Pedir la prolongación del recorrido de los buses 25 hasta Lo Espinoza y de los micros Tropezón-Carrascal, hasta Estadio y Carmen Lidia.

4.o—Pedir la inclusión en la Convocatoria del Parlamento del proyecto de ley que destina fondos para obras de Alcantarillado y el retiro del proyecto de ley de préstamo de 135 millones de pesos a la Municipalidad, por ser lesivo a los pobladores.

5.o—Exigir la construcción de la Escuela N.o 147, en los terrenos cedidos para ella desde hace cuatro años.

6.o—Pedir al Servicio Nacional de Salud, que el edificio del ex Sanatorio Félix Bulnes, sea dotado de una Sala de Partos; Consultorio Externo y una Sala de Medicina General, que efectivamente sea hospital y no un "apéndice" del San Juan de Dios.

Finalmente, estas poblaciones se pronunciaron porque las elecciones de regidores se realicen en fecha fijada por la ley 12.891, recientemente dictada y no se acepte su postergación.



HOMENAJE. — Los Andes.— El regidor Luis Rodríguez Quezada será objeto de un cálido homenaje popular con motivo de cumplir 24 años como integrante de la Municipalidad de la comuna de Los Andes. En su dilatada gestión como edil, el señor Rodríguez ha desarrollado una fructífera labor en beneficio de la colectividad y en dos ocasiones ha ocupado el cargo de Alcalde. Los distintos sectores, sin distinción de credos políticos, le ofrecerán una manifestación de reconocimiento el próximo sábado en el Club Aconcagua.— ARRATIA, Corresponsal.

La Escuela Técnica de Chillán cumplió 56 años de existencia

CHILLAN. — Cincuenta y seis años de vida al servicio del país cumplió el 8 de octubre, la Escuela Técnica Femenina de Chillán, fundada en el gobierno del Presidente Germán Riesco, en el año 1902, con el nombre de Escuela Profesional de Niñas. Empezó a funcionar con una matrícula de 50 alumnas.

Hoy tiene una matrícula de 525 alumnas, entre sus Cursos de Vespertinos y Diurnos, las que están repartidas en 13 talleres.

La Escuela no tiene local propio, cosa ocurrida después del terremoto. Funciona actualmente en un edificio facilitado por la CORVI, que ha tenido que ser improvisado como tal, lo que ha venido ocasionando estrechez y falta de comodidad. Activas diligencias de su directora, señora Lelia Agurto de Gómez, ha permitido que la Dirección General, ordenara se destinaran los dineros necesarios para levantar un patio cubierto de estructura metálica y prefabricado, y ya armándose, el que aliviará en parte la estrechez del local. En el año en curso, se autorizó a la Dirección para que creara un nuevo primer año paralelo, dadas las exigencias de su alta matrícula. Se enviaron asimismo, 10 máquinas de coser y 3 de tejer, con lo que la enseñanza práctica tomó un notable incremento.

Las festividades aniversarias del colegio que debieron ser postergadas para la semana comprendida entre el 20 y 26 de octubre, abarcó diversos e interesantes aspectos.— (EL CORRESPONSAL).

Cometen infracciones en la venta del pan

ANGOL. — Ha llamado la atención del público la forma como se ha estado expendiendo el pan en este último tiempo, especialmente el que se entrega a domicilio y que, a juicio de los consumidores, tendría menos peso que el que se exige por cada unidad. Se estima que corresponde a la SAP controlar la venta de este artículo, ya que se ha comprobado que el pan que se entrega para el consumo de las poblaciones ha disminuido en forma apreciable en su peso y tamaño. Esta situación tiene importancia por cuanto recientemente hubo una nueva alza de este artículo, vendiéndose en la actualidad, a $ 11 la marraqueta chica.— (EL CORRESPONSAL).

PROBLEMAS DE ANGOL PLANTEARON AL PRESIDENTE SR. ALESSANDRI

ANGOL.— Regresó de la capital el presidente provincial del movimiento independiente que apoyó la candidatura Presidencial del señor Jorge Alessandri, señor Welingthon Miranda, acompañado del secretario, señor Alberto Bravo, después de haberse entrevistado con el Primer Mandatario para solicitarle la solución de algunos problemas de interés general. Regresaron muy satisfechos por la forma cordial en que fueron recibidos, tanto por el señor Alessandri como por su secretaria privada, señora Elena Werth.

En una asamblea que se realizó el miércoles último dieron cuenta de su cometido, acordándose en esa oportunidad, iniciar gestiones para ir a la formación de una Federación Provincial Independiente, con el fin de dar respaldo a la gestión presidencial del nuevo mandatario.

El señor Miranda, declaró a la prensa que, entre otras cosas, les preocupa el problema de las próximas elecciones a regidores y las cuales desean llevar sus propios candidatos. — (EL CORRESPONSAL).



TEDEUM EN ACCION DE GRACIAS POR CORONACION DEL NUEVO PAPA

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 19.30 horas, en la Iglesia Catedral de Nuestra Señora del Carmen se cantará un solemne Te-Deum, seguido de la Santa Misa, en homenaje de agradecimiento por la elección del nuevo Pontífice de la Iglesia Católica, Juan XXIII que será coronado hoy.

Han sido invitadas autoridades civiles, navales, militares, de carabineros, miembros del Poder Judicial y del Honorable Cuerpo Consular, y destacadas personalidades de Valparaíso y Viña del Mar.

La invitación del Vicario Capitular de Valparaíso, Mons. señor Nemesio Marambio, dice: "Después de los días tristes originados por la desgracia que afligió al mundo entero con el fallecimiento del gran Pontífice Pío XII, de feliz recordación, la alegría ha vuelto al corazón de todos los católicos con la elección del nuevo Jefe Supremo de la Iglesia Católica, Papa Juan XXIII. Deber de todos los fieles es agradecer a Dios Todopoderoso el favor que nos ha dispensado al dar un Pastor, según su corazón en la persona del Eminentísimo Cardenal Roncalli, Patriarca de Venecia, que ha tomado el nombre de Juan XXIII, a quien Dios conserve por muchos años para bien de la Iglesia y del mundo entero. Con este motivo invitamos a los fieles del Obispado a elevar a Dios fervientes plegarias de agradecimiento por este favor. Siendo el martes 4 de noviembre el día de su coronación como Sumo Pontífice, disponemos que en nuestra Iglesia Catedral se cante un solemne Te-Deum a las 18.30 horas, seguido de la Santa Misa. Invitamos a las instituciones católicas, colegios, Acción Católica y especialmente el clero secular y regular, a este homenaje de agradecimiento por la elección del Sumo Pontífice. Pedimos también a las religiosas que ofrezcan oraciones de agradecimiento por este favor".

ACTO ACADEMICO DE CLAUSURA DE SALON DE LOS "TEMPORALES"

VALPARAISO. — Solemne fue el acto académico efectuado en el Salón de Honor del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, de la capital, en calle Amunátegui 447, con que se clausuró el "Salón de los Temporales" que, organizado por el "Grupo Temporal", de Valparaíso, de artistas y escritores, estuvo exhibiéndose con resonante buen éxito entre el 17 y el 31 de octubre.

Este Salón consistió, como lo hemos informado oportunamente, en una exposición de las obras de los artistas plásticos que forman en "Grupo Temporal", y las obras de los escritores del Grupo que han sido publicadas por esta organización representativa del movimiento cultural porteño.

Selecto público se congregó en el acto de clausura, en el que se ofreció un concierto de las grabaciones realizadas por el gran virtuoso del piano, no hace mucho desaparecido, Walter Giesseking, de los seis preludios del compositor Aníbal Ponce de León, a la vez artista plástico exponente del "Grupo Temporal". Estos preludios para piano figuraron en los programas de concierto de Walter Giesseking, en sus triunfales jiras por Europa y Estados Unidos.

A continuación de este concierto de grabaciones, el poeta y escritor Carlos Casassús, presentó al escritor y periodista señor Manuel Astica Fuentes, quien desarrolló una conferencia sobre el tema "Investigaciones Cervantinas", escogido especialmente como una demostración de reconocimiento para el Instituto Chileno de Cultura Hispánica que acogió gentilmente la notable exposición de los artistas porteños.

La conferencia fue seguida con profundo interés y enfocó las investigaciones que sobre la vida de Cervantes han realizado comentaristas, polígrafos, ensayistas, acotadores, estilistas e imitadores, desde Edmundo Gayton, en 1654, hasta Bruno Frank, en nuestros días.

Cerró el brillante acto de clausura, un recital de poesía hispanoamericana, ofrecido por la notable artista de la recitación, ... porteña, señora Lucila Durán ... interpretó, entre otras composiciones, poemas de los hermanos ... Quintero, Augusto D'Halmar y ... los Cassasús.

Así, de esta manera, fue ... rado uno de los más importantes acontecimientos de la vida artística y cultural presentados en Santiago durante el año y que fuera ... do por el arte y la cultura de Valparaíso.

En marzo se efectuará apertura de Escuela de Economía de Valparaíso

VALPARAISO.— En el curso del presente mes se iniciarán los trabajos preparatorios para la apertura en el próximo mes de marzo de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, para la que ha sido designado Director el ingeniero comercial de la Universidad de Chile, señor Jorge Lebuedé Girard.

La Escuela de Economía para Valparaíso fue ordenada crear por el Consejo Universitario en el mes de junio del presente año, para atender a las crecientes necesidades de Valparaíso como uno de los principales centros de la economía y comercio del país y a fin de formar, con preparación universitaria y moderna, a los ingenieros comerciales y técnicos en economía que deberán dirigir y promover las empresas.

Le cupo una muy principal ... para hacer la creación de la Escuela de Economía, al Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, ingeniero y profesor señor Luis Escobar C.

En el curso de noviembre se ... rá término a la organización de las cátedras y al programa de estudios, que en líneas generales será el mismo de la Escuela hermana de la capital.

REQUISITOS Y GRADOS. — ... requisitos para ingresar a la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, de Valparaíso, son los siguientes: Bachillerato en Matemáticas para los egresados de Liceos y Colegios Secundarios, y Bachillerato en Economía para los egresados de los Institutos Comerciales.

Se otorgarán por la Facultad de Ciencias Económicas, los siguientes grados: Licenciado en Ciencias Económicas y el título Profesional de Ingeniero Comercial.

Los cursos funcionarán en el ... lacio de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile en Valparaíso.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:

Hoy:
ARAUCARIA, de Antofagasta.

Mañana:
LONTUE, de Antofagasta.
AMADEO, de Buenos Aires.

SALEN:

Hoy:
CANELOS, para Arica.
BIEBERSTEIN, para Talcahuano.
RAULI, para Coronel.
ARAUCARIA, para Coronel.

Mañana:
VIÑA DEL MAR, para Arica.

Antigua huella convertida en un nuevo camino de acceso a Valparaíso

VALPARAISO.— Mediante el trabajo de una moto-niveladora que efectúa trabajos en la zona, ha quedado abierta una nueva vía de acceso a Valparaíso, que baja desde las alturas empalmando con el camino variante de Placilla a Viña del Mar, hasta el barrio Portales de Valparaíso, a lo largo de suaves pendientes faldeando los cerros y quebradas.

Este camino está pavimentado en la mitad de su extensión y el resto ha quedado bien nivelado, y constituirá un excelente camino de acceso a la ciudad una vez que se le pavimente totalmente.

Se utilizó para abrir esta vía un antiguo atajo o huella por donde se conducían animales con destino al Matadero Portales.

Con este camino las vías de acceso a Valparaíso por tierra, ... cinco: las dos principales son el camino de Santiago a Valparaíso por Casablanca, y el camino ... Avda. España, de Viña del Mar a Valparaíso, que a la vez empalma con el camino a Calera y la carretera Panamericana; el ... camino de la Pólvora, que está en desuso, y que flanquea Valparaíso por las partes altas, empalmando con el camino por Casablanca ... variante en construcción desde Placilla a Valparaíso y que entra a la ciudad por la Avda. José Santos Ossa, y finalmente, este camino ... une al barrio Portales con la variante de Placilla a Viña del Mar.

UN OBRERO SE LANZO DESDE EL SEXTO PISO DE CIA. INDUSTRIAL

VALPARAISO.— Un obrero de la Compañía Industrial, que tiene su sede en Viña del Mar, protagonizó un doloroso y trágico suceso, poniendo fin a su vida por motivos que hasta ahora se desconocen, pero que no tendrían relación alguna con su trabajo.

A las 12 horas, René M... Molina, de 30 años, subió al sexto piso del edificio de la Compañía, que se encuentra ubicado en la calle Tres Poniente 740 y se lanzó al vacío hacia la calle 10 Norte.

El impacto fue terrible, ... reciendo en forma instantánea con el cráneo completamente destrozado.

Al verlo caer, empleados y obreros de la industria acudieron rápidamente para prestarle auxilio, pero desgraciadamente era ya tarde.

El cadáver, por orden del ... fue enviado a la Morgue.

SERVICIO DE GIROS POSTALES RECLAMA PADRE LAS CASAS

PADRE LAS CASAS.— Esta población que antes podía considerarse como una simple aldea, a través de pocos años se ha transformado en un centro urbano de gran importancia, a la cual faltan algunos servicios públicos.

Se han levantado numerosas construcciones y se ha abierto varias calles con este progreso urbanístico, formándose nuevas poblaciones que han triplicado el número de habitantes, familias y vecinos.

Todo este conglomerado social necesita el funcionamiento del servicio de giros postales y telegráficos en la Oficina de Correos de la localidad, por lo cual, el vecindario por intermedio de LA NACION, hace llegar tan sentida necesidad a conocimiento de la Dirección General de Correos para que se disponga una favorable resolución de este problema postal.— (EL CORRESPONSAL).

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hija, sobrina, prima **SONIA PEREDA SILVA**. Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Jotabeche 643. La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, **JUAN NAVARRO BUSTAMANTE**. Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la ... Población Buzeta, a las ... mas. La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, y una de las más antiguas ... de Chile, doña **AMALIA DE LA FUENTE vda. de G.** (Q. E. P. D.) Hoy se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia La Estampa, a las ... horas, y luego, a las 11 horas, sus restos serán trasladados al Cementerio General. Sus ...

EQUIPOS PROFESIONALES FRENTE A AMATEURS.-

Empieza esta noche la Copa Chile



TRIUNFO CHILENO EN LIMA.— Una delegación de deportistas empleados de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., con el decidido apoyo económico de la Empresa, se trasladó hace algunos días a Lima, para realizar una competencia con los representantes de las Empresas Eléctricas de la capital peruana. La delegación chilena, compuesta por 35 personas, estaba integrada por equipos de fútbol, tenis, pimpón y ajedrez, deportes que sirvieron de base a este torneo internacional que por primera vez se realiza entre representantes de empresas eléctricas de Chile y Perú. La delegación chilena fue objeto en Lima de numerosas atenciones y festejos de parte del Club Social de los Empleados de la Compañía peruana, y en uno de estos actos —un coctel-danzante, efectuado el viernes 31— la Embajada nuestra hizo objeto a dirigentes y altos personeros de la Empresa local de hermosos presentes de cobre. En esta oportunidad hablaron, en representación de la Gerencia General de la Compañía Chilena de Electricidad, el señor Rosauro Salas, jefe del Departamento de Publicidad, y en representación del Club Social y Deportivo, los señores Reynaldo Llewellyn y Francisco Lorca. Ofreció el agasajo el presidente del Club limeño, señor Alejandro Carty. Las competencias tuvieron lugar en las canchas del Círculo Sportivo Italiano. En el partido, tras una contienda muy disputada, y en cuyo primer tiempo dominaron los locales, reaccionando francamente los chilenos en el segundo, el resultado fue de un empate a un gol. En la primera etapa los peruanos abrieron la cuenta a los seis minutos, por intermedio de Soto, y los chilenos empataron en el segundo mediante intervención de Cárcamo. Actuaron los siguientes equipos: CHILECTRA (Chilena de Electricidad): Salinas; Vargas, Concha y Peralta; Yopo y Yoshizudmi; Cuadra, Cárcamo, Irarrázaval, Carvajal (I. Rojas) y Gutiérrez. EMPRESAS ELECTRICAS DE LIMA: Tavara; Darte, Monsón y Fuentes; Cerran y Bengolea; Esterripa, Soto, Oliva, González y Rivera. TENIS: Chile 2, Perú 1. Edmundo Trujillo (Ch) ganó a E. Figari, 6-1 y 6-1; R. Salas-E. Trujillo (Ch) ganaron a Bossio-Figari, 6-2 y 6-3; José Bossio (P) ganó a R. Salas (Ch) por 6-4, 1-6 y 6-3. PIMPON: Luis Rojas (Ch) ganó a L. Canales (P) por 21-7 y 21-16; Armando Pavez (Ch) a E. Hernández (P) por 21-15 y 21-11; Rojas-Pavez (Ch) a Canales-Hernández por 21-16, 14-21 y 21-14. AJEDREZ: Gastón Darrigrandi y Alejandro Reid, de Chile, ganaron a Guillermo Ruiz y Luis Pallarés en los cuatro partidos de la serie.

Santiago Morning con Valdivia y Magallanes con San Felipe, en los primeros encuentros.— El torneo sigue mañana en Santiago y en provincias.

ESTA NOCHE comienza a caminar la Copa Chile, feliz iniciativa de la Asociación Central de Fútbol, y que preside don Juan Goñi. En el Estadio Nacional, en programa doble se enfrentan Santiago Morning con Valdivia, a las 20.15 horas; y Magallanes con San Felipe, a las 22.15 horas; concretándose así una idea antigua que, al realizarse, señala un nuevo y más amplio rumbo para el fútbol chileno. El torneo contará con la participación de los 24 clubes de la Asociación Central, —14 de primera, y 10 de Acenso—, dos del torneo regional de Concepción, y seis amateurs de distintos puntos del país.

FERNANDEZ VIAL. — El torneo proseguirá mañana miércoles, con otra reunión doble en el mismo campo del Estadio Nacional. En el primer encuentro actuará Fernández Vial, vicecampeón del Regional de 1957, y actual puntero. Tendrá como adversario a Green Cross, anticipándose el siguiente elenco penquista:

Pino; Lewis, Ramírez y Muñoz; Hugo Ossés y Díaz; San Martín, Reyes, Rómulo Osses, Barraza y Vivanco.

EN PROVINCIAS.— Diversos encuentros se disputarán mañana en canchas de provincias, comenzando casi todos, a las 16.30 horas. En la cancha de El Morro, de Talcahuano, Naval campeón del Regional de Concepción, jugará con Unión Española. En Talca, Rangers enfrentará a Iberia; en La Serena, el equipo local a Tocopilla; en Quillota, San Luis a Peñaflor; en La Calera, Unión Calera a U. de Chile; en Rancagua, O'Higgins a San Fernando; en San Bernardo, el equipo dueño de casa a Ferrobadminton, y en Osorno, Osorno a Audax Italiano. Dos partidos serán nocturnos ambos en Playa Ancha, donde Everton se cortejará con U. Técnica y Wanders con Alianza de Curicó.

ALTO COSTO. — La realización de la Copa Chile le irroga un fuerte gasto a la Asociación Central. De acuerdo al reglamento del torneo, la entidad del fútbol profesional debe costear los gastos de traslado y permanencia de cada delegación, integrada por 19 personas. Se calcula que en la primera parte del torneo, con los partidos del 4, 5 y 12, los gastos por este capítulo ascenderán a $ 5.500.000, e igual suma los días 6, 7 y 8 de diciembre, al disputarse las revanches.

PERIODISTAS.— También, conforme a las bases, cada delegación que venga a Santiago o viaje a provincias será acompañada por un periodista que designarán los respectivos Círculos de Periodistas Deportivos. Acompañando al equipo de Fernnández Vial viene el prestigioso colega Luis García, Jefe de Deportes del diario "El Sur" de Concepción. Enviados por sus respectivos diarios vienen también, Hernán Osses, de "La Crónica", y Marat González, de "La Patria". La delegación del fútbol penquista se hospeda en el Hotel Albión.



VISITARON LA NACION.— Ayer llegó a Santiago el primer conjunto de fútbol del Club Fernández Vial de Concepción, actual puntero del regional, que intervendrá en la disputa de la Copa Chile. Su debut está fijado para mañana ante Green Cross, en el primer partido de la reunión que se hará en el Estadio Nacional. Un grupo de jugadores visitó LA NACION, en la tarde de ayer, acompañados de los colegas Marat González, de "La Patria" y Johnny Teperman, de la Sociedad Periodística del Sur. Se mostraron muy optimistas respecto a su actuación frente a los albiverdes. Traen como refuerzos a Barraza, de Vipla, Vivanco de Lord Cochrane y Lewis, de la "U". En el grabado, aparecen de izquierda a derecha: Raúl Barraza, insider izquierdo, 25 años; Luis Reyes, argentino interior derecho 26 años; Eduardo Lewis, 26 años, zaguero; Milton Vivanco, 25 años, puntero izquierdo; Onofre Pino, arquero, 22 años; Feliciano San Martín, alero derecho, 25 años; y Marat González y Johnny Teperman.

EL JUEVES.-

12 PARTIDOS EN EL FUTBOL AUTOBUSERO

El jueves próximo, con doce partidos, se dará comienzo al campeonato oficial de fútbol 1958 de la Asociación Deportiva Autobusera, en la cual intervienen los conjuntos integrados por el personal de las diferentes líneas de autobuses de la capital.

El programa inaugural, que se hará en las canchas de Avenida Independencia 3059, agrupa los siguientes partidos:

Cancha 1: Avenida Chile-Catedral, dos equipos; cancha 2, Central-Ovalle con Santiago-San Bernardo; cancha 3, Matadero-Palma con Plaza Egaña-Avenida España; cancha 4, Ovalle-Negrete con Pila-Recoleta; cancha 5, Ñuñoa-Vivaceta con Vivaceta-Yarur, y cancha 6, Tropezón con San Francisco-Bellavista.

"POLLA DEL FUTBOL".-

Cinco aficionados hicieron suyo el premio de $ 100.000

Completaron 60 puntos, incluyendo los 10 del partido clave.— En la próxima jornada hay que acertar el score del encuentro de Colo Colo - Palestino.

CINCO AFICIONADOS que acumularon 60 puntos, el máximo de la jornada, hicieron suyo el premio de $ 100.000 de la "Polla del Fútbol", interesante concurso organizado por LA NACION y La Mendocina. Junto con acertar el score exacto de 2-1 del partido clave, que fue el de La Serena-Wanderers, los concursantes indicaron en los cupones los ganadores de 5 de los 6 partidos restantes. Los vencedores deberán concurrir hoy, a las 18 horas, a nuestras oficinas, donde serán atendidos por el señor Oscar Alcayaga. La nómina de los ganadores de la "Polla" y de los que obtuvieron 50 puntos, es la siguiente:

CON 60 PUNTOS (Puntaje máximo de la fecha).— Gustavo Astudillo, carnet 22900; Alfredo Aguayo C., Valparaíso 802 (Viña del Mar), carnet 49159; José Fco. Izquierdo Zomosa, Dardignac 84-B, carnet 68546; César Labra, 4 Sur N.o 1171 (Talca), carnet 67687; Miguel E. Riquelme Herrera, Moneda 3153, carnet 4362537.

CON 50 PUNTOS — Enrique Orellana González (Valparaíso); Oscar Sergio Herrera C. (Quillota); Jorge Pizarro González (Valparaíso); Ladislao Varas Plaza (Valparaíso); Salvador Alvarez, Reinaldo Leiva Soto, Raúl Peñaloza R., Alberto Villalón Rojo, José Fuentes S., José G. Peña P., Marcelino Fuentes, José Zamorano G., Juan de D. García, Carlos E. Cifuentes González (Valparaíso), Germán Olivares Gómez, Hugo Navarro Martinich, Antonio Narbarte Iraola, René Gutiérrez Matus, Juan Vera B., Juan Castillo, Hugo Alfaro Z., Humberto Durán V. (Maipú), Víctor Coll A. (Molina), Sergio Rojas F. (Viña del Mar), Emilio Arancibia G. (El Belloto).

PROXIMA JORNADA.— Se cumplirá junto con la 23a. fecha del campeonato profesional de fútbol. Regirán las mismas bases, esto es, deberá acertarse el score exacto del partido clave, Colo Colo-Palestino. En los restantes bastará señalar el ganador o el empate. El vencedor recibirá como premio la suma de $ 100.000.

APARECIO "REVISTA AJEDREZ CHILENO"

Un interesante material de lectura, presenta el N.o 1 de la revista "Ajedrez Chileno", que ha aparecido, bajo la dirección del maestro Walter Ader, y editada por la organización "Hipócrates".

Entre él, destacan una selección de partidos del reciente torneo de Portores, y también del realizado en Yugoslavia y en las XIII Olimpiada de Munich, en el que participaron figuras del ajedrez mundial, y que son comentados en forma muy interesante.

En realidad, la revista, que llena un vacío que se hacía sentir en la divulgación del deporte ciencia, tanto en su aspecto técnico como de sus actividades en general, representa un esfuerzo de relieves que debe ser bien acogido por los numerosos cultores que tiene en Chile.

Está ya en venta en las principales librerías, como también en los clubes ajedrecísticos.

EQUITACION

CONCURSO PARA FIN DE SEMANA

El Club Deportivo Universidad Católica le ha correspondido organizar el próximo concurso hípico oficial. Se desarrollará el viernes, sábado y domingo próximos, en el Estadio que posee la entidad organizadora en Avenida Costanera con Vitacura.

Participarán los mejores jinetes de los diferentes clubes locales. El programa de la competencia, consulta las siguientes competencias: viernes, adiestramiento en las categorías principiantes y fácil; sábado, pruebas para caballos de 2a. y 4a. categorías; a la americana, de damas y para caballeros de 1a. categoría y adiestramiento categoría difícil; y domingo, saltos para caballos de 3a. categoría; infantiles, categoría mediana de adiestramiento; por equipos, prueba para socios de la UC y Valparaíso Paperchase Club, y potencia.

POR los BARRIOS

AL VENCER por 2 a 1 al Deportivo Eleuterio Ramírez en primera división, Nacional F. C. es ya virtual campeón de Providencia en esa serie. Con este éxito, Nacional F. C. conquista por cuarta vez el título, y es la tercera estrella consecutiva que gana desde 1956 hasta la fecha.

En efecto, Deportivo Paraguay, su más cercano perseguidor, tiene solamente 20 puntos, y le restan dos partidos por cumplir, los que en caso de serie favorable, llevarían al team tricolor a totalizar 24 puntos, contra 26 de Nacional F. C.

Llevaron al triunfo a Nacional en la presente temporada los siguientes jugadores: Omar Undurraga, Luis Díaz, Sergio Silva, Eduardo Rodríguez, Jorge Fraile, Gustavo Undurraga, Ernesto Salinas (capitán), Manuel Undurraga, Oscar Albornoz, Roberto Tapia, José Gutiérrez, Manuel Guzmán, Manuel Montaña, Luis Sierra y Manuel Pino.

———oOo———

UN HOLGADO triunfo, por la cuenta de 4-1, obtuvo el domingo último el primer cuadro del Deportivo Juvenil Población Huemul sobre el American, por la competencia oficial de la Asociación La Cisterna.

El primer equipo del Juvenil Población Huemul alineó de la siguiente manera: René González; Sergio Catalán, Julio Santibáñez, Mauricio Concha, Guillermo Lamilla, Abraham Urbina, Alejandro Alarcón, Lorenzo Espinoza, José Arlegui, Omar Aguirre y Manuel Lamilla. Los goles fueron marcados por Aguirre, 2; Lamilla y Arlegi.

El domingo próximo el Población Huemul enfrentará al Colo Colo Puccio en la cancha que estos últimos poseen en el paradero 26 de la Gran Avenida.

———oOo———

NO PERTENECE al Deportivo Vocacional, sino que a la Junta Vecinal de la Población Vivaceta, según aclaración oficial del presidente de dicho organismo, señor Valentín Herrán R., la cancha de básquetbol ubicada en calle Vivaceta con Los Nidos.

Según esa misma aclaración, la Junta Vecinal Población Vivaceta la facilita gentilmente a diferentes clubes e instituciones superiores del baloncesto metropolitano, con fines de difusión deportiva.

———oOo———

LA ASOCIACION Independiente de Deportes, en su última asamblea general de delegados, acordó elegir, para el período 1958-1959, la siguiente nueva mesa directiva: presidente, don Julio Ramos Salamanca (reelegido); vicepresidente, don Pablo Herrera; secretarios, señores Eduaro Arellano y Emilio Gómez; tesorero, don Ernesto Chávez (reelegido).

———oOo———

EL DEPORTIVO Estrella de Ocoa, de la Hacienda Maitenes, de esa localidad, nos encarga hacer saber a las instituciones congéneres de la capital y alrededores, que acepta desafíos para jugar con tres equipos adultos, los días domingo y festivos.

Los interesados podrán dirigirse por carta a Club Deportivo Estrella, Hacienda Maitenes, Ocoa.







IV OLIMPIADA ESCOLAR PRIMARIA.-

Fútbol: María Elena goleó 5-0 a Temuco

BASQUETBOL: TRIUNFOS PARA PUERTO MONTT, IV SECTOR Y VALLENAR

POR LA CUARTA OLIMPIADA NACIONAL PRIMARIA, organizada por la Federación Deportiva Escolar Primaria de Chile, bajo los auspicios del Ministerio de Educación Pública, se registraron ayer los siguientes resultados en los deportes que se indican.

BASQUETBOL

RUEDA ELIMINATORIA:

Puerto Montt	30	Quillota	12
IV Sector	20	Coquimbo	17
Vallenar	30	Huachipato	28
Valparaíso	11	Victoria	10

Esta competencia se define agrupados los equipos en tres series. En la Serie "A", los finalistas son Puerto Montt y el vencedor del partido Victoria-Valparaíso, pendiente.

En la Serie "B", el Cuarto Sector de Santiago y Coquimbo.

En la Serie "C", Huachipato y Vallenar.

La escalerilla de goleadores es, a la fecha, la que sigue:

1.o—MADRID (Coquimbo)	25	puntos
2.o—VILLALOBOS (Vallenar)	21	"
3.o—R. VERA (Puerto Montt)	20	"
4.o—E. GUERRA (Viña)	17	"
5.o—LORCA (Valparaíso)	16	"
5.o—JARA (Huachipato)	16	"
7.o—ANDRADE (Victoria)	14	"

FUTBOL

Rueda de clasificación que se está jugando en las canchas del Estadio Recoleta.

María Elena	5	Temuco	0
La Calera	0	Quinta Normal	0
IV Sector de Santiago	2	Quilpué	1

Hoy se jugarán en el mismo campo de deportes, los siguientes encuentros: 9.30 horas: Quillota con Ciudad del Niño y 10.30 horas, Viña del Mar con Carahue.

PIMPON

Por esta competencia se registraron en el local de la Escuela N.o 187, de Quinta Normal, calle José Joaquín Pérez 5327, los siguientes resultados:

DAMAS, EQUIPO.— Quinta Normal ganó a La Calera 5-2; San Felipe a Parral, 5-2 y Rancagua a La Calera, 5-4.

VARONES, EQUIPO.— Quinta Normal venció a Parral, 5-2; San Felipe a La Calera, por W. O. y Rancagua a Parral, por 5-0.

El torneo proseguirá hoy en el mismo local.

VOLEIBOL

Esta competencia tuvo por escenario las canchas Liceo y Escuela N.o 3 de San Bernardo, registrándose los siguientes resultados:

DAMAS, EQUIPO.— Ciudad del Niño a Rinconada de Los Andes: 15-8 y 15-9. San Bernardo a Valparaíso: 15-2 y 15-9.

VARONES, EQUIPO.— Valparaíso a Valdivia: 15-13, 14-15 y 15-11. Quillota a Santiago: 15-12 y 15-10, y Cerro Blanco a San Bernardo: 15-2, 8-15 y 15-4.

El torneo continuará hoy, de 10 a 12 y de 15 a 20 horas, en los mismos locales.

BOXEO al día

MANILA, 3 (UPI).— Pascual Pérez, de Argentina, defenderá su campeonato mundial de peso mosca aquí el 15 de diciembre contra Dommy Ursúa, el filipino señalado como principal aspirante al título.

Ursúa, el tercer filipino que tiene oportunidad de discutir el título a Pérez, dijo: "Haré cuanto pueda por ganar el título para las Filipinas".

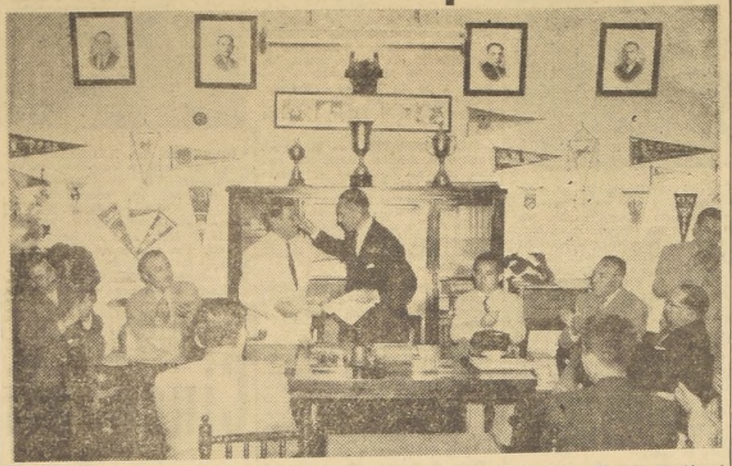
"Pero no lo aceptaré si le ganó a Pérez por una decisión que no sea popular", dijo el aspirante filipino de 1.40 metro de estatura a la UPI.

El promotor filipino, Mac Macaraeg, anunció que el apoderado de Pérez, Lázaro Koci, firmó el contrato para la pelea por el campeonato el domingo en Montevideo, Uruguay. El apoderado norteamericano de Ursúa, Stanley Freking, que fue en avión a Sudamérica el 20 de octubre para dscutir las condiciones finales del acuerdo por 40.000 dólares, firmo en nombre del patrocinador, la Far Eastern Promotions Inc.

Pérez, su esposa, Koci y un entrenador llegarán a Manila de un momento a otro, según dijo Macaraeg el domingo.

HOMENAJE EN LIMA.-

Confraternidad periodística



EL CIRCULO de Periodistas Deportivos de Lima ofreció en la noche del jueves pasado un homenaje al periodista don Rosauro Salas A., quien ha regresado a Santiago, después de representar al Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, y al Instituto de Educación Física, en el Segundo Seminario Interamericano de Educación Física celebrado en la capital peruana.

En el acto, que fue presidido por el señor Alfredo Narváez, Director General de Educación Física del Perú y presidente del Círculo de Periodistas Deportivos, participaron numerosos cronistas especializados y en él se rindió también un homenaje a los ex presidentes de la institución peruana, señores Las Casas, Torres Calle y Scarneo, con cuyas fotografías se inauguró la galería de ex presidentes de la institución.

Hablaron en esa oportunidad, el señor Alfredo Narváez, quien se refirió a la personalidad del periodista chileno, señor Salas, el que contestó las palabras del presidente peruano, destacando un saludo de los periodistas chilenos a sus colegas limeños y haciendo luego una historia de la fundación del Círculo de Chile que dio origen a las entidades congéneres latinoamericanas.

Hicieron también uso de la palabra, los señores Scarneo, Paz y Torres Calle. En esta reunión el vicepresidente deportivo del Club de los Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Francisco Lorca hizo entrega de un hermoso recuerdo de cobre al Círculo Peruano.

Un coctel cerró este acto de confraternidad periodística chileno-peruana. En el grabado, el presidente del Círculo de Cronistas Deportivos de Lima, señor Alfredo Narváez, en el momento en que recibe a nombre de su institución, al periodista chileno, don Rosauro Salas. Están presentes en el acto los ex presidentes de la entidad limeña, señores Scarneo, Paz, Torres Calle y otros miembros de la institución.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación, que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16, del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 1.— 1391, Mercedes Naranjo; 1704, Sergio Calvo Appelgren.

PABELLONES 2 y 3.— 229, Práxedes Concha Y.; 761, Fernando Guzmán Soto.

PABELLON 7.— 2515, Patricia Cañas A.

GALERIAS 1 y 2.— 651, Celia Vargas D.; 793, Adela Navarro V.; 826, Pedro Pérez Castro; 1564, María Riveros.

GALERIAS 5 y 7.— 5207, Guillermo Sarmiento; 7313, Benita Canarias; 7628, María Fraile Nayas; 7753, Gumercinda Navarrete; 7864, José M. Vergara A.; 7865, Virginia Maldonado R.

GALERIA 8.— 8205, Elcira Castillo C.; 9061, Filomena Lagos; 9265, Manuel Soto Acevedo; 10688, Laura Santana; 10847, Isabel Díaz R.; 11625, Carmela Salas C.; 11674, María Benítez Ascui.

GALERIA 9.— 12048, Sara Ibarra Oliva; 12051, Clara Reyé Labarthe; 12115, Agripina Ugarte G.; 12912, Celinda Duque D.; 13093, Eva Martínez.

GALERIA 10.— 996, Irene Meneses H.; 2040, Adriana Ponce N.; 2477, José A. Cabrera; 2661, Rosa Ferreira G.

GALERIA 11.— 35, Mercedes Quintana; 47, Luis A. Flores C.; 50, Evaristo Muñoz A.; 223, Raquel Sandoval R.; 295, Valentín González H.; 458, Ana M. Sánchez M.; 670, Sara Araya Lucero; 755, Miguel Berríos M.; 773, Luis 2.o Inostroza A.; 827, Humberto Bontá A.; 926, Fidela Gómez A.; 989, Alejo Serrano J.; 990, María Marta Díaz; 995, Rosa Rojas A.; 1158, José L. Morales S.; 1163, Arsenio Mayorga C.; 1182, Porfirio Castillo V.; 1220, María del R. Pino D.; 1378, José Millar Sandoval; 1383, Elcira Marín A.; 1401, Ema R. Meza B.; 1402, Gumercindo Quezada; 1527, Elena Vicencio P.; 1530, Víctor Contreras; 1562, Francisco Fernández; 1610, Matilde Aguirre A.; 1640, José Lara Q.; 1665, Juana Farías P.; 1679, Blanca Avalos G.; 1695, Eduardo Arenas M.; 1719, Humberto 2.o Forlivesi; 1751, Raquel Hansen M.; 1762, Ernesto Ramírez R.; 1930, Hilda Primitiva Asenjo.

GALERIA 13.— 245, Rufo Carvajal Maureira; 1093, Clara Ríos; 1100, José Rivas Bello; 1101, Manuel Andrade R.; 1102, Valentina Vergara S.; 1107, Eliana Moreno L.; 1109, Tomás Andrade B.; 1111, Aída Cortéz González; 1113, Andrés Ludany; 1114, José M. Valdebenito.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 1.— 620, Eduardo Cornejo V.; N. N. Inostroza G.; 755, María López G.

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de los interesados, que por medidas de seguridad en la construcción, es necesario demoler algunos nichos y nichos-bóvedas ubicados en las Galerías N.os 8 y 10.

La desocupación de los nichos-bóvedas, que más abajo se detallan, deberá iniciarse a partir del 20 del presente mes de noviembre, hasta el 20 de diciembre del año en curso.

A los interesados se les dará otro nicho-bóveda, donde indique el Establecimiento, siendo todos los gastos que origine el traslado de cargo del Cementerio.

GALERIA 8.— Nichos-bóvedas.— 8601, Familia Girardi-Gárate; 8604, Fam. Broussain-Bidart; 8607, Fam. Sepúlveda-Vinelli Jara.

GALERIA 10.— Nichos-bóvedas.— 585, Familia Alarcón-González; 588, Fam. Flen Ramírez-Flores; 591, Fam. Serrano-Zamorano; 618, Fam. Díaz-Miranda; 624, Fam. López-Valenzuela.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, Incl., de noviembre de 1958), y en un sólo diario.

SANTIAGO, 1.o de NOVIEMBRE de 1958.

EL ADMINISTRADOR

EL DOMINGO PROXIMO.-

TORNEO NAUTICO DE ACULEO

Arreglo del camino y venta de las entradas

ENTRE HOY y mañana quedará totalmente reparado el camino interior que conduce a la Laguna de Aculeo, desde Champa, en su extensión total de 16 kms. Incluso, quedará en perfectas condiciones de tránsito el estero y todo el tramo será regado con petróleo.

En cuanto a las entradas para el torneo náutico del domingo, a beneficio de las obras sociales del Rotary Club de Buin, en el Departamento de Maipú, están a la venta en los siguientes establecimientos e instituciones: Casa Olimpica, en calle Moneda; Casa Sparta, en calle Agustinas; Confitería "La Novia", en calle Huérfanos; Rotary Club de Santiago; Restaurante "Munchen", en Av. Providencia esquina de Thayer Ojeda; Casa Andina, en calle Nueva York, y City Sport.

48 PARTIDOS EN 16 CANCHAS HUBO EN EL FUTBOL AMATEUR

Competencia oficial de la Asociación Santiago.

Por la última fecha de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, se registraron en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

CANCHA CUARTA ZONA.— Primera división: Cuarta Zona, 2; Santos Aybar, 0. Segunda división: Cuarta Zona, 1; Santos Aybar, 1. Tercera división: Cuarta Zona, 2; Santos Aybar, 2.

CANCHA NACIONAL, EL SALTO.— Primera división: Nacional El Salto, 2; Small Star, 2. Segunda división: Nacional El Salto, 1; Small Star, 1. Tercera división: Nacional El Salto, 0; Small Star, 0.

CANCHA ARCO IRIS.— Primera división: Arco Iris, 5; Flecha, 1. Segunda división: Arco Iris, 1; Flecha, 1. Tercera división: Arco Iris, 1; Flecha, 0.

CANCHA UNION PACIFICO.— Primera división: C.I.C, 5; Liverpool-Wanderers, 1. Segunda división: C.I.C., 3; Liverpool-Wanderers, 1. Tercera división: C.I.C., 3; Liverpool-Wanderers, 1.

CANCHA MADEMSA.— Primera división: Unión Pacífico, 1; Mademsa, 0. Segunda división: Mademsa, 2; Unión Pacífico, 2. Tercera división: Mademsa, 1; Unión Pacífico, 0.

CANCHA SAN RAMON.— Primera división: Vista Hermosa, 5; C. Walker Martínez, 1. Segunda división: Vista Hermosa, 4; C. Walker Martínez, 0. Tercera división: Vista Hermosa, 2; C. Walker Martínez, 1.

CANCHA FAMAE.— Primera división: Valdebenito, 5; Fortín Mapocho, 0. Segunda división: Fortín Mapocho, 2; Valdebenito, 1. Tercera división: Valdebenito, 1; Fortín Mapocho, 0.

CANCHA ESTADIO NACIONAL, 5.— La Cruz, 4; Unión Arauco, 2. Segunda división: La Cruz, 4; Unión Arauco, 1. Tercera división: La Cruz, 3; Unión Arauco, 2.

CANCHA ESTADIO NACIONAL, 6.— Gimnástico Arturo Prat, 4; Libertad, 2. Segunda división: Gimnástico Arturo Prat, 1; Libertad, 1. Tercera división: Gimnástico Arturo Prat, 1; Libertad, 1.

CANCHA ESCUELA DE ARTES, 1.— Primera división: Germinal, 3; Almirante Latorre, 3. Segunda división: Germinal, 2; Almirante Latorre, 1. Tercera división: Almirante Latorre, 2; Germinal, 1.

CANCHA SEDYLAN.— Primera división: México Central, 5; Rondizzoni, 3. Segunda división: México Central, 3; Rondizzoni, 1. Tercera división: México Central, 2; Rondizzoni, 0.

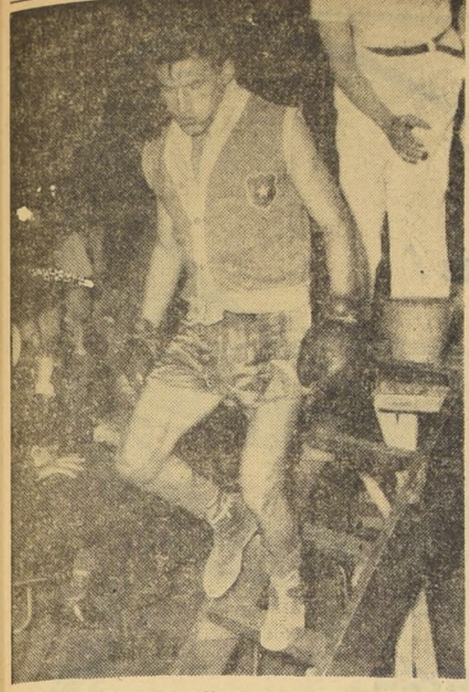
CANCHA ESTADIO NACIONAL, 7.— Primera división: 1.o de Mayo, 4; Ricardo Santa Cruz, 1. Segunda división: Ricardo Santa Cruz, 1; 1.o de Mayo, 0. Tercera división: Ricardo Santa Cruz, 4; 1.o de Mayo, 2.

CANCHA HOSPITAL SAN JOSE. — Primera división: Ipiranga, 5; San Luis Juniors, 1. Segunda división: San Luis Juniors, 3; Ipiranga, 2. Tercera división: San Luis Juniors, 2; Ipiranga, 2.

CANCHA MADECO.— Primera división: Madeco, 4; Teniente Godoy, 3. Segunda división: Madeco, 2; Teniente Godoy, 0. Tercera división: Madeco, 2; Teniente Godoy, 1.

CANCHA ESTADIO NACIONAL, 14.— Primera división: Chelsea, 1; Alas de Chile, 1. Segunda división: Chelsea, 1; Alas de Chile, 0. Tercera división: Chelsea, 3; Alas de Chile, 0.

CANCHA BORGOÑO.— Primera división: Everton, 1; Borgoño, 0. Segunda división: Everton, 3; Borgoño, 2. Tercera división: Everton, 4; Borgoño, 1.





GANADORES.— Juan Díaz, Nelson Carrasco e Iván Obreque, que ganaron sus primeros combates en el Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado. En el grabado aparecen en ese orden. Hasta ahora, Juan Díaz, brillante campeón latinoamericano es la figura de mayor jerarquía. El mosca valdiviano Carrasco impresionó por su buen boxeo y Obreque dejó entrever garra y espíritu de lucha. Los tres están clasificados para la próxima rueda. El torneo continúa esta noche en el Caupolicán con una nueva etapa de clasificación.

El FUTBOL en el MUNDO

EL HUNGARO Bela Guttman, que fue director técnico de Honved, se hizo cargo del primer equipo de Porto F. C., de Portugal. Antes el "coach" magiar estuvo en Milán F. C. y en el fútbol paulista, desde donde se dirigió a Viena. Guttman reemplazará al brasileo Otto Bumbel, a quien se le canceló el contrato sorpresivamente. A su llegada a Lisboa, Guttman declaró que los brasileños "son los mejores futbolistas del mundo".

x——x0O0x——x

JUNTO CON clausurar la cancha de River Plate por 5 fechas, el Tribunal de Penas de la AFA sancionó con 2 hasta 10 partidos de suspensión a Sánchez, Griffa, Palero, Ditro, Linares y Porcel de Peralta, de los registros de Vélez Sarsfield, Newell's, Lanús, Argentinos Juniors, Ferrocarril Oeste y Tigre, respectivamente. Además, a la clausura del Estadio Monumental de River siguió la de las canchas de Gimnasia y Esgrima de La Plata, Urquiza, Club Brown, Rosario Central, Sportivo Dock Sud y Nueva Chicago.

x——x0O0x——x

NESTOR ROSSI y Angel Labruna, cracks de River que han actuado muy espaciadamente en el cuadro millonario, han establecido un negocio dedicado a la compraventa de automóviles.

x——x0O0x——x

LUEGO DE venir a jugar a Santiago con Colo Colo, el equipo de Peñarol irá en jira a Belo Horizonte, Brasil, donde lo esperan tres compromisos, con América Mineiro, campeón de 1958; Sete de Setembre y Atlético Mineiro.

x——x0O0x——x

CUMPLIDA LA penúltima fecha de la 2a. rueda del campeonato profesional del Perú, la posición de los equipos es la siguiente: 1.o Sport Boys, con 21 puntos; 2.o Atlético Chalaco, 20; 3.o Universitario, 19; 4.o Municipal, 18; 5.o Mariscal Castilla, 17; 6.os Sporting Cristal y Centro Iqueño, 16; 8.o Ciclista Lima, 15, y 9.os Alianza Lima y Mariscal Sucre, con 14 puntos.

x——x0O0x——x

EL PROGRAMA de la última fecha de la 2a. rueda del torneo peruano consulta los siguientes encuentros: Municipal-Universitario, M. Castilla-A. Chalaco, Sport Boys-Mariscal Sucre, Sporting Cristal-Centro Iqueño y Alianza-Ciclista Lima.

CAMPEONATO NACIONAL.-

Las 20 peleas de hoy

LLEGARON AYER, por avión, los hermanos Raúl y Américo Aguila, pugilistas de Punta Arenas que en el Campeonato Nacional de 1957 obtuvieron los títulos de campeón y subcampeón de Chile. Los dos boxeadores hermanos, llegan para reforzar el equipo de su ciudad en el torneo que se está realizando en el ring del Caupolicán, y cuya tercera etapa se cumple esta noche. Américo Aguila será uno de sus protagonistas, combatiendo con Manuel Vega, alto valor del equipo de la Fuerza Aérea y figura consagrada en el pugilismo nacional. Sobresale, asimismo, en el programa, el encuentro entre Alfredo Cornejo, puntal del equipo de Ferroviario, con Rubén Loayza, peleador iquiqueño que posee el antecedente de pertenecer a una gran familia de boxeadores, una dinastía que fundara El Tani Loayza y que se ha prolongado a través de Humberto Loayza. La reunión del Caupolicán se iniciará, a las 20.30 horas, y el programa de peleas es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA.— Carlos Rojas (Viña) con Reinaldo Ruiz (Arica).

CATEGORIA GALLO.— Manuel Vega (FACH) con Américo Aguila (P. Arenas).

CATEGORIA PLUMA.— Luis Gálvez (Naval) con Francisco Ascensio (Osorno).

Adrián Riquelme (Viña) con Carlos Giaverini (Ferroviario).

CATEGORIA LIVIANO.— (P. Valdivia) con Moisés Pedraza (Santiago).

Jaffre Aravena (P. Alto) con Dionisio Rivas (Naval).

Juan Zumelzú (Osorno) con Segundo Guerra (Arica).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO.— Luis Jiménez (Concepción) con Mario Loayza (Iquique).

Juan Toledo (M. Elena) con Benito Morales (Vallenar).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO.— Alfredo Cornejo (Ferrov.) con Rubén Loayza (Iquique).

René Cárcamo (Ancud) con Carlos Serendero (P. Alto).

Abel Hidalgo (Viña) con Nibaldo Rubio (Militar).

CATEGORIA MEDIANO LIGERO.— Mario Catalán (P. Alto) con Pedro Durán (Schwager).

Caupolicán Riveros (Chuquicamata) con José Gajardo (Militar).

Alberto Veas (Naval) con César Sepúlveda (Santiago).

CATEGORIA MEDIANO.— Arturo Kendall (S. Fdo.) con Guillermo Salinas (Militar).

Alfredo Gaytán (Antofagasta) con Jorge Neira (T. del Fuego).

José Cabrera (Santiago) con Pedro Cancino (FACH).

CATEGORIA MEDIOPESADO.— Francisco Aranda (Naval) con Eulogio Cerezo (Santiago).

Orlando Hernández (Valdivia) con Orlando Navarro (Calama).

BREVES del deporte

EN LA SECRETARIA de la Federación Chilena de Béisbol se recibieron comunicaciones oficiales de sus congéneres peruanas y ecuatorianas, ratificando su participación en el II Campeonato Sudamericano, que se realizará en nuestra capital, entre los días 7 y 15 de febrero de 1959. En consecuencia, son 4 los países que han ratificado su actuación: Argentina, Brasil, Perú y Ecuador.

EL CONJUNTO de Ciclón Hockey Club de Viña del Mar viene cumpliendo una magnífica actuación en el campeonato oficial de la Asociación Santiago. En efecto, finalizada la primera rueda, el cuadro viñamarino es el puntero invicto de la competencia, luego de sucesivos triunfos sobre los más calificados elencos metropolitanos.

LA DIRECTIVA del club deportivo de la Universidad de Chile está organizando una caravana para acompañar al cuadro superior de fútbol, en el partido que sostendrá ante Unión La Calera, mañana, a las 16 horas. Los microbuses partirán a las 8 horas, desde la sede social, de calle Santa Lucía 240. Las inscripciones se pueden registrar en ese mismo local.

EN RECIENTE reunión, la Asociación Ciclista de Antofagasta acordó postergar para una fecha que se fijará posteriormente, la realización de la prueba de "Los 3 días", la que proyectaba efectuar los días 30 y 31 de octubre y 2 de noviembre. Mientras tanto, dispuso propiciar una recolección de fondos, con el objeto de cubrir los gastos que demandará la competencia, que tendrá el carácter de internacional, pues se invitará oportunamente a los mejores pedaleros de Arequipa, Perú.

Deporte EXTRANJERO

BUENOS AIRES, 3 (UPI).— Enrique Morea, al vencer a Roberto Aubone por 6-0, 0-6 8-6 y 6-4, conquistó el campeonato de tenis organizado por el Tenis Club Argentino.

El partido final se jugó en las instalaciones de la referida entidad y dio margen a alternativas muy lucidas en las que los rivales demostraron una marcada paridad de fuerzas.

Se jugó igualmente un partido correspondiente a la semifinal de doble damas del citado campeonato, en el que Nora B. de Somoza y Norma Baylon ganaron a Elsa J. Ruiz e Hilda Schaffer, por 6-4 y 7-5.

En un cuarto de final de dobles de caballeros, R. Junque y Carlos Civita triunfaron sobre Arturo Grimaldi y Roberto Aubone, por 6-8, 6-8, 6-4 y 8-6.

—oOo—

MEDELLIN, 3 (UPI).— El profesional argentino Osvaldo de Vicenzo retuvo el título de campeón del torneo abierto de golf de "El Rodeo", que conquistó el año pasado en la primera competencia de esta serie anual.

De Vicenzo se clasificó campeón con 282, seguido por su hermano Roberto de Vicenzo, con 282. Ambos jugaron en representación de México.

BUENOS AIRES. — (ANDI).— Un record sudamericano y cinco nacionales constituyen el saldo del torneo denominado "Gala de Records", organizado por el Club Obras Sanitarias, cuyo primer equipo femenino, integrado por Nélida del Roscio, Ana María Arletti, Silvia D. Hofmeister y Gladys Marino, superó el record argentino y sudamericano de 5'22" 1|10, establecido en 1954 por Vanna Rocco, Beatriz Rhode, Aurora Otero Rey de Ripeta y Ana María Schultz, al emplear 5'20" 4|10.

En los 200 metros estilo pecho (damas, segunda categoría), venció Norma González, con 3.08; el anterior pertenecía a Ana María Arletti, con 3.10.6. Posta de 4x200 (estilo libre, varones, segunda categoría), record anterior, 9.26; el actual, 9.21.6, a cargo de elementos del Club Comunicaciones (Carlos Florito, Angel Barnes, Rodolfo Ghidina y Carlos Yanzi).

200 metros (estilo espalda, damas, tercera categoría), Elsa Bartoletti y Ana M. Orse. Nuevo record de la categoría, Ana María Orse, con 2.58.8. El anterior era de 3.00.0.

100 metros, estilo pecho (damas tercera categoría). Record de la categoría, Mariana Barna, con 1.33. Nuevo record argentino de la misma categoría, Mónica Padilla, con 1.31.4.



Patria y Progreso

En la etapa que hoy se inicia, Insa continuará en esta tierra pródiga aportando su iniciativa y esfuerzo, contribuyendo así para hacerla aún mas grande y próspera.

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S. A.

La mecanización es la llave del éxito en la agricultura

(CONCLUCION)

PARA EL EXITO CON EL PROGRAMA.— La mecanización es la clave para obtener ingresos gananciosos con la alimentación del ganado a base de forrajes picados verdes. Para lograr éxito en el establecimiento de un programa de pastoreo mecánico es necesario preparar los planes para hacer el mejor uso posible del equipo adecuado y de la mano de obra disponible. Una buena picadora de forraje en el campo es indispensable, juntamente con los carros o vagones necesarios para transportar el pienso hasta el ganado. Un corral o lote seco, especialmente destinado para la alimentación de los vacunos y que sea de fácil mantenimiento, debe formar parte de las obras necesarias para el programa y conviene contar con un pastizal de reserva o de piensos conservados ensilado) para hacer frente a las contingencias del tiempo inclemente cuando las lluvias impidan la siega y picadura que diariamente deben hacerse de los forrajes verdes. La mano de obra es indispensable para la ejecución de las faenas y quehaceres diarios.

La mecanización es la llave del éxito. Esta es una práctica ya vieja, pero sólo el desarrollo y diseño de equipo moderno ha hecho posible que el pastoreo mecánico resulte económico en la agricultura moderna.

En primer lugar, prepárese un esquema o croquis bien planeado en el que la instalación tenga el número mínimo posible de puertas para el ganado —preferentemente ninguna— que sea necesario abrir y cerrar frecuentemente. Esto es indispensable. Una picadora de corte directo es de por sí un implemento insubtituible para el éxito del programa. El trabajo de picar el pienso simultáneamente durante la siega se puede hacer satisfactoriamente con una cosechadora automotriz convencional o con una de las del nuevo tipo de batidores. Cualquiera de estas dos máquinas podrá servir para un número de otros trabajos, pero la del tipo de batidores es más adaptable que la convencional. Es imperi... no olvidar que la tarea de picar el forraje verde al tiempo de segarlo debe llevarse a cabo todos los días.



SUBDIRECTOR DE FAO.— Procedente de Nueva York llegó en "El Interamericano", de Panagra, el señor John Tauber, subdirector de "FAO" en Chile. En el aeropuerto fue recibido por personal de esa oficina; amigos personales y parientes, que le dieron cordial bienvenida.

El carro de autoalimentación es conveniente para hatos pequeños—hasta de 50 vacas. Para los hatos mayores conviene utilizar un carro de caja, es decir, la caja que vaya montada sobre un chasis de remolque o de camión. Sin embargo, para mayor eficiencia conviene usar un carro montado sobre una distribuidora que accionada por toma de fuerza automáticamente coloque el forraje en los pesebres, con lo cual la faena es mecanizada por completo.

MANO DE OBRA Y COSTOS.— Acerca de los costos de la tarea diaria de suministrar forraje picado verde para alimentar a 30 vacas y 20 vaquillas, la Universidad de Minnesota informa como sigue:

	Tiempo en Minutos
Enganche y desenganche	7
Viaje de ida y vuelta al campo y en el caso de la granja	35
Abrir y cerrar puertas	7
Descarga	11
Ajustes del equipo	3
Picadura del forraje	15
Tiempo directo total	78
Tiempo indirecto	32
Total	110

Obsérvese que el tiempo realmente dedicado a la picadura fue sólo de 15 minutos y que la tarea de llenar los pesebres fue sólo 11 minutos Treinta y cinco minutos se necesitaron en los viajes y 7 minutos para abrir y cerrar las puertas. El diseño cuidadoso y el hábil planeamiento del sistema, el uso de pesebres a lo largo de una cerca y la instalación de guardaganados en las inmediaciones de las puertas disminuyen mucho este tiempo "improductivo". El tiempo indirecto es el que se asigna al servicio y mantenimiento del equipo, tiempo que puede disminuirse mucho mediante la juiciosa selección de la picadora y del carro para su transporte y distribución.

Los cálculos hechos en el Colegio de Agricultura del Estado de Iowa son en el sentido de que todos los costos por mano de obra y máquinas para el pastoreo mecánico de 50 cabezas de ganado son, en los Estados Unidos, de US$ 3.00 por tonelada. De ese costo, US$ 1.00 es por mano de obra. Los US$ 2.00 restantes incluyen todos los demás costos —fijos y de operación— del tractor, cosechadora y carro forrajero equipado con motor para la distribución del forraje.



CAFETERO COLOMBIANO.— Con destino a Colombia viajó vía Panagra, el señor Pedro Bernal, gerente general del Banco Cafetero de Colombia. El señor Bernal fue despedido en Los Cerrillos por el Embajador de su país, señor Juan B. Córdova.



En el condado de Tulare, California, los investigadores del servicio de extensión agrícola han mantenido registros completos acerca de la instalación de John Gunthrie, en gran escala para el pastoreo mecánico y eficiente alimentación del ganado vacuno para carne.

Gunthrie ha tenido un promedio de 1.130 cabezas de ganado alimentadas con alfalfa picada verde, durante 210 días. Se les alimentó con el cultivo de 85 hectáreas. Su costo por día fue de 18,7 centavos de dólar y su costo por cada kilógramo de ganancia de peso que adquirieron los animales fue de 34.3 centavos de dólar. Esos costos incluyen todo: los de la producción de las cosechas, mano de obra, los fijos y de operación del tractor y de la cosechadora-picadora y los de alimento suplementario y los costos del corral. Los del levantamiento de la cosecha fueron de US$ 154.18, por hectárea durante los 210 días de operación.

En pruebas recientes llevadas a cabo por la Estación Experimental de Pennsylvania indican que la alimentación del ganado lechero con forraje picado verde puede ser más gananciosa que eprendida en apacentando el ganado en el campo.

TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE

THRIPS DE AJOS Y CEBOLLAS. — En atención a que en algunos sectores de las provincias de Aconcagua y Santiago se presenta con frecuencia ataque de Thrips (Thrips tabaci Lind) en las plantaciones de ajos y cebollas, hay que insistir en la conveniencia de hacer los tratamientos en cuanto se observen los insectos y repetirlos en casos necesarios cada 15 a 20 días. En la temporada pasada esta plaga causó graves daños en algunos cebollares de la provincia de Santiago, principalmente debido a que se le concedió importancia cuando el ataque estaba muy avanzado. Estos pequeños insectos succionan la savia de las hojas perforándolas con sus órganos bucales. A menudo el ataque del insecto va seguido de un reblandecimiento del bulbo que comercialmente se utiliza. Es fácil distinguir su ataque, pues dan a las hojas un color blanquecino plateado al comienzo, apareciendo después cubiertas de puntitos de medio milímetro de diámetro, de color café. Los insectos también pueden observarse, a pesar de ser muy pequeños, movilizándose con rapidez a lo largo de las hojas y especialmente en la base de ellas, en el nacimiento mismo del bulbo. Son de color amarillo claro, alargados, de menos de un milímetro de largo y muy móviles. Ocasionan pérdidas de consideración si no se les controla oportunamente más aún si aparecen antes que los bulbos hayan alcanzado mediano desarrollo.

Como medio de evitar esta plaga se recomienda a los cultivadores ubicar sus plantaciones en suelos que no hayan sido utilizados en estos cultivos por lo menos 3 años antes.

Las plantaciones en que se advierte la presencia de Thrips deberán pulverizarse con productos a base de D.D.T. en dosis de 250 grs. por cada 100 litros de agua, o Dieldrin al 1 o|oo (uno por mil) ó 2 o|oo (dos por mil), según la intensidad del ataque. Conviene hacer el tratamiento en cuanto aparezcan los primeros síntomas, aunque la plaga no sea muy intensa, para extirpar las primeras generaciones.

CHAPE DEL CEREZO.— En los huertos de guindos, perales y ciruelos comienza en algunas zonas el ataque del "chape de cerezo" (Caliroa cerasi L.), especie de babosita de color verde oliváceo que devora la parte verde de las hojas, dejando sólo la nervadura de ellas, dando a los árboles aspecto de haber sido chamuscados. Esta plaga debe controlarse oportunamente para evitar los daños que ocasionan en el desarrollo de los árboles, especialmente en plantaciones nuevas. Se combate fácilmente con pulverizaciones de 300 grs. de arseniato de plomo en 100 litros de agua, agregando 125 gramos de cola de carpintería desleída previamente en agua para que el veneno se adhiera por más tiempo al follaje. También pueden emplearse productos a base de D.D.T. y otros insecticidas. Hay que tener cuidado de efectuar estas pulverizaciones sólo hasta 20-25 días antes de la cosecha de la fruta. Por lo tanto, es preferible hacer el tratamiento después de la cosecha si la aparición del "chape" se produce en un período cercano a ella, para evitar los daños que pueda ocasionar el consumo de fruta con algún residuo de veneno. Con posterioridad, si el ataque es intenso, pueden repetirse las aplicaciones.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

COLABORACION DEL DEPARTAMENTO DE DEFENSA AGRICOLA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

"ROYA" O "POLVILLO" DE LA LENTEJA

Las condiciones climáticas de la primavera se han presentado muy favorables para el desarrollo de la "roya" de la lenteja. Los cultivos de la zona de la costa de Curicó y Talca, como asimismo la provincia de Coquimbo y alrededores de Chillán, han sido fuertemente atacados por esta enfermedad.

La "roya" de la lenteja es causada por el hongo Uromyces fabae de Bary.

Esta enfermedad se reconoce por la aparición de zonas amarillentas en los tallos, hojas y "capis", en cuyo centro se desarrollan posteriormente pústulas de color café, las que toman un color más oscuro a medida que avanza el desarrollo del hongo, transformándose después en un polvillo de color café pardo. El crecimiento de las plantas atacadas se retarda, los "capis" no se desarrollan normalmente en ataques intensos, la destrucción de las plantas es total, como ha sido el caso de algunas siembras atacadas en la presente temporada. Esta enfermedad se propaga con ambiente húmedo arriba de 70% de humedad relativa del aire y temperaturas moderadas, sobre 14º C. Sirven de vehículos de propagación las plantas enfermas que quedan en el terreno y en los cuales permanecen durante el invierno los órganos de reproducción del hongo; otras plantas huéspedes, como el clarincillo y arvejilla, en los cuales se mantiene el hongo, y, finalmente, el empleo de semilla mezclada con restos de paja infestada.

CONTROL.— El control de esta enfermedad consiste más bien en prácticas culturales y tratamientos preventivos, pues una vez aparecida es muy difícil de detener su avance, sobre todo si las condiciones climáticas se presentan favorables a su desarrollo, como ha ocurrido en la presente temporada.

Como prácticas culturales para su control se aconseja la rotación de cultivos y la destrucción de plantas huéspedes, principalmente arvejilla y clarincillo. La rotación cultural puede hacerse, según las zonas, con chícharos, avena, cebada, centeno, trigo, maíz, alfalfa, trébol o maravilla, durante, por lo menos, dos años continuados.

El control químico se realiza por medio de azufraduras; pulverizaciones con caldo bordelés al 1% (uno por ciento) o fungicidas cúpricos en polvo en dosis de 0,3% (300 gramos por cada 100 litros de agua). La primera pulverización debe efectuarse en cuanto aparecen los síntomas, o antes, para mantener protegidas las siembras si existe el peligro de infestación. El tratamiento se repite cada 10 a 15 días, según lo indiquen las condiciones climáticas y la intensidad del ataque. También hay informaciones sobre buenos resultados obtenidos en el control de la "roya" de la lenteja con aplicaciones de Dithano, Formate y otros fungicidas.

Cambio Libre

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar cheque	997.—	1.002.—
Dólar billete	998.—	1.005.—
Nacional billete	13.60	14.60
Soles peruanos	39.—	41.—
Bolivianos	0.07	0.10
Uruguayos	103.—	107.—
Cruzeiros	6.60	7.40
Libras est.	2.760.—	2.820.—
Francos suizos	231.—	236.—
Liras		1.64
Francos franc.		2.40
Pesetas		19.50
Marco	235.—	240.—

SOCIEDADES ANONIMAS

SONAVELA: noviembre 11 a noviembre 26; neto $ 4.00 noviembre 27 en Banco Español.

COPEC: noviembre 8 a noviembre 30; neto $ 10.00 diciembre 1.o en Banco Sud Americano.

POLPAICO: noviembre 11 a noviembre 15; neto $ 20.00 diciembre 5 en Bandera 236, u opción a recibir en vez del dividendo una emisión de 1x10 liberada de $ 100 v|n. Los accionistas que opten por el dividendo deberán comunicarlo a la Cía. Bandera 236, o Casilla N.o 9908 Santiago, hasta el 15 de noviembre de 1958. Los accionistas que opten por la emisión podrán retirar sus títulos a partir del 3 de diciembre, en las oficinas de la Cía. Tierra del Fuego.

CONFICLAR: noviembre 7 a noviembre 13; junta ordinaria, noviembre 13 por memoria y balance.

INDEPP: noviembre 10 a noviembre 15; junta ordinaria noviembre 15 por memoria y balance.

COPEC: noviembre 8 a noviembre 30; emisión de 6.431.250 accs., 1x3.5714 liberada de $ 100 v|n. Esta emisión no tiene derecho a la Dif. V.V. Mob de $ 10 neto.

CRISTALERIAS DE CHILE: noviembre 12 a noviembre 22; emisión de 3.00.000 de accs. 1x5 liberada de $ 100 v|n. Las fracciones de accs., serán vendidas y su producto entregado a quienes corresponda. Los títulos podrán ser retirados del 22 de diciembre en las oficinas de la Sociedad, Vicuña Mackenna 1348.

DEBENTURES TARAPACA: noviembre 5. Sorteo de la 3a., 5a., 7a., 14a., 15a., y 16a., series. Los bonos que resulten favorecidos y el interés mensual a estas series se pagará a partir del 30 de noviembre.

GAS DE SANTIAGO: noviembre 10. Eleva el v|n. de $ 80 a $ 140.

El Mercado de Valores

Muy poco movido y con sus precios sostenidos estuvo ayer el Mercado Bursátil.

Los mejores conformes se obtuvieron en Banco de Chile, Bima, Madeco, Tamaya y Cervezas.

Se transaron 1.100 pesos oro; 4.612.000 en bonos, y 295.809 acciones.

Hubo 20 alzas y 14 bajas.

Al cierre, el Mercado quedó con tendencia más sostenida.

Desarrollo de las operaciones

400.000 Caja 6 3|4, 54
4.210.000 Bco. del Estado 10-6, 75
50 Bco. de Chile, 6.000
300 Bco. de Chile, 5.980
1.657 Bco. de Chile, 6.000
500 Bco. Sud Americano, 555
1.500 Bco. Sud Americano, 560
1.500 Condoriaco, 14
3.500 Disputada, 420
9.000 Huanillos, 23
500 Ocuri, 440
200 Ocuri, 435
1.000 Tamaya, dic. 16, 150
2.000 Tamaya, 147
4.000 Tamaya, dic. 16, 149
4.000 Tamaya, 146
1.000 Tamaya, dic. 16, 148
200 T. del Fuego, 975
900 T. del Fuego, 970
2.000 Lautaro, dic. 16, 800
1.100 Lautaro, 785
1.000 Iquique Port., 310
800 Iquique, 300
500 Iquique Port., 310
1.120 Chiteco, 79
3.000 Paños de Tomé, 109
87 Paños de Tomé, 106
2.000 Rayonhil, 19 3|4 OD
900 Sederías Viña, 33
6.000 Tej. El Salto, 41
1.200 Arrocera Ega, 120
23.000 Bima, 90
5.209 C. Melón, 690
500 Cervecerías, 885
1 Club de Polo, 34.000
200 Cola, 100
3.000 Copec, 225
600 Gas de Stgo., 92
2.000 Interamericana, 46
3.500 Loza de Penco, 52
3.800 Pap. y Cartones, 660
1.300 Pizarreño, 305
5.000 Polpaico, 235
140 Vapores, 610
14 Vapores, 600
5.500 Vapores, 610
5.000 Cic, 130
10.000 Cobre Cerrillos, 3
17.000 Fensa, 23
2.400 Mademsa, 128
8.000 Madeco, 129
10.000 Madeco, 129
11.800 Madeco, 128
500 Socometal, 105
1.100 Oro, 21.200
2.000 Deuda Interna 7-1, 84
300 Bco. de Chile, 6.050
200 Bco. de Chile, 6.000 OD
5.000 Bco. Israelita, 250
530 Bco. Sud Americano, 565
500 Andacollo, 4
16.000 Carmen, 2 1|4
18.000 Chañaral, 8 1|2
300 Disputada, 415
500 Disputada, 418
1.700 Disputada, 420
200 Lota, 140
200 Ocuri, 435
6.000 Tamaya, dic. 16, 147
3.000 Tamaya, nov. 28, 146
5.000 Tamaya, 145
1.700 Tamaya, dic. 16, 149
500 Totoral, 350
100 T. del Fuego, 970
1.000 Lautaro, dic. 16, 795
1.000 Lautaro, 785
2.200 Paños de Tomé, 10[illegible]
1.000 Rayonhil, 19 3|4
900 Rayonhil, 19 1|2
12.300 Rayonhil, 19 3|4
6.900 Tej. El Salto, 42
3.000 Tex. Viña, 32
1.800 C. Melón, 690
3.800 Cervecerías, 885
600 Copec, 225
200 Copec, 225 OD
1.000 Copec, nov. 26, 227
5.400 Copec, 225
6.000 Cristalerías, 70
100 Insa, 335
900 Interamericana, 46
1.000 Interoceánica, 64
81 Interoceánica, 60
3.200 Pap. y Cartones, 660
700 Refractarios, 44
1.000 Tattersall, 190
2.000 Vapores, dic. 16, 625
500 Vapores, 613
500 Vapores, 615
2.000 Cic, 130
1.000 Mademsa, 87
2.000 Mademsa, 87

PRECIOS AL CIERRE

	Oct. 31	Nov. 3		Fluct.
ORO FISICO	21.000	21.200	v	+200
BONOS FISCALES				
Deuda interna 7-1	84	84	e	
Garantía, 7-1	84	84	e	
Pavimentación, 7-1	84	84	e	
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6¾	84	84	t	
Hip. Chile, 6-1	50	50	t	
Hip. Chile 10-6	75	75	e	
Bco. Estado 10-6	75	75	t	
BANCARIAS				
Central	30.000	30.000	n	
Concepción	160	160	n	
Crédito	275	260	v	—15
Chile	5.990	6.000	e	+10
Edwards	700	700	n	
Español	355	365	e	+10
Hipotecario	860	860	e	
Israelita	250	250	t	
Italiano	190	190	n	
Osorno	240	240	n	
Sud Americano	550	565	t	+15
MINERAS				
Andacollo	4	4	v	
Aucanquilcha	121	121	n	
Carmen	2¼	2¼	t	
Cerro Grande	490	490	e	
Condoriaco	14	14	t	
Chañaral	8½	8½	e	
Disputada	415	420	t	+5
Huanillos	23	23	e	
Lota	136	143	e	+7
Merceditas	22½	22½	n	
Monserrat	75	75	n	
Ocuri	460	435	v	—25
Presidenta	16	16	n	
Punta de Lobos	101	104	cp	+3
Schwager	425	425	n	
Tamaya	147	149	cp	+2
Tocopilla	700	700	n	
Totoral	350	350	v	
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Aisén	6.800	6.800	n	
Carampangue	24	23	v	—1
Colcura	180	180	v	
Gente Grande	920	920	n	
Laguna Blanca	3.225	3.225	n	
Rupanco	1.050	1.050	n	
Tierra del Fuego	975	970	t	—5
Viña Concha y Toro	185	185	e	
SALITRERAS				
Anglo Lautaro "C"	798	785	t	—13
Iquique	310	310	t	
Tarapacá	175	175	n	
TEXTILES				
Caupolicán	51	51	v	
Chatex	31	31	n	
Chiteco	79	79	t	
Flap	66	66	n	
Paños Concepción	26	26	n	
Paños de Tomé	110	109	t	—1
Rayonhil "A"	20½	19¾	t	—¾
Sederías Viña	35	33	t	—2
Sedylan	24	24	n	

	Oct. 31	Nov. 3		Fluct.
Sumar	210	210	c	
Tejidos El Salto	41	42	vm	+1
Textil Progreso	37	37	v	
Textil Viña	32	32	t	
Vestex	350	350	n	
Yarur	300	300	v	
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Ag. Graham	67	67	n	
Arrocera Ega	119	120	t	+1
Bima	90	90	t	
Carozzi	135	135	n	
Cemento Melón	695	690	t	—5
Cervecerías	880	885	t	+5
Cindeo	600	600	n	
Cintolesi	16	16	n	
Codina	1.000	1.000	n	
Cola	100	100	t	
Colorantes	60	62	c	+2
Cía. Industrial	61	61	n	
Copec	222	222	t	
Cristalerías	69	70	e	+1
Elect. Ind.	74	74	n	
Electromat X. E.	55	45	v	
Farmo Química	55	55	e	
Fósforos	140	140	n	
Gas de Stgo.	92	92	t	
Hucke Hnos.	335	335	n	
Ind. Bellavista	110	110	n	
Industrias Varias	83	83	n	
Insa	345	335	t	—10
Interamericana	46	46	t	
Interoceánica	63	66	c	+3
Lab. Geka	300	350	e	+50
La Rural	110	110	n	
Loza de Penco	50	52	t	+2
Lucchetti	55	55	n	
Mac-Kay	150	150	n	
Marinetti	90	90	c	
Mol. Pérez Cotapos	80	80	n	
Muelles	18½	18½	n	
Naviera Arauco	83	83	n	
Pap. y Cartones	660	660	t	
Perlina	54	54	n	
Pesquera Iquique	15	15	v	
Pizarreño	310	305	t	—5
Polpaico	240	235	t	—5
Refractarios	44	44	t	
Ref. d Viña	290	290	n	
Renta Urbana	270	270	e	
Ruddoff	25	25	e	
Saavedra Benard	255	255	n	
Sanitas	72	72	v	
Sonavela	41	41	n	
Soprole "B"	2.000	2.000	n	
Tabacos	118	118	n	
Tattersall	190	187	v	—3
Teléfonos	104	104	v	
T. de Panimávida	50	50	n	
Vapores	610	615	t	+5
Vidrios Planos	230	225	e	—5
Volcán	80	85	e	+5
METALURGICAS				
Cic	130	130	e	
Cobre Cerrillos	37	38	e	+1
Electro Met.	140	140	n	
Fensa	22¾	23	c	+¼
Madeco	128	128	e	
Mademsa	84	87	t	+3
Mec. Industrial	50	50	n	
Socometal	105	105	e	
[illegible]metal	105	105	n	
SEGUROS				
Ch. Cons. Grales	148	148	e	

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Soto, Prat 639. Fono 4917. Casilla 163.V

PRECIOS DE CIERRE, A LAS 13 HORAS.

Oro, 21.200 t.
Chile, 5.900 c.
Edwards, 710 v.
Español, 360 c.
Italiano, 178 v.
Sud Americano, 550 e.
Andacollo, 4 c.
Carmen, 2 3|4 t.
Chañaral, 8 t.
Disputada, 442 e. px.
Huanillos, 23 c.
Ocuri, 450 v.
P. de Lobos, 105 v. px
Tamaya, 145 v.
Lota, 138 c.
Schwager, 425 c.
Ast. Habas, 122 v
Fensa, 22 1|4 t.
Madeco, 129 v.
Mademsa, 84 c.
Arauco, 80 c.
Coronel, 380 v.
Interoceánica, 67 t.
Vapores, 620 t.
Arrocera a|c, 118 c.
Carozzi, 135 c.
Cem. Melón, 693 t.
Cer. Unidas, 875 t.
Copec, 223 t.
Cristales, 69 t.
Elect. Ind., 75 c.
Fertilizantes, 56 c. px
Fósforos, 142 v.
Gas Valparaíso, 69 c.
Hucke, 340 t.
Imp. Universo, 22 t.
Industrial, 62 c.
M. S. Cristóbal, 55 v.
Loza de Penco, 50 c.
Luchetti, 59 v.
Papel y C., 655 c.
Perline, 56 t.
Pesquera, 14 v.
Ref. Viña, 290 v.
Sporting, 450.000 c
Tabacos, 123 c.
Teléfonos, 104 v.
Vidrios, 225 c.
Bellavista, 79 c.
Ch. Sederías, 33 e.
Rayonhil, 19 c.
Tej. Salto, 41.
Colcura, 182 v.
Frutera, 1.10 v.
Fuego, 970 t.
Anglo L., 800 t. px.
Iquique Port., 310 t.
Sg. Ch. Cons. Gls., 150 t.

COBRE EN LONDRES

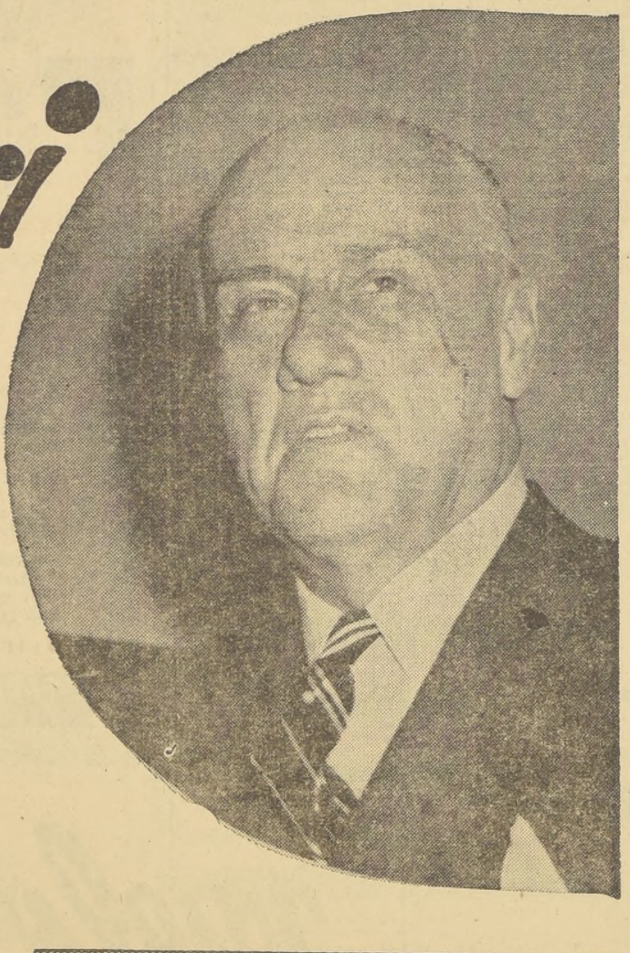
PRIMERA RUEDA
£ por toneladas largas
Disponible: £ 257.00.00, comprador.
£ 258.00.00, vendedor.
Fluctuación: £ 9.00.00, alza.
A 90 días: £ 239.00.00, comprador.
£ 239.10.00, vendedor.
Fluctuación: £ 2.10.00, alza.
Tendencia: Firme.
Ventas: 1.700 toneladas largas.
SEGUNDA RUEDA
Disponible: £ 253.00.00, comprador.
Fluctuación: £ 154.00.00, baja.
Fluctuación: £ 4.00.00, baja.
A 90 días: £ 239.00.00, comprador.
£ 239.10.00, vendedor.
Fluctuación: No varió.
Tendencia: Sostenida.
Ventas: 1.300 toneladas largas.

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

Remate de animales aparecidos

De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto N.o 189 de la Alcaldía, el miércoles 5 de noviembre próximo se procederá al remate de animales aparecidos, el cual se llevará a efecto en el local de Corrales de Aseo, Tucumán N.o 41, a las 16 horas.

El Tesorero Comunal. QUINTA NORMAL, octubre de 1958.



DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA
DEPARTAMENTO OBRAS MILITARES

Registro Especial de Contratistas

Llámase a Registro de Contratistas en Categoría Especial para la Construcción de la Nueva Escuela Naval "Arturo Prat", que se construirá en Playa Ancha, Valparaíso.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción se solicitarán en el Departamento de Obras Militares de la Armada, Avda. Errázuriz N.o 537, 3er. piso, oficina 314, Valparaíso.

Se hace presente que las actuales inscripciones en Categoría Especial quedan nulas para presentarse a estos trabajos.

Las solicitudes de Inscripción se recibirán hasta las 12 horas del día lunes 17 de noviembre de 1958, en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares de la Armada.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Banco de Chile

Se encuentra debidamente aprobada la reforma de los Estatutos de este Banco, que aumenta el Capital Pagado de $ 3.000.000.000.— a $ 6.000.000.000.—

A fin de realizar en parte la indicada reforma, se alza de $ 400.— a $ 600.— el valor nominal de las acciones actualmente emitidas.

Agradeceremos a los señores Accionistas, tengan a bien pasar por nuestra Sección Acciones, a fin de retimbrar sus títulos con el nuevo valor nominal.

Noviembre de 1958.

EL GERENTE.



POLLA DEL FUTBOL

Premio semanal $ 100.000.- Premio final $ 1.000.000.-

PARTIDO CLAVE

Equipo	goles	Equipo	goles
COLO COLO		PALESTINO	

Everton-Rangers ... ...
O'Higgins-Ferro ... ...
U. Católica-Wanderers ... ...
G. Cross-Magallanes ... ...
Unión-Audax ... ...
U. de Chile-La Serena ... ...

DEPOSITE SU CUPON EN SAN DIEGO 283 O EN EL HALL DE LA NACION

NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE con letra clara

Carnet de identidad N.o

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD

COTIZACIONES PUBLICAS

Solicítanse cotizaciones de precios para la adquisición de 360 planchas de fierro recocido, totalmente lisas, nuevas, para señales de 3,2 x 1.200 x 3.000, puestas en bodega en Santiago.

Mayores antecedentes se pueden solicitar en el Departamento de Estudios Sección Planificación, Morandé N.o 71, 4.o piso.

Las cotizaciones deberán entregarse en sobre cerrado en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Vialidad, Morandé N.o 71, 4.o piso, el día 10 de noviembre de 1958, a las 12 horas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Juicios trabajo, arrendamientos. Cheques. Huérfanos 1294, oficina 42, fono 64559. (GP) H|O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado. Huérfanos 1294, oficina 42, Santiago; Lazo 1360, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nulidades matrimonio. (GP) H|O C.

NULIDADES MATRIMONIO, EXCLUSIVAMENTE
Abogado. Matías Cousiño 199, oficina 811. De 12-13 y 18-20 horas. (GP) H|O C.

LAURA MULLER — RAQUEL QUEZADA
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H|O

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo, Ahumada 131, oficina 318, fono 88387. (GP) H|O

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, edificio Teatro Real. Tel. 84844. Atención 6 a 8 P. M. (GP) 4-1.o-59 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H|O P.

TECNICOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 812, fono 67378. (GP) H|O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 (GP) H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. (GP) 16-11 P

Parto sin dolor. Preparación. Sara San Martín — San Fco. 42. 34991

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 15-11 P.

LECLERC
Nerviosos mentales, alcoholismo. Undurraga 207. (Dieciocho-Olivares). 5-8. 40883-66453. (GP) H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. (GP) H|O C.

Dr. GUILOFF
Embarazos, partos. Consultorio, Almirante Pastene 7, departamento 40, esquina Providencia 1370. Teléfono 47503. Residencia, La Verbena 8846. Teléfono 491765.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. 33788. (GP) 4-11 P

DR. JAIME ZIPPER
Partos
Señoras: tratamiento para parto sin dolor, Presidente Ríos 6, oficina 603, edificio Banco Panamericano, teléfono N.o 392089. Lunes, miércoles, viernes, de 6 a 8 (GP) 31-10 P

MEDICOS

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 2 a 5. (GP) 25-9-59 P.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas, pedir hora al fono 41133. (GP) H|O C.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 85912. 5-8 (GP) H|O C.

Dra. AIDA SOTOMAYOR I.
Cardiología, electrocardiografía. Monjitas 513, Depto. 53. Consultas de 2 a 3.30. Hora al teléfono 491356. (GP) 4-11 P.

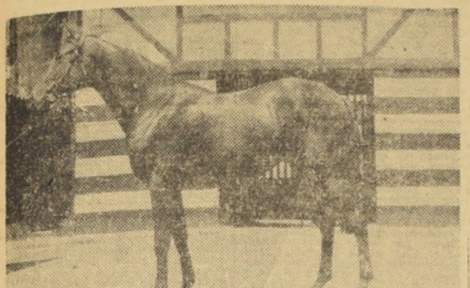
PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Ahumada 131, oficina 1005. Edificio Waldorf. Fono 60828

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 86082. (GP) 8-11 C

BONITOS Y MUY BIEN CRIADOS LOS 5 PRODUCTOS DEL "CASABLANCA"

SUBASTAN HOY LOS UTILES HIJOS DE BUFON



PAVIMENTO.— El propio hermano de Bufonazo, es una de las más hermosas piezas de la subasta del Haras Casablanca.

Hoy subasta su producción el Haras Casablanca, Criadero de grandes corredores en las pistas de toda Sudamérica, de la sucesión del señor Francisco Castro C. Ubicado en el departamento de Casablanca y en el fundo Las Vegas, de 1.000 cuadras de hermosas praderas regadas, región que, como todos los expertos saben muy bien, ha sido pródiga en producir buenos caballos de carrera.

Cuenta el haras Casablanca con un notable reproductor de esclarecidos antecedentes y de espléndida campaña de pista. Bufón, por The Font y Bucólica, fue un excelente ganador de innumerables carreras, incluso los clásicos "El Derby", "Copa Jackson", "Julio Prado Amor" y "Santiago García Mieres". Entre sus hijos destacan Instituto, 12 carreras y clásicos; Techado, 12 carreras; Bufonazo, ganador en Chile y Venezuela; Bufanda, ganadora de 5 carreras en Colombia; Limelight, 7 carreras, etc.

Este año el haras Casablanca ofrecerá en la subasta de hoy a 5 hijos de Bufón, en madres de la calidad de Jenny Wren, por Orégano, y propio hermano de Bufonazo, ganador en Chile y Venezuela, de nombre Pavimento; Como El, por Bufón, y Como Ráfaga, con hermanos muy buenos ganadores: La Famosa, por Bufón y La Calendaria, Maliciosa, por Bufón y Maricastaña; Poesía, por Bufón y Morena, propia hermana de Limelight.

Todo lo anterior garantiza que los productos del haras Casablanca serán tan útiles y espléndidos ganadores como lo fueron los de anteriores años, y darán satisfacciones a sus adquirentes.

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO PROXIMO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Premio LA HUASCA.— 2.000 mts.— Clásico.— Handicap

El Moro	56	Nikita	51
Honroso	54	G. Canyon	46

Premio RICHELIEU.— 1.200 mts.— Primera serie

Fiat	61	Winter	50
Cho Cho San	56	Silver	50
Mendel	56	Kurileo	49
Pagaré	56	Viluco	49
Escamilo	52	Monteiro	48
Laminador	52	El Simún	47
Tabo	51	Coloso	46
Qué Tal	50		

SEGUNDA SERIE

Serpentín	55	Borkón	50
Barzizán	55	Desliz	49
Miss Purity	54	Retorno	49
Otoño	53	Stambul	49
Gran Amigo	53	El Beduino	48
Ilusorio	53	Royal Vale	48
Tout Seul	53	Destacada	48
Acarreador	52	Gramour	48
El Espino	52	Piélago	48
Bluopal	51		

TERCERA SERIE

Frisco	56	Belle Aurore	50
Otomano	55	Time is Money	49
Indira	54	Tio Gallo	49
Peter Tom	54	Fragor	49
Allan Waters	54	Belt Jalá	48
Bambuco	54	Do Well	48
Darius	54	El Carril	48
Pequeco	53	Bienvenida	47
Pantruquita	53	Jaranero	47
Amposta	52	Quemada	47
Fineza	52	Qué Sé Yo	47
Tres Cobres	52	Jaimista	45
Guerlain	51		

CUARTA SERIE

Mascarilla	54	Alcaste	51
Pr. Charles	54	G. Blanco	51
Crisol	54	Locomotora	51
All Seer	53	Merambala	51
Acústico	52	Sifflet	51
Calvados	52	El Huasito	50
Malvilla	52	Puchegui	50
Royal Honor	52	Gazpacho	50
Contulmo	52	Roscoff	50
Lancier	52	Taurus	50
Noromo	52	Antipoda	49
Orlov	52	Well Well	49

QUINTA SERIE

Infierno	58	Pr. Tirador	52
Pergamino	58	Festejado	51
Galopín	57	Marusia	51
Fogosa	57	Asten	50
Fumarola	56	Jericó	50
Asimina	55	Soberbio	50
Para Siempre	55	Timbalera	49
Reina	55	Floretista	48
Oriundo	54	Lince	48
Muera Pollo	52	Avasallador	47
Cinchazo	52		

SEXTA SERIE

Ligera	54	Besarabia	50
Srinagar	54	Cindy	50
Alcohólica	54	Dorman	50
Don Fausto	54	Fast Lady	50
Humarazo	52	Mirada	50
Amortizado	52	Feudal	49
Picarillo	51	La Celeste	49
Rouen	51	P. Celeste	49
Don Abel	51	Peladilla	49
Flamígera	51	Visala	49
Altui	50	Mardita	48

SEPTIMA SERIE

Enco	54	Calumniado	51
Icaria	54	Don Camilo	50
S. Ghirey	54	Fric Frac	50
Ksarina	54	Sir Combat	50
Tagülta	53	Mentor	50
Guneo	53	Zurdo	50
Bañista	52	Doncel	49
Chañal	52	Mozuela	49
El Puntero	52	Monte Real	48
Rugido	52		

OCTAVA SERIE. Jinetes aprendices

Mesurado	54	Motoneta	50
Montemar	54	S. Baby	50
Emancipada	54	La Intrusa	50
San Miguel	54	Penny Rock	50
Saudades	54	Impecable	49
Sheyla	54	Pelathree	48
Subdelegado	53	Acidia	48
Honoré	52	Violetera	48
Plastic	52	Fumarai	46
G. qine	52	Vis a Vis	46

Premio REY DE FRANCIA.— 1.500 metros.— Condicional.— Serie A.— Tres años, no ganadores

Bandeirante	56	Old Scotch	56
Bubi	56	Lorencino	56
Buril	56	Matucho	56
Café Filho	56	Oreado	56
Carrozzi	56	Terror	56
Colibrí	56	Troncalin	56
Colito	56	Tunuyan	56
Dominium	56	Usurpado	56
Don Vale	56		

SERIE B

Aligador	56	Oro en Polvo	56
Aniñado	56	Picarón	56
As de Oros	56	Pura Pinta, ex	
Bamako	56	Bell Boy	56
Distinguido	56	Quick Ideal	56
El Cha Cha		Salmanasar	56
Cha	56	Vierol	56
Lifar	56	Ya Voy	56
Ministro	56	Zarzalito	56
Oscurito	56		

NOTA.— Los jinetes que contraten montas en el Premio "La Huasca", no podrán hacerlo en la Primera Serie del Premio "Richelieu".

NOTA A JINETES

7a. carrera	5a. serie
8a. carrera	2a. serie
9a. carrera	4a. serie
10a. carrera	3a. serie

CABALLOS QUE BAJARON SEIS KILOS EXTRAS EN EL HANDICAP: Infierno, Pelathree, Pergamino, Sir Combat, Visala y Zurdo.

DIFERENCIAS

Entre 1a. y 2a. serie	11 kilos
Entre 2a. y 3a. serie	9 kilos
Entre 3a. y 4a. serie	7 kilos
Entre 4a. y 5a. serie	9 kilos
Entre 5a. y 6a. serie	7 kilos
Entre 6a. y 7a. serie	6 kilos
Entre 7a. y 8a. serie	6 kilos

AVISO IMPORTANTE: SE PIDEN INSCRIPCIONES PARA LAS SIGUIENTES CARRERA: DOMINGO 16, SINDICATO DE PREPARADORES Y JINETES: 1.800 metros, handicap, para tres años ganadores y para cuatro años y más que en sus últimas presentaciones hayan corrido en quinta serie e inferiores. DOMINGO 23, SINDICATO DE OBREROS DE CANCHA Y EMPLEADOS: 1.800 metros, handicap, para tres años ganadores y para cuatro años y más que en sus últimas presentaciones hayan corrido en 5a. serie e inferiores.

CLUB HIPICO

Premio "JUAN N. Y EDUARDO INIGUEZ T.".— 1.300 metros.— Carrera especial.— Handicap.

Submarino	59	Ch. Philippe	54
Incógnita	57	Extraordinario	54
Jardín	56	Fiat	49
Raudo	55	Lóriga	47

Premio "NACARINO".— 1.500 metros. — Segunda serie.— Handicap.

Miss Bowman	62	Quenchina	51
Reudo	60	Galgo de Oro	50
Neashem Belle	58	Modesto	50
Silver	53	Luz María	47
Hunting	52		

Premio "NEGRERO".— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.

Royal Pool	56	Sta. Eladia	52
Lupako	55	Aclarando	50
P. de Oro	55	Arponada	50
Regañón	55	Faubourien	48
Lisonjero	54	Camelot	47
Trinquete	54	Lololino	46
Atómico	53	Prodigioso	46
La Pampanini	53		

Premio "NUEZA".— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

Jeratea	57	K. S. I.	49
María Eugenia	57	La Mirambule	48
Brocal	56	Solución	47
Olimpic	55	Sorpresivo	46
Raicha	54	Liun-Chin	45
Muzlooman	52	M. California	45
Genuina	50	My Led	45
G. Recuerdo	50	Vel en Rose	45
Notorio	50		

Premio "NICANOR".— 1.200 metros.— Cuarta serie (A).— Handicap.

Acarreador	57	Gambella	53
Dede	55	Mar Crown	53
B. Recibido	55	Darius	52
El Pacífico	55	Baladí	51
María Eugenia	55	Lancier	51
Bluopal	54	Olimpic	51
Dunhill	54	Otomano	51
El Beduino	54	Fantasía	50
Auster	53	Embromado	49
Wolf	48	Polvorina	46
Alegadora	46	Tijuana	50
Chiclayo	46		

Premio "NARBONA".— 1.200 metros.— Cuarta serie (B).— Handicap.

Famoso	56	Noromo	53
Velásquez	56	Prince Charles	53
Black Rose	55	Notorio	52
King Mow	55	Turista	51
Anteo	54	Do Well	50
Brunette	54	Nalivka	50
Kandinga	54	Fogosa	49
Ling Tan	54	Macero	49
Symphonist	54	India Flora	48
Mascarilla	53	Venturosa	48
Namur	53	Estática	45

Premio "NAUFRAGO".— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie.

West Cross	56	Mister Fox	51
Tumanimaná	58	Sorpresivo	51
Filiberto	55	Jaita	50
Galopín	54	Lacross	50
El Ensayo	53	Sittingbull	50
K. S. I.	53	Di Que Si	49
Mi Preciosa	53	Lee	49
Yoyo	53	Mona	48
Algrette	52	Pipeta	48
Francine	51	Oniqua	47
Kokal	51	Cosetta	45

Premio "NACUR".— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie.— Segunda carrera.

Soberbio	58	Rugido	50
La Luna	57	Welsh Girl	50
El Arabe	55	Corticol	49
Le Journal	55	Dorado	49
Yudita, ex		San Miguel	48
Sea Breeze	54	Pitanay	47
Liun Chin	54	Amalfi	45
Rapine	54	Familia	45
Uruguaya	54	Feudal	45
Acogedora	53	Galgo Bueno	45
Claridad	53	Siete Alegre	45
Cambrai	52		

CLASICO "LA PRUEBA".— 3.200 metros.— Condicional.

Coronado	61	Pololo	59
Copihual	59	Sarcasmo	59

Tres años no ganadores.— 1.600 metros.

Ana María	53	H. Grande	52
Arcana	52	Lady Irish	52
Cabalgata	52	Nafta	52
Blue Berry	52	Sin Gracia	52
Cruz Blanca	52	Suite Encore	52
Galga Rusa	52	Viborita	52
Garifa	52	Zanguanga	52
Hormiguera	52		

ANUNCIAN INDULTO GENERAL PARA LOS PROFESIONALES DE LA HIPICA

ES SEGURO que en su sesión de hoy, el Consejo Superior de la Hípica Nacional, acordará un indulto general para todos los profesionales del turf, que se encuentran afectados por sanciones resueltas por ese organismo.

Asimismo, se da por hecho que las directivas de los hipódromos centrales acordarán indulto general para los castigados por las respectivas Juntas de Comisarios.

Esta decisión será adoptada por las autoridades como un homenaje al nuevo Presidente de la República.

HENRIQUEZ CON S. E.— En la tarde de ayer, el presidente de la Federación de Profesionales del Turf, pasó a saludar, a nombre del gremio, a S. E., don Jorge Alessandri Rodríguez, con motivo de haber asumido el mando de la Nación.

FAVORECIDOS CON EL INDULTO.— Entre los grandes favorecidos por el indulto proyectado se cuenta en primer término a Julio Castro Ruiz, preparador, y a Miguel Valenzuela, jockey, éste castigado a perpetuidad, a raíz de una actuación fraudulenta con la yegua Segundita.

DERROTA DE IMPERIALI PRIVO A UN AFICIONADO LLEVARSE GRAN POZO

Ofrecemos a continuación el resultado oficial del 48.o Concurso de Pronósticos:

Primer premio múltiple D 31567, con 24 puntos ..	$ 1.187.360
Premio especial D 31567 por acertar las 8 primeras carreras ...	500.000
Segundo premio múltiple D 31567 con 22 puntos (2 boletas) ...	395.788
	$ 2.083.148
Segundo premio múltiple D 31654, con 22 puntos ...	197.893
Segundo premio múltiple D 31717, con 22 puntos ...	197.893

PREMIOS DE CONSUELO.— Con una entrada a Paddock por 3 meses, múltiples D 28208 y 31032, y sencillas AA 63186 y 11457.

Con un almuerzo para 4 personas(múltiples D 27315.

Con un limpiado en seco Mont Blanc, Moneda 1130, sencillas A B 18891 y 38102.

Con una entrada a Paddock para el domingo 9, las boletas terminadas en "567".

Con dos boletas gratuitas para el domingo 9, a las boletas terminadas en "67".

La boleta ganadora fue vendida en la oficina Central y tenía en la novena carrera "Imperiali" que llegó 2.o.

El Gran Pozo para el domingo 9 asciende a diez millones doscientos mil pesos.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO
(Pista de arena).

CORONADO, E. Salas, pasó vuelta y 200 en 2.47, primera vuelta en 2.33.

QUENCHINA, J. Escobar, 1.800 en 2.3 1|5.

URGEL, M. Maturana, 1.800 en 2 minutos, clavados.

TORMENTOSO, O. Muñoz, 1.400 en 1.35.

ANA MARIA, J. Chamorro, 1.600 en 1.49.

MATARAZZO, H. Pilar, 1.400 en 1.36.

FLORIA TOSCA, O. Muñoz y MASCANI, J. Escobar, 1.000 en 1.6 2|5, iguales.

MARGRAVE, A. Núñez, 800 en 52.

SOLITARIO, J. Chamorro, 1.400 en 1.35.

TAITAO, J. Castro, 1.800 en 2 2|5.

LADY IRIS, S. Vera, 1.400 en 1.35.

GALGA RUSA, J. Chamorro y GALGO DE ORO, L. Fuentes, 1.000 en 1.8, iguales.

SONIDO, O. Muñoz y FRANCINE, L. Espinoza, 1.000 en 1.5, iguales.

NEASHM BELL, C. Oviedo, 1.400 en 1.34.

BLUE BERRY, J. Castro y PRODIGIOSO, R. Montoya, 1.400 en 1.33, Prodigioso, 2 cuerpos.

POLENTA, M. Maturana, sin apuro 800 en 55.

TEY, aprendiz, 700 en 45.

VIBORITA, J. Escobar, 1.000 en 1.6 2|5.

LA MIRAMBULE, J. Rodríguez, 1.400 en 1.34.

KING ALFRED, O. Muñoz, 400 en 24 3|5.

ANTEO, M. Maturana, 1.000 en 1.8 2|5.

FILIBERTO, A. Núñez, 1.000 en 1.7 2|5.

MARIA EUGENIA, E. Contreras, 1.400 en 1.33 1|5.

LUZ MARIA, R. Montoya, 1.200 en 1.19.

ZIBARZAN, V. Barra, 800, sin apuro en 53 2|5.

SIN GRACIA, A. Núñez, 1.400 en 1.34 2|5.

KANDINGA, J. Chamorro, 800 en 52.

BATISFERA, F. Meneses, 800 sin apuro en 54.

ARCANA, E. Peña, 1.400 en 1.36.

INSONNE, F. Gatica, 800 en 53 2|5.

PRINCES CHARLE, H. Pilar, 1.000 en 1.6 2|5.

ARPONADA, L. A. Paredes, 1.400 en 1.33 1|5.

DARIUS, C. Oviedo, 1.000 en 1|5 1.5.

SANTA ELADIA, L. Cataldo, 1.400 en 1.35 2|5.

COMBATIDOR, L. Espinoza, 1.600 en 1.40 2|5.

PANGALITO, M. Maturana, y DOY FE, R. Núñez, 800 en 51 3|5, iguales.

H. PRINCE, A. Núñez, 1.200 en 1.20.

NURBAR, G. Núñez, 1.400 en 1.35.

GAMBELLA, L. G. Contreras, 1.000 en 1.6 2|5.

PETTYNESS, J. Escobar, 1.400 en 1.35.

HIPODROMO CHILE
(Pista de carrera).

GUANTE BLANCO, L. García, 1.200 metros en 1.18.

SALMANASAR, J. Berríos, 1.400 en 1.32.

BROWNIE, E. Soto, 1.800 metros en 2. 2|5.

MAJARU, A. Díaz, 500 metros en 32.

CACHICUESTION, L. García, 1.200 metros en 1.19.

ROCAMBOR, A. Díaz, y ROYAL POOL, H. Galaz, 1.000 en 1.3 3|5, llegaron iguales.

IPINCO, R. Valenzuela, e ILUSORIO, R. Olivos, 800 metros en 51, fácil Ilusorio.

CHIPORRO, L. Toledo, 1.200 metros en 1.20.

EL MORO, 1.800 metros el carrerón, moviendo los últimos 1.200 en 1.16.

NUBARRON, L. Espinoza, 1.400 metros en 1.32.

GRAN CANYON, S. Vera, 1.800 metros en 2.4 3|5, con un final de 32 para los 500 y 12 para los 200.

ASTEN, I. Sandoval, 1.200 metros en 1.19.

ACUSTICO, J. Sandoval, 1.000 en 1.5 2|5.

WINTER, J. Sandoval, 1.000 metros en 1.4 2|5.

TORPEDERO, J. Sandoval, 500 metros en 31 2|5.

TOUT SEUL, C. Ojeda, 800 metros en 51.

RUGIDO, R. Valenzuela, 1.200 metros en 1.18 2|5.

MOTONETA, E. Frías, 1.000 metros en 1.6 a voluntad.

JARANERO, J. Sandoval, 1.000 metros en 1.4 3|5.

EVITA, I. Sandoval, 1.200 metros en 1.18 2|5.

SKOOTER, C. Paredes, 1.200 metros en 1.16.

CALENTURA, L. Camus y MARAMBAIA, E. Prieto, 1.000 metros en 1.4, llegaron iguales.

LINCE, Jn. González, 800 metros en 51 4|5.

BRAHMS, C. Ojeda, vuelta en 1.55, a entera voluntad.

FERULA, L. Camus, 1.200 metros en 1.21 2|5, a voluntad.

BROUETE, L. Gutiérrez, 1.200 metros en 1.18.

LA VESNA, C. Ojeda, 1.200 metros en 1.19.

MODESTO, aprendiz, 1.200 metros en 1.17 3|5.

BERRYL, A. Orellana, 1.200 metros en 1.16.

ZORRELITO, O. Castillo, 800 metros en 51 2|5.

Hugo Solani y Carlos Arci triunfan desde esta noche en Corporación



Esta noche el moderno auditorium de CB-114 se viste de gala para recibir a dos artistas de renombre internacional. Primero, a las 21.30 en punto, HUGO SOLANI, el joven barítono chileno cuyas interpretaciones melódicas le han creado envidiable popularidad en nuestros medios artísticos, debutará en una nueva temporada de éxitos. Nos ha confidenciado HUGO SOLANI, que ha preparado un nuevo repertorio que seguramente causará sensación entre sus numerosos admiradores..., mejor dicho, "admiradoras".

En cuanto a Carlos Arci, de más está recalcar sus méritos. ARCI ha sabido formar una orquesta típica que, no por estar formada en su gran mayoría por chilenos, no tiene nada que envidiar a los conjuntos del otro lado de los Andes.

No dudamos que, tal como ocurrió ayer con el debut de "Los Huasos Quincheros" y "Monicaco", el amplio auditorium de RADIO CORPORACION, ubicado en Galería Antonio Varas (Morandé 25), se hará estrecho para recibir a la gran concurrencia que quiera deleitarse con números artísticos de gran jerarquía.

Palmo a palmo disputa CB 114, bajo sus nuevos equipos directivos, los lugares del "ranking", no dudándose, entre los entendidos, que la emisora bancaria ocupará muy pronto el primer lugar en nuestra radiotelefonía, gracias a algunas "sorpresas" artísticas de la nueva programación. Por el bien de los auditores de todo el país, cansados de oír en otras radios discos y discos, así lo deseamos... J.

CONCIERTO DE ORGANO DEL MAESTRO PARCEVAL

En la Iglesia del Convento de los Padres Carmelitas, General Borgoño 1255 (esquina con Independencia), mañana a las 18.45 horas se efectuará el primer concierto del maestro Julio Perceval, auspiciado por la Asociación Nacional de Compositores y dedicado a la "Música contemporánea de órgano".

El programa de este concierto será el siguiente: Paul de Maleingran, Sinfonía de la Pasión; Paul Hindemith, Sonata N.o 1; Olivier Messiaen, Le Verbe; H. Peppins, Dos preludios corales; Juan Amenábar, Tocatta; Gustavo Becerra, Sonata, y Jehan Alain, Variaciones sobre un tema de Jannequin y Letenias.

) ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS! Para arg... Fábrica Sosn, Nueva York 68. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H|O P.

CALIFONTS Madomsa, a gas, grande, modelo Presidente, nuevo, sin uso, vendo, $ 45.000. Lord Cochrane 1473. (13) 6-11 P.

REFRIGERADOR, unidad sellada Frigidaire, 6 pies cúbicos, perfecto estado, vendo por apuro, $ 160.000. Lord Cochrane 1473. (13) 6-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

CHALET esquina, 4 dormitorios, living, chimenea, comedor, baño, servicio empleada, garage. Recién refaccionado. Av. Condell 1036. Tratar, Av. Italia 847-D, fono 495546. (18) 4-11 P.

ARRIENDO pieza a caballero solo, preferencia extranjero. Nataniel 357. (18) 6-11 C.

CASA familia arrienda departamento de dos o tres piezas, a matrimonio solo. Nataniel 357. (18) 6-11 C.

DEPARTAMENTO, piezas con pensión. Santos Dumont 555. (18) 6-11 P.

30) CITACIONES VARIAS

13a. CIA. DE BOMBEROS "PROVIDENCIA".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 4 y jueves 6 de noviembre, a las 22 horas, y para el domingo 9, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El Ayudante. (30) 9-11 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Claro y Abasolo.— Cito a la Compañía a ejercicios para el martes 4 y jueves 6 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, Román Díaz y Providencia.— El Ayudante. (30) 6-11 K.

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Segunda Compañía "La Vida por la Humanidad".— De orden del señor director cito a la Compañía a sesión para el día 5 de noviembre a las 22 horas.— El secretario. (30) 5-11 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 4 y viernes 7, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Alameda con Nataniel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. (30) 7-11 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Bomba Mapocho" — Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 4 y jueves 6, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 6-11 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad".— De orden del señor Director, cito a la Cía. a sesión extraordinaria para el miércoles 5, a las 22 horas. Tabla: Aniversario y otros asuntos.— El secretario. (30) 5-11 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". De orden del señor director, cito a la compañía a reunión para el jueves 6 del presente, a las 19 horas. Tabla: Reformas al reglamento de la compañía. El secretario. (30) 6-11 K.

UNDECIMA COMPAGNIA POMPIERI. "Pompa Italia". D'ordine del Sig. Capitano, convocasi la Compania ad esercizi per i seguenti giorni. Mercoledi 5 c. m. alle ore 21,45 o venerdi 7 alle ore 21,45. Adunata in Piazza Ercilla, tenuta di lavoro. L'Aiutante. (30) 7-11 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba: Claro y Abasolo. De orden del señor director, cito a la compañía a sesión extraordinaria para mañana, a las 22 horas. Tabla: Reforma reglamento y admisión de voluntario. El secretario. (30) 5-11 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat". Cito a la compañía a ejercicio para hoy y el jueves 6 del presente, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo, reunión en el cuartel. El secretario. (30) 6-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba España. "Patria y Trabajo", de orden del señor capitán, cítase a la compañía a ejercicio para mañana y viernes 7 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (30) 7-11 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS DE Santiago.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 4 y jueves 6 del presente mes, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 4-11 K.

30) CITACIONES VARIAS

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día martes 4 y jueves 6 de noviembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 4-11 K.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas; cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (33) 9-11 P.

CURSOS rápidos dactilografía 15 días, 1 mes, taquigrafía, redacción comercial, ortografía, aritmética. Puente 576, 4.o piso. (33) 7-10 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA Nacional Peluquería. Empiezan cursos, opción diploma. Catedral 1257. Sucursal, Compañía 3167. (33) 7-11 P.

$ 5.000, curso completo dactilografía, redacción. Institutos "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Sucursal, Compañía 3167. (33) 7-11 P.

DIAZ GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales. Cursos duración 1 1|2 mes; matrícula abierta; contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección, moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Internado femenino: señoritas provincias. Establecimiento de prestigio, reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36836. (33) 11-11 C.

36) CONSEJOS UTILES

CARTOMANTICA europea; naipe inglés original. París 849. Todas horas. (36) 10-11 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque serie OD N.o 170948, Banco Español de Chile, Sucursal Estación, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 6-11 P.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.o 4830, por 100 accs. N.o 1047, por 300 accs., N.o 2026 por 700 accs y N.o 2931, por 700 accs., del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de don Domingo Awad Hagar, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-11 P.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques Banco Italiano, serie DD-4400086 al 100, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. (42) 6-11 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentáronse Werner Kirchgaessner y Jurgen Elster, comerciantes, Agustinas 972, oficina 403, demandando reconvenciones pago a Elena Abarca Abarca, ignoran profesión, domiciliada Alameda 357, casa F, fin declarar terminado arrendamiento sobre propiedad calle Arturo Prat 1086 esta ciudad, condenándola a pagarles $ 440.000 adeudados por rentas noviembre y diciembre 1957, y enero a junio 1958 a $ 55.000 mensuales, más rentas que se devenguen hasta restitución propiedad fijándose fecha para su entrega, con costas. Cita artículos 1,977, Código Civil 611, Procedimiento Civil. Primer otrosí, hace suya dicha presentación, Mario Urrutia Montero, corredor propiedades, Ahumada 254, oficina 608. Segundo otrosí, designan abogado a Roberto Santelices, confieren poder a Sergio Veas, domiciliados Agustinas 972, oficina 403. Juzgado proveyó: Santiago, 19 junio 1958. Principal, practíquese la primera reconvención de pago; para los efectos de la segunda, vengan las partes a comparendo audiencia quinto día hábil después de la notificación al demandado, a las quince horas o las diez si el Tribunal funcionare en la mañana. A los otrosíes, ténganse presentes. Rol 142,391.— Papel, $ 45.— Poblete, juez.— Pérez, secretario. Practicadas buscas legales, posteriormente Juzgado ordenó notificar por avisos extractados diarios "El Debate", "La Nación" y "Diario Oficial". Notifico a Elena Abarca Abarca, demanda precedente.— Secretario. (55) 5-11 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencia intestada Hugo Carlevari Tassara a hija legítima, Julia Hilda Carlevari Tassara por resolución 27 octubre presente año.— Secretario. (55) 5-11 P.

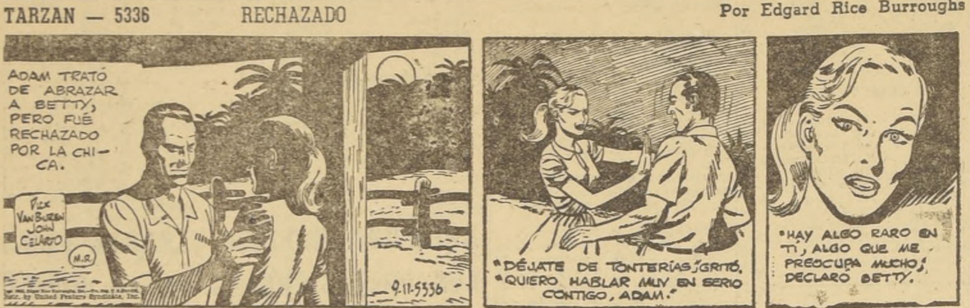
KID DINAMITA POR SAM LEFF



MUNDOS GEMELOS



TARZAN — 5336 RECHAZADO Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY POR CHESTER GOULD



MONICA LA DETECTIVE LA HIJA DEL DIABLO



55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: COURT METAL LTDA. Juzgado Civil San Miguel. Por resolución 25 octubre 1958, Juzgado tuvo por formuladas proposiciones de convenio que se extractan y señaló para Junta Acreedores, 10 de diciembre próximo, a las 10 horas. 1.o) Fallida hace abandono total bienes favor acreedores para se paguen créditos hasta concurrencia realización ellos, quedando remitido saldo. 2.o) Aprobado convenio cesará estado quiebra. 3.o) Liquidación bienes del activo estará a cargo comisión compuesta dos representantes acreedores y uno del fallido con amplias facultades para realizar activo. 4.o) Comisión distribuirá dividendos previo pago créditos privilegiados. 5.o) Facultárase Comisión para investigar pasivo y resolver como Arbitro Arbitrador. 6.o) Sus acuerdos se tomarán por unanimidad. 7.o) Remuneración Comisión 5 o|o realización activo y realización de cuentas ante Juzgado. 8.o) Sindicatura entregará bienes y rendirá cuenta al aprobarse el convenio. (55) 8-11 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil, veintidós octubre 1958, concedió posesión efectiva herencia testada de Constante Bellu Massala, a cónyuge Rosa Andreani. (55) 31-10, 3 y 4-11 P.

QUIEBRA: RAFAEL MIERES R. POR resolución del 1.o de agosto de 1958, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra el comerciante don Rafael Mieres Robles, domiciliado en esta ciudad, calle Vargas Fontecilla N.o 4578. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en diario La Nación. El secretario. (55) 8-11 P.

QUIEBRA: COURT METAL LTDA. Juzgado Civil San Miguel. Por resolución 10 octubre 1958, este Juzgado tuvo por verificado crédito de Carlos Guillaume, por $ 130.000 provenientes ventas arrendamiento. (55) 6-11 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío. Señor Gobernador del departamento de Curacautín. José Chahin Silhy, agricultor, domiciliado en el fundo "San José de Hueñivales", de esta localidad, por sí: Viene en solicitar una merced de agua para regadío en el río Blanco el cual no atraviesa otro departamento que este de Curacautín. La cantidad de agua que solicito es de quinientos litros por segundo (500 litros). La ubicación precisa de la bocatoma es en la ribera derecha del río Blanco, 100 metros aguas arriba de su confluencia con el estero Pero. Se conducirán a tajo abierto por un canal artificial de siete kilómetros de largo, que corre de sud-este a nor-oeste, según el croquis que acompaño. Y no existen otros canales entre los puntos de toma y restitución. La extensión total de los terrenos que se regará es de quinientas hectáreas (500 hectáreas), en mi fundo "San José de Hueñivales", ubicado en esta comuna y departamento de Curacautín, subdelegación de Hueñivales, a unos 12 kilómetros al sud-este de la misma ciudad. Son terrenos de trumaos de buena calidad. Para los efectos de la presente merced, es necesario imponer la servidumbre de estribo y bocatoma sobre el predio riberano situado en el lugar de captación de las aguas, como también se precisa imponer el acueducto sobre los predios ajenos que debe de atravesar el canal, según se desprende del croquis y plano adjuntos. El punto donde se restituirán las aguas es en el estero denominado Hueñivales, 1.200 metros aguas arriba de su confluencia con el río Blanco. El caudal mínimo normal del río Blanco en la bocatoma, es de más o menos dos mil litros por segundo. Y la merced que solicito es de ejercicio permanente. Acompaño los siguientes documentos: a) Un estudio preliminar de las obras, por duplicado, que cuenta de lo siguiente: 1.o) Un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar en escala de 1:100.000, con puntos de referencia conocidos; 2.o) Una memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto, y 3.o) El presupuesto aproximado de las obras; b) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Curacautín, N.o 1502, de 16 de octubre de 1958 por la suma de $ 260, correspondiente a $ 0.50, por hectárea a regarse, según decreto ley N.o 160, de 18 de diciembre de 1924. Ruego a US.: ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces en un plazo de sesenta días, en un periódico de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, por no haber en esta localidad, y elevar estos antecedentes al Departamento de Riego del Ministerio de Obras Públicas después de la última publicación, prosiguiendo por los trámites legales. Solicito, además, darme por secretaría un recibo en que exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan. Es gracia. Fdo:. José Chahin Silhy. Cargo: "Curacautín, octubre 16 de 1958. Con esta fecha, siendo las diez horas, me fue presentada la solicitud que antecede. Fdo. Jorge Concha Campos, Oficial Asesor de la Gobernación de Curacautín. Providencia: F. 109, L-22, Prov. N.o 47, por presentada la solicitud de merced de agua para regadío de don José Chahin Silhy, publíquese por tres veces consecutivas dentro del plazo de sesenta días, a contar de esta fecha, en el Malleco, de Angol, y en La Nación, de Santiago, de conformidad al art. 261. No se publica en el departamento de Cautín por no existir diario. Anótese. (Fdos.): Hugo Castro Sánchez, Gobernador. Jorge Concha Campos, Of. Asesor de la Gobernación. (55) 6-11 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUIEBRA: OMAR FLORES SEPULVEDA. Juzgado de San Miguel. Por resolución de fecha de hoy, se tuvo por agregado el inventario de los bienes de esta quiebra. San Miguel, 28 de octubre de 1958. El secretario. (55) 6-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Sergio Rosenbaum Bordali, posesión efectiva de don Jacobo Rosenbaum Kleisner, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Nora Bordali Seta. (55) 6-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Gertrudes (o Gertrud) Michlowitz Landsberg de Schans a Harsch Schanz Krebs. El secretario. (55) 6-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Renato Menare Carvallo a Renato Domingo Arturo y Luis Ramón Menare Rowe, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Rowe Walker. Inventario solemne practicaré 7 actual, 15 horas. Secretario. (55) 6-11 P.

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, en autos 6184-58, caratulados Yazigi y Cía. Ltda. Pago por consignación, presentáronse Emilio, Yasigi, Gabriel y Miguel Srur Yazigi, comerciantes, domiciliados Agustinas 972, oficina 403, en representación sociedad colectiva de responsabilidad limitada "E. Yazigi y Cía. Ltda.", del mismo domicilio y expusieron: que existiendo incertidumbre respecto de la persona del acreedor a quien le corresponde percibir el porcentaje referente a la exhibición de la película "Ugetsu" en el cine Windsor de Santiago, como también de la persona a quien debe restituirse la copia de dicha película, el dinero correspodiente al porcentaje por la exhibición de la película fue depositado en la cuenta corriente del Tribunal y la copia de la película misma fue consignada en la casa de martillo de don Hernán Calvo. En consecuencia, solicitan se ponga en conocimiento del acreedor la consignación de la cantidad de dinero adeudada por E. Yazigi y Cía. Ltda., por la exhibición de la película "Ugetsu" en el cine Windsor, cómo también la consignación de la película misma en la casa de martillo de Hernán Calvo, con intimación de recibir el dinero y la película consignados. Fundan su petición en lo dispuesto en los artículos 1598 y siguientes del Código Civil. Al primer otrosí solicita notificación por avisos en extracto atendida la circunstancia de tener que notificarse a persona cuya individualidad es difícil de determinar. Al segundo otrosí, designan abogado patrocinante a don Roberto Santelices Greve, y confieren poder a don Sergio Veas Medina. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1958. A lo principal, como se pido, intimándosele para que la reciba; al primer otrosí, como se solicita, y, al segundo, téngase presente. Rol N.o 6, 184-58. Papel de $ 45. Rafael Garbarini Vallino, Juez. E. Fernández Z., secretario. Santiago, 29 de octubre de 1958. Fíjase para las publicaciones los diarios La Nación y El Debate, además de la correspondiente en el Diario Oficial. R. Garbarini., H. Retamal. Secretario. (55) 6-11 P.

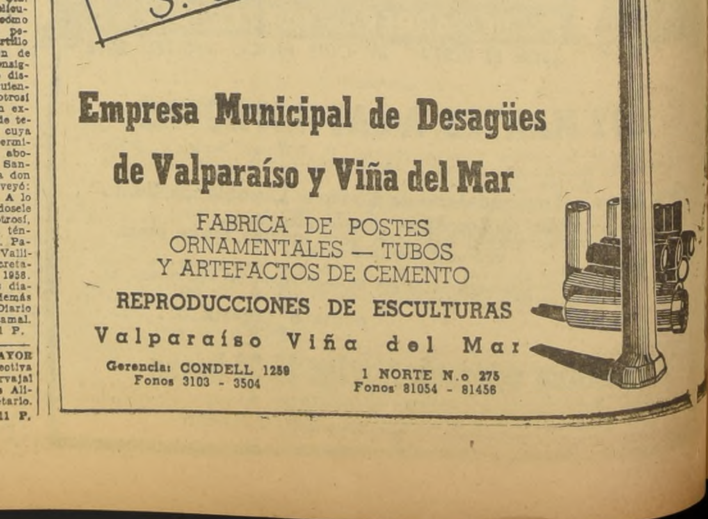
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Carvajal Alcayaga, a Roberto Eller e Inés Alicia Carvajal Ruiz Tagle.— Secretario. (55) 31-10, 3 y 4-11 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA EDUARDO SAAVEDRA Santibáñez.— Por resolución de 14 de octubre de 1958, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Eduardo Saavedra Santibáñez, comerciante, domiciliado en Pasaje Matte N.o 906. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. (55) 31-10, 3, 4, 5, 6-11 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veinticuatro octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Enrique Díaz Fabres a Sylvia Sonia, Rosa Eliana, Irma del Carmen, María Enriqueta y Patricia Emilia Díaz Inostroza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Zoila Rosa Inostroza Higuera viuda de Díaz.— El secretario. (55) 5-11 P.

AMPLIACION.— PRIMER JUZGADO Civil, resolución treinta y uno octubre presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada Teresa Bize Ramos, en sentido se entiende concedida a Leopoldo Mario Bize Ramos, como cesionario también derechos demás hermanos Carlos Roberto, Oscar Alejandro y Sara Matilde Bize Ramos.— El secretario. (55) 5-11 P.



55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO DE LETRAS DE Mayor Cuantía, Santiago, causa N.o 75854. Corporación de la Vivienda con Sucesión Silva Prado. En conformidad artículo 30, ley 5,604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que, ordenada expropiación del inmueble de Sucesión Silva Prado, ubicado en esta ciudad, Avda. Einstein s|n., parte del rol 4,398 de una superficie de 25.155,75 mts2., por resolución N.o 901, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta institución consignó a la orden de este Tribunal la suma de $ 12.577.875 (doce millones quinientos setenta y siete mil ochocientos setenta y cinco pesos), para responder valor expropiación dicho predio.— El secretario. (55) 7-11 P.

PARTICION ADOLFO BRUNA.— SE ha dictado siguiente resolución: Santiago 25 octubre 1958. Concédese recurso apelación interpuesto fs. 47 de acuerdo lo dispuesto artículo 652 Código Procedimiento Civil, formándose cuaderno separado con escrito fs. 42, resolución fs. 43, escrito fs. 47 y su proveído y presente escrito y resolución. Notifíquese presente resolución por avisos extracto diarios "La Nación" y "El Debate".— Mauricio Flisfisch.— Eduardo Fernández, Actuario. (55) 31-10, 3 y 4-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Humberto Labarca Moreno a Sergio y Luz Eugenia Labarca Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Gutiérrez, Vea-Murguía. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 5-11 P.

94) REMATES

REMATE.— ANTE CUARTO JUZgado Civil Santiago, el dos de diciembre próximo, a las diez horas, rematáránse los siguientes predios ubicados en el departamento de Villarrica: a) un predio de más o menos doce mil metros cuadrados; b) otro predio de más o menos cincuenta y siete mil metros cuadrados. Ubicación: alto Estación de los Ferrocarriles del Estado. Mínimo: $ 18.870.000, pagadero con $ 5.000.000 al contado y saldo a un año plazo. Interesados deberán acompañar boleta garantía por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en juicio "Banco del Estado con Anders, Enrique".— Secretario. (94) 3, 4, 5, 6, y 11-11 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA Y rezago de consignaciones amoblados de living, comedor, dormitorios, escritorio, cajas de fondos, pianos, radios, máquinas, instalaciones, refrigeradores y menaje de casa en general, el martes 4 de noviembre, a las 3 P. M., en Amunátegui 470, por orden de Guillermo Pinto, Germán Huidobro, Luis Maturana, Prieto Solano, Alberto Mois, Enrique Davids, Hugo Escobar, María Cameron, David Iza, señor Wolff, Marcial Acevedo, Federico Leiser, Arturo Cortés, Luis Navellian, señora Rubio, Víctor Valech, Raúl Salas, Dionicio de Luis, Manuel Fuentes, Teresa Silva, Enrique Morandé, Lily Estraser, Luis Vásquez, Klaus Fluss, Jorge Ulloa, Elsa Wentzer, Raquel de Garzman, Olga de Ziegle, Horacio Cádiz, Enrique Alcaíno, Clara de Colvin, María Mueller, María de Pérez, Julia de Sallato, Leopoldo Hochhausler, Javier Fuenzalida, Alberto Domínguez, Juane de Nicholls, Osvaldo Armijo, Elda Chacón, Federico Latrop, Teresa Quintana. A la vista hoy.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V. martilleros públicos. Moneda 1382, teléfono 69362.— Emilio Arangua. (94) 4-11 P.

94) REMATES

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 5 de noviembre, 10.30 horas, Catedral 1275, radio "Telefunken", embargada juicio: De las Heras con Leon, seguido ante Cuarto Juzgado Civil Menor Cuantía. (94) 4-11 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 5 de noviembre, 10.30 horas, Catedral 1275, mesa comedor, 5 sillas, embargos juicio: Corvalán con Torres, seguido ante Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía. (94) 4-11 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 5 de noviembre, 10.30 horas, Catedral 1275, mesa comedor, 4 sillas, embargadas juicio: Aranciba con Silva, seguido ante Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía. (94) 4-11 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 5 de noviembre, 10.30 horas, Catedral 1275, tres cortes casimir, embargados juicio: Holzapfel con Lederman, seguido ante Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía. (94) 4-11 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 5 de noviembre, 10.30 horas, Catedral 1275, juguera eléctrica "Universal", embargada juicio: Rosenzweig con San Martín, seguido ante Cuarto Juzgado Civil Menor Cuantía. (94) 4-11 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 5 de noviembre, 10.30 horas, Catedral 1275, amoblado comedor moderno comp. de: mesa, seis sillas, dos sillones, aparador y otras especies, embargadas juicio: Truyol con Labaca, seguido ante Cuarto Juzgado Civil Menor Cuantía. (94) 4-11 P.

REMATE CASIMIRES, ORDEN ... gio Moraga, Puente 631, 3 ... noviembre, 11 y 17 horas.— Germán Greell, martillero público. (94) 5-11 P.

REMATE CASIMIRES. — ORDEN Antonio Ceruzzi, Bandera 665, 3 ... 8 noviembre, 11 y 17 horas.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 5-11 P.

REMATE CASIMIRES. ORDEN JOSÉ Jorratt, San Diego 205, del 1.o al ... de noviembre, a las 11 y 18 horas. A la vista, Isaac Vilches, martillero público. (94) 4-11 P.

REMATE JUDICIAL. POR RESOLUción del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se fijó el día 20 de noviembre de 1958, a las 10 horas, sin llevar efecto subasta ante ese Juzgado, lote 53, parcela 1-B, chacra Santa Rosa de Chena, perteneciente a don Jesús Martín Rodríguez y ubicada en el departamento de Talagante. Mínimum, $ 1.000.000. Pagadero al contado. Boleta, 10 % del mínimum a la orden del Tribunal. Más antecedentes: Juicio "Alfredo Freund Harden con Jesús Martín Rodríguez", sobre cobro ejecutivo de pesos, que se sigue ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. El secretario. (94) 4-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión, recibo pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 3-1-59 P.

EJERCITO 120, piezas c|s. muebles, comida abundante. Personas honorables. (95) 4-11 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

Agenda

HOY. Santos .MAÑANA

CARLOS ISABEL

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), (3360; Posta Providencia (Manuel Montt 306), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 8204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 115), fono 28, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 63261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 186; Ñuñoa, 40952; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 3 de noviembre de 1958)

En general, las condiciones de tiempo nuboso se mantuvieron durante la mañana, pero mejoraron antes de mediodía en las zonas norte y central. Más al sur se mantuvo nuboso, y en la parte austral se registraron precipitaciones aisladas. En la región antártica hubo nevadas.

PRONOSTICO

Una onda depresionaria comenzará a afectar nuevamente la parte austral, y se observarán malas condiciones atmosféricas, con precipitaciones y vientos del norte, desde Chiloé al sur. Más al norte estará con nubosidades matinales mejorando antes de mediodía.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 3).— Máxima: 25,3 grados C, a las 16 horas 30 minutos.— Mínima: 14 grados C, a las 5 horas 30 minutos.

TURNO DE BOTICAS

Del 1.o al 8 de noviembre

Imperial, Fermín Vivaceta ...; Araya Escon, Santa María ...; ...món, Avenida Independencia ...; Santa Clara, Los Angeles 2601; ... Avenida Recoleta 2151; Pío Nono, ... Nono 101; Modelo, San Pablo ...; Hoffman, San Pablo 2899; ... Huérfanos 2064; Mundial, Moneda ...; Bélgica, Mapocho 6101; Andrea, José Joaquín Pérez 4223; Quinta, ...va Imperial 4478; Estefanía, Avenida Bernardo O'Higgins 2842; Club ...co, Avenida Blanco Encalada ...; Belén, Diez de Julio 1253; ... Moneda 931; Santiago, Arturo Prat 901; Viñez, Chiloé 1801; Kirberg, Avenida Vicuña Mackenna 798; ...diott, Avenida Vicuña Mackenna ...; El Llano, Gran Avenida 3368; ... José, San Ignacio 4293; Nell, Avenida Providencia 1312; Suc. ...do, Plaza Las Condes 1985; Moderna, Los Conquistadores 2242; Plaza ...ña, Avenida Irarrázaval 6701; La ...pital, Avenida Miguel Claro 2100; ...bel, Diagonal Oriente 3710; Urgencia, Avenida Los Leones 2006; ... San Francisco 75 (turno permanente).

Humedad relativa del aire (día 3).— Máxima: 96 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 36 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 4).— Salida a las 6 horas 41 minutos.— Puesta a las ... horas 13 minutos.

LUNA (día 4).— Salida a las ... ra.— Puesta a las 12 horas ... nutos.

FASE: Cuarto menguante.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nubosidades matinales



Dirección General de los Servicios de la Armada

PROPUESTA PUBLICA N.o 1.561

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos:

GORRAS para Oficiales, Suboficiales y Sargentos; PIJAMAS de popelina, de color, y SMOKING blancos.

Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Depto. de Adquisiciones), el miércoles 26 de noviembre de 1958, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.o 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME
CIERRE DEL REGISTRO
DIVIDENDO N.o 119

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el 26 del presente les será pagado el dividendo final de $ 4 bruto por acción, acordado por el Directorio y aprobado por la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 10 de septiembre ppdo., cerrándose para dicho efecto el Registro de Accionistas desde el 10 al 26 del mes en curso, ambos días inclusive.

A los señores accionistas residentes en Santiago, Valparaíso y Concepción, el dividendo les será pagado desde la fecha indicada por el Departamento de Comisiones de Confianza de las respectivas Oficinas del Banco de Chile, y a los que no residan en las ciudades citadas, se les enviará directamente por correo.

Santiago, noviembre 4 de 1958.

EL DIRECTOR-GERENTE

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. y N.: El diario de Ana Frank.

CAMILO HENRIQUEZ.— El ángel que nos mira.

CERVANTES.— Compañía Nacional de Comedias, Oxman-Flores: Dos para un recuerdo.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— V. 19 horas: Amantes escandalosos.

MONEDA.— Cía. de Comedias Pury Durante-Américo Vargas: Celos del aire.

OPERA.— Compañía Bim Bam Bum: Los churros de Pepe Antártico.

PETIT REX.— ¿Conoce Ud. la Vía Láctea?

PRINCESA.— Compañía de Revistas.

SATCH.— Cía. Leguía - Córdoba: Hay que bañar al bebé.

TALIA.— La telaraña, de Gabriela Ropke.

CINES

ALAMEDA.— R.: La estatua desnuda, Al filo de la muerte.

ALCAZAR.— V. y N.: Los que tuvieron coraje.

ALMAGRO. — R.: Pagaron con su sangre, Ratas del hampa, Agregados.

ALHAMBRA. — R.: Venganza mortal, Pablo y Carolina, El hombre del destino.

AUDITORIUM. — R.: El sueño que yo viví, Noticiarios.

AMERICA.— R.: Bautizo de fuego, Lobos de mar adentro, El profesor se divierte.

ANDES.— R.: Entre la espada y la pared, La rosa tatuada, Agregados.

APOLO.— (Descanso del personal).

ASTOR.— M., V. y N.: Cantando voy por la vida.

AVENIDA MATTA.— R.: Invitación al baile, French Can-Can, La hora escarlata.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Puente entre dos vidas.

BALMACEDA.— R.: La fuga de San Quintín, Odongo y Agregados.

BAQUEDANO. — R.: Casta de malditos, La patrulla infernal, Agregados.

BLANCO ENCALADA.— R.: Los tres mosqueteros y medio, El sultán descalzo, El médico de las locas.

BRASIL.— R.: Cuando los duendes cazan perdices, Clamor de tambores.

CAPITOL.— R.: El crimen del mono, El profesor se divierte, La sombra del puerto.

CARRERA.— R.: Llamas contra el viento, Cielito lindo.

CALIFORNIA.— M., V. y N.: Furia maldita.

CENTRAL.— M., V. y N.: El americano tranquilo.

CAUPOLICAN. — N.: Cuarta rueda del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

CINELANDIA. — R.: Libertador de indios, Noticiario y Sinopsis.

CINE RIO. — R.: El monstruo del Himalaya, Agregados.

CITY.— R.: Atajo al infierno, Noticiario.

CINE SUR.— R.: Dichosa muchacha, Amoríos de una reina.

COLON. — R.: Entre dos conflictos, El gran mentiroso, El último puente.

CONTINENTAL. — R.: Cuatro copas, Noticiario y Agregados.

CHILE.— R.: Colinas de fuego, Entre dos conflictos, Mogambo.

DANTE.— M., V. y N.: Puente entre dos vidas.

DUCAL.— M., V. y N.: Genio y vicio.

EGAÑA.— V. y N.: Un rey en Nueva York, La bella Otero.

EL GOLF.— M., V. y N.: El que pierde gana.

EL SALTO.— R.: Aquí están los Aguilares, Que me toquen las golondrinas, El gallo colorado.

ESMERALDA. — R.: Los siete samurais, Furia bárbara, Agregados.

FLORIDA.— R.: El hombre vampiro.

GRAN AVENIDA. — R.: Furia bárbara, Los siete samurais.

HOLLYWOOD.— R.: Oh... doctor, Las zapatillas rojas.

HUELEN.— M., V. y N.: El hombre solitario.

IDEAL CINEMA.— R.: Tres desgraciados con suerte, Locos peligrosos, Las huellas no mienten.

IMPERIO.— M., V. y N.: En una pequeña carpa un gran amor.

KING.— M., V. y N.: El último cuplé.

LAS LILAS.— M., V. y N.: El mayordomo y la dama.

LIBERTAD. — R.: La quimera del oro, Venganza jurada, Agregados.

LIDO.— M., V. y N.: Sissi.

LO CASTILLO.— V. y N.: Don Quijote.

MAIPO.— R.: Locura de verano y Trapecio.

MAYO.— R.: Acusada de asesinato.

MARCONI.— R.: Oh, doctor y Las zapatillas rojas.

METRO.— M., V. y N.: Furia maldita.

MIAMI.— R.: Le quedan veintisiete días.

MINERVA.— R.: El temerario y el valiente, La fiera dormida, Fiebre del deseo.

MIRAFLORES. — R.: La mujer que yo adoro, No somos ángeles y Dibujos animados.

MISTRAL.— R.: Dragones de la violencia, Herencia de un condenado.

MONUMENTAL.— R.: El ferroviario, El globo rojo, Si todos los hombres del mundo.

MODERNO. — R.: La vida de un médico, Sucedió en la Quinta Avenida, Evadido.

NACIONAL.— R.: Mogambo, El gran mentiroso, La llama y la carne.

NAVIA. — R.: El tesoro de los montes, Del pantano al cielo, Sangre, miedo y arena.

NILO.— M., V. y N.: Noches de espanto.

NORMANDIE.— R.: El Cadillac de puro oro, La doncella de oro.

NOVEDADES. — R.: Brindis al amor, La escuela de la vida, El retrato de Dorian Gray.

ÑUÑOA.— R.: La sombra de la guillotina, El cazador de la frontera.

O'HIGGINS.— R.: Venganza jurada, La quimera del oro, Agregados.

PACIFICO.— M., V. y N.: Asesinato en Montmartre.

PRAT.— R.: Mogambo, El gran mentiroso, La llama y la carne.

PALACE OVALLE. — R.: Amor en las sombras, Playa de sangre, La vida de un médico.

PALMILLA.— R.: Los despojadores, Prefiero la libertad, Las noches de Decameron.

PLAZA.— M., S., V. y N.: Las clandestinas.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Aventuras de Chaplin.

PORTUGAL. — R.: El pirata hidalgo, Conquistador de los mares, Agregados.

REAL.— M., V. y N.: Carnegie Hall, Agregados y Sinopsis.

RECOLETA.— R.: El gran mentiroso, La sombra del puerto, El precio del engaño.

REGINA.— M., V. y N.: Aventuras de Chaplin.

REPUBLICA. — R.: Escala en París, Anastasia, Agregados.

REX.— M., V. y N.: La familia Trapp.

RIALTO.— R.: Marcelino, pan y vino, La muerte de un ciclista.

RITZ.— R.: Los que tuvieron coraje.

RIVIERA.— R.: Rebelde sin causa, Colinas de fuego, Carne y fuego, Agregados.

ROMA. — R.: Llamas contra el viento, Cielito lindo, Agregados.

ROXY.— R.: El hombre peligroso, Noticiarios y Agregados.

SAN ANTONIO. — R.: Maridos engañados.

SANTA LUCIA.— M., S., V. y N.: El americano tranquilo.

SANTIAGO.— R.: Condenados.

SAN MIGUEL. — R.: El precio del engaño, La sombra del puerto, El crimen del mono.

SAN MARTIN. — R.: El gato sin botas, Noticiarios y Sinopsis.

SAO PAULO. — R.: El rey de los payasos.

SEPTIEMBRE. — R.: Locura de verano, Trapecio.

TIVOLI.— R.: Hasta siempre, Italia, Noticiarios y Agregados.

TOESCA. — R.: La reina del Strip-Tease, Agregados.

VALENCIA.— R.: El crimen del mono, El precio del engaño, Entre dos conflictos.

VERDI. — R.: Pagaron con su sangre, Ratas del hampa y Agregados.

VICTORIA.— R.: Las noches de Cabiria.

VIENA.— Descanso.

WINDSOR.— M., V. y N.: Angela.

YORK.— R.: El zorro del mar.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo) — Beneficio del Cuerpo de Bomberos.

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: El día "B", Juegos de la vida.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Entre el cielo y el infierno, Al borde del infinito.

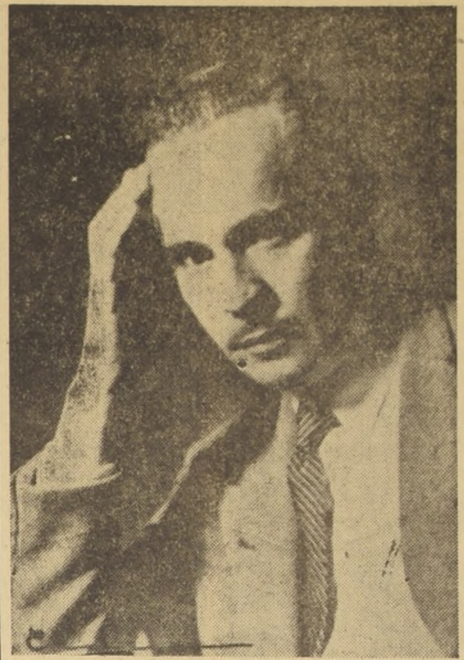
PLAZA (Puente Alto).— Noche trágica y La venganza del muerto.

CERVANTES (San Antonio).— R.: Marcado para morir, El que no sabía temer.

TALAGANTE.— Historia de un abrigo, Casta de roble.

CIRCO NORTEAMERICANO DA HOY DOS FUNCIONES

Dos nuevas funciones, a las 19 y 22 horas, ofrece hoy en el local de Alameda 1461 el Circo Norteamericano, que presenta por primera vez en Chile el notable espectáculo de Las Aguas que Danzan y un nuevo conjunto de Carnaval en el Hielo. Además, de estos números, figuran en el programa interesantes actos a cargo de acróbatas, pulsarios, tonies, trapecistas y otras atracciones características de las pistas.



ESTRENO HERMOSA COMEDIA ESPAÑOLA.— Américo Vargas, actor chileno, laureado hace tres años con el Premio Nacional de Arte, ofreció anteayer el segundo estreno de su temporada en el nuevo Teatro Moneda, de esta capital, dándonos a conocer la pieza del comediógrafo español José López Rubio "Celos del aire". Obra fina, de simpático argumento y escrita con donosura de lenguaje, deleitó ampliamente al público con sus constantes toques de humorismo de buena ley y su gracia festiva de genuino sabor español. Interpretada con acierto y presentada dentro de un hermoso marco escénico, concebido por Bernardo Trumper, la comedia "Celos del aire" promete convertirse en uno de los éxitos de la actual temporada.

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"LA CURVA DEL DIABLO". — La Paramount estrenará en el Rex, el film en vistavisión y tecnicolor "La curva del Diablo", película de carrera de automóviles que tiene como figuras centrales a Cornel Wilde, Jean Wallace y Mary Astor.

"LA SOMBRA DE LA FAMA".— El cine continuado Miami estrenará el jueves la película de aventuras "La sombra de la fama", protagonizada por Howard Duff, Víctor Jory, Maggie Mahoney.

"UNA AMERICANA EN ITALIA". —El cine Lido anuncia como su estreno más próximo la película italiana "Una americana en Italia", film en cuyo reparto figuran Diana Dors y Vittorio Gassman.

Films que siguen en cartel

"EL GRAN CARUSO".— En los cines Metro y California se repondrá a partir de pasado mañana la película del sello M.G.M., "El Gran Caruso", recordada nuestra fílmica sobre la vida del notable cantante, interpretada por el artista norteamericano Mario Lanza.

"EL BOLERO DE RAQUEL". — En el cine Continental inicia hoy, su última semana de exhibición la graciosa película de Cantinflas "El Bolero de Raquel".

:— O —:

"SISSI". — Continuará por una semana más en el cine Lido la producción "Sissi".

"EL ULTIMO CUPLE".— En la pantalla del cine King, continúa exhibiéndose la película hispana "El último Cuplé", producción protagonizada por la actriz y cantante Sarita Montiel. Este film cumple 33 semanas de exhibición continuada.

"CARNEGIE HALL". — El cine Real inicia hoy una segunda semana de exhibición de la película "Carnegie Hall", película en la que intervienen Marsha Hunt y William Prince, y en las que participan notables cantantes, solistas instrumentales y famosas orquestas.

"LA DONCELLA DE ORO". — El rotativo Normandie exhibe desde hoy un programa doble formado por las películas "La doncella de oro", con Jean Crawford y Rossano Brazzi; y "El cadillac de puro oro", con Judy Hollyday e Paul Douglas.

SIGUE EN EL TALIA LA COMEDIA "LA TELARAÑA"

Sigue en el cartel del teatro Talía la interesante comedia policial de Gabriela Roepke, que se está presentando diariamente en el teatro Talía, bajo el auspicio de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, con el título de "La Telaraña". Descuella especialmente en esta obra la atinada dirección de Teodoro Lowey, quien además, forma parte del reparto junto a Julia Pou y Luis Alberto Heiremans. "La Telaraña" va hoy en función vermouth de las 19 horas.

SERIO ACCIDENTE SUFRIO ACTOR DEL EXPERIMENTAL

Un desgraciado accidente en motoneta sufrió, el sábado último, el joven actor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, Franklin Caicedo. A consecuencia del mismo, el comediante resultó con serias fracturas que obligaron su internación inmediata en el Instituto Traumatológico.

El accidente que afecta a este laborioso elemento de nuestra escena, le impedirá participar en el estreno de la comedia de Shakespeare, "La fierecilla domada", en la que tenía a su cargo el papel de Tranio. Urgentemente el "regisseur", norteamericano Frank McMullan, que tiene a su cargo la dirección artística de la obra, debió buscar un reemplazante, eligiendo para ello a Jaime Silva, alumno de la Escuela de Teatro de la U. de Chile y al mismo tiempo destacado novel comediógrafo, autor de "La Princesa Panchita", pieza recién estrenada en el Teatro Lex.

Franklin Caicedo, que es hermano del conocido actor radial y cinematográfico Rolando Caicedo, ha sido muy visitado por sus compañeros de labores y actores nacionales en el Traumatológico.



FRANKLIN CAICEDO



EL TEATRO EXPERIMENTAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Lamenta no poder acceder a las insistentes demandas del público, que pide prolongar en algunas semanas más las presentaciones de "EL DIARIO DE ANA FRANK", en el Antonio Varas. En consecuencia, esta obra sólo se presentará hasta el próximo domingo 9, debido a que el montaje de "LA FIERECILLA DOMADA", de William Shakespeare, cuyo estreno se ha fijado para el 22 de noviembre, reclama la realización de numerosos ensayos generales extraordinarios.

GRANDES ESPECTACULOS EN EL TEATRO AUDITORIUM DE

CB-114 RADIO CORPORACION

A LAS 21.30 HORAS

El joven barítono chileno

HUGO SOLANI

con sus temas melódicos y sentimentales.

A LAS 22 HORAS

La gran orquesta típica de

CARLOS ARCI

voz y expresión del ritmo porteño

A LAS 22.30 HORAS

"Los Huincahonales", con un gran elenco, interpretando los libretos de PEPE ROJAS, en

"Esta es la Fiesta Chilena"

Entrada general $ 100

MORANDE 25









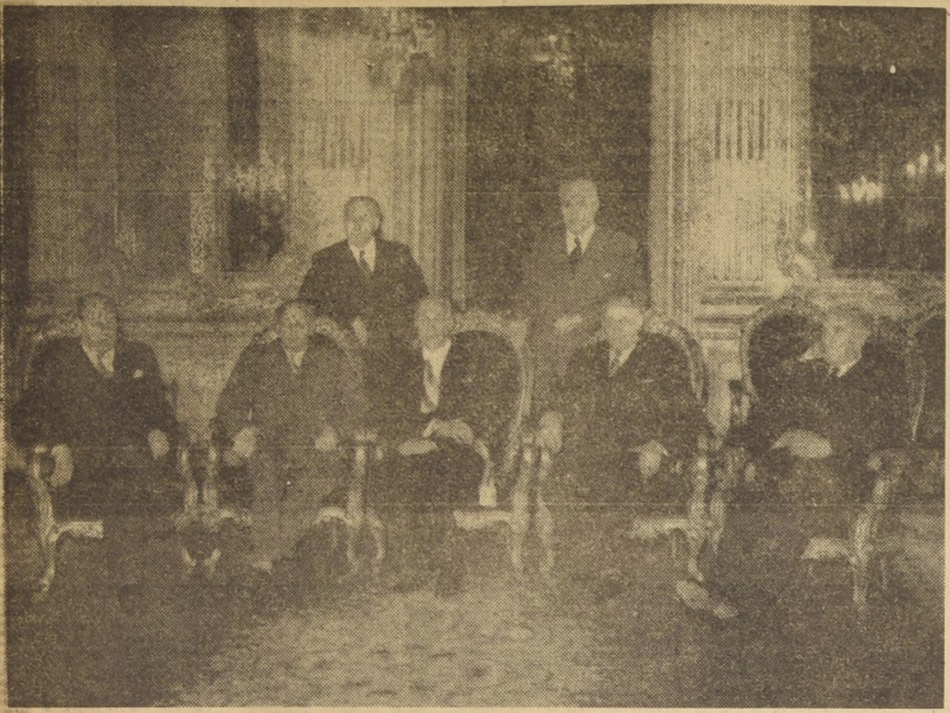






LA NACION

MARTES 4 DE NOVIEMBRE DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE





CON TODOS SUS HERMANOS.— Momentos antes de que Su Excelencia el Presidente de la República se asomara en los balcones de la Moneda, para presenciar el desfile militar, expresó su deseo de fotografiarse rodeado de todos sus hermanos varones y de su cuñado, don Arturo Matte Larraín. (Sentados) De izquierda a derecha: don Eduardo Alessandri, abogado y senador de la República; don Arturo Alessandri, abogado y profesor universitario; S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez; don Fernando Alessandri, abogado, profesor universitario y actual senador de la República; don Arturo Matte Larraín, destacado hombre público, ex senador y ex candidato a la Presidencia de la República. De pie: don Mario Alessandri, médico de brillante actuación profesional, y don Hernán Alessandri, médico, profesor universitario y actual Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. En esta histórica fotografía sólo faltan las hermanas del Primer Mandatario, señoras Rosa Ester y Marta Alessandri Rodríguez.

CON SU GABINETE.— El Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, llegó al Palacio de la Moneda exactamente a las 11.30 horas. Luego de recibir, en los salones rojo y blanco de la Presidencia, los saludos de sus hermanos y otros miembros de su familia y amigos personales, aceptó posar con los miembros de su Gabinete y con sus tres Edecanes. En el grabado, en la primera fila, de izquierda a derecha, el Ministro de Economía, Hacienda y Minería, Roberto Vergara; el Ministro del Interior, Enrique Ortúzar; S. E.; el Canciller, Germán Vergara Donoso, y el Ministro de Educación, Francisco C[illegible]da. De pie: el Director del Protocolo, Hernán Cuevas; el [illegible] Naval, comandante Adolfo Walbaum; el Ministro del Tra[illegible] Salud Pública, Eduardo Gomien; Ministro de Obras Pú[illegible] Pablo Pérez; Ministro de Justicia y Tierras, Julio Philippi[illegible] nistro de Defensa Nacional, Carlos Vial, y el Ministro de [illegible] cultura, Jorge Saelzer; el Edecán Militar, comandante [illegible] Hurtado, y el Edecán Aéreo, comandante Diego Aracena.

Fervor y Entusiasmo Popular



EL PUEBLO OVACIONO A S. E.— En esta escena se puede apreciar en toda su elocuencia el fervor y entusiasmo popular que hubo ayer cuando llegó a la Moneda el nuevo Primer Mandatario, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez. Mientras su carroza avanzaba lentamente hacia la Moneda, un grupo de manifestantes rompió los cordones policiales y se acercó a estrechar la mano al Jefe del Estado. El Excmo. señor Alessandri levantó su mano derecha, y, tal como lo muestra el grabado, agradeció el gesto profundamente emocionado. Detrás del pueblo avanzó la escolta del Cazadores, que lo dejó hasta el pórtico del Palacio de los Presidentes de Chile. Durante todo el trayecto fue objeto de cariñosas demostraciones de afecto. El pueblo, apostado detrás de los cordones tendidos en las calles Ahumada, Bandera, Agustinas, Moneda y Teatinos, sacó de sus bolsillos los pañuelos, y en un impresionante tremolar saludó al nuevo Jefe del Estado. Posteriormente, y cuando el Excmo. señor Jorge Alessandri apareció en los balcones de la Moneda, el pueblo volvió a exteriorizar su júbilo. Mientras S. E. el Presidente de la República presenciaba el desfile militar en su honor, grupos compactos y entusiastas interrumpían el paso de los gallardos militares chilenos para aplaudir al señor Alessandri, que recién terminaba de jurar: "desempeñar fielmente el cargo de Presidente de la República, conservar la integridad e inde[illegible]dencia de la Nación y guardar y hacer guardar la Consti[illegible] y las leyes". El pueblo de Santiago vivió ayer un día de [illegible] popular con un hondo y patriótico sentido cívico. Se vol[illegible] las calles a saludar al nuevo Primer Mandatario que regi[illegible] destinos de la nación durante seis años. Aplaudió, agitó [illegible]cuelos y, una vez más, demostró que es uno de los pueblos cultos y demócratas de esta parte del mundo.